

• ΕΛΛΗΝΟ • ΚΑΝΑΔΙΚΟ •

ΒΗΜΑ.net

• GREEK CANADIAN • TRIBUNE • GRECQUE CANADIENNE •

1$ | Εκδότης - Διευθυντής: ΧΡΗΣΤΟΣ Α. ΜΑΝΙΚΗΣ

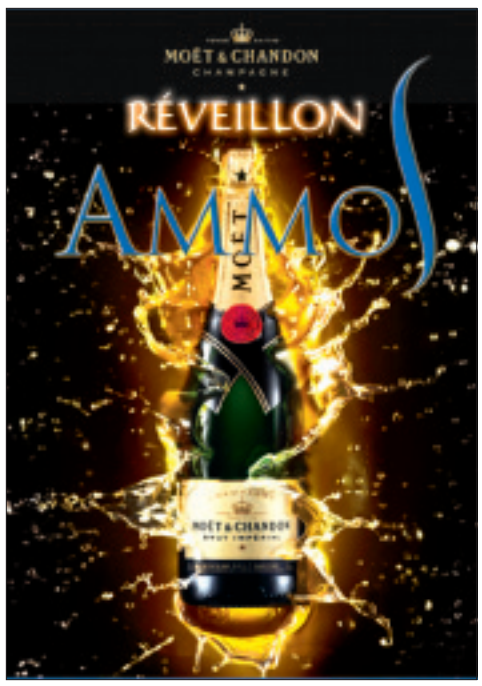
vendredi le 15 dec/ Παρασκευή 15 Δεκεμβρίου 2006

Tel: (514) 272-6873 · Fax: (514) 272-3157 · bhma1990ltd@yahoo.com · info@bhma.net

7835 B Wiseman, Montreal, Canada H3N 2N8 · Issue # 1992 · Since 1964 · Canada Post: 40030091







Dion: Ετοιμαστείτε για εκλογές

Μπορεί να προκηρυχτούν ακόμα και τον Φεβρουάριο

Του Γεωργίου Καρύδη

Δεν θέλω να δείξω βιασύνη, αλλά είναι καθήκον μου να εξασφαλίσω την ετοιμότητα των οπαδών του κόμματος των Φιλελευθέρων, αφού η προεκλογική περίοδος μπορεί να αρχίσει ακόμα και στις αρχές του προσεχούς Φεβρουαρίου.

Αυτό δήλωσε προς τους δημοσιογράφους ο νεοεκλεγείς αρχηγός του Φιλελεύθερου Κόμματος κ. Στεφάν Ντιόν, καθώς η Βουλή διέκοψε τις εργασίες της λόγω των καθιερωμένων Χριστουγεννιάτικων διακοπών.

Συνέστησα στους οπαδούς του κόμματος, να μην περιμένουν στο τηλέφωνο κάποια εντολή, αλλά να κινούνται από μόνοι τους, πρόσθεσε.

Ο κ. Ντιόν προέβλεψε μάλιστα ότι σύντομα θα υποστεί προσωπική επίθεση από το Συντηρητικό Κόμμα, που αισθάνεται απογοήτευση αφού δεν μπορεί να εφαρμόσει το πολιτικό του πρόγραμμα.

Ο αρχηγός του Φιλελεύθερου κόμματος, δήλωσε ότι επειδή η κυβέρνηση αντιμετωπίζει πρόβλημα δυσλειτουργίας, μπορεί να μας οδηγήσει σε εκλογές ακόμα και τον προσεχή Φεβρουάριο, ή Μάρτιο.

Συνέχεια στην σελ 29

Σε θερμό κλίμα η συνάντηση

Με τον Κύπριο πρόεδρο Τάσσο Παπαδόπουλο συναντήθηκε ο Κώστας Καραμανλής

Βρυξέλλες ΑΠΕ. Σε εξαιρετικό κλίμα πραγματοποιήθηκε την Πέμπτη, στο περιθώριο της Συνόδου Κορυφής, στις Βρυξέλλες, η συνάντηση του πρωθυπουργού Κ.Καραμανλή και του προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας Τάσου Παπαδόπουλου, επιβεβαιώνοντας την πολύ καλή συνεργασία που υπήρχε και υπάρχει μεταξύ των δύο κυβερνήσεων.

Κατά τη συνάντηση, οι δύο ηγέτες αναφέρθηκαν στα πολύ καλά αποτελέσματα του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων την περασμένη Δευτέρα και εστίασαν τις συζητήσεις τους στις προοπτικές εφαρμογής των αποφάσεων που ελήφθησαν και την ευρωπαϊκή προοπτική της Τουρκίας.

Συνέχεια στην σελ 54

Κ.Καραμανλής: Καθιερώνεται η ψήφος των ομογενών

Μάλλον με κάλπες στις πρεσβείες

ΑΠΕ Θεσσαλονίκη Η ψηφοφορία των Ελλήνων ομογενών στις μεθεπόμενες βουλευτικές εκλογές θα οργανωθεί σύμφωνα με τον τρόπο που γίνεται η ψηφοφορία για την ανάδειξη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, δήλωσε ο πρωθυπουργός Κώστας Καραμανλής κατά την ομιλία του στην Στ' Παγκόσμια συνέλευση του Συμβουλίου Απόδημου Ελληνισμού, που πραγματοποιήθηκε στη Θεσσαλονίκη.

Όπως είπε, δικαίωμα ψήφου θα έχουν οι Έλληνες που ζουν στο εξωτερικό και είναι εγγεγραμμένοι στους εκλογικούς καταλόγους και οι εκτός επικρατείας εκλογείς θα ψηφίζουν για τις εκλογικές περιφέρειες, τις οποίες αφορά η εγγραφή τους.

Συνέχεια στην σελ 32

ΟΜΙΛΟΣ ΛΑΙΚΗΣ

MONTREAL
REPRESENTATIVE OFFICE
5724 Ave.du Parc, 2nd floor
Tel.: (514) -495-8118
Toll Free No.: 1-877-869-4933
Email: laiki.montreal@bellnet.ca

TORONTO
REPRESENTATIVE OFFICE
484 Danforth Ave, 2nd floor
Tel: (416)-466-8180
Toll Free No.: 1-877-524-5422
ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΤΡΑΠΕΖΙΚΕΣ ΣΑΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ
www.laiki.com

ARAHOVA SOUVLAKI
FRANCHISES AVAILABLE
1.866.688.9980

conan
514 334.7977

ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΕΣ ΣΑΣ ΑΝΑΓΚΕΣ
GROUPE GO IMMO inc.
CHARTERED REAL ESTATE AGENT
514.393.1200 GREGORY VEREKOS
affiliated real estate agent

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΧΡΩΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ
MAGASIN DE PEINTURE
PAINT SHOP
ALEX
Πωλούνται χρώματα αρίστης ποιότητος, των πιό γνωστών εταιρειών, σε τιμές ασυναγώνιστες.....
Στους εργολάβους και ιδιοκτήτες σπιτιών, τιμές ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ πώλησης
Γίνονται δεκτές τηλεφωνικές παραγγελίες
Διανομή κατ' οίκον δωρεάν
Benjamin Moore
525 Ogilvy Ave.
514 271.8132

50 ΧΡΟΝΙΑ ΣΤΗΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ
MOURELATOS

Christina
Εκλεκτές τουαλέτες για όλες τις κοινωνικές σας εκδηλώσεις
450.973.6237
3856 boul. Notre-Dame, Chomedey, Laval

AXIA
CONSULTING GROUP INC.
JOHN DRACONTAIDIS
Οικονομικός Ασφαλιστικός Σύμβουλος
·Επενδύσεις Κεφαλαίων ·RRSPs
·Υποθήκες ·Αμοιβαία κεφάλαια
5760 Royalmount, #201, T.M.R. Tel.: (514)344-2354

Ελλαδα 3¢ το λεπτο
1.866.525.2835
SELECTCOM TELECOM

Services Financiers
SOVEREIGN CAPITAL INC.
Financial Services
·ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ·ΥΠΟΘΗΚΕΣ
·RRSP · RESP · GIC · S.B.L'S
Κων/νος Ζήσης
Θεόδωρος Τσουκάτος
100 Alexis Nihon, suite 540
(514) 906-2360

SAMI FRUITS



Καλωσορίζουμε την Ελληνική Παροικία στο κατάστημά μας για να επωφεληθεί τις χαμηλές μας τιμές

409 Curé Labelle
(Γωνία 75η Avenue)
Chomedey Laval,
Τηλ: (450) 978-1333

ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ Η Γ. Σ. ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΤΟΥ ΛΑΒΑΛ

του ΧΡΗΣΤΟΥ ΜΑΝΙΚΗ

Οσοι ενδιαφέρονται για την Ελληνική Ορθόδοξη Κοινότητα του Λαβάλ, σίγουρα θα έχουν πληροφορηθεί ότι την Κυριακή 17 Δεκεμβρίου, στις 3:00 μ.μ. θα πραγματοποιηθεί η εξ αναβολή Ετήσια Γενική Συνέλευση των μελών της ΕΟΚΛ (Ελληνικής Ορθοδόξου Κοινότητος του Λαβάλ). Σίγουρα θα έχουν πληροφορηθεί ακόμα ότι αυτή η Γ.Σ. πραγματοποιείται επειδή, η Γενική Συνέλευση που είχε προγραμματιστεί να γίνει στις 3 Δεκεμβρίου ακυρώθηκε λόγω έλλειψης απαρτίας!!

Και είναι πολύ εύκολο να σχηματιστεί απαρτία στην Κοινότητα του Λαβάλ, αφού σύμφωνα με τους Εσωτερικούς Κανονισμούς σχηματίζεται απαρτία οποιαδήποτε στιγμή εντός μιας ώρας (από την ώρα έναρξής της) συγκεντρωθούν 100 μέλη, ή αν μετά την συμπλήρωση μιας ώρας συγκεντρωθούν έστω και 50 μέλη.

Το δυσάρεστο είναι ότι στις 3 Δεκεμβρίου, μετά παρέλευση μιάμισης ώρας τα μέλη ήταν μόλις 44.

Και φυσικά λόγω έλλειψης απαρτίας δεν έγινε η Γενική Συνέλευση, που θα πραγματοποιηθεί την Κυριακή (17 Δεκεμβρίου) ασχέτως του αριθμού των παρευρισκομένων μελών, αφού πρόκειται για εξ αναβολής Γενική Συνέλευση.

Αποκαρδιωτική η κατάσταση, για την οποία φυσικά δεν φταίνε τα μέλη που δίνουν το παρόν, αλλά εκείνα που απουσιάζουν.

Σίγουρα τα θέματα που απασχολούν την Κοινότητα του Λαβάλ είναι πολλά. Και γι' αυτά τα θέματα θα πρέπει να υποβληθούν οι σχετικές ερωτήσεις και να ζητηθούν οι απαραίτητες ενημερωτικές απαντήσεις. Και στις Γενικές Συνελεύσεις το κάθε μέλος έχει δικαίωμα να υποβάλλει οποιαδήποτε ερώτηση θεωρεί απαραίτητη.

Αφού τονίσουμε λοιπόν ότι θα πρέπει τα μέλη να συμμετέχουν στις Γενικές Συνελεύσεις και εκεί να υποβάλλουν τις ερωτήσεις που

Συνέχεια στην σελ 4

Στείλτε μέσω του Ε. Βήματος τις Χριστουγεννιάτικες ευχές σας

Την ερχομένη εβδομάδα η εφημερίδα μας θα κυκλοφορήσει και πάλι πολυσέλιδη και πανηγυρική.

Αν θέλετε μπορείτε και εσείς να στείλετε τις ευχές σας στους πελάτες, τους φίλους σας και όλη την ομογένεια.

Τηλεφωνείστε μας στο 514 –272-6873

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΣΤΕΓΝΩΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

*Καθάρισμα ρούχων
*Καθάρισμα νυφικών (και τοποθέτηση σε ειδικό κουτί για να μην κιτρινίζει)
*Ειδικευμένος ράφτης
*Δωρεάν Παραλαβή και Διανομή

Le Nettoyeur 1ère Classe inc. 450-682-6880

* Dry Clean
* Wedding gowns
* EXPERT TAILOR
Free Pick Up + Delivery

4221 Samson (γωνία 92 ave.) CHOMEDEY, LAVAL

Επί 17 χρόνια εξυπηρετούμε την Ελληνική Παροικία

ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ

Αυτοκινήτων •Σπιτιών •Ενοικιαστών •Ζωής

Allstate®

KOSTA D. MENOUTIS
6927 PARK AVENUE,
Γραφείο 101
Μεταξύ Jean Talon και Beaumont
Ευρύχωρο Πάρκιν



Προγράμματα 2 πλεονεκτημάτων
Ασφαλίζοντας με εμάς το σπίτι και το αυτοκίνητό σας εξοικονομείτε
μέχρι 48%
Ρωτείστε μας για τις Ασφάλειες Ταξιδίων

514 490.9090



ROYAL LEPAGE
ANNE SHEARS
Courtier immobilier affilié
4427 Samson Chomedey
450-687-4430
Chartered real estate agent

Πήτερ Τσάκωνας
affiliated real estate agent
(450)969.9999

www.visitenet.com/p.tsakonas



1) CHOMEDEY: Υπέροχο **Τρίπλεξ (2005)** σε πολύ καλή καινούργια τοποθεσία, τσιμεντοπέτρινη πρόσοψη, ολοκληρωτικά τελειωμένο με Agrgat, χωρίς αλουμίνιο ή πλαστικό, με τζάκι. Καλοενοικιασμένο. Ετήσια έσοδα $30.400. Μία υπέροχη ευκαιρία για τον αποφασιστικό αγοραστή. ΠΡΈΠΕΙ ΝΑ ΠΟΥΛΗΘΕΙ ΠΡΙΝ ΤΟ 2007.



2- STE. DOROTHEE (Domaine Montreuil), μεγάλο και φωτεινό, χτισμένο κατά παραγγελία, πολύ μεγάλα δωμάτια, 5 κρεβ/ρες, 2 μπάνια στο επάνω πάτωμα, σαλ/ρια, πολύ μεγάλη και φωτεινή κουζίνα, καθιστικό με τζάκι, κοντά στο Μέγα Σεντερ.



3- STE.DOROTHEE: Περιοχή **jolybourg,** Ωραιότατο, καλοχτισμένο το 1993, 70% με τούβλο,4 κρεβ/ρες, ωραιότατη κουζίνα, τραπεζαρία καί καθιστικό oak πατώματα και κεραμικά, ενα χιλιόμετρο από το τραίνο που πάει στο κέντρο του Μοντρεάλ .



4- STE DOROTHEE: Ωραίο φωτεινό και αναπαυτικό BUNGALOW (1989), ζηλευτή περιοχή, μεγάλη σαλοτρ/πια, μεγάλη και φωτεινή κουζίνα, λουξ μπάνιο με τζακούζι, heat-pump, φανταστική περίπτωση!!



5- STE-DOROTHEE: Μεγάλο σπίτι (1989), 11 δωμάτια, 5 κρεβ/ρες, μεγάλη σαλοτραπεζαρία, μεγάλη μοντέρνα κουζίνα στην περιοχή Domaine Montreuil. Ζητούν $489,000

Βλέπετε στην ιστοσελίδα μας



6- CHOMEDEY: Ωραιώτατο σπίτι σε πολύ καλή γειτονειά με υπέροχη επέκταση,ανοιχτό ορίζοντα, φωτεινό , ευήλιο και με πολλές ανακαινίσεις. (κουζίνα,μπάνια,παράθυρα, σκεπή, κεραμικά καί άλλα.). 7 δωμάτια, τραπεζαρία ή καθιστικό,3 κρεβ/ες,μεγάλο οικόπεδο,ΦΑΝΤΑΣΤΙΚΟ.



7- CHOMEDEY WEST: Ωραιότατο σπίτι σε πολύ καλή περιοχή, 8 δωμάτια, 4 κρεβ/ρες, 2.5 μπάνια,χωριστή τραπεζαρία, τζάκι,σκεπή του 2001,τα περισσότερα παράθυρα και πόρτες του 2002,ΦΑΝΤΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ!!!



8- ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΤΙΡΙΟ ΜΕ 6 επιχειρήσεις και 4Χ4,5 διαμερίσματα. 40 λεπτά νότια του Μοντρεάλ. Συνολικά έσοδα $113.820 και έξοδα $28,494.καθαρά $85.325.Ζητούν μόνον 8 φορές το revenue.Με 40% προκαταβολή αφήνει 13% στα χρήματά σας.**ΜΗΝ ΤΟ ΠΑΡΑΒΛΕΨΕΤΕ**.



9- HOTEL με 19 STUDIOS του 2003 στην όμορφη ΖΑΚΥΝΘΟ με κουζίνα καί μπάνιο και χωριστό RESTO-BAR, καλοχτισμένο καί άρτια επιπλωμένο με δύο πισίνες , 7 ηλιακά, βιολογικό σύστημα καθαρισμού, με υπολογισμένα έσοδα $250.000 για την σαιζόν, 6 μηνών. Ζητούν 1.300.000 Ευρώ.



10- CHOMEDEY: Γραφειακός χώρος γιά ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ. 1310 τ.π, δεύτερο πάτωμα,(5 γραφεία,κουζίνα,έθουσα συγγέντρωσης τουαλέττα καί κουζίνα) ,κοντά στό auto.13 καί MEGA CENTER. Καλλή ευκαιρία,καλλή τοποθεσία, καλλή τιμή,



11) Ονομαστό Restaurant στην Νοτιοδυτική ακτή, 155 καθίσματα + (50 trerasse), 3,870 τ.π. συν υπόγειο, μεγάλη ευκαιρία για τον κατάλληλο, γαλλο-ιταλική κουζίνα με μεγάλη προοπτική, ζητούν $225,000

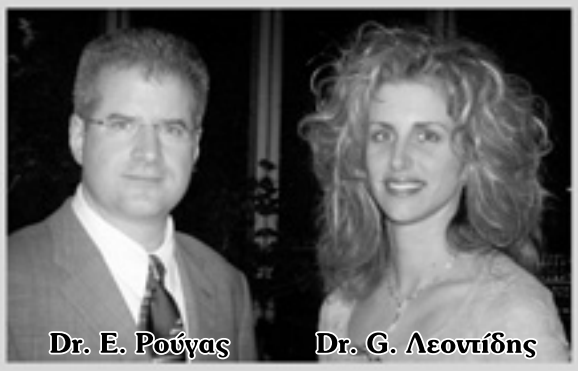


12) RESTAURANT μέ τό ΧΤΙΡΙΟ !! Μεγάλο καί Ονομαστό,πάνω από 200 καθίσματα, μέ χωριστό χώρο τραπεζαρίας,διπλό τζάκι,πανεξοπλισμένο μέ προοπτική νά φτάσει τίς $100,000 τόν μήνα.πολύ μεγάλο οικόπεδο καί μεγάλο πάρκιν. Είναι ΑΠΟΛΥΤΗ ΑΝΑΓΚΗ νά πουληθη ΑΜΕΣΩΣ.Πολύ μεγάλη ευκαιρια!!!!

13) RESTAURANT στην Νότια Ακτή 180 καθισμάτων με SIDE-BAR Καί 5 VLT(Poker machines) . Εκλεκτή πελατεία, με υπολογισμένα ετήσια έσοδα 980,000 δολ. Καί καθαρά κέρδη από τα VLT 140.000 δολ. Φαίνεται πως καθαρίζει συνολικά 250,000 δολ. τον χρόνο.

14) LAC SUPERIEUR, κοντά στο Mont-Tremblant στα Laurentians, οικόπεδα 1,200,000 τ.π, (με είσοδο στην λίμνη Lac francais), 800.000 τ.π. χωρισμένο σε 75 οικόπεδα και 380,000 τ.π. να χωριστούν. Πολύ πολύ χαμηλά taxes, τιμή $0,75 το τ.π., πωλείται μόνον σαν σύνολο. Υπέρ κατάλληλο για εργολάβο. Μεγάλη ευκαιρία. **$ 925 000**

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΙ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΙ



Dr. E. Ρούγας Dr. G. Λεοντίδης

Δέχονται επισκέψεις:
·Καθημερινώς
·Βραδυνές ώρες
·Σάββατα

Ευπρόσδεκτοι:
·Μικροί και μεγάλοι
·Βετεράνοι
·Μέλη ασφαλιστικών ταμείων

1530 Curé-Labelle suite 201,
(γωνία Souvenir), Laval
450 682.6666

ΨΑΡΑΓΟΡΑ
NEW FALERO
FISH MARKET
Ψάρια από την Ελλάδα · Παραλαβή κάθε εβδομάδα
Από το 1960 · ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΝΟΜΗ · Τιμές Προσιτές
5726A Park Avenue
514·274·5541

ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Συνέχεια από σελ 3

τους απασχολούν, θα επαναλάβουμε ότι όσοι ενδιαφέρονται για το μέλλον της Κοινότητας του Λαβάλ, όσοι ενδιαφέρονται για το σχολείο 'Δημοσθένης' δεν θα πρέπει να απουσιάζουν από τις Γενικές Συνελεύσεις και γενικά από τις εκδηλώσεις της Κοινότητάς τους. Γιατί δεν μπορεί να μην προβληματιστεί κανείς από την αδιαφορία που σημειώνεται τον τελευταίο κυρίως καιρό μεταξύ των μελών της ΕΟΚΛ.

Αυξάνεται η αδιαφορία για τα κοινά

Θα πρέπει να πούμε ότι δυστυχώς αδιαφορία για τα κοινά δεν παρατηρείται μόνο στην Ελληνική Ορθόδοξη Κοινότητα του Λαβάλ. Μετά δυσκολίας σχηματίζεται απαρτία και σε άλλες Κοινότητες και σε άλλους Συλλόγους, που συχνά στις ανακοινώσεις τους αναφέρουν, ότι «λόγω έλλειψης απαρτίας, η προκαθορισθείσα για την περασμένη Κυριακή Γενική Συνέλευση, θα πραγματοποιηθεί την επομένη Κυριακή... ..» ή «λόγω του ότι τα προς συζήτηση θέματα είναι πολύ σοβαρά, η παρουσία όλων των μελών είναι απαραίτητη.»

Το ακόμη τραγικότερο είναι ότι μερικοί Πρόεδροι και μέλη Διοικητικών Συμβουλίων, είναι τρόπον τινά «αιχμάλωτοι των αξιωμάτων τους» και όχι μόνο κανένας δεν βάζει υποψηφιότητα για να τους αντικαταστήσει, αλλά και κανένας δεν επιθυμεί τα αξιώματά τους. Ετσι η θητεία πολλών Προέδρων και μελών Διοικητικών Συμβουλίων, ανανεώνεται «διά βοής!!» οπότε, ούτε ανανέωση σημειώνεται, αλλά ούτε και μια μικρή αλλαγή για την αλλαγή!!

Και ενώ αυτά σημειώνονται «στα μέτωπα» ή μάλλον στις «κορυφές» πολλών Διοικητικών Συμβουλίων, υπάρχουν και αρκετοί άλλοι, συνήθως «καλά ενημερωμένοι» όπως ισχυρίζονται, που όχι μόνο δεν κουνούν ούτε και το δακτυλάκι τους, αλλά κάθονται εκ του μακρόθεν και του ασφαλούς και εξασκούν κριτική κατά πάντων.

Καλό θα είναι όσοι ασκούν κριτική, και είναι πολλοί αυτοί, να μην αρκούνται μόνο στην κριτική, που είναι εύκολη, αλλά όταν δεν γίνεται στις Γενικές Συνελεύσεις και στους χώρους που πρέπει, είναι σαν να μην έγινε ποτέ.

Ας ανασκουμπωθούν όσοι αγωνιούν για το μέλλον των Κοινοτήτων και των Συλλόγων μας και ας αναλάβουν τις ευθύνες τους. Γιατί θα ρθει στιγμή που θα πούμε «οι γνωστικοί τα μαζεύανε και οι εξυπνάκηδες τα τρώγανε..»

Ναι στις αντιδράσεις για την Park Avenue, Όχι στις υπερβολές!!

Κανένας δεν μπορεί να είναι ευχαριστημένος για την μετονομασία της Park Avenue και τον τρόπο που προωθήθηκε αυτή. Κανένας δεν μπορεί να μην συγχαρεί όσους πρωτοστάτησαν και κινητοποιήθηκαν για να αποτρέψουν αυτήν την μετονομασία, που πρέπει να υπενθυμίσουμε ότι δεν έχει να κάνει τίποτα με την μνήμη του αείμνηστου Πρωθυπουργού του Κεμπέκ Ρόμπερτ Μπουρασά.

Κανένας δεν μπορεί να μην συγχαρεί όσους μετά την ψήφιση της μετονομασίας, δεν σταμάτησαν τις κινητοποιήσεις τους, αλλά προσέλαβαν δικηγόρους και μετέφεραν τον αγώνα στο Συμβούλιο των Τοπωνυμιών, από το οποίο περιμένουν την θετική παρέμβασή του.

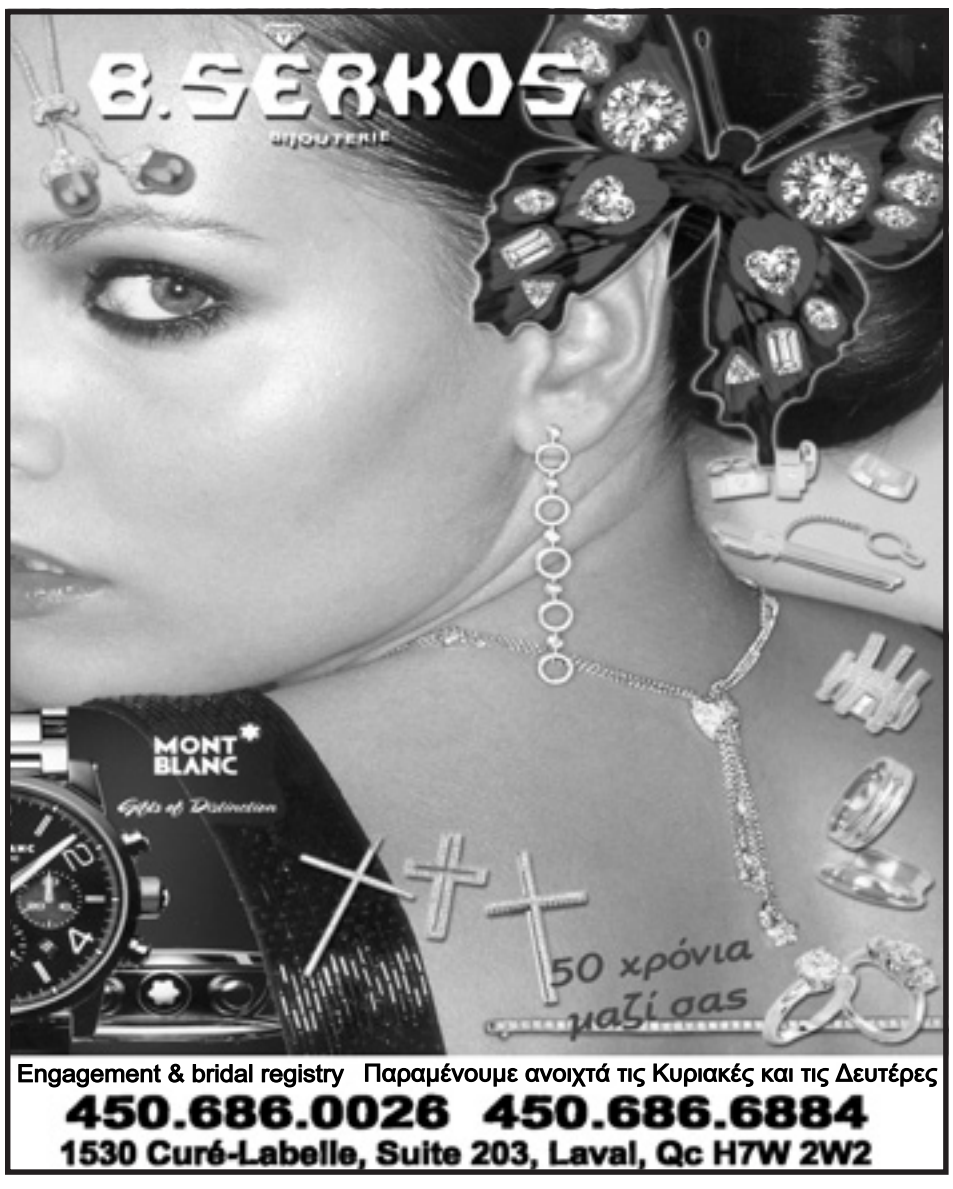
Να είναι βέβαιοι, ότι κοντά τους στέκονται όσοι υπέγραψαν την διαμαρτυρία, και υπερέβαιναν τους 42.000 χιλιάδες αυτοί, και το σύνολο σχεδόν των κατοίκων του Μοντρεάλ, που πιστεύουν ότι ούτε λόγος αλλαγής του ονόματος της Park Avenue υπήρχε, ούτε ενδεδειγμένος ήταν ο τρόπος που προωθήθηκε η αλλαγή .

Ομως πολλοί λόγοι που ακούγονται από υπευθύνους και ανωνύμους και πολλές από τις κατηγορίες που εκτοξεύονται, υπερβαίνουν κατά πολύ τα πλαίσια της λογικής και της νομιμότητος, εντός των οποίων πρέπει να παραμένουν οι αντιπαραθέσεις.

Ναι στις αντιδράσεις λοιπόν, ναι στις κινητοποιήσεις, ναι στην πρόσληψη νομικών, ναι στην μεταφορά του αγώνα στο Συμβούλιο των Τοπωνυμιών, ναι στην πολιτικοποίησή του στο Δημαρχείο του Μοντρεάλ, αλλά ούτε οι αβάσιμες κατηγορίες, ούτε οι υπερβολές έχουν θέση.

Υπάρχουν περιθώρια ακύρωσης της απόφασης μέσω του Συμβουλίου των Τοπωνυμιών, μέσω των νομικών παρεμβάσεων, αλλά και μέσω των εκλογών, αφού αργά ή γρήγορα, οι εκάστοτε Δήμαρχοι και δημοτικοί άρχοντες θα ζητήσουν την ψήφο μας, την ψήφο των πολιτών.

Συνέχεια στην σελ 72



Engagement & bridal registry Παραμένουμε ανοιχτά τις Κυριακές και τις Δευτέρες
450.686.0026 450.686.6884
1530 Curé-Labelle, Suite 203, Laval, Qc H7W 2W2

H.O.T
HERMES TRAFIC D'OUTREMER
ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

Η μεταφορική εταιρία **Hermes Overseas** που βρίσκεται επί 20 χρόνια στην ίδια διεύθυνση **(6692 Parc Avenue),** σας ενημερώνει ότι από τον **Οκτώβριο του 2006**, οι ομογενείς που λαμβάνουν τα λάδια τους από την Ελλάδα μέσω της εταιρίας μας θα έχουν **δωρεάν delivery** εντός της περιοχής Μόντρεαλ.

Για περισσότερες πληροφορίες προκειμένου να ενημερωθείτε για τον πιο κοντινό πράκτορα της περιοχής σας στην Ελλάδα αλλά και για τις μεταφορές σας προς Ελλάδα, τηλεφωνήστε στα γραφεία μας
Τηλ: **(514) 270-1961, Φαξ: (514) 274-2600.**

Γρήγορη παράδοση χωρίς ταλαιπωρία. Από το σπίτι σας στην Ελλάδα, στο σπίτι σας στο Μόντρεαλ.

6692 PARK AVENUE (μέσα στην PARK PLAZA)
Τηλ.: (514) 270-1961, Fax: (514)274-2600

LES IMMEUBLES

KRONOS inc.

www.kronosrealties.com
www.lesimmeubleskronos.com

4651 boul. SAMSON

450-973-1616

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΑΚΙΝΗΤΑ

Μονοκατοικίες, διπλοκατοικίες, τριπλοκατοικίες, κτίρια μικρά και μεγάλα.

ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ: πολλούς αγοραστές για το ακίνητό σας

ΔΩΡΕΑΝ και ΕΙΛΙΚΡΙΝΗ εκτίμηση του ακινήτου σας
ΑΡΤΙΑ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ-ΠΕΙΡΑ-ΣΙΓΟΥΡΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΣΤΕ ΜΑΣ





1) **CHOMEDEY:** Μονοκατοικία στο Ile Paton, τελειωμένο υπόγειο, τζάκι, 3+1 υπνοδωμάτια, central air, Ωραιότατο! **Theo Kalogeropoulos**



2)CHOMEDEY: BUNGALOW, μοναχικό και μεγάλο, 3+2 υπνοδωμάτια, 2 ½ μπάνια, heat pump, central air, διπλό γκαράζ, καλή γειτονιά. **Anthy Milonopoulos + Jack Pinto**



3) STE-DOROTHEE: Μοναχικό Cottage με 4 υπνοδωμάτια, κτισμένο το 2004. καθιστικό με τζάκι, central air, Jacuzzi. **Peter Kaperonis**



4) CHOMEDEY: Μεγάλη μονοκατοικία, 3+2 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο, πολλές ανακαινίσεις, central vac, heat pump, τζάκι, **Nick Mavros**



5) CHOMEDEY: CONDO, 2 κρεββατοκάμαρες, ξύλινα πατώματα, τζάκι, κτισμένο το 2004, ωραιότατο, μοντέρνο, open concept, τιμή $189,000. **John Legridakis**







6) AHUNTSIC: **S/D Cottage**, 3+1 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο, τραπεζαρία, 2 ½ μπάνια, ωραιότατο σπίτι, **Sunil Sujanani (514) 618-6044**



7) STE-DOROTHEE: Μοναχικό Bungalow με 3 υπνοδωμάτια, 2 μπάνια, τελειωμένο υπόγειο, heat pump, πισίνα, γκαράζ, μεγάλο οικόπεδο. **Christos Strifas**



8)CHOMEDEY: Μοναχικό Cottage, μεγάλα δωμάτια, μεγάλο τελειωμένο υπόγειο, heat pump, τζάκι, πισίνα, 3 υπνοδωμάτια, 2 μπάνια, ωραιότατο! **Peter Strifas**



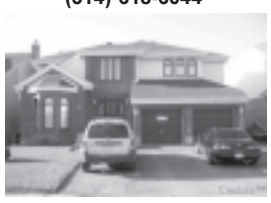
9)STE-DOROTHEE: Ωραίο μοντέρνο Cottage, open concept, 3 μεγάλα υπνοδωμάτια, τελ υπόγειο, ωραία τοποθεσία, κοντά σε πάρκο. **Christos Strifas**



10)Ste-Dorothee: Ανακαινισμένο Cottage, τελ υπόγειο, καινούρια κουζίνα με γρανίτη counters. 3 υπνοδωμάτια, πισίνα, γκαράζ. **Christos Strifas**







11)STE-DOROTHEE: Μεγάλο μοναχικό Cottage με 2 γκαράζ. Καθηστικό με τζάκι, 4 υπνοδωμάτια, 2 ½ μπάνια, heat pump, central air. **Theo+Andreas Kalogeropoulos**



12) CHOMEDEY: 2-Plex + Bachelor, ανακαινισμένο, 3 κρεβ/ρες, τελειωμένο υπόγειο, ηλεκτρική θέρμανση, καινούρια παράθυρα + πόρτες, σκεπή, μπαλκόνια. **Peter Strifas**



13) **STE-DOROTHEE**: Bungalow, μοναχικό, 3+1 υπνοδωμάτια, 2 μπάνια, τελειωμένο υπόγειο (wood stove), central air, heat pump, μεγάλο οικόπεδο. **Christos Strifas**



14) New Bordeaux: Κτισμένο το 2005, ωραιότατο Condo με 2 υπνοδωμάτια, open concept, σαλόνι, τραπεζαρία, 2 μπάνια, 3ος όροφος, μπαλκόνι, ξύλινα πατώματα. **Peter Strifas**



15) **PIERREFONDS:** Μοναχικό Cottage με 4+2 υπνοδωμάτια, μεγάλο τελειωμένο υπόγειο, τζάκι, τραπεζαρία, 2 μπάνια + 2 powder rooms. **George Mouzakiotis**







16) CHOMEDEY: Καλοδιατηρημένο, ηλιόλουστο, **Cottage,** μεγάλη κουζίνα, ξεχωριστή τραπεζαρία, κοντά σε όλες τις ευκολίες, τιμή $219,000. **George Xanthos – Demetrios Liakopoulos**



17) CHOMEDEY: 2-Plex συν Bachelor, τελειωμένο υπόγειο, κοντά σε όλες τις ευκολίες, ηλεκτρική θέρμανση, πρώτη φορά στην μαρκέτα. **Peter Kaperonis**



18) CHOMEDEY: Γωνιακό κτίριο, 8X4 ½, με καινούρια παράθυρα και πόρτες, δύο κτίρια το ένα δίπλα στο άλλο. **Peter Strifas**



19) CHOMEDEY: Κτίριο 8X4 ½, θερμαινόμενο, καινούριες πόρτες και παράθυρα, ωραιότατο, κοντά σε όλες τις ευκολίες. **Peter Strifas**

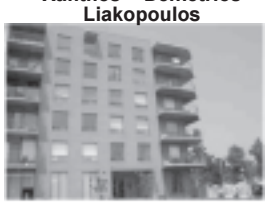


20)CHOMEDEY: Super Deluxe Condo, κτισμένο το 2004, central air, τζάκι, γκαράζ, 2 υπνοδωμάτια, στον 3ο όροφο. Μεγάλα μπαλκόνια**. Ara Gerikyan**









21. VILLE ST-LAURENT: Γωνιακό Condo με ωραιότατη θέα. Κτισμένο το 2005. δύο μπαλκόνια, 3 υπνοδωμάτια και 2 μπάνια, 5ος όροφος. **Paris Kotzias**



22. CHOMEDEY: 2-Plex με Bachelor, ωραία ξύλινα πατώματα, ανακαινισμένη OAK κουζίνα, σκεπή 2 ετών. Όλοι ενοικιασμένο, αθέρμαστο. Εισπράξεις $21.120 ετησίως. Καινούργιο στην αγορά. **Christos Strifas**



23) **CHOMEDEY:** 4-Plex, [illegible] ½ ενοικιασμένο, ηλεκτρική θέρμανση, δύο γκαράζ, πισίνα και Thermo-Pump, ωραιότατο σπίτι! Κτισμένο το 1980 (τούβλο και πέτρα) **Christos Strifas**

SOLD



24)CHOMEDEY: Μεγάλο 2-Plex, καλοδιατηρημένο, πολλές ανακαινίσεις, σκεπή αλλαγμένη (2005) ηλεκτρική θέρμανση, central air, καλά ενοίκια, άριστη τοποθεσία! **Theo + Andreas Kalogeropoulos**



25) PARK-EX: 2-Plex, στην καρδιά του Park Ex, 2 μεγάλα 5 ½ σε άριστη κατάσταση, με γκαράζ και τελειωμένο υπόγειο. **Demetrios Liakopoulos**





26) PARK-EX: Triplex, κοντά σε όλες τις ευκολίες, ηλεκτρική θέρμανση, ξύλινα πατώματα, όλο ενοικιασμένο, γωνιακό κτίριο. **George Mouzakiotis**



27) CHOMEDEY: Κτίριο με 7 διαμερίσματα, μοναχικό, καλές εισπράξεις, κοντά σε όλα. **Peter Kaperonis**



28) BOISBRIAND: 2 κτίρια, 6X4 ½ το κάθε ένα, καινούρια σκεπή, παράθυρα, πόρτες, μπαλκόνια, εισπράξεις $41.000 τον χρόνο, τιμή $425,000. **Peter Strifas**



29) BOISBRIAND: 2 κτίρια, 6X4 ½ το κάθε ένα, καινούργια σκεπή, παράθυρα, πόρτες και μπαλκόνια. Εισπράξεις $41.000 τον χρόνο. Τιμή $425,000. **Peter Strifas**



30) CHOMEDEY: Μοναχικό Split, 3+1 υπνοδωμάτια, 2 ½ μπάνια, central air, τραπεζαρία, ξύλινα πατώματα, κοντά σε όλες τις ευκολίες, $259,000. **Mona Steinberg**

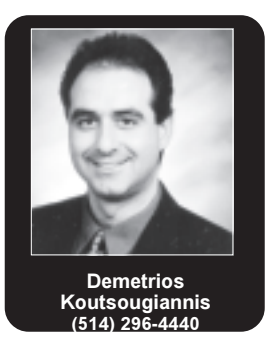
















Η ΠΑΡΚ ΑΒΕΝΙΟΥ ΚΙ Η ΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ

Του Νίκου Τ. Παγώνη

Δεν είχα σκοπό να ασχοληθώ με τη γνωστή υπόθεση της μετονομασίας του δρόμου. Όχι γιατί δεν με ενδιαφέρει- υποθέτω πως θα ήμουν ένας από τους πρώτους που υπέγραψαν τη σχετική διαμαρτυρία- αλλά διότι είχα διαπιστώσει πως άλλοι, πριν από μένα, είχαν κάνει μια θαυμάσια δουλειά, διαφεντεύοντας τη διατήρηση της ονομασίας.

Οι έμποροι του κεντρικού δρόμου, συνεπικουρούμενοι από πολλούς άλλους αντάξιους συμπολίτες, οργάνωσαν, σχεδίασαν και εκτέλεσαν με αξιοθαύμαστη ικανότητα και αποφασιστικότητα όλα εκείνα που χρειαζόντουσαν, για να παρουσιάσουν στο δήμαρχο και το δημοτικό συμβούλιο τη δυσαρέσκεια του κόσμου στην αλλαγή του ονόματος.

Αγωνίστηκαν, κοπιάσανε, εκτεθήκανε, ξοδευτήκανε και, με λίγα λόγια, έδωσαν τον καλύτερο τους εαυτό σε μια μάχη που, δυστυχώς, δεν ήταν γραφτό της να κερδισθεί. Δε το έβαλαν κάτω, όμως. Αμέσως μετά την απόφαση του δημοτικού συμβουλίου έκαναν το επόμενο βήμα: την προσφυγή στο Συμβούλιο Τοπωνυμίας και την εξερεύνηση μιας κάποιας νομικής προσφυγής.

Ένοιωθαν, μαζί με ένα μεγάλο μέρος του πληθυσμού της πόλης μας, πως το όνομα έπρεπε να παραμείνει ως έχει και είχαν το κάθε δικαίωμα να ξεσηκώσουν τον κόσμο στο ποδάρι.

Και μέχρι εδώ όλα καλά. Όταν, όμως, το όλο θέμα πήρε μια διαφορετική στροφή και άρχισε να παρουσιάζεται σαν μια κατευθείαν προσβολή εναντίον της ελληνικής παροικίας, της ελληνικής υπερηφάνειας, της ιστορίας μας και των ιδανικών μας, ε, τότε το πράγμα παρά πήγε μακριά.

Κι όταν άκουσα πως η άρνηση του Διοικητικού Συμβουλίου της Κοινότητας να «ξηλώσει» το Δήμαρχο από τη θέση του Επιτίμου Προέδρου της Επιτροπής Εορτασμού των 100 Χρόνων μας υποβιβάζει σε «ανάξιους απογόνους ενδόξων προγόνων» επειδή βασιζόταν, μεταξύ άλλων, στο φόβο να εκτεθεί ο οργανισμός στους πολιτικούς κύκλους και να διακινδυνεύσει τις διαπραγματεύσεις για τη σχολική επιχορήγηση, κατάλαβα πως το όλο θέμα ξεπέρασε κατά πολύ τα όρια.

Δεν ήταν, όμως, μόνο οι παραπάνω αντιδράσεις μετά τη μετονομασία του δρόμου που μου δημιούργησε διάφορες σκέψεις.

Ήταν και η συνεχής αναφορά στο πόσο αδικημένη και παραγκωνισμένη είναι η παροικία μας από όλους τους πολιτικούς, μαζί και με εκείνο το συνεχές «τι έχουν κάνει για μας;» ερωτηματικό, που με ώθησε στο να μοιραστώ μαζί σας ορισμένες μου ανησυχίες.

Η ελληνικότητα της Παρκ Αβενιου

Από την πρώτη στιγμή που άρχισαν οι διαμαρτυρίες, ξεκαθαρίστηκε από όλους, που ήσαν αναμεμιγμένοι, πως το θέμα δεν ήταν καθαρά ελληνικό.

Το ότι, οι αξιωματούχοι του Συλλόγου των Εμπόρων της περιοχής έτυχε να είναι Έλληνες δεν «ελληνοποιούσε» την υπόθεση και πολύ ορθά προβλήθηκε εξ αρχής η καθολικότητα της υποστήριξης της διατήρησης του ονόματος.

Η Παρκ Αβενιου αποτελεί σταθμό στη ζωή πολλών μεταπολεμικών μεταναστών και η μακροχρόνια ιστορία της είναι συνυφασμένη με το ξεκίνημα της εδώ ζωής ενός μεγάλου αριθμού εθνικών ομάδων της πόλης μας.

Μεταξύ αυτών των ομάδων, μια από της πλέον σημαντικές ήταν κι η δικιά μας και η Παρκ Αβενιου έγινε ταυτόσημη με την ανάπτυξη της παροικίας μας τις δεκαετίες του εβδομήντα και του ογδόντα.

Με την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη των μεταναστών, όμως, ήλθε και η αναζήτηση άλλων, πιο αναβαθμισμένων περιοχών και οι Έλληνες μετακινήθηκαν στο Παρκ Εξτενσιον, στο Λαβάλ, στο Γουεστ, στη Νότια Ακτή.

Μαζί, τους ακολούθησαν και οι έμποροι, που είχαν κατακλείσει την Παρκ Αβενιου όταν οι πελάτες τους διέμεναν εκεί, και σιγά-σιγά μοιραία ο δρόμος έχασε τον ελληνικό χαρακτήρα του, όπως εξάλλου είχε χάσει προηγουμένως άλλους εθνικούς χαρακτήρες με τη μετακίνηση των διαφόρων κατοίκων του.

Κάπου, πάντως, στην καρδιά όλων μας παρέμεινε «ο δικός μας δρόμος» και παρ' όλο που πια δεν τον επισκεπτόμασταν τόσο συχνά, θέλαμε να πιστεύουμε πως διατηρούσε ακόμα κάτι από την παλιά του σχέση μαζί μας.

Ίσως, για πολλούς της νεότερης γενιάς να μην είχε αυτή την άμεση σχέση- αυτοί ένοιωθαν πιο κοντά στη Ζαν Ταλον- παρέμεινε όμως συναισθηματικά κοντά μας και γι αυτό η προσπάθεια της συμπληρωματικής ονομασίας ενός μέρους του σε Ελληνικό Χωριό εύρισκε όλους μας σύμφωνους.

Δεν είναι, όμως, η Παρκ Αβενιου δική μας δημιουργία- ο δρόμος προϋπηρχε εκατό χρόνια πριν από μας- ούτε έχει ελληνικό όνομα και ούτε ποτέ επισήμως αναγνωρίστηκε σαν κάτι που ανήκει σε μας.

Συνέχεια στην σελ 90

Ελληνικό Εργοστάσιο

LES MODES Bates FASHIONS MONTREAL CANADA

Γυναικείων Ενδυμάτων

ΑΝΟΙΚΤΟ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ:
Δευτέρα με Παρασκευή 9:00 π.μ - 5:00 μ.μ.
Σάββατο 8:00 π.μ. - 12:00 μ.μ.

Ιδιοκτήτες: Μιχάλης & Ντιάνα Τσακαλογιάννη
Δωρεάν στάθμευση εντός του κτιρίου γιά τους πελάτες

5455 DE GASPE # 1207 514.278-1594

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΧΑΤΖΗΣ & ΧΑΤΖΗΣ
ΚΑΛΛΙΟΠΗ, ΔΗΜΗΤΡΗΣ

1117, RUE SAINT- CATHERINE OUEST SUITE 707
MONTREAL, QUEBEC H3B–1H9
TELS.: 514.849-3526 • 514. 849-2117
FAX: 514-849-1595
E-MAIL: hadjis@qc.aibn.com

ap
Δικηγόρος
Me Antonia Paraherakis
Avocate/Lawyer

Paquin, Pelletier, Pepin Avocats
Place du Canada
1010 De La Gauchetière Ouest
Suite 950
Montréal (Qué) H3B 2N2

Tél.: 514.448.5905 poste 205
Cellulaire: 514.582.3077
Fax: 514.448.5948
antonia.paraherakis@gmail.com

Οδοντιατρική Κλινική
για όλη την οικογένεια

Σε όλους μας χαρίζει το χαμόγελο
Μην το αναβάλλετε περισσότερο





Για εφαρμοστές και άνετες οδοντοστοιχίες, απευθυνθείτε στον πολύ γνωστό ειδικό οδοντολόγο
V. TZAVELAKOS, D.D.
ΟΔΟΝΤΟΛΟΓΟΣ

Dr. A. Kano, D.M.D., B.Sc.
Χειρούργος Οδοντίατρος

ΚΟΡΩΝΕΣ - ΟΔΟΝΤΟΣΤΟΙΧΙΕΣ - ΓΕΦΥΡΕΣ

Εξόφλησις έως ένα χρόνο με άτοκες δόσεις

(σχέδιο CREDIPLAN) **1 year 0% interest**

9825 boul. L'Acadie, γωνία Sauve Suite 105, Montreal

Tel.: 514-745-4442 dentalde VISA



Century 21

Προσφέρουμε AIR MILES με την αγορά κάθε ακινήτου σας

Παρασκευή (Βίκυ) Γεωργιάδου
Agent Immobilier Agreé

CENTURY 21 Max - Immo
Courtier Immobilier Agrée
www.century21maximmo.com
1600 boul. Le Corbusier # 200, Laval Qc 990-IMMO
Bur.: (450) 689-0841 · Cell.: (514) 814-3064
e-mail: vgeorgiadou@canada.com

Κτηματομεσιτικές υπηρεσίες με συνέπεια, υπευθυνότητα και άριστη εξυπηρέτηση

Για μια σωστή και αποτελεσματική κτηματομεσιτική αγορά ή πώληση, *τηλεφωνείστε μου*

Old River®

VÉTEMENTS POUR HOMMES

MEN`S CLOTHING

VENTE DE FERMETURE CLOSING SALE

TOUT DOIT ÉTRE VENDU

60% á 80% DE RABAIS

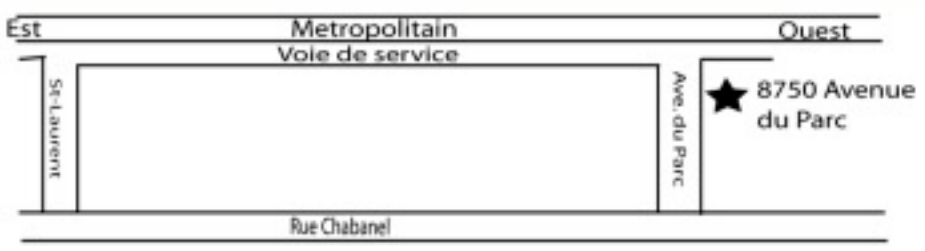
EVERYTHING MUST GO

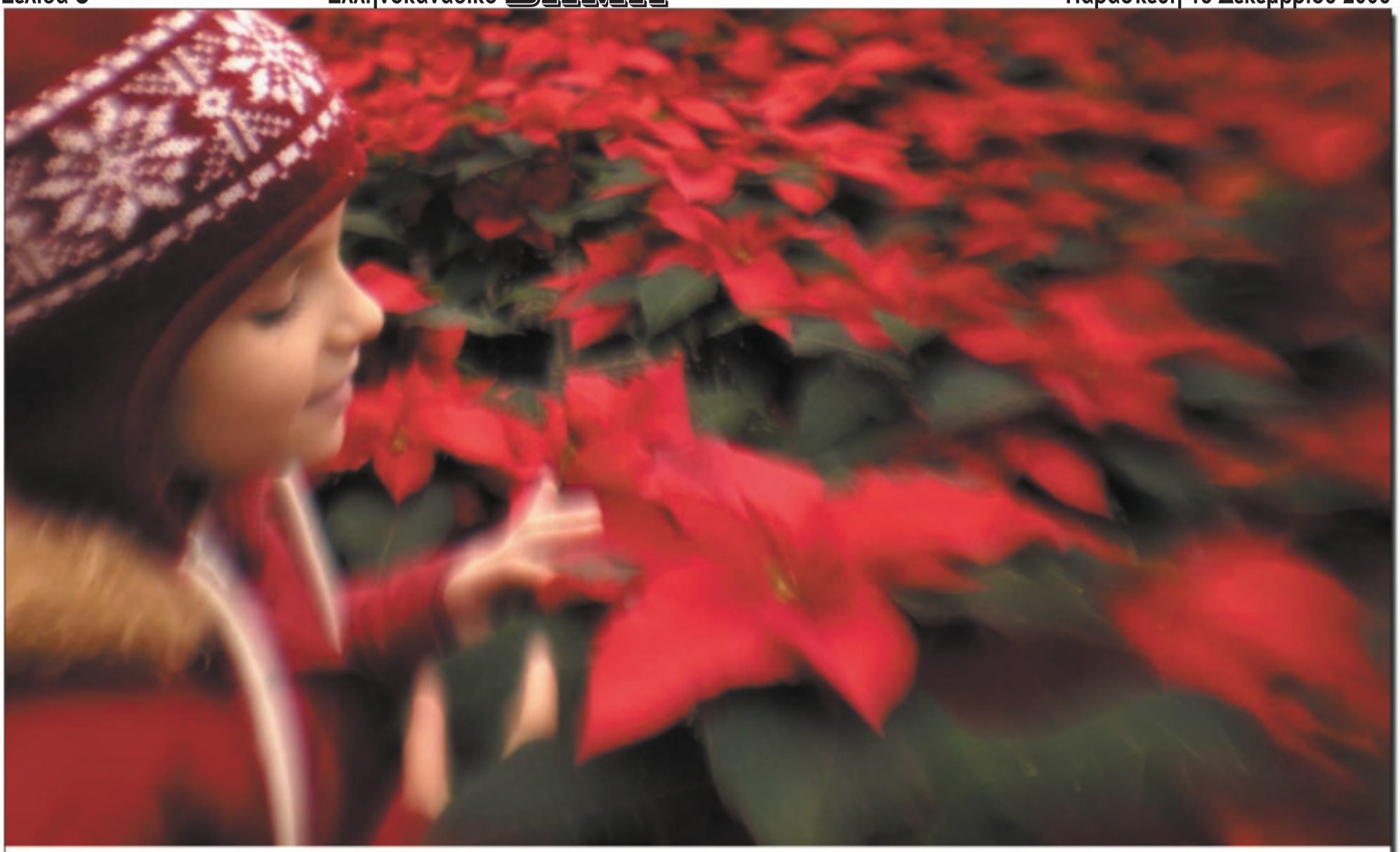
HABITS, MANTEAUX DE LAINE, MANTEAUX DE CUIR, CHANDAILS ,PANTALONS , CHEMISES DE CORDUROY, CHEMISES EN FLANELLE, CHEMISES DE VILLE ,POLO,T-SHIRT, ACCESSOIRES ET BEAUCOUP PLUS
SUITS, WOOL COATS, LEATHER JACKETS,SWEATERS,CORDUROY PANTS, CORDUROY SHIRTS, DRESS SHIRTS FLANEL SHIRTS,POLOS,T-SHIRTS AND LOTS MORE

WEDNESDAY - SUNDAY 10:00AM TO 5:00PM

8750, PARK AVE., MONTREAL

CORNER METROPOLITAN (NORTH)





Χαρούμενα Χριστούγεννα

Με τις καλύτερες ευχές για την γιορταστική περίοδο, από την δική μας οικογένεια, στη δική σας.

MONTRÉAL

437 rue St. Jacques,
Montréal, QC
(514) 499-5695

5679 rue Sherbrooke O,
Montréal, QC
(514) 481-0406

4861 ave Van Horne,
Montréal, QC
(514) 731-6883

7885 boul Décarie,
Montréal, QC
(514) 731-6844

555 Chabanel O,
Montréal, QC
(514) 385-2400

5185 avenue du Parc,
Montréal, QC
(514) 273-8800

5801 avenue du Parc,
Montréal, QC
(514) 273-1301

1170 Place du Frère-André,
Montréal, QC
(514) 866-2286

852 rue Jean-Talon O,
Montréal, QC
(514) 273-4233

2380 Lucerne Road,
Montréal, QC
(514) 735-2261

2305 Rockland Road,
Suite 190,
Ville Mont Royal, QC
(514) 739-4758

SAINT-LEONARD

5094 rue Jean-Talon E,
Montréal, QC
(514) 376-4313

POINTE CLAIRE

620 boul St. Jean,
Pointe Claire, QC
(514) 694-6500

DOLLARD-DES-ORMEAUX

4010 boul St. Jean,
Dollard-des-Ormeaux, QC
(514) 624-3303

LAVAL

3400 boul du Souvenir,
Laval, QC
(450) 686-2211

1600 boul Le Corbusier,
Laval, QC
(450) 688-6110

Scotiabank®

* Registered trademark of The Bank of Nova Scotia

ROYAL LEPAGE
ANNE SHEARS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Franchisé indépendant et autonome

LAVAL
4427 Samson boul.
Chomedey, Laval
Quebec H7W 2G8
Tel.: 450. 687.4430
Fax: 450. 687.4904

D.D.O
3049-D Deacon
Dollard Des Ormeaux
Quebec H9B 2M5
Tel.: 514.683.4430
Fax: 514.683.4086

www.anneshears.com

- **ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΤΟΥ ΑΚΙΝΗΤΟΥ ΣΑΣ**
- **ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΑΓΟΡΑΠΩΛΗΣΙΑ ΚΑΙ ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΚΙΝΗΤΟ**
- **ΕΙΛΙΚΡΙΝΙΑ, ΠΕΙΡΑ ΕΧΕΜΗΘΕΙΑ ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΣΤΕ ΜΑΣ ΣΗΜΕΡΑ!**

Η ΑΝΑΝΕΩΜΕΝΗ ΚΑΙ ΔΥΝΑΜΙΚΗ ΟΜΑΔΑ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΣΑΣ, ΓΙΑ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ!

***Γρήγορη Χορήγηση Δανείων. Σε περίπτωση μεταθέσεως, αναλαμβάνομε να σας εξυπηρετήσομε.**
Εταιρεία και κτηματομεσίτες με επαγγελματική ασφάλεια

$ 196,000





Γιώργος Σταθάκης
450-687-4430

1) CHOMEDEY: Μονοκατοικία, 3 υπνοδωμάτια, τραπεζαρία και καινούρια οροφή, καινούρια παράθυρα, κεντρική θέρμανση + κλιματισμό, $196,000, συζητήσιμο.



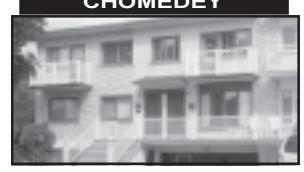


Georges Mallouk
514-231-4141

2) CHO [illegible] Condo, στο πάνω [illegible] πόρτα patio από την κουζίνα [illegible] σαλόνι, κοντά στο Hwy 13 και λεωφορείο, πρέπει να πουληθεί $129,000. Τηλεφωνείστε για ραντεβού.



CHOMEDEY



Χρήστος Μάνθος
514-796-1414

3) Υπέροχο 4-Plex, συνδυάζοντας πολυτέλεια και εισόδημα, αποτελείται από (2X4 ½), (1X3 ½), και (1X7 ½) με μεγάλο στρογγυλό hall με μάρμαρο και με ξεχωριστή κλειστή τραπεζαρία, τελειωμένο υπόγειο με τζάκι, wet bar, διπλό γκαράζ και μεγάλο φραγμένα κάγκελα στην πισινή αυλή.
ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟ ΔΕΙΤΕ!!!



Peter Tsakonas
450-969-9999



4- CHOMEDEY: Ωραιότατο σπίτι μέ πάρα πολλά προσόντα πού είναι αδύνατον νά γραφτούν.



Jimmy Stergiopoulos
450-687-4430

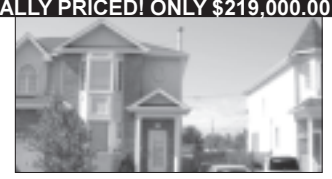


5) Πλήρως ανακαινισμένο **Split-Level στο Pierrefonds** – Καινούρια κουζίνα και μπάνια, πόρτες, παράθυρα και σκεπή, 4 κρεβ/ρες, πισίνα (θερμαινόμενη) κλιματισμός, πρέπει να πουληθεί..



Ted Chionidis
514-586-5066

IDEALLY PRICED! ONLY $219,000.00



6) St-Dorothee: Υπέροχο SEMI-DETACHED COTTAGE με 3+1 κρεβ/ρες στο πανέμορφο ST DOROTHY. Κοντά σε όλες τις ευκολίες. (Σχολεία, πάρκα, συγκοινωνίες, ST-DO MEGA CENTER) Ιδανικό για οικογένεια νέων. Εσωτερική διακόσμηση με γούστο, στόφα με καυσόξυλα, τζάκι, ωραία γιάρδα στο πίσω μέρος με πισίνα πάνω από το έδαφος και TERRACE



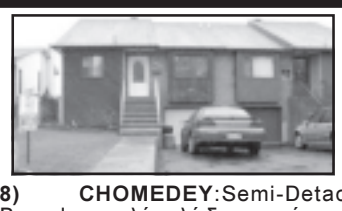
Αγγελική Κυρτάτας
450-681-5103



7) CHOMEDEY: BUNGALOW, 3 κρεβ/ρες, 2 μπάνια, γκαράζ, κοντά στην εκκλησία, μαγαζιά, συγκοινωνία, αδειανό, πρέπει να πωληθεί τώρα, προσφορές, γρήγορα, hurry.



Nick Dimakis
(450) 687-4430



8) CHOMEDEY:Semi-Detached Bungalow, πολύ καλά διατηρημένο, κοντά σε όλες τις ευκολίες, ήσυχη περιοχή, cathedral ceiling, τελειωμένο υπόγειο 2004, γκαράζ, βιαστείτε $189,000



Dennis Loukeris
514-996-3221



9) CHOMEDEY: Πλήρως ανακαινισμένο **BUNGALOW**, 3+1 κρεβ/ρες, ανακαινισμένη κουζίνα, μπάνια, πόρτες, υπόγειο, σκεπή, ηλεκτρικά, κλιματισμός, σε καλή περιοχή, μην το χάσετε!.



Stavroula Kottaridis
514.993-5010



10) ΆΡΙΣΤΑ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΜΕΝΟ ΠΕΤΡΙΝΟ ΚΑΙ ΤΟΥΒΛΙΝΟ SPLIT. 3+1 κρεβ/ρες, σαλόνι, τραπεζαρία και μεγάλη κουζίνα, πανέμορφα ξύλινα πατώματα, άριστη τοποθεσία, κοντά σε όλα, Aut. 15-13-440, με θερμαινόμενη πισίνα εντός εδάφους και μεγάλο οικόπεδο, μονό γκαράζ με διπλό εξωτερικό πάρκινγκ



Constantina (Dina) Batsakis
514-777-9682



11)Chomedey: Πολύ όμορφο bungalow με μεγάλο οικόπεδο, και πολλές κατά καιρούς ανακαινίσεις. Τιμή $199,000. **ΣΥΖΗΤΗΣΙΜΗ**



ROZA Chowet
450-688-5392



12) CHOMEDEY, υπέροχο μοναχικό Cottage, 3+2 κρεβ/ρες, σαλόνι, τραπεζαρία και family room στον ίδιο όροφο, neutral ντεκόρ, open concept, πολλά έξτρας, γκαράζ με κάγκελα, ο πωλητής είναι αποφασισμένος να το πουλήσει!

ΜΕΙΩΜΕΝΗ ΤΙΜΗ



Κατερίνα Βλάχου-Ντεσσέν
514-993-5562



13) PARK EXT: επί της Ogilvy, 2X6 ½, 2X3 ½, μεγάλο γκαράζ, parking για 3 αυτοκίνητα, παρκέ πατώματα, σκεπή και παράθυρα αλλαγμένα $409,000.



Christos Mantzioros
(514)831-6041



14- STE-DOROTHEE: υπέροχα Condos, 2ο ή 3ο όροφο, open concept, μεγάλα παράθυρα, ξύλινα πατώματα, τηλεφωνείστε για μια επίσκεψη.



Savas Kontopoulos
514-814-0559

ΕΥΚΑΙΡΙΑ
Πλήρως εξοπλισμένη Pizzeria, κλειστή. Επί της Des Laurentides, Auteuil, Laval $15.000, συζητήσιμη.



Rhoda Cherry
514-944-4009



16) CHOMEDEY: Μοναχικό **COTTAGE,** έτοιμο για εγκατοίκηση, 3 κρεβ/ρες, ensuite in master, σαλόνι, τραπεζαρία, μεγάλη κουζίνα, family room, τζάκι, κλιματισμός, καινούρια σκεπή, άριστη περιοχή, διαμάντι.



RE/MAX®

REMAX 2000 INC. Courtier immobilier agreé

1620 De L'Avenir

(γωνία St-Martin West) Laval

450 **682.0101**

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ
agent immobilier affilié
since 1984

www.kathrynpapachristou.com

NEW LISTING



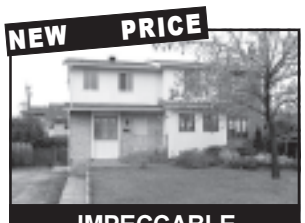
1) CHOMEDEY: SPLIT-LEVEL, 4 ορόφων, με επέκταση, κοντά στο Aut. 13, τζάκι στο σαλόνι, τραπεζαρία, 3+1 κρεβ/ρες, θα ευχαριστηθείτε από μια επίσκεψη **$279,000**

NEW LISTING



2) LAVAL WEST, ανακαινισμένο, όμορφο **Cottage**, σε residential δρόμο, κοντά στο Laval sur le Lac. Ξύλινα πατώματα, 3 κρεβ/ρες, περιφραγμένο οικόπεδο, ξύλινο patio deck, **$159,000**

NEW PRICE



IMPECCABLE

3) CHOMEDEY. Πανέμορφο ** TRANSFER** Κοντά σε όλες τις ευκολίες και τις συγκοινωνίες. Open air concept . Φρεσκοβαμμένο. Τελειωμένο υπόγειο. Ετοιμο για εγκατοίκιση. **$189 900**

INGROUND POOL



INTERGENERATION

4) CHOMEDEY: Ευρύχωρο Cottage με καθεδρική οροφή στο σαλόνι και τραπεζαρία, το family room είναι δίπλα από το dinette, πισίνα εντός εδάφους, ξεχωριστή είσοδο που οδηγεί στην κρεββατοκάμαρα και kitchenette

PARK EX



3-PLEX

5) MONTREAL ευρύχωρα διαμερίσματα σε άριστη τοποθεσία. Ετήσιο εισόδημα $24720 ως τις 30 Ιουνίου 2007. Θέρμανση με **$379 000**

NEW PRICE



WATERFRONT

6) ST. VINCENT DE PAUL. Υπέροχο bungalow με ιστορικό cachet. Με θέα τά νερά του ποταμού. Διαθέτει 5 κρεβ/ρες και οικόπεδο 28700 SF. **$490 000**

EuroStyle
Photo studio
7077 Park Ave Suite 305, Montréal
Tél: (514) 278-9773

ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ και ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

MERRY CHRISTMAS & HAPPY NEW YEAR



GET
UNLIMITED OUTGOING
CELL PHONE CALLS
WITHOUT
CHANGING PHONE
COMPANIES

ΚΑΝΕΤΕ
ΑΠΕΡΙΟΡΙΣΤΗ ΧΡΗΣΗ
ΤΗΛΕΦΩΝΗΜΑΤΩΝ
(Outgoing) ΜΕΣΩ ΤΩΝ
ΚΙΝΗΤΩΝ, ΧΩΡΙΣ ΝΑ
ΑΛΛΑΞΕΤΕ
ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΕΣ ΕΤΑΙΡΙΕΣ

24/7 @ $11.95
per month / το μήνα



514-409-2161



Σας προσκαλούμε να δοκιμάστε την τύχη σας και να κερδίσετε «πατώντας» στον υπολογιστή μας και επίσης όλες τις πρόσφορες μας που ισχύουν. Επίσης η **Maisonneuve Chevrolet Pontiac Buick GMC,** αυξάνει κατά 200$ τα κέρδη σας για την περίοδο των Χριστουγέννων (στα μοντέλα του 2006 που βρίσκονται σε ξεπούλημα).

Όλοι κερδίζουν

Λαβαίνετε μέχρι $10,000 έναντι της αγοράς ή ενοικίασης – ή μπορείτε να κερδίσετε αυτομάτως το νέο σας αυτοκίνητο GM

Παρακαλούμε επικοινωνήστε: Mr. J.M.Panagis
514.526-4471
ή jmpanagis@maisonneuvechev.com

FAMOUS CARPET

4830 PARK AVE. MONTREAL

ΕΠΩΦΕΛΗΘΕΙΤΕ ΑΠΟ ΤΙΣ ΜΕΓΑΛΕΣ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΕΣ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ

Τηλ.: 514-277-4949 · **Fax: 514-277-5188**

FINANCING AVAILABLE

*Wall to Wall residential και Commercial carpets
*Χειροποίητα από Πακιστάν-Περσία-Ινδία-Τουρκία.
*Rugs, wood flooring - ceramic tiles

FREE ESTIMATION

FAST INSTALLATION

ΣΥΓΚΡΙΝΕΤΕ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΤΙΜΕΣ ΜΑΣ

BUY TODAY INSTALL TOMORROW
in stock items only

10% OFF WITH THIS AD
10% έκπτωση με αυτήν την διαφήμιση

BOXING DAYS BEFORE CHRISTMAS

ΠΡΙΝ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ ΑΠΟ ΑΛΛΟΥ, ΡΩΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΤΙΣ ΤΙΜΕΣ ΜΑΣ

METCOM

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΥΠΕΡΑΣΤΙΚΩΝ ΤΗΛΕΦΩΝΗΜΑΤΩΝ ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΕΙ

ΟΤΑΝ ΓΡΑΦΤΕΙΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΣ
GIFT CERTIFICATE*



ΚΟΦΤΕ αυτο το απόκομμα και στείλτε το με τον λογαριασμό σας

Τηλεφωνείστε στην ΕΛΛΑΔΑ

5¢

Χωρίς μηνιαίες συνδρομές
Ίδια τιμή και από τα κινητά σας τηλέφωνα

*Ένα GIFT CERTIFICATE ανά πελάτη
*Τα $10 αφαιρούνται στον δεύτερο λογαριασμό σας

(514) 409-2333

Η υγεία σας μας ενδιαφέρει



Δωρεάν διανομή 7 ημέρες την εβδομάδα
Δωρεάν τεστ χοληστερίνης και ζαχάρου
από Ελληνίδα Νοσοκόμα

PHARMACIE SPIRO KOUTSOURIS

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi	8h à 21h
Samedi	8h à 17h
Dimanche	9h à 17h

375, rue Jean-Talon Ouest, Montréal, Québec H3N 2Y8
(Loblaws Jean-Talon)
Tél.: 514. 272. 5565 Fax: 514. 272. 5525

STEFANDRI

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΤΖΕΡΗ) ΧΟΥΝΤΟΥΜΑΔΗΣ Διευθυντής Πωλήσεων

Ο πασίγνωστος της Ελληνικής Παροικίας στις μεταφορές, Τζέρη Χουντουμάδης, με 34 ΧΡΟΝΙΑ ΕΜΠΕΙΡΙΑ είναι έτοιμος να σας εξυπηρετήσει με την εταιρία:

STEFANDRI FREIGHT SERVICES INC.
για ότι θέλετε να στείλετε από:

Το σπίτι σας στο Μόντρεαλ μέχρι το σπίτι σας στην Ελλάδα
και από το σπίτι σας στην Ελλάδα μέχρι το σπίτι σας στο Μόντρεαλ.

Ειλικρίνεια - Άψογη Συσκευασία - Καλές Τιμές - Πλήρη Ασφάλεια

Οικοσκευές, Χαρτοκιβώτια, όλα τα είδη Εμπορευμάτων
Ειδικευόμαστε στην μεταφορά αυτοκινήτων.

Επίσης αναλαμβάνουμε μεταφορά **Ελαιόλαδου και Ελιές**, με αντιπρόσωπους σε όλη την Ελλάδα.

Τηλεφωνήστε για πληροφορίες και δωρεάν εκτίμηση κόστους στον Τζέρη Χουντουμάδη

από Δευτέρα έως Σάββατο, 8 το πρωί μέχρι 8 το βράδυ
Τηλ. 514 906-8373 Φαξ. 450 689-7847
E-mail: gerry@stefandri.com,
WEBSITE: www.stefandri.com



ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Dr. ARTEMIS HIONIS B.Sc., D.D.S.

(450) 688-8933

μόνο με ραντεβού



Δέχεται επισκέψεις:
*Καθημερινώς
*Βραδυνές ώρες
*Σαββατοκύριακα

Ευπρόσδεκτοι:
*Μικροί και μεγάλοι
*Βετεράνοι
*Μέλη ασφαλιστικών ταμείων

534, 95e Avenue., γωνία 9th street · Chomedey, Laval, Quebec
5540-B Côte-des-Neiges · Montreal
(514) 928-1445

Η πλειοψηφία αποφασίζει για την διοίκηση κοινού ακινήτου

Του Χρήστου Ηλιόπουλου*

Όταν ιδιοκτήτης ενός ακινήτου είναι ένα μόνο πρόσωπο είναι αυτονόητο ότι δεν υφίστανται προβλήματα λήψεως αποφάσεων διαχειρίσεως αυτού. Ο μοναδικός κύριος, νομέας και κάτοχος του ακινήτου αποφασίζει μόνος του για το πώς θα το διαχειρισθεί, εάν θα το χρησιμοποιεί ο ίδιος και οι οικείοι του ή εάν θα το εκμισθώσει σε τρίτους έναντι μισθώματος, ή ακόμα και αν θα του αλλάξει μορφή, π.χ. θα το γκρεμίσει για να κτίσει ένα καινούριο κτήριο, εάν θα το εκμεταλλευθεί εμπορικά κλπ. Ένας είναι ο ιδιοκτήτης και αυτός αναλαμβάνει το κίνδυνο των αποφάσεών του, για το αν ο τρόπος χρήσεως του ακινήτου αποδεικνύεται επωφελής ή ζημιογόνος.

Όταν όμως η κυριότητα ενός ακινήτου ανήκει σε πολλούς και πάντως σε περισσοτέρους του ενός ανθρώπους, μπορεί να ανακύψουν δυσχέρειες αναφορικώς με το ποιός είναι ο επωφελέστερος τρόπος διαχείρισης και εκμετάλλευσης του κοινού ακινήτου.

Ο συνηθέστερος τρόπος κατά τον οποίο περισσότεροι καταλήγουν να είναι συνιδιοκτήτες σε ιδανικά μερίδια (εξ αδιαιρέτου) ενός ακινήτου είναι βεβαίως η κληρονομική διαδοχή, όταν δηλαδή μετά τον θάνατο ενός ή περισσοτέρων συγγενών, καταλήγουν οι κληρονόμοι, (τέκνα, αδέλφια, ανήψια, σύζυγοι κλπ.) να έχουν από ένα μερίδιο του κοινού ακινήτου.

Κατά το δίκαιο που ισχύει στην Ελλάδα, εάν περισσότεροι έχουν εξ αδιαιρέτου μερίδια σε ένα ακίνητο, η απόφαση για την διαχείριση αυτού, σε περίπτωση διαφωνίας, λαμβάνεται από την πλειοψηφία των συνιδιοκτητών, αναλόγως του ιδανικού μεριδίου εκάστου. Με τον όρο πλειοψηφία ο νόμος δεν εννοεί την πλειοψηφία των συνιδιοκτητών, αλλά την πλειοψηφία των μερίδων.

Μπορεί δηλαδή να απεβίωσε ο σύζυγος, ο οποίος επειδή δεν είχε παιδιά, κληρονομήθηκε κατά 50% από την σύζυγό του και κατά το άλλο 50% από τα πέντε αδέλφια του. Η σύζυγος και ο ένας από τους αδελφούς έχουν την γνώμη ότι το ακίνητο, που είναι ένα οίκημα 150 τ.μ. κοντά στην θάλασσα σε τουριστικό μέρος της Ελλάδος, πρέπει να εκμισθωθεί σε κάποιον που θέλει να το χρησιμοποιήσει ως εμπορικό κατάστημα και ο οποίος θα καταβάλει στους συνιδιοκτήτες ένα πολύ υψηλό μηνιαίο μίσθωμα.

Από την άλλη πλευρά, οι υπόλοιποι συνιδιοκτήτες, δηλαδή τα τέσσερα αδέλφια του θανόντος δεν επιθυμούν να νοικιασθεί σε ξένο το οίκημα, αλλά θέλουν να το κρατήσει όλη η οικογένεια για χρήση και αναψυχή κυρίως του καλοκαιρινούς μήνες.

Στην περίπτωση μιας τέτοιας διαστάσεως γνώμης μεταξύ των έξι συνιδιοκτητών (της χήρας και των πέντε αδελφών του κληρονομουμένου), θα υπερισχύσει η γνώμη της χήρας και του ενός αδελφού, διότι μεταξύ τους συγκεντρώνουν το 60% των μεριδίων του ακινήτου, ενώ οι άλλοι τέσσερις αδελφοί συγκεντρώνουν μερίδιο μόνο 40% του ακινήτου, έστω κι αν αριθμητικά είναι περισσότεροι (δηλ. τέσσερις) από τους άλλους, δηλ. την χήρα και τον ένα αδελφό, που είναι μόνο δύο.

Εάν η διαχείριση του κοινού ακινήτου δεν καθορίσθηκε με κοινή συμφωνία ή με πλειοψηφία των συγκυρίων, διότι π.χ. οι περισσότεροι αμελούν και δεν έχουν εκδηλώσει καν άποψη για το τι θα γίνει με το κοινό ακίνητο, καθένας εκ των συνιδιοκτητών δύναται να προσφύγει στο δικαστήριο και να ζητήσει να κανονίσει το δικαστήριο ποιος είναι ο πιο πρόσφορος τρόπος για την διαχείριση του κοινού ακινήτου.

*Ο Χρήστος Ηλιόπουλος είναι Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω, **Master of Laws.** e-mail: bm-bioxoi@otenet.gr
ΧΡΗΣΤΟΣ Η. ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ στον ΑΡΕΙΟ ΠΑΓΟ – ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ της ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ
LL.M. Διεθνές και Ευρωπαϊκό Δίκαιο
Λεωφ. Αλεξάνδρας 105, Τ.Κ. 11475, Αθήνα.
Τηλ. +30-210-6400282, κινητό +30-6932–775920.
Τηλεομοιοτυπία: +30-210-6400282.
e-mail: bm-bioxoi@otenet.gr



ΑΔΑΜΑΝΤΙΑ ΜΑΛΤΕΖΟΣ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

5255 Henri-Bourassa W., Suite 415
St-Laurent, Quebec · H4R 2M6

Τηλ.: 514-747-1177
Fax: 514-747-0334

ΟΡΚΩΤΟΙ ΛΟΓΙΣΤΕΣ

TRIFONOPOULOS & SOTIRAKOS

COMPTABLES AGREES / CHARTERED ACCOUNTANTS

1000 O. JEAN-TALON W.
MONTREAL, QUEBEC H3N 1T1
TEL: (514) 270-9251
FAX: (514) 270-0516

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΕΝΤΕΦΟΥΝΤΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Criminal Law
Ειδικός σε ποινικές υποθέσεις
ΤΗΛ: 514878-9112 • Cell: 514952-8852

Συμβολαιογράφος
Νικόλαος Πολύζος
Notary

7526 St-Denis (κοντά στη Jean Talon)
Montreal, H2R 2E6
TEL: 271-1010 FAX:271-5984

Συνεργείο Αυτοκινήτων

carrosserie PROVINCIAL inc.
auto body



1560 Michelin, (Chomedey) Laval P.Q. H7L 4R3
Τηλ.: 450-686-1146 · Fax: 450-686-2977

Ιατρική Στήλη

Φοβίες

Η φοβία είναι μια μορφή αγχώδους διαταραχής που μπορεί να εμφανιστεί σε οποιαδήποτε ηλικία. Συνολικά υπολογίζεται ότι μέχρι 12% του πληθυσμού παρουσιάζουν τουλάχιστον μία φοβία. Ο φόβος (όπως και το άγχος) αποτελεί μια φυσιολογική αντίδραση σε καταστάσεις επικείμενου κινδύνου. Ωστόσο, ορισμένα άτομα αισθάνονται φόβο που είναι αδικαιολόγητος, υπερβολικός και παράλογος. Ο φόβος αυτός μπορεί να οδηγεί τον ασθενή στο να αποφεύγει συγκεκριμένες καταστάσεις ή όταν βρίσκεται αντιμέτωπος με αυτές να τις βιώνει με πολύ έντονο άγχος. Οι επονομαζόμενες **ειδικές φοβίες** χαρακτηρίζονται από υπερβολικό, παράλογο φόβο για ορισμένα αντικείμενα ή καταστάσεις: π.χ. η φοβία για τα ζώα (σκύλοι, φίδια, έντομα, ποντίκια), ο φόβος για κλειστούς χώρους (κλειστοφοβία), και ο φόβος του ασθενούς να βρίσκεται σε ψηλά σημεία (ακροφοβία).

Οι ασθενείς που πάσχουν απο **αγοραφοβία** φοβούνται να μένουν μόνοι σε οποιοδήποτε χώρο ή κατάσταση από την οποία θα τους ήταν δύσκολο να φύγουν ή δεν θα μπορούσαν να έχουν βοήθεια εάν προέκυπτε η ανάγκη. Έτσι οι ασθενείς αυτοί συχνά αποφεύγουν να πηγαίνουν σε καταστήματα με πολύ κόσμο, σε πολυσύχναστους εμπορικούς δρόμους ή σε γεφύρια. Μερικές φορές μπορεί να μη θέλουν να βγαίνουν από το σπίτι τους ή να βγαίνουν με μεγάλη δυσκολία και μόνο οταν συνοδεύονται από ένα μέλος της οικογένειας τους ή ένα φίλο τους.

Αντίθετα, οι ασθενείς που πάσχουν απο **κοινωνική φοβία** νοιώθουν υπερβολικό φόβο να μιλήσουν σε δημόσιο χώρο (δηλαδή μπροστά σε πολλούς) και γενικότερα φοβάται υπερβολικά όταν κάνει κάτι ενώπιον άλλων. Ο ασθενής φοβάται ότι θα εξευτελιστεί μπροστά στους άλλους ακόμα και όταν κάνει πράγματα απλά, όπως για παράδειγμα να υπογράφει μια επιταγή ή όταν τρώει κάτι. Οι κοινωνικές φοβίες αναπτύσσονται συνήθως μετά την εφηβεία και επηρεάζουν το 13% του πληθυσμού.

Δεν γνωρίζουμε τί προκαλεί τις φοβίες, ωστόσο μια φοβία συνήθως συσχετίζεται με ένα τραυματικό γεγονός. Πολλές φορές ο ασθενής δεν ξέρει ποιό ακριβώς ήταν το γεγονός το οποίο σχετίζεται με την έναρξη της φοβίας. Επιπλέον, σε μερικά άτομα η φοβία έχει αναπτυχθεί αφού βίωσαν έμμεσα (και όχι απευθείας) την κατάσταση που τους προκαλεί το φόβο. Για παράδειγμα, κάποιος μπορεί να έχει αναπτύξει φοβία για τα αεροπλάνα και τις αεροπορικές πτήσεις επειδή είδε στην τηλεόραση εικόνες από ένα αεροπορικό δυστύχημα. Οι περισσότεροι ασθενείς με φοβίες, κάνουν ότι μπορούν για να αποφύγουν να βρεθούν στην κατάσταση που τους προκαλεί φόβο. Για παράδειγμα η φοβία για τους σκύλους μπορεί να αναγκάζει τον ασθενή να μη βγαίνει από το σπίτι του επειδή φοβάται μήπως συναντήσει κάποιο γείτονα που βγάζει έξω το σκύλο του για περίπατο.

Τα συμπτώματα των ασθενών με φοβίες περιλαμβάνουν:

1. Ο ασθενής αισθάνεται φόβο, πανικό, τρόμο, φρίκη
2. Ο ασθενής αναγνωρίζει ότι ο φόβος είναι υπερβολικός (πέραν από τα κανονικά όρια για τη συγκεκριμένη απειλή που βιώνει)
3. Οι αντιδράσεις είναι αυτόματες, εκτός ελέγχου του ασθενούς και στην ουσία κυριαρχούν στις σκέψεις του ασθενούς
4. Ο ασθενής νιώθει ταχυκαρδία, δύσπνοια, τρέμουλο και μια ακατανίκητη επιθυμία γρήγορης απομάκρυνσης από την κατάσταση που του προκαλεί τη φοβία
5. Συχνά για να αποφύγει την κατάσταση ή το αντικείμενο που προκαλεί τη φοβία ο ασθενής λαμβάνει υπερβολικά μέτρα

Όταν οι προσπάθειες του ασθενή να αποφύγει την κατάσταση που ευθύνεται για τη φοβία επηρεάζουν την καθημερινή ζωή του και του προκαλεί λειτουργικές ανεπάρκειες, πρέπει να αναζητείται θεραπεία.Με την κατάλληλη αντιμετώπιση, οι περισσότερες περιπτώσεις φοβιών, μπορούν να ξεπεραστούν πλήρως. Αυτό μπορεί να γίνει με τη γνωστική συμπεριφορική θεραπεία με φάρμακα ή και με συνδυασμό των δύο.

Η *γνωστική συμπεριφορική θεραπεία (cognitive behavioral therapy)* είναι η θεραπεία που χρησιμοποιείται πιο συχνά στην αντιμετώπιση της φοβίας. Κατά τη θεραπεία αυτή ο ειδικός προσπαθεί να βοηθήσει τον ασθενή να αλλάξει τον τρόπο με τον οποίο σκέπτεται και αντιλαμβάνεται την συγκεκριμένη κατάσταση που του προκαλεί τη φοβία.

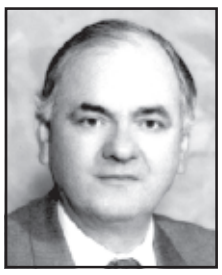
Ο θεραπευτής προσπαθεί να βοηθήσει τον ασθενή να αναλογιστεί όλα όσα μπορεί να έχουν σχέση με τη γένεση της φοβίας και να αναλύσει τα όσα σχετίζονται με αυτά που την προκαλούν. Η θεραπεία έχει ως στόχο να βοηθηθεί ο ασθενής να κατανοήσει ότι υπάρχει μια λογική αιτιολόγηση σε αυτά που αισθάνεται και ότι βήμα-βήμα η κατανόηση των λόγων που οδηγούν σε αυτά τα συναισθήματα μπορεί να οδηγήσει σε σταδιακή βελτίωση και εξοικείωση με την συγκεκριμένη κατάσταση.

Επιμέλεια της Ιατρικής Στήλης
Γιάννης Τρακάδης
BSc Βιοχημεία, MSc Γενετική
Φοιτητής Ιατρικής στο Παν/μιο McGill

ΠΟΡΤΕΣ · ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΠΟΡΤΕΣ · ΠΑΡΑΘΥΡΑ
ΠΑΡΑΘΥΡΑ
Απ' ευθείας από το εργοστάσιο
35 χρόνια πείρα
Ζητείστε τον Κυριάκο
514 830.2158 514 830.2158
ΠΟΡΤΕΣ · ΠΑΡΑΘΥΡΑ · ΜΠΑΛΚΟΝΟΠΟΡΤΕΣ
· ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΠΟΡΤΕΣ
WEATHER GUARD ALUMINUM WINDOWS
ΠΟΡΤΕΣ · ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΠΟΡΤΕΣ · ΠΑΡΑΘΥΡΑ

La Favorita Fruits Ltd.
Ο μούστος σταφυλιού είναι η ειδικότητά μας
• Επιλογή, Ποιότητα, Τιμές, Ανταγωνιστικοί
• Μεγάλη επιλογή Μούστου για Κρασί Καλιφορνίας ή Ιταλίας
• Μούστοι φυσικοί, και όλα τα μηχανήματα για στύψιμο
• Εξοπλισμός, ανάλυση κρασιού, διανομή
6585 rue Magloire, St-Leonard, H1P 1P1
Τηλ.: (514) 955-8952

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ και ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ
Μην παραλείψετε να ευχηθείτε στον Λευτέρη και την Ελευθερία, (γιορτάζουν στις 15 Δεκεμβρίου) και στον Διονύση και την Διονυσία (γιορτάζουν 17 Δεκεμβρίου).
TeleMart®
Ελλάδα · Καναδά · ΗΠΑ
5¢/λεπτό
Κύπρος 7¢/λεπτό
ΤΟΠΙΚΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ LOCAL LINES $29.95 including 5 services
Kosta Mountakis · Mary Markos
514 448-5454 1-866-448-5454
Χιλιάδες ήδη έχουν αλλάξει! Εσείς τι περιμένετε;



ATHENS REALTIES INC
Courtier Immobilier Agrée

489 Jean Talon W., Montreal
TEL: 270-4103 * FAX: 279-8245

ΞΕΝΟΦΩΝ ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ
887-4103
agent immobilier agree

***Λίγο έξω από το Μόντρεαλ West**, RESTAURANT PIZZERIA εισπράξεις $1,600,000. Προκαταβολή $350,000. Κατάλληλο για 2-3 συνεταίρους
***MONTREAL WEST,** λίγο έξω από το Μόντρεαλ, εισπράξεις $1,400,000, τιμή $595,000. Κατάλληλο για 2-3 συνεταίρους
SOUTH SHORE Rest: 270 καθισμάτων, εισπράξεις πάνω 1.300.000 πωλείται με το κτίριο και μεγάλο οικόπεδο. **Τιμή 1.100.000**
1935: PIZZERIA: Εισπράξεις 580.000, τιμή μόνο 175.000
Νότια Ακτή: Εισπράξεις 68.000 πωλείται μέ ή χωρίς το κτίριο
South Shore Restaurant 200 καθισμάτων, εισπράξεις 1.700.000, τιμή 390.000
RESTAURANT DELI σε Shopping Center. Εισπράξεις $1.500.000. Προκαταβολή **$260.000**
RESTAURANT 200 καθισμάτων έξω από το Μοντρεάλ με 125 Terrace. Ξένος ιδιοκτήτης. Πολύ μεγάλες προοπτικές. Τιμή μόνο $250.000
Μικρή PIZZERIA στο Μοντρεάλ. Κατάλληλο για οικογένεια. Κάνετε προσφορά
WEST ISLAND Restaurant ΠΙΖΖΕΡΙΑ με Ιταλική κουζίνα και μικρή αίθουσα δεξιώσεων. Εισπράξεις $650.000. Πολύ καλό και για πρωϊνο. 35 χρόνια ο ίδιος ιδιοκτήτης. **Τιμή $245.000**
***Restaurant Down Town,** σε κτίριο. 5 ημέρες ανοικτό. Εισπράξεις $500.000. Χαμηλό ενοίκιο, μεγάλη προοπτική.
***1908: Νότια Ακτή, Deli-Pizza**, εισπράξεις 600,000, τιμή μόνο 225,000. Χαμηλό ενοίκιο
***LAVAL NORTH RESTAURANT**, εισπράξεις $1.200.000, με 5 poker machines, πολύ καλά κέρδη, προκαταβολή $350,000
***MONTREAL WEST** Πρωινό μόνο, εισπράξεις 850.000, τιμή $350,000
1895. Del. Restaurant Down Town. Εισπράξεις $1.200.000. Τιμή $650.000. Ανοικτό 6 ημέρες.
Rest. South Shore, Steak House με αίθουσα δεξιώσεων. Προοπτική για πάνω από $1.300.000 σε πολύ μεγάλη ευκαιρία
South Shore. Restaurant Pizzeria. Εισπράξεις $1.650.000. Τιμή $595.000. Κατάλληλο για 2, ή 3 συνεταίρους
Στην **Αθήνα, Ηλιούπολη** διαμέρισμα 3αρι, 92 τ.μ. σε πάρα πολύ καλή τιμή.
MONTREAL WEST: Restaurant, εισπράξεις 850.000, τιμή $345,000, κατάλληλο για 2 συνεταίρους
MONTREAL WEST Restaurant, 240 καθισμάτων, εισπράξεις 950.000, 5 lotto-machines, τιμή 385.000
LAVAL NORTH Restaurant-Pizzeria, εισπράξεις 950.000, τιμή 275.000
VILLE ST-LAURENT RESTAURANT, 5 ημέρες, εισπράξεις $400,000, με 3 loto-machines. Τιμή $175,000
Laval North Restaurant 300 καθισμάτων αναγνωρισμένο. Εισπράξεις $1.800.000, με 10 Lotto machines με καθαρές εισπράξεις $330.000. Πωλείται με ή χωρίς το κτίριο. Κατάλληλο για 2, ή 3 συνέταιρους. Διαθέτει και μεγάλο πάρκιν.
BAR-B- Q με πρωϊνό 60 καθισμάτων με μεγάλο Terrace. Εισπράξεις πάνω από $500.000. Πρέπει να πουληθεί..
LAVAL EAST FAST FOOD PIZZERIA, εισπράξεις $45,000 το μήνα, προκαταβολή μόνο 70.000, μεγάλη προοπτική
1784)ΜΟΝΤΡΕΑΛ East PIZZERIA, 850.000 το χρόνο, προκαταβολή **$150.000**
1839: MONTREAL WEST STEAK HOUSE εισπράξεις 1.100.000 προκαταβολή 250.000, λίγες ώρες ανοιχτό
***1820:** Χαντοκάδικο, εισπράξεις 550.000, τιμή 185.000
***1806: MONTREAL EAST REST,** εισπράξεις $1.000.000 προκ. 200.000, λίγες ώρες ανοικτό. Πωλείται και το κτήριο
***1799: Rest, 350 καθισμάτων** Σε χωριό του **Οντάριο,** ετήσιες εισπράξεις 2.300.000, προκαταβολή 400.000, κατάλληλο για 2 ή 3 συνεταίρους. Πωλείται και το κτίριο.

Εχουμε πελάτες για την ασφαλή αγορά, ή πώληση του Εστιατορίου σας
Η 33χρονη πείρα μας σας εγγυάται ότι το καλύτερο

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΤΥΠΟΥ ΤΗΣ 14/12/2006

ΑΔΕΣΜΕΥΤΟΣ ΤΥΠΟΣ: Άνοιξε πάλι στο 4,5% η ψαλίδα υπέρ της ΝΔ. Τα "γκάλοπ" κάνουν πλάκες στο ΠΑΣΟΚ.

ΑΝΩ ΚΑΤΩ: "Δεν κάνω βήμα πίσω για τον ΟΤΕ". Η αποκρατικοποίηση με απόλυτη διαφάνεια, λέει ο Γ. Αλογοσκούφης.

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ: Σχέσεις εμπιστοσύνης μεταξύ λαού και Καραμανλή. 4,5 μονάδες υπερέχει η Νέα Δημοκρατία του ΠΑΣΟΚ.

Η **ΑΥΓΗ**: Μόνον το 34% θέλει ιδιωτικά ΑΕΙ όπως προκύπτει από δημοσκόπηση της MRB.

ΑΥΡΙΑΝΗ: Νέο κόμμα από Ανδριανόπουλο και Στέφανο Μάνο που εγκαταλείπουν οριστικά τον Γιωργάκη. Στον ζωτικό πολιτικό χώρο του Κέντρου στοχεύει η "Φιλελεύθερη Συμμαχία".

ΤΟ **ΒΗΜΑ**: Ο κ. Αράπογλου προαγγέλλει: Επιτόκια επί μέτρω για όλους.

Η **ΒΡΑΔΥΝΗ**: ΑπΟΤΕλείωσαν τους λαϊκιστές. Ηχηρή απάντηση στο ΠΑΣΟΚ από πολίτες και κυβέρνηση.

ΕΘΝΟΣ: Φυλάκιση τέλος για κερδοσκόπους. Πρόταση-πρόκληση σε σχέδιο νόμου του υπ. Ανάπτυξης.

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΩΡΑ: Ο Χριστόδουλος περνάει σήμερα την Πύλη του Βατικανού. Για πρώτη φορά Αρχιεπίσκοπος της Ελληνικής Εκκλησίας στην Αγία Έδρα.

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ: Προχώρα μπροστά, ζητούν οι πολίτες από τον πρωθυπουργό σύμφωνα με δημοσκόπηση εξαμηνιαία.

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΤΥΠΟΣ: Μήνυμα στη ΝΔ για μεταρρυθμίσεις ή εκλογές. Γκάλοπ MRB: Οι πολίτες ζητούν επιτάχυνση αλλαγών ή προσφυγή σε πρόωρες.

ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ: Δανεική ευημερία Ελλήνων. Ουρές στις τράπεζες, ακόμα και για 2η κατοικία.

ΕΣΤΙΑ: Οι κρατικοδίαιτοι εκβιάζουν την κοινωνία. Αντιδρούν σε κάθε προσπάθεια εξορθολογισμού.

ESPRESSO: "Γίνε πόρνη για να τα έχεις όλα". Απίστευτο! Ιστοσελίδα στο Internet "ψαρεύει" κοριτσάκια.

Η **ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ**: Οι κεμαλικοί δεν θέλουν ισλαμιστή για πρόεδρο. Σύγκρουση κορυφής στην Τουρκία.

Ο **ΛΟΓΟΣ**: Σκληρή κόντρα κυβέρνησης - αντιπολίτευσης στη Βουλή για τον ΟΤΕ. Εντείνεται η διαμάχη.

ΤΑ **ΝΕΑ**: Στο Ιντερνετ 2.500.000 Έλληνες! Αν και είναι το πιο ακριβό στην Ευρώπη.

Η **ΝΙΚΗ**: Στη γραμμή Μητσοτάκη. Επιμένουν στο ξεπούλημα Καραμανλής - Αλογοσκούφης.

ΤΟ ΠΟΝΤΙΚΙ: ΟΤΕ: Η πρόβα ξεπουλήματος κάνει μπάχαλο τη ΝΔ. Μετά τα λιμάνια, το μαχαίρι του Θατσερισμού φτάνει στο κόκκαλο. Επόμενος σταθμός η ενέργεια.

ΡΙΖΟΣΠΑΣΤΗΣ: Δικομματικός καυγάς για το ποιος πουλάει καλύτερα. Αποκαλυπτική συζήτηση στη Βουλή για τον ΟΤΕ.

ΧΩΡΑ: Θα πληρώνουν τα φάρμακά τους οι ασφαλισμένοι του Δημοσίου. Διακόπτουν την πίστωση τα φαρμακεία από την 1η Ιανουαρίου.

TRAFFIC NEWS: Η ωραία Ελένη (Φιλίνη) και οι άνδρες της. Η γνωστή ηθοποιός σε τολμηρή φωτογράφηση.

City Press: ΟΤΕ: Όλα τα σενάρια ανοιχτά. Διορθωτικές δηλώσεις Σουφλιά και Αλογοσκούφη.

Metro: "Ψηφίζουν" μεταρρυθμίσεις. Να προχωρήσουν άμεσα οι αλλαγές ζητά η πλειοψηφία όσων συμμετείχαν στην έρευνα της MRB.

Metropolis: Η μεγάλη απόδραση και η μικρή... ΕΛΑΣ. Κάτω από τη μύτη πέντε αστυνομικών κατάφεραν να αποδράσουν έξι κρατούμενοι από το Τμήμα Μεταγωγών Αθηνών.

ΑΓΓΕΛΙΟΦΟΡΟΣ: Κυκλώματα στα δάνεια. Στα νύχια επιτηδείων υποψήφιοι δανειολήπτες.

ΕΓΝΑΤΙΑ: Δηλητήρια στα ράφια φαρμακείων.

ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ: Χάος στους δρόμους με τους σηματοδότες. Γολγοθάς η μετακίνηση για χιλιάδες οδηγούς στο κέντρο της Θεσσαλονίκης.

ΤΥΠΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ: Εθνική αποδιοργάνωση με την πανελλήνια απεργιακή έκρηξη.

Τουρκία

Η **ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ** επισημαίνει ότι " λίγο πριν από τη σύνοδο κορυφής της Ε.Ε. , η τοποθέτηση του προέδρου της Τουρκίας Αχμέτ Νετσντέτ Σεζέρ υπέρ της προκήρυξης πρόωρων εκλογών πριν από το φθινόπωρο του 2007 προαναγγέλλει σύγκρουση στην ηγεσία της γείτονος. Σύμφωνα με την εφημερίδα "Μιλιέτ", η παρέμβαση αυτή του συνταγματολόγου και πιστού του κεμαλικού κατεστημένου κ. Σεζέρ έγινε στη διάρκεια συζήτησης με τον πρόεδρο του ακροδεξιού Κόμματος Εθνικιστικής Δρά-

Συνέχεια στην σελ 56

Canadian diagnosis†
1 in 9 women in their lifetime: breast cancer
1 in 8 men in their lifetime: prostate cancer
50,000 people each year: stroke

Nobody plans to get sick. But anybody could.

Clarica offers Critical Illness Insurance to take care of the financial worries and let you concentrate on recovering. Talk to your advisor about planning for the unexpected.



Services financiers et assurances
Debbie Kavalou inc.,*
Financial Services Firm
*Debbie Kavalou†**, B.Sc.*
Cell. (514) 867-7551
despina.kavalou@clarica.com



*Dennis Konidis†**,*
B.Comm.
dennis.konidis@clarica.com

Bus. (450) 682-8205, fax. (450) 682-5153
1530 Curé-Labelle, Suite 200, Laval (Qc) H7V 2W2

CLAR

†Financial Security Advisor - †Financial Security Advisor and Advisor in group-insurar group-annuity plans, Clarica Financial Services Inc., Financial Services Firm.
*Authorized distributor of Clarica products and services.
**Mutual funds representative, Clarica Investco Inc., Firm in group-savings-plan broke
†Sources: Canadian Cancer Society, 2000, Heart and Stroke Foundation, 2001

HARVEY'S

7475 Decarie Blvd.
222 Montee de Liesse
6775 Cote des Neiges

RADO
SWITZERLAND



Το μόνο ρολόϊ κατασκευασμένο από HIGH-TECH CERAMICS που αντέχει και στις γρατσουνιές. Και μετά από πολλά χρόνια χρήσεως, δεν θα δείτε ΟΥΔΕΜΙΑ ΓΡΑΤΣΟΥΝΙΑ, στο ρολόϊ σας. Αυτά τα περίφημα ρολόγια θα τα βρείτε μόνο ΣΤΗΝ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ KORONA.



ΔΙΑΜΑΝΤΙΑ: ΜΑΚΗΣ ΚΟΡΩΝΑ



Μοναδικά σε σχέδια και κατασκευή, δακτυλίδια και βέρες με σειρές (eternity rings) στολισμένα με τα πιο λαμπερά διαμάντια, ρουμπίνια και ζαφείρια, επιλογής και εισαγωγής KORONA

RADO
SWITZERLAND



Στο KORONA πληρώνετε για ασήμι και παίρνετε την ΑΞΙΑ ΤΟΥ ΧΡΥΣΟΥ

ΜΑΚΗΣ ΚΟΡΩΝΑ – Δεν χωράει καμία συζήτηση

Η πηγή των Διαμαντιών – Μάκης Κορώνα
Ωραιότατα κοσμήματα, μοναδικά σχέδια
απ όλες τις γωνιές του κόσμου για να σας στολίσουν

Τα παγκοσμίως γνωστά OMEGA και LONGINES
στην εγκεκριμένη αντιπροσωπεία KORONA
Δεν θα τα βρείτε αλλού μόνο στο KORONA

KORONA LTÉE
ποιότητα από το 1964

416, Jean Talon W. Suite 102
Montreal, Qc. 514 / 274-5555

«Καίει» τον Ολμέρτ η παραβίαση της πάγιας τακτικής μυστικότητας για τα πυρηνικά

Associated Press Ρώμη Θύελλα έχουν ξεσηκώσει οι δηλώσεις Ολμέρτ σχετικά με τις πυρηνικές δυνατότητες του Ισραήλ. Επίσημο αίτημα του Ιράν στον ΟΗΕ να ...επιληφθεί του θέματος. Για ανεύθυνη στάση του Ισραηλινού πρωθυπουργού μιλούν οι ρωσικές Ένοπλες Δυνάμεις. Περισσότερες εξηγήσεις ζητά ο Φινλανδός υπουργός Αμυνας.

Παραβιάζοντας την τακτική μυστικότητας και ασάφειας που μετρά δεκαετίες, ο Ολμέρτ δήλωσε εμμέσως πλην σαφώς πως το Ισραήλ κατέχει το μοναδικό πυρηνικό οπλοστάσιο στη Μέση Ανατολή. Μετά το κύμα αντιδράσεων στο εσωτερικό του Ισραήλ, ο Ολμέρτ επέστρεψε στην πάγια γραμμή ότι η χώρα του δεν θα εισάγει πρώτη πυρηνικά όπλα στη γεωγραφική περιοχή της.

Ωστόσο, δεν κατάφερε να καταλαγιάσει τον αντίκτυπο της επίμαχης δήλωσής του προς γερμανικό τηλεοπτικό δίκτυο:

«Το Ιράν ανοικτά δημόσια και ρητά ζητά να σβηστεί το Ισραήλ από το χάρτη. Μπορείτε να πείτε ότι αυτό είναι του ιδίου επιπέδου, όταν οι Ιρανοί προσδοκούν να αποκτήσουν πυρηνικά όπλα, όπως συμβαίνει με τις ΗΠΑ, την Γαλλία, την Ρωσία και το Ισραήλ;».

Ακόμη και Ισραηλινοί βουλευτές τόνισαν πως με μία τέτοια δήλωση υπονομεύθηκε η ισραηλινή εκστρατεία με στόχο να μην αποκτήσει το Ιράν πυρηνικό οπλοστάσιο. Από την πλευρά της, η Τεχεράνη άδραξε την ευκαιρία και ζήτησε επίσημα από τον ΟΗΕ όπως το Συμβούλιο Ασφάλειας του ΟΗΕ αναλάβει δράση εναντίον του Ισραήλ.

«Η εξομολόγηση αυτή, αποκάλυψε μία αληθινή απειλή για την ασφάλεια και τη σταθερότητα στη Μέση Ανατολή, που φανέρωσε την ίδια ώρα και τους διαβολικούς σκοπούς και τις συνωμοσίες που απεργάζεται το σιωνιστικό καθεστώς» δήλωσε ο εκπρόσωπος του ιρανικού υπουργείου Εξωτερικών, Μοχάμεντ Αλί Χοσεϊνί.

Ο Ιρανός αξιωματούχος ζήτησε ταυτόχρονα να ληφθούν ταχέως «αποτελεσματικά μέτρα» εναντίον του Ισραήλ από το Συμβούλιο Ασφάλειας του ΟΗΕ, αλλά και στο πλαίσιο του Οργανισμού Ισλαμικής Διάσκεψης και άλλων περιφερειακών οργανισμών «προκειμένου αυτές οι ρητές απειλές να αντιμετωπιστούν».

Δηλώσεις επί του θέματος έκανε και ο υπουργός Αμυνας της Φινλανδίας, της χώρας που προεδρεύει την τρέχουσα περίοδο του Συμβουλίου της ΕΕ «Πιστεύω ότι ο κ. Ολμέρτ θα πρέπει να δώσει περισσότερες εξηγήσεις για την πραγματική σημασία της δήλωσης αυτής» δήλωσε ο Σέπο Κααρλάινεν.

«Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα παρακολουθήσει με μεγάλη προσοχή ποιές αντιδράσεις θα προκαλέσουν στην περιοχή οι ισραηλινές δηλώσεις» σημείωσε ο Φινλανδός υπουργός μιλώντας στην Berliner Zeitung.

Αντίδραση ήλθε και από τη Ρωσία με τον αρχηγό του Γενικού Επιτελείου να μιλά για ανευθυνότητα. «Να λοιπόν τί πληροφορηθήκαμε εσχάτως, τη δήλωση του σεβαστού πρωθυπουργού του Ισραήλ για ισραηλινά σχέδια πρόσβασης στην απόλυτη γνώση του πυρηνικού όπλου. Πώς να εκλάβουμε τη δήλωση; Ασφαλώς ως μία ανεύθυνη δήλωση» είπε ο στρατηγός Γιούρι Μπαλουϊέβσκι.

Μετά την επίσκεψή του στη Γερμανία -όπου έκανε την επίμαχη δήλωση, προκαλώντας σάλο- ο Εχούντ Ολμέρτ βρέθηκε την Τετάρτη στην Ιταλία και είχε συνάντηση με τον πρωθυπουργό Ρομάνο Πρόντι. Αμφότεροι συμφώνησαν πως είναι αναγκαία μία νέα πολιτική στη Μέση Ανατολή, εκτιμώντας παράλληλα πως δεν είναι ακόμη ώριμες οι συνθήκες για διενέργεια διεθνούς διάσκεψης.

Επίσης, ο Ισραηλινός πρωθυπουργός κάλεσε τη διεθνή κοινότητα «σε συντονισμένες ενέργειες», με στόχο να μην αποκτήσει μελλοντικά το Ιράν πυρηνικό όπλο και, περαιτέρω, για να μην γίνει το Ιράν «πυρηνική δύναμη».

Στο πλαίσιο της επίσκεψής του στη Ρώμη, ο Ολμέρτ είχε συνάντηση και με τον Πάπα Βενέδικτο ΙΣτ' από τον οποίο ζήτησε να καταδικάσει ανοιχτά τη διάσκεψη για το Ολοκαύτωμα που διεξήχθη στο Ιράν, και να επέμβει «προσωπικά και δημόσια» ζητώντας από τους χριστιανούς να διαμαρτυρηθούν για την άρνηση του Ολοκαυτώματος.

Επίσης, απηύθυνε πρόσκληση στον προκαθήμενο της Ρωμαιοκαθολικής Εκκλησίας να επισκεφθεί το Ισραήλ

ΠΑΤΩΜΑΤΑ KNOSSOS ENR



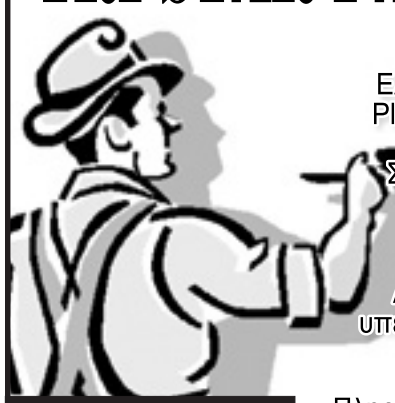
- Εγγυημένη Εργασία
- Πολύχρονη Πείρα σε πατώματα
- Τοποθέτηση Καινούριων Πατωμάτων
- Με τα καλύτερα ξύλα που διαθέτει η αγορά σήμερα
- Ξύσιμο και γυάλισμα στα παλιά σας πατώματα

Πλούσια συλλογή σε χρώματα

- Τιμές Λογικές
- Γρήγορη Εξυπηρέτηση
- Ασφάλεια liability
- Το KNOSSOS κάνει τα πατώματά σας να ξεχωρίζουν

Γιώργος και Γιάννης Βοριζανάκης
Τηλ.: 450.656.0034

TRI STAR PAINTING



Αναλαμβάνουμε
Ελαιοχρωματισμούς,
Plaster, Ταπετσαρίες,
Crown Molding
Σε σπίτια, γραφεία, επιχειρήσεις

Λογικές τιμές,
Δωρεάν εκτίμηση,
υπεύθυνη εξυπηρέτηση
Πείρα 35 ετών

Cell: 514.945.4259
Πληρ από τον Jimmy στο: 450.687-9042

ΜΕΤΑΚΟΜΙΖΕΤΕ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ;

TRAFFIC INTERNATIONAL (MTL) INC.

Η Εταιρεία TRAFFIC INTERNATIONAL έκλεισε 36 χρόνια στις μεταφορές:

- Των επίπλων σας
- Των προσωπικών σας αντικειμένων
- Των εμπορευμάτων σας
- Των αυτοκινήτων σας
- Από το σπίτι σας του Μοντρεάλ ή της Οττάβας στο σπίτι σας στην Ελλάδα



Εμπιστευθείτε τη μεταφορά των ΛΑΔΙΩΝ σας από την Ελλάδα με ασφάλεια, μέχρι την αποθήκη μας

Ειλικρινής και τίμια εξυπηρέτηση

Δωρεάν εκτίμηση Κοντά σας επί 36 χρόνια

Αγαπητοί μας πελάτες

Το TRAFFIC INTERNATIONAL, που για 36 ολόκληρα χρόνια, εξυπηρετεί τον Ελληνισμό του Καναδά στις μεταφορές του στην Ελλάδα, θέλει να σας ενημερώσει ότι ο Τζέρη Χουντουμάδης δεν συνεργάζεται πλέον με την εταιρεία μας

Το TRAFFIC INTERNATIONAL, καλωσορίζει τον Δημήτρη Ντόνα, ο οποίος είναι έτοιμος να σας εξυπηρετήσει με ειλικρίνεια, σιγουριά και ασφάλεια.

Για τις μεταφορές σας στην Ελλάδα, εμπιστευθείτε το TRAFFIC INTERNATIONAL και τον Έλληνα αντιπρόσωπό του, Δημήτρη Ντόνα.

Τηλ: 514.858.6969 Fax: 514.858.6963 Ζητήστε τον: Δημήτρη Ντονά

955 boul. St-Jean, suite 402, POINTE-CLAIRE, Que., Canada H9R 5K3

Σκληρή κριτική στην πολιτική των ΗΠΑ η αποχαιρετιστήρια ομιλία του Κόφι Ανάν

Associated Press Νέα Υόρκη Διακρατική συνεργασία έναντι μονομερών ενεργειών και αποφυγή παραβιάσεων ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο όνομα του «πολέμου κατά της τρομοκρατίας» ζητά από τις Ηνωμένες Πολιτείες ο Κόφι Ανάν στην τελευταία του ομιλία ως Γενικός Γραμματέας των Ηνωμένων Εθνών.

Κανένα έθνος δεν μπορεί να είναι ασφαλές επιδιώκοντας την υπεροχή έναντι των άλλων, διεμήνυσε ο Κόφι Ανάν, η θητεία του οποίου λήγει στο τέλος του μήνα και θα τον διαδεχθεί ο Νοτιοκορεάτης Μπαν Κι-Μουν. «Η ασφάλεια καθενός από εμάς συνδέεται με την ασφάλεια όλων των άλλων» υπογράμμισε.

Κατά την διάρκεια της θητείας του -εξελέγη δύο φορές για πενταετή θητεία στο τιμόνι του διεθνούς οργανισμού- ο Αναν συγκρούστηκε συχνά με την κυβέρνηση Μπους και ιδιαίτερα για την εισβολή στο Ιράκ τον Μάρτιο του 2003, η οποία ξεκίνησε χωρίς το «πράσινο φως» του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ.

Σε ομιλία στην Βιβλιοθήκη του Χάρι Τρούμαν στην πολιτεία Μιζούρι, ο Κόφι Ανάν έκανε εκτενή αναφορά στον 33ο πρόεδρο των Ηνωμένων Πολιτειών, που άσκησε τα καθήκοντά του από το 1945 μέχρι το 1953, και χαρακτήρισε την προεδρία του πρότυπο για τη σημερινή αμερικανική πολιτική.

Ο Τρούμαν -που έδωσε εντολή να ριφθούν δύο ατομικές βόμβες στην Ιαπωνία το 1945, καθιστώντας τις ΗΠΑ τη μοναδική στην παγκόσμια ιστορία δύναμη που χρησιμοποίησε πυρηνικά όπλα- έμαθε μετά την εμπειρία εκείνη ότι η ασφάλεια «πρέπει να είναι συλλογική και αδιαίρετη», δήλωσε ο Ανάν.

Η επιλογή της Βιβλιοθήκης Τρούμαν για την τελευταία ομιλία του Κόφι Ανάν έχει ιδιαίτερη συμβολική σημασία, επισημαίνει ανταποκριτής του BBC. Ο απερχόμενος ΓΓ του ΟΗΕ επέλεξε αυτό το χώρο σκοπίμως -ο Τρούμαν υποστήριξε τον ΟΗΕ, σε αντίθεση με τον Τζορτζ Ο.Μπους που έχει αποτελέσει έναν από τους σκληρότερους επικριτές του Οργανισμού.

«Εσείς οι Αμερικανοί κάνατε τόσα πολλά τον προηγούμενο αιώνα για τη δημιουργία ενός αποτελεσματικού πολύπλευρου συστήματος με τα Ηνωμένα Εθνη στην καρδιά του. Το χρειάζεστε άραγε λιγότερο σήμερα και εκείνο σας χρειάζεται λιγότερο απ' ότι πριν από 60 χρόνια;

»Όταν η ισχύς και ιδιαίτερα η στρατιωτική ισχύς χρησιμοποιείται, ο κόσμος τη θεωρεί νόμιμη μόνον όταν είναι πεπεισμένος ότι χρησιμοποιείται για το σωστό σκοπό -για στόχους τους οποίους συμμερίζονται πολλοί- και σύμφωνα με ευρέως αποδεκτούς κανόνες» τόνισε και προσέθεσε ότι οι ΗΠΑ είχαν ιστορικά ηγετικό ρόλο στα ανθρώπινα δικαιώματα.

«Όταν φαίνεται ότι εγκαταλείπουν τις ιδέες τους και τους αντικειμενικούς στόχους τους, οι φίλοι τους στο εξωτερικό είναι φυσικό να ανησυχούν και να μπερδεύονται» παρατήρησε σε μία προφανή αναφορά στις κατηγορίες για παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη βάση του Γκουαντάναμο στην Κούβα, και στις φυλακές Αμπού Γκράιμπ στο Ιράκ.

ΠΟΔΙΑΤΡΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

CLINIQUE PODIATRIQUE CHOMEDEY

Alexandra Zorbas D.P.M.
DOCTEUR EN MÉDECINE PODIATRIQUE



4415 Notre-Dame
Suite 106
Chomedey, Laval
450.682.7800

Dr. Αλέξανδρα Ζορμπά

Εξέταση ποδιών γαι όλη την οικογένεια



Η Επίσκεψη καλύπτεται από τις πιό πολλές ιδιωτικές ασφάλειες

OPEN BAR



Pêche pêche
Restaurant and Fish Market





31 Δεκεμβρίου 2006
Παραμονή Πρωτοχρονιάς
Υποδεχτείτε το 2007 μαζί μας
Στο όμορφο και ειδικά στολισμένο PECHE PECHE

Τιμή εισιτηρίου
$100

Πλούσια ποικιλία ορεκτικών, Και πλήρες πλούσιο γεύμα

Ανατολίτικη και Ευρωπαϊκή μουσική

Χορός, διασκέδαση μέχρι το πρωΐ

Υπέροχη μουσική με το D. J.
TECHNO SONIC

7 διαφορετικά
Course Meal
και ορεκτικά
μετά τα μεσάνυχτα



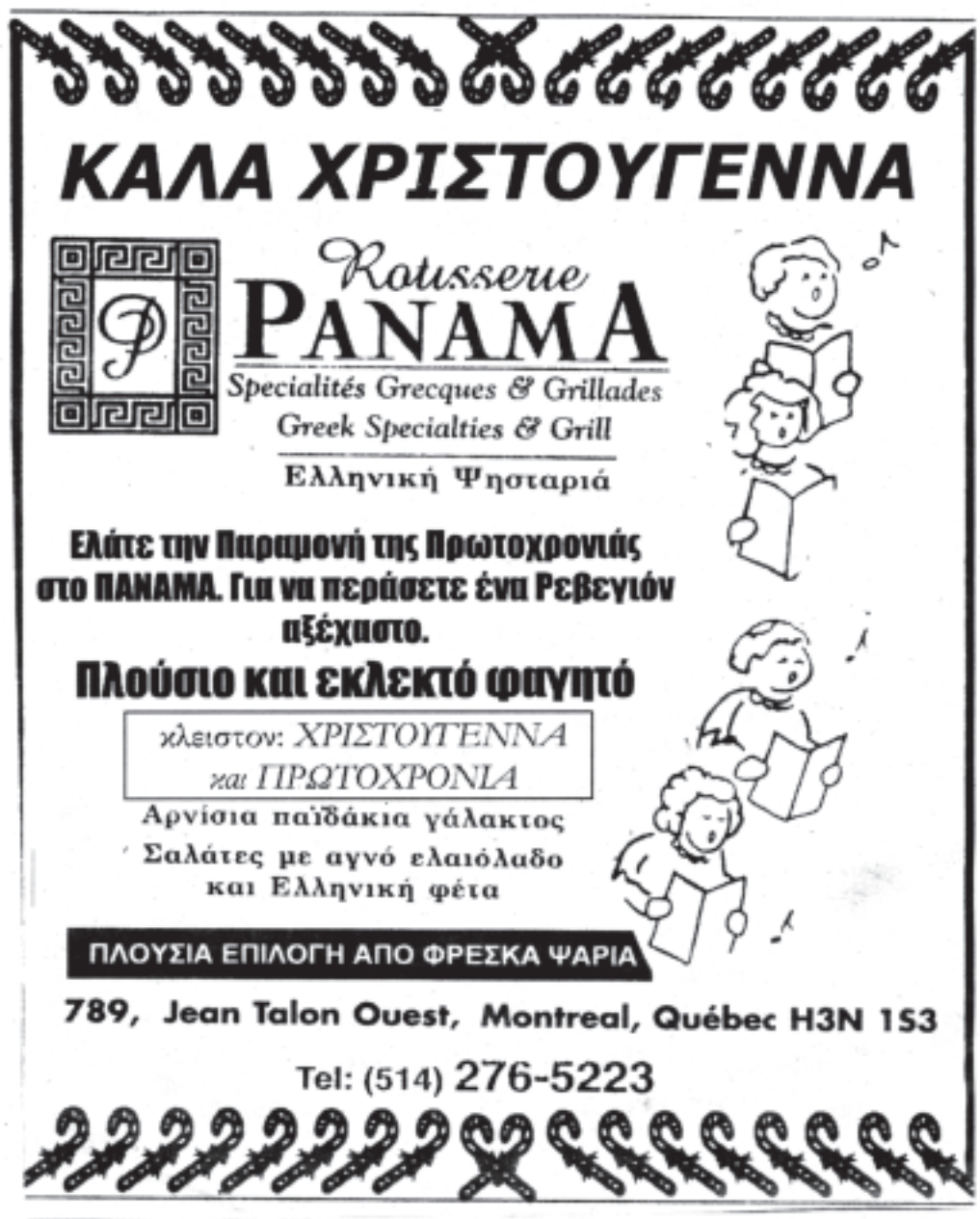
Ελάτε στο Peche-Peche για κάτι το πρωτότυπο και το εντελώς διαφορετικό

FREE PARKING

11598 De Salaberry St.
D.D.O. West Island (Qc) H9B 2R8

(514) 683-8601







ΡΕΒΕΓΙΟΝ
ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Ο Εργατικός Σύλλογος καλεί τα μέλη και τους φίλους του στο Ρεβεγιόν
για την υποδοχή του νέου χρόνου 2007 την

ΚΥΡΙΑΚΗ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΗ 2006, 8μ.μ.

Ο Σύλλογος υπόσχεται εκλεκτή μουσική, κέφι και χορό ως τις πρωινές ώρες.

Το εισιτήριο είναι προσιτό για εργατικά βαλάντια (35$) και περιλαμβάνει πλούσιο φαγητό, πεντανόστιμους μεζέδες, φρούτα, γλυκά και κλήρωση δώρων για το καλό της νέας χρονιάς.

Τα εισιτήρια είναι περιορισμένα και δεν θα υπάρχουν στην είσοδο. Τα μέλη και οι φίλοι που ενδιαφέρονται θα πρέπει να τα προμηθευτούν έγκαιρα από τα γραφεία του Συλλόγου.

Από το Δ.Σ.
του Εργατικού Συλλόγου

Εξοπλισμός! Συμβουλές! Εξυπηρέτηση! Εξαρτήματα – www.zonemobile.ca

ΣΤΙΣ ΦΕΤΕΙΝΕΣ ΓΙΟΡΤΕΣ, ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΣΤΕ ΤΟ ΡΕΥΜΑ

zone mobile

Προσφορά ισχύει μέχρι 31 Δεκεμβρίου 2006

Motorola RAZR V3



0$* Ακουστικό Bluetooth ΔΩΡΕΑΝ

*Με συμφωνία με την Fido για 3 χρόνια

Motorola PEBL U6



0$* Ακουστικό Bluetooth ΔΩΡΕΑΝ

*Με συμφωνία με την Fido για 3 χρόνια

Sony Ericsson W300i



Lecteur MP3 Intégré

Ακουστικό Bluetooth ΔΩΡΕΑΝ

0$*

*Με συμφωνία με την Fido για 3 χρόνια

436 Jean-Talon Ouest (514) 272-2355 • 680 Jarry Est (514) 490-0099 • 3237 boul. des Sources (514) 421-5575 • 1500 Atwater (514) 939-5552 • Métro Longueuil (540) 679-5680 • 7373 Langelier (514) 252-7100 • 357 boul. Arthur-Sauvé, St-Eustache (540) 472-5551

L'offre est valide avec une nouvelle activation d'un forfait mensuel avec Entente Fido de trois ans jusqu'au 31 décembre 2006 ou jusqu'à épuisement des stocks. Cette offre est exclusive aux magasins Zone Mobile participants. Certaines conditions s'appliquent. Fido est une marque déposée de Fido Solutions Inc.

Ελλαδα 3¢ το λεπτο



Τοπικη Γραμμη

$29.95 /month

περιλαμβανει 5 υπηρεσιες ΔΩΡΕΑΝ!

High Speed Internet

$29.95 /month

και ο πρωτος μηνας ΔΩΡΕΑΝ!

Καναδας 3¢ Η.Π.Α 3¢ Αυστραλια 3¢ Κυπρος 8¢ Αγγλια 3¢ Γερμανια 3¢

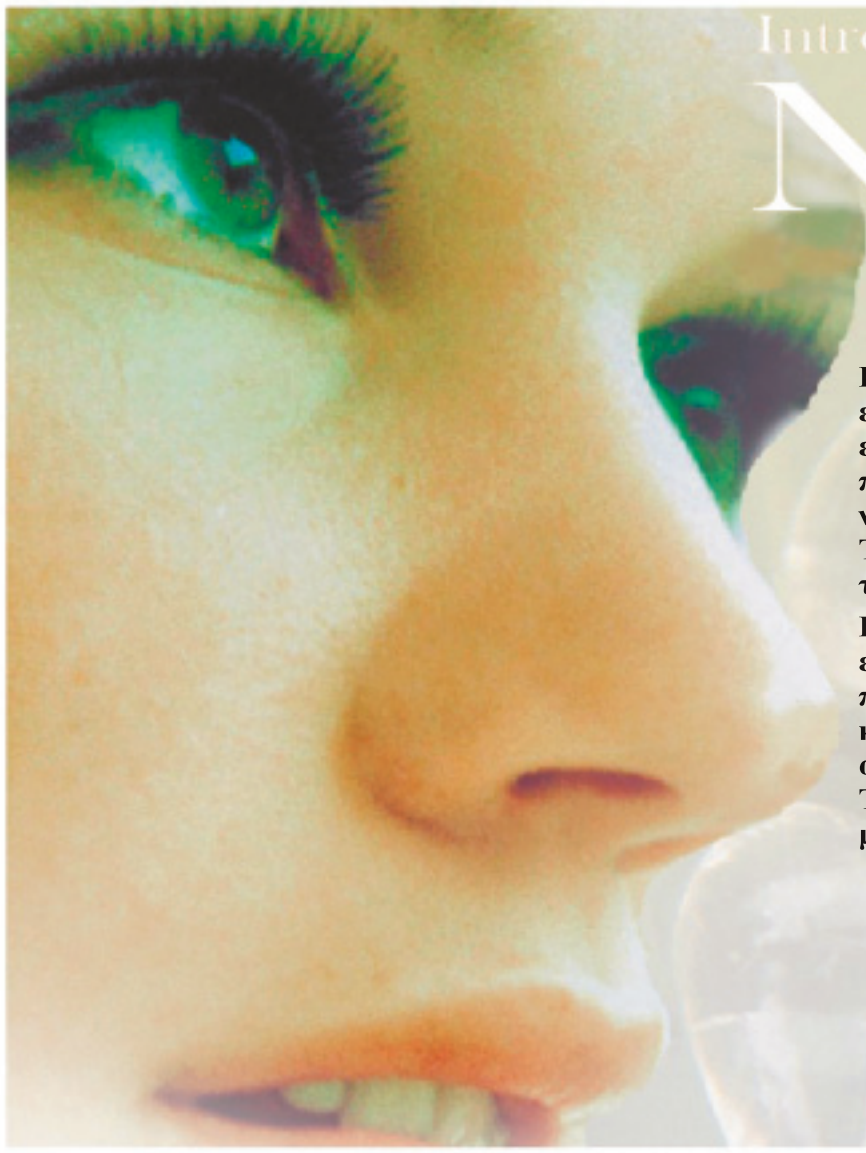
1.866.525.2835

www.selectcomtelecom.ca

SELECTCOM® TELECOM

υπο ορισμενες προυποθεσεις

NEW YORK • ATHENS • MONTRÉAL • TORONTO



Introducing

Natural Beauty

Ενα νησί στο Αιγαίο Πέλαγος κρατάει το κλειδί του εμπλουτισμού της φυσικής σας ομορφιάς. Αυτό το μυστικό είναι η μαστίχα, μία ουσία σχεδόν μαγική, κλινικά αποδεδειγμένη που προέρχεται από ένα δέντρο που αποκλειστικά φυτρώνει στο ελληνικό νησί της Χίου.
Τώρα έχετε και εσείς την πιθανότητα να ανακαλύψετε τα μυστικά της φυσικής ομορφιάς χάρη της Mastic Spa

Επισκεφθείτε το καινούργιο μας κατάστημα στο Rockland Center και επιλέξτε από την γραμμή των 175 προϊόντων μας. Κρέμες και λοσιόν προσώπου. Αντιρυτιδικές θεραπείες, επίλυση ακμής, προϊόντα μπάνιου και πολλά άλλα. Όλα αναμεμειγμένα με μαστίχα, αρωματικά λουλούδια και καταπραϋντικά βότανα.
Το μυστικό της ομορφιάς είναι η Μαστίχα. Τώρα κάντετο το δικό σας μυστικό.

mastic® Spa
SODIS LABORATOIRES
all-natural beauty secrets of the aegean

MASTIC SPA Rockland
Centre Rockland, 2305 chemin Rockland-Local No.2112
Mont-Royal, Québec, H3P 3E9
Tél.: (514) 344-3562 • Fax: (514) 344-8513
e-mail: masticsparockland@bellnet.ca • www.masticspa.com

LA BELLE ELENE

Του κ. Πήτερ Αρώνη
2060 Cure-Labelle – Laval

ΡΕΒΕΓΙΟΝ 2007
450-682-2449





Ελάτε κι εφέτος να υποδεχτούμε πάλι μαζί τον καινούργιο χρόνο με σαμπάνιες, σερπαντίνες και την πατροπαράδοτη βασιλόπιτα
Θα σας σερβίρουμε:
Ποικιλία – σούπα – σαλάτα – Roastbeef – φρούτα – γλυκά.
Θα μας διασκεδάσει το **ABSOLUT DISCO**

και OPEN BAR

ΤΙΜΕΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ: $90, Παιδιά κάτω των 12 ετών $40 taxes included

ΕΓΙΝΑΝ ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ MASTIC SPA ΣΤΟ ROCKLAND CENTER



Η παραδοσιακή κορδέλα κόπηκε αμέσως μετά την τελετή του αγιασμού. Ετσι ένα ακόμα κατάστημα της Mastic Spa, είναι έτοιμο να υποδεχτεί όσους ενδιαφέρονται για να αγοράσουν τα μοναδικά προϊόντα του. Δικαιολογημένα τα χαμόγελα και η βεβαιότητα ότι τα προϊόντα Mastic Spa, θα κατακτήσουν και τους κατοίκους του Μοντρεάλ. Στο στιγμιότυπό μας είναι ο ιερατικώς προϊστάμενος του Ιερού Ναού των Αρχαγγέλων π. Στέφανος Σμιθ, ο πρόεδρος της Mastic Spa κ. Γιώργος Σόδης, , που ήλθε από την Χίο, προκειμένου να παρευρεθεί στην τελετή των εγκαινίων, οι ιδιοκτήτες του τοπικού Mastic Spa (εντός του Rockland Shopping Center,) Παναγιώτη και Dia Σκουφάρα, ο γιός τους Γιώργος και ο κ. Λάζαρος Καλιπολίτης που παραβρέθηκε στα εγκαίνια





Στιγμιότυπα από τα εγκαίνια του υπερσύγχρονου καταστήματος Mastic Spa. Η προσέλευση των φίλων και πελατών ήταν πολύ μεγάλη.

Την περασμένη εβδομάδα, μέσω φίλων και πελατών τελέστηκαν τα εγκαίνια του καταστήματος Mastic Spa, της οικογένειας Παναγιώτη και Dias Σκουφάρα.

Την τελετή των εγκαινίων, μεταξύ άλλων, τίμησε με την παρουσία του ο κ. Γιώργος Σόδης πρόεδρος της εταιρείας που ήρθε ειδικά από τον πανέμορφο νησί της Χίου.

Τώρα πλέον οι Ελληνες του Μοντρεάλ, όπως και όλοι οι κάτοικοί της πόλης μας, έχουν την ευκαιρία να βρούνε τα προϊόντα ομορφιάς που έχουν ως βάση τους την Μαστίχα, που μόνο στην όμορφη και ιστορική Χίο καλλιεργείται.

Η Μαστίχα που τόσο απλόχερα δίνει η Χιακή γη, η αγάπη που έχουν όσοι ασχολούνται με αυτήν, ο απόλυτος σεβασμός στην παράδοση, η μακρόχρονη επιστημονική γνώση, η επιχειρηματική διορατικότητα, και προ παντός το Μεράκι, συνετέλεσαν στην δημιουργία όλων αυτών των προϊόντων που είναι μοναδικά, όπως μοναδική είναι και η Μαστίχα της χιλιοτραγουδισμένης Χίου



Ο κ. Γιώργος Σόδης και ο κ. Παναγιώτης Σκουφάρας μαζί με τους φίλους τους Παναγιώτη Σάκκα, Γιάννη Σάκκα και Αντώνη Κοντομιχάλη.





Από το ανέκδοτο βιβλίο του Κώστα Τσαντρίζου

« Ε Π Ι Σ Τ Ρ Ο Φ Η «

ΝΟΣΤΑΛΓΙΑ

Έχεις προσκέφαλο στη ρίζα του βουνού
Σκληρά της φύσης γρανιτένια απομεινάρια
Και λούζεις στου γιαλού το ασημόκυμα
Χωριό μου τα λευκά σου τα ποδάρια..

Μπροστά σου ασημόπλακα απέραντη
Το πέλαγος ανοίγεται ως πέρα
Στην «Παραπόλα» φέρνει την ανάσα σου
Κι' ένα φιλί στέλνεις του ήλου το πρωί για καλημέρα.

Ολόγυρα ορθώνονται κορφές
Που τις νυχτιές θαρρείς αγγίζουνε τ' αστέρια.
Άλλες ελατοσκέπαστες κι άλλες γυμνές
Του Ζάρακα του μυθικού του ήρωα λημέρια.

Σε τούτη την πανέμορφη γωνιά της γης
Είδα κι εγώ το φως του ήλου κάποια μέρα
Και μου' δωσε την πρώτη ανάσα στη ζωή
Της κρυσταλλένιας της πηγής σου ο αγέρας.

Εδώ ο νους μου πάλι απόψε τριγυρνά
Βλέπω παιδί πως είμαι στ' όνειρό μου
Στης «Παναγιάς την πλάκα» κάθομαι ψηλά
Και αγκαλιάζω κάτω στην κοιλάδα το χωριό μου

Βλέπω τις κόκκινες κεραμιδοσκεπές
Τα σπίτια ολόλευκα σαν περιστέρια
Στεφάνια οι μαργαριταρένιες αμμουδιές
Τα κυπαρίσσια στις αυλές σαν αγιοκέρια

Ακούω φίλων γνώριμες φωνές
Που με καλούνε στο παιχνίδι τους να τρέξω
Στις μάντρες κάτω από τις σταχτοπράσινες ελιές
Τη «γουρουνίτσα» και την «κλίσκα» για να παίξω.

Με κράζει κάτω ο σμαραγδένιος ο γιαλός
Του πέλαγου το κύμα να παλέψω
Κι από τις «πλάκες» στα βαθιά να ανοιχτώ
Το εξωκλήσι της Αγια-Βαρβάρας ν' αγναντέψω

Μπαίνω ευλαβικά στις εκκλησιές
Κρατώ στα χέρια μου το ασημένιο θυμιατήρι
Βλέπω το «γέρο» μου στην Άγια Πύλη
Να διαβάζει τις ευχές
Τον μπάρμπα Κώστα τον Χελιώτη στο ψαλτήρι.

Το λιόγερμα, γερόντισσες και νιες
Το δρόμο του χωριού θ' ανηφορίσουν
Στο «χαβαλά», που έρχεται τ' αυλάκι απ' τις πηγές
Στις στάμνες με «αγιασμό» να τις γεμίσουν.

Στο χοροστάσι κατ' απ' τη μουριά
Έστρωσε το χωριό γιορτής τραπέζι.
Ο μπάρμπα Μήτσος το λαούτο του χτυπά
Κι ο μπάρμπα Γιάννης το βιολί του παίζει...

Ακούω να χτυπά λυπητερά
Της Παναγιάς και της Αγια-Τριάδας η καμπάνα...
Βουβό το μοιρολόι άλλη μια φορά
Θε να φυτέψει στις καρδιές όλων το κλάμα!

Παιδιά όμως εμείς, χωρίς μυαλό σταλιά,
Δε νιώθουμε των αλλονών τον πόνο...
Παρά μαλώνουμε σαν τ' άγρια σκυλιά
Ποιός θα κρατήσει τα εξαπτέρυγα στο δρόμο...

Του Άγιου Νούφριου το «καλντερίμι» προσπερνώ
Και το Σχολειό μπροστά μου αντικρίζω...
Τα πέτρινα σκαλιά του, σκύβω, τα φιλώ
Κι' απ' την καρδιά
Στα μάτια έρχεται το κλάμα
Και δακρύζω

Κι' είναι το δάκρυ αρμυρή σταλαγματιά
Καθώς το νιώθω να κυλά στα μάγουλά μου
Στης νύχτας τη γλυκιά τη σιγαλιά
Σαν με ξυπνάει το ρολόι
Εκεί κοντά μου!

Το ξυπνητήρι!
Άσπλαχνα χτυπά και το γλυκό το όνειρο
Τελειώνει...
Η νοσταλγία πλημμυρίζει πάλι την καρδιά
Και έξω μια βδομάδα τώρα ρίχνει χιόνι.

Στους «αδελφούς» του Κυπαρισσιώτες, στους Λάκωνες συμπατριώτες του και σε όλη την Ελληνική ομογένεια ο Κώστας Τσαντρίζος και η οικογένειά του, εύχονται Χαρούμενα Χριστούγεννα και Καλή Πρωτοχρονιά





CUBA



3 Ελληνικά ΓΚΡΟΥΠ

01 ΦΕΒ 2007 - CIENFUEGOS - CLUB ANCON (STD ROOM) (3 STAR HOTEL)



$1390* SOLD OUT

2 εβδομάδες

DBL

Συμπεριλαμβάνει και τους φόρους



01 ΦΕΒ 2007 - CAMAGUEY (SANTA LUCIA) CAMELEON BRISAS (3 1/2 STAR HOTEL)



$1448* SOLD OUT

2 εβδομάδες

DBL

Συμπεριλαμβάνει και τους φόρους



06 ΦΕΒ 2007 - CAYO COCO - GRAND CLUB COJIMAR (3 STAR HOTEL)



$1499*

2 εβδομάδες

DBL

Συμπεριλαμβάνει και τους φόρους



***Οι τιμές συμπεριλαμβάνουν:** *Αεροπορικό εισιτήριο μετ' επιστροφής. Μεταφορά Αεροδρόμιο – Ξενοδοχείο. 3 φαγητά την ημέρα με άφθονη προσφορά buffet. Ολα τα προσφερόμενα ποτά. Διάφορα σπορ. Διασκέδαση κάθε βράδυ με υπέροχα μουσικοχορευτικά προγράμματα. Μαθήματα Ισπανικής και χορού.*

Εκτός της μικρής τουριστικής φορολογίας του $3.50 στα $1.000 επί του κόστους του εισιτηρίου

Funtastique VOYAGES REX TRAVEL

800 boul. Chomedey, (Γωνία Notre Dame), Chomedey, Laval

Tel: (450) 686-1015

E-Mail: chomedey@voyagesfuntastique.com

ALCYON OLYMPIA EXPRESS

Tel: (514) 276-8537

Στο 5200 Park Avenue (γωνία Fairmount)

info@alcyonexpress.com

Εντελώς Ανακαινισμένη

Buffet Dionysia

Διεύθυνση: BOBBY MONTSENIGOS



Εάν προγραμματίζετε έναν ΓΑΜΟ μία ΒΑΠΤΙΣΗ, έναν ΑΡΡΑΒΩΝΑ, τον χορό του ΣΥΛΛΟΓΟΥ σας, ή οποιαδήποτε ΕΚΔΗΛΩΣΗ πριν κλείσετε ΑΙΘΟΥΣΑ ελάτε στο

Dionysia Reception Hall.

**Η διακόσμησή μας φανταστική*
**Τα φαγητά μας εκλεκτά επί παραγγελία*

640 Jarry West (γωνία Bloomfield) · (514) 274-8420

Απογοητευμένος ο Ερντογάν

Ανεπιβεβαίωτο κάλεσμα Σεζέρ για πρόωρες εκλογές στην Τουρκία, ...επιβεβαιωμένο «όχι» Ερντογάν

Associated Press Αγκυρα Την πολιτική ένταση στην Τουρκία δυναμιτίζει δήλωση που αποδίδεται στον πρόεδρο Σεζέρ σχετικά με ανάγκη πρόωρων εκλογών, ώστε να εκλεγεί το Μάιο ο διάδοχός του από νέα Βουλή και να ...κοπούν έτσι ενδεχόμενες κινήσεις διεκδίκησης του ύπατου αξιώματος από τον Ταγίπ Ερντογάν ή άλλο ανώτατο στέλεχος της ισλαμικής κυβέρνησης.

«Δεν το πιστεύω αν δεν το ακούσω από τον ίδιο» απάντησε ο Ταγίπ Ερντογάν σχετικά με τις ανεπιβεβαίωτες πληροφορίες για κάλεσμα Σεζέρ σε πρόωρες εκλογές, όμως σε κάθε περίπτωση ο Τούρκος πρωθυπουργός ξεκαθάρισε πως είναι κατηγορηματικά αντίθετος σε επίσπευση της αναμέτρησης.

Ο Αχμέτ Νετζντέτ Σεζέρ, η θητεία του οποίου λήγει τον προσεχή Μάιο, φέρεται να ένωσε τη φωνή του με υπερμάχους του κοσμικού κράτους που ζητούν να γίνει η προεδρική εκλογή από νέα Βουλή, υπό το φόβο ότι ο Ταγίπ Ερντογάν ή άλλο στέλεχος του κυβερνώντος ισλαμικού Κόμματος Δικαιοσύνης και Ανάπτυξης (ΑΚΡ) θα διεκδικήσει την προεδρία.

Ο πρόεδρος στην Τουρκία εκλέγεται από το Κοινοβούλιο, στο οποίο το Κόμμα Δικαιοσύνης και Ανάπτυξης (του Ταγίπ Ερντογάν) διαθέτει ευρεία πλειοψηφία.

«Οι συνθήκες στην Τουρκία [αυξανόμενη πολιτική ένταση] καθιστούν αναγκαία τη διεξαγωγή πρόωρων εκλογών. [...] Αυτό είναι πολύ σημαντικό για την ηρεμία στην Τουρκία» φέρεται να δήλωσε ο πρόεδρος της Τουρκίας στον ηγέτη του Κόμματος Εθνικού Κινήματος Ντεβλέτ Μπαχτσελί, σύμφωνα με δημοσίευμα της εφημερίδας Milliyet.

Τα κόμματα της αντιπολίτευσης ζήτησαν επίσης τη διενέργεια πρόωρων εκλογών, με το επιχείρημα ότι το παρόν Κοινοβούλιο, το οποίο εξελέγη τον Νοέμβριο 2002, χρειάζεται νέα εντολή για να εκλέξει τον νέο πρόεδρο της δημοκρατίας.

Η σχετική θέση Σεζέρ δεν επιβεβαιώνεται επισήμως και ο ίδιος ο Ταγίπ Ερντογάν δήλωσε πως «δεν το πιστεύει [το κάλεσμα σε πρόωρες εκλογές] εάν δεν το ακούσει από τον ίδιο». Σε κάθε περίπτωση, όμως, υπογράμμισε μιλώντας από την έδρα του ΑΚΡ στην Αγκυρα ότι «το σημερινό Κοινοβούλιο θα εκλέξει το νέο πρόεδρο και οι γενικές εκλογές θα διεξαχθούν βάσει προγραμματισμού [το Νοέμβριο του 2007].

Ο Τούρκος πρωθυπουργός έχει αρνηθεί να τοποθετηθεί σχετικά με φήμες που τον θέλουν να διεκδικεί την προεδρία.

Σύμφωνα με δημοσιεύματα του τουρκικού Τύπου ο Σεζέρ τάχθηκε επίσης υπέρ της τροποποίησης του εκλογικού νόμου ώστε να μεταβληθεί το όριο εισόδου στο Κοινοβούλιο από το 10%, που ισχύει σήμερα, στο 7% ή 8%, ώστε να εκφρασθεί η λαϊκή εντολή.

Το Κόμμα Δικαιοσύνης και Ανάπτυξης διαθέτει περίπου τα δύο τρίτα των εδρών του 550μελούς τουρκικού Κοινοβουλίου, αν και εξασφάλισε μόνο το 34% των ψήφων το 2002. Κέρδισε από την ανακατανομή των εδρών που έχασαν τα τουρκικά κόμματα που δεν εξασφάλισαν το 10% και την κοινοβουλευτική τους εκπροσώπηση.

Ενημερώθηκαν από την τηλεόραση... Πρόεδρος και στρατός κατηγορούν τον Ερντογάν για τα λιμάνια

Associated Press Αγκυρα Σύγκρουση μεταξύ των ανώτερων θεσμικών παραγόντων φέρεται να έχει προκαλέσει η πρόταση της τουρκικής κυβέρνησης στην ΕΕ όσον αφορά το άνοιγμα των τουρκικών λιμανιών στην Κύπρο. Μετά τον αρχηγό του γενικού επιτελείου άγνοια για την πρόταση δηλώνει και ο πρόεδρος της δημοκρατίας, ενώ ο πρωθυπουργός Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν ξεκαθαρίζει ότι η κυβέρνησή του δεν οφείλει να πάρει την έγκριση του προέδρου ή άλλου παράγοντα για προφορικές διαβουλεύσεις με την ΕΕ.

Σε ανακοίνωση που δόθηκε στη δημοσιότητα από την προεδρία της δημοκρατίας στην Αγκυρα αναφέρεται: «Τα σημερινά δημοσιεύματα σε μερίδα των μέσων ενημέρωσης ότι ο πρόεδρος της δημοκρατίας είχε ενημερωθεί σχετικά με την πρόταση προς την προεδρεύουσα χώρα της ΕΕ για άνοιγμα ενός λιμανιού και ενός αεροδρομίου στην Ελληνοκυπριακή Διοίκηση (σ.σ. Κυπριακή Δημοκρατία) δεν ανταποκρίνονται στην πραγματικότητα. Ο πρόεδρος δεν είχε ενημερωθεί, ούτε άμεσα, ούτε έμμεσα, για την πρόταση αυτή».

Ο πρόεδρος Αχμέτ Νετζντέτ Σεζέρ είναι ο δεύτερος Τούρκος ανώτατος αξιωματούχος μετά τον αρχηγό του γενικού επιτελείου, στρατηγό Γιασάρ Μπουγιουκανίτ, που δηλώνει ότι δεν είχε ενημερωθεί για την πρόταση της κυβέρνησης Ερντογάν πριν αυτή διατυπωθεί.

Ο στρατηγός Μπουγιουκανίτ δήλωσε την Παρασκευή στην εφημερίδα Hurriyet ότι ενημερώθηκε για το θέμα από την τηλεόραση και σχολίασε ότι η πρόταση αυτή, αποτελεί απόκλιση από την επίσημη θέση του κράτους.

Ο Τούρκος στρατηγός εμφανίστηκε αντίθετος με την πρόταση παρατηρώντας ότι η κυβέρνηση δεν συμβουλεύτηκε τον στρατό. Σημείωσε επίσης ότι δεν μπορεί παρά να υπάρξει μόνο μια συνολική διευθέτηση του Κυπριακού και όχι σταδιακή, ανοίγοντας τα λιμάνια και τα αεροδρόμια της Τουρκίας στους Ελληνοκυπρίους.

Απαντώντας από το Αφιοκαράχισαρ στις εις βάρος του αιτιάσεις, ο πρωθυπουργός Ρετζέπ Ταγίπ Ερτνογάν ανέφερε πως η κυβέρνησή του επεξεργαζόταν μία πρόταση της φινλανδικής προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ και επ' αυτού υπήρξαν προφορικές διαβουλεύσεις. «Θα πρέπει να ρωτήσουμε στην προεδρία της δημοκρατίας ή άλλον παράγοντα και για αυτές τις προφορικές διαπραγματεύσεις» αναρωτήθηκε και προσέθεσε: «Να μας συγχωρέσουν αλλά όσοι ηγούνται της κυβέρνησης της Τουρκικής Δημοκρατίας διαθέτουν και εμπειρία και γνώση σχετικά με τις έως τώρα εξελίξεις».

Ανέφερε πάντως όταν έλθει η ώρα να συζητηθεί το θέμα γραπτώς, τότε θα ζητηθεί η γνώμη και της προεδρίας της δημοκρατίας και των άλλων εμπλεκόμενων φορέων. «Να μην κουράζουμε ο ένας τον άλλον και να μην τον αδικούμε» κατέληξε χαρακτηριστικά ο Τούρκος πρωθυπουργός.



ANGELA BRILAKIS
(514) 495-9779
abrilakis@sutton.com

GROUPE SUTTON-ROYAL INC.
Off.: (514) 333-3303
Fax: (514) 333-3828
Sutton
Chartered real estate broker
Άντζελα Μπριλάκη
Agent Immobilier Affilié/Affiliated Real Estate Agent



CHOMEDEY: BUNGALOW SPLIT ENTRY, Open Concept πανέμορφο 3+1 κρεβ/ρες, 2 πλήρη μπάνια. Υπέροχη τοποθεσία, κοντά σε όλες τις ευκολίες, Ξύλινα πατώματα. Είσοδο στο Basement. Πισίνα πάνω από το έδαφος Heat Pump/A/C. Βιαστείτε. **$289,900**

Στο **Chomedey** πανέμορφο **Cottage,** open concept, 3 κρεβ/ρες, κουζίνα, τραπεζαρία, τζάκι, στόφα με ξύλα στο υπόγειο, ξύλινα πατώματα, **πλήρως επιπλωμένο**. Σε ήσυχη περιοχή, κοντά σε όλες τις ευκολίες. Μεγάλη ευκαιρία. **$237.900**





Quadruplex κτισμένο το 1995, στο Saint-Eustache κοντά σε όλες τις ευκολίες (σχολείο, νοσοκομείο, καταστήματα). Ηδη έχει μετατραπεί σε condo. 2Χ5.5 στους 2 ορόφους με τζάκι και 2Χ3.5. Εισόδημα $31,440/ετησίως. Τηλεφωνείστε μου για μια επίσκεψη



4-Plex στο Saint-Eustache, κοντά σε όλες τις ευκολίες, καλά διατηρημένο, αλλαγμένα παράθυρα, οροφή 1999 και πολλές άλλες ανακαινίσεις. Άριστη επένδυση. Τηλεφωνείστε μου για μία επίσκεψη



Quadruplex κτισμένο το 1995, στο Saint-Eustache κοντά σε όλες τις ευκολίες (σχολείο, νοσοκομείο, καταστήματα). Ηδη έχει μετατραπεί σε condo. 2Χ5.5 στους 2 ορόφους με τζάκι και 2Χ3.5. Εισόδημα $30,660/ετησίως. Τηλεφωνείστε μου για μια επίσκεψη

Για οποιαδήποτε αγοραπωλησία ακινήτων Τηλεφωνείστε μας με


ENTERTAINMENT
Blackjack
PRESENTS
New Year's Eve
GALA 2007
HOSTED BY : www.michaelsphoto.com
Plaza Volare MK
SALLE DE RÉCEPTION • CENTRE DE CONGRÈS
Four Points Sheraton DORVAL
6600, chemin de la Cote-de-Liesse
Montreal , Quebec
WELCOME 2007 IN STYLE !
VALET PARKING - LIMITED SEATING - VIP SERVICE ONLY !
COCKTAILS WITH HOT & COLD CANOPES & KIDS MENU
5 - COURSE MEAL !
CHAMPAGNE AT MIDNIGHT
PARTY FAVORS with SWEET TABLE LATER IN THE EVENING
7:00 RECEPTION - 8:00 DINNER
OPEN BAR !
ADMISSION $150.00
Featuring
DJ. Electra !
SPECIAL DANCE MIXES BY SUPERSTAR :
DJ SUPER FLY
CALL TODAY FOR YOUR TICKETS & RESERVE YOUR TABLES 450. 681. 6363
Michael's Photography
OPA Productions
94.7 FM HITS
Charisma
Lillie's

Valide du lundi 18 décembre au dimanche 31 décembre 2006 jusqu'à épuisement de la marchandise / While quantities last

Grand MARCHÉ

SUPER CONCEPT
OUVERT AU PUBLIC

Parce que nous achetons en gros, nous vous vendons au prix du gros!

Joyeuses Fêtes!

Col-Fax 688-7773
3699 Autoroute 440 Ouest, Laval
(près du boulevard Labelle)

ET BONNE ANNÉE!
HAPPY HOLIDAYS
AND HAPPY NEW YEAR!

6.79 lb 14.99 /kg
FILET MIGNON DE BOEUF
BEEF TENDERLOIN

4.98 lb 10.99 /kg
ROULEAU DE VEAU DE LAIT
DEVANT/FRONT
MILK-FED VEAL ROLL

1.58 lb 3.49 /kg
CÔTELETTES DE PORC FRAIS
FRESH PORK CHOPS

4.05 lb 8.95 /kg
RÔTI DE LONGE DE PORC
MILIEU, DÉSOSSÉ/CENTER, BONELESS
PORK LOIN ROAST

4.07 lb 8.99 /kg
BIFTECK DE FAUX-FILET
COMMERCIAL
RIB EYE STEAK

1.58 lb 3.49 /kg
JAMBON TOUPIE PETIT GORET
DEMI OU QUART
HALF OR QUARTER
TOUPIE STYLE HAM

99¢ lb 2.18 /kg
POMMES DE TERRE ROUGES
RED POTATOES
SAC/BAG 10 lb

SAC BAG 10 lb

99¢ lb 2.18 /kg
POIRES BOSC
BOSC PEARS

99¢ lb 2.18 /kg
POIVRONS VERTS
GREEN PEPPERS

99¢ lb 2.18 /kg
TOMATES ROUGES
RED TOMATOES

99¢ lb 2.18 /kg
CLÉMENTINES
Importées/Imported

1.80 lb 3.99 /kg
CHAPONS
CAPONS

13.95 ch.
CREVETTES CUITES SURGELÉES
FROZEN COOKED SHRIMP

AQUAWORLD
COURONNE DE CREVETTES CUITES
COOKED SHRIMP RING
1.99 ea.

24.99 ch.
CREVETTES CUITES SURGELÉES
FROZEN COOKED SHRIMP

25.00 ch.
LANGOUSTINES SURGELÉES
FROZEN SCAMPIES

7.68 lb 16.95 /kg
MORUE SALÉE
SALTED COD

4.49 ea.
MÉLANGE DE LÉGUMES CALIFORNIENS
CALIFORNIAN VEGETABLE MIX

PRIMO
PÂTES ALIMENTAIRES
PASTA
99¢ ch.

3.99 ea.
TRIPLE CROWN
MÉLANGE DE FRUITS DE MER
SEAFOOD COMBINATION

20.00 ch.
NANUK
SAUMON FUMÉ
SMOKED SALMON

2.99 ch.
NESTLÉ PARLOUR
CRÈME GLACÉE
ICE CREAM

1.89 ch.
LIBERTÉ
YOGOURT NATURE 2 % SANS GRAS, VANILLE
2 % FAT FREE PLAIN, VANILLA YOGURT

1.99 ea.
ULTRA'CRÈME
CRÈME 15 %
15 % CREAM

3.09 ch.
ULTRA'CRÈME
CRÈME À CAFÉ
HALF & HALF CREAM

3.09 ch.
ULTRA'CRÈME
CRÈME 35 %
35 % CREAM

3.49 ea.
LACTANTIA MY COUNTRY
BEURRE NON SALÉ
UNSALTED BUTTER

2.69 ch.
LACTANTIA
FROMAGE NATURE
PLAIN CHEESE

5.99 ch.
VASILOPITA
PAIN DE NOËL
CHRISTMAS BREAD

2.99 ch.
SPECTRA
HUILE DE CANOLA
CANOLA OIL

3/6.00
LAY'S
CROUSTILLES
POTATO CHIPS

89¢ ch.
OASIS
JUS DE FRUITS
FRUIT JUICE

2.79 ch.
TOSTITOS
CROUSTILLES TORTILLAS
TORTILLA CHIPS

3.49 ch.
MOTT'S
COCKTAIL DE TOMATE ET DE PALOURDES
TOMATO CLAM COCKTAIL

1.49 ea.
BEATRICE
CRÈME SURE
SOUR CREAM
FROMAGE COTTAGE
COTTAGE CHEESE

VIN ROUGE OU BLANC
RED OR WHITE WINE
PRIX VARIÉS EN MAGASIN

13.99 ch.
GÂTEAU JARDINIÈRE
FRUIT CAKE

13.99 ch.
GÂTEAU FORÊT-NOIRE
BLACK FOREST CAKE

17.50 ch.
GÂTEAU FRAISIER
STRAWBERRY CAKE

9.99 ch.
BÛCHE DE NOËL
FESTIVE LOG

17.99 ea.
SHORTCAKE AUX FRAISES
STRAWBERRY SHORTCAKE

89¢ ch.
OASIS
JUS DE FRUITS
FRUIT JUICE

PEPSI
BOISSON GAZEUSE
SOFT DRINK
5.99 ch.

MOLSON
BIÈRE/BEER
21.90 ch.

Merci à tous nos clients! Thank you to all our customers!

Merci à tous nos clients! Thank you to all our customers!

Joyeuses Fêtes!

ET BONNE ANNÉE 2007! HAPPY HOLIDAYS AND HAPPY NEW YEAR 2007!

ESCALOPES DE VEAU DE GRAIN
GRAIN-FED VEAL SCALLOPINI
6.78 lb 14.95 /kg

4.05 lb 8.95 /kg
SOUVLAKIS DE PORC OU DE POULET
MARINÉS/MARINATED
PORK OR CHICKEN SOUVLAKIS

ORANGES
GROSSEUR/SIZE 120
12/1.99

99¢ ÉPINARDS CELLO SPINACH

4.99 lb 11.00 /kg AMANDES NATURELLES NATURAL ALMONDS

PISTACHES BLANCHES WHITE PISTACHIOS
3.99 lb 8.79 /kg

1.59 lb 3.50 /kg CHÂTAIGNES CHESTNUTS

3/99¢ ÉCHALOTES SHALLOTS

1.59 lb 3.50 /kg RAISINS PERLETTE SANS PÉPINS/SEEDLESS PERLETTE GRAPES

3.60 lb 7.95 /kg GIGOT D'AGNEAU COMPLET DE NOUVELLE-ZÉLANDE/FROM NEW ZEALAND
COMPLETE LEG OF LAMB

3.60 lb 7.95 /kg SAUCISSES TOULOUSE OU ITALIENNES PIQUANTES FRAÎCHES « À LA MAISON »
FRESH HOT ITALIAN OR TOULOUSE SAUSAGES

5.89 lb 12.99 /kg FILETS DE SAUMON FRAIS DE L'ATLANTIQUE/FROM ATLANTIC
FRESH SALMON FILLETS

KARNIE HALOUMI/HALADI/HALOUMI

6.34 lb 13.99 /kg

7.68 lb 16.95 /kg MON PÈRE

1.69 lb 3.72 /kg NOIX DE GRENOBLE EN ÉCALES
WALNUTS IN THE SHELL

1.72 lb 3.80 /kg BOEUF HACHÉ ORDINAIRE PROVENANT DE PARTIES FRAÎCHES ET/OU DÉCONGELÉES
FROM FRESH AND/OR UNFROZEN PARTS
REGULAR GROUND BEEF

5.87 lb 12.95 /kg VIANDE FUMÉE
SMOKED MEAT

8.59 lb 18.95 /kg KASSERI

7.25 lb 15.99 /kg KARNIE FROMAGE TRESSÉ
CHEESE BRAID

6.32 lb 13.95 /kg KASHKAVAL

3.99 lb 8.80 /kg MYLOS LOUKANIKA

CAMBOZOLA
13.13 lb 28.95 /kg

8.61 lb 18.99 /kg ROMANO LUPA

SALAMI DE GÊNES
GENOA SALAMI
7.23 lb 15.95 /kg

89¢ ch. PANTRY SHELF ESCARGOTS
SNAILS

2.49 ch. SUNMED POIVRONS RÔTIS
ROASTED PEPPERS

2.99 ch. SAPUTO MINI BOCCONCINI

3.99 ch. SAPUTO MOZZARELLA BOULE/BALL

20.99 ch. AGIA TRIADA HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE
EXTRA VIRGIN OLIVE OIL

EDUARDO PÂTES FARCIES SURGELÉES
FROZEN STUFFED PASTA

1.69 ch. Tortellini Ravioli

6.34 lb 13.99 /kg BLEU DANOIS
DANISH BLUE

1.29 ch. WOLSKI CHAMPIGNONS MARINÉS
MARINATED MUSHROOMS

7.99 ch. SUNMED OLIVES VERTES FARCIES AVEC AMANDE, AIL, PIMENT
GREEN OLIVES STUFFED WITH ALMOND, GARLIC, PIMENTO

2.99 ch. SAPUTO RICOTTA

4.99 ch. AGROFUSION MAÏS GRANULÉ, COUSCOUS, LENTILLES VERTES
GRANULATED CORN, COUSCOUS, GREEN LENTILS

1.49 ch. OCEAN SPRAY SAUCE AUX CANNEBERGES
CRANBERRY SAUCE

1.49 ch. SUNMED BETTERAVES TRANCHÉES
SLICED BEETS

69¢ ch. AGROCAN ANANAS
PINEAPPLE

2.99 ch. LAVAZZA CAFÉ ESPRESSO
ESPRESSO COFFEE

7.99 ch. RESINITE PELLICULE D'EMBALLAGE
PLASTIC FILM

90¢ lb 1.99 /kg SALONIKA PIMENTS/PEPPERS

5.87 lb 12.95 /kg TARAMOSALATA

9.99 ch. OLIVES NOIRES
BLACK OLIVES

6.99 ch. OLIVES VERTES
GREEN OLIVES

4.96 lb 10.95 /kg KALAMATA
OLIVES NOIRES
BLACK OLIVES

3.60 lb 7.95 /kg TZATZIKI

8.99 ch. ELEPHANT RIZ BASMATI
BASMATI RICE

7.99 ch. LUCKY DRAGON RIZ AU JASMIN
JASMINE RICE

HORAIRE ET HEURES D'OUVERTURE DU TEMPS DES FÊTES. STORE HOURS FOR THE HOLIDAYS.

Lundi 18 décembre Monday, December 18th 8 A.M. - 6 P.M.	Mardi 19 décembre Tuesday, December 19th 8 A.M. - 7 P.M.	Mercredi 20 décembre Wednesday, December 20th 8 A.M. - 8 P.M.	Jeudi 21 décembre Thursday, December 21st 8 A.M. - 9 P.M.	Vendredi 22 décembre Friday, December 22nd 8 A.M. - 9 P.M.	Samedi 23 décembre Saturday, December 23rd 8 A.M. - 5 P.M.	Dimanche 24 décembre Sunday, December 24th 9 A.M. - 5 P.M.
Lundi 25 décembre Monday, December 25th fermé - closed	Mardi 26 décembre Tuesday, December 26th 1 P.M. - 6 P.M.	Mercredi 27 décembre Wednesday, December 27th 8 A.M. - 8 P.M.	Jeudi 28 décembre Thursday, December 28th 8 A.M. - 9 P.M.	Vendredi 29 décembre Friday, December 29th 8 A.M. - 9 P.M.	Samedi 30 décembre Saturday, December 30th 8 A.M. - 5 P.M.	Dimanche 31 décembre Sunday, December 31st 9 A.M. - 5 P.M.

- Live DJ
- Buffet
- Drinks

SOMA

Sunday December 31
2006



NEW YEAR'S EVE
PARTY 2006

OPEN B*R

Reserve now!
450.973.2422
Limited Tickets

ROYAL MEAT

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΤΕΙΤΕ ΓΙΑ ΤΟ ΓΙΟΡΤΙΝΟ
ΣΑΣ ΤΡΑΠΕΖΙ. ΕΧΟΥΜΕ ΟΤΙ ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ
ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΓΙΕΣ ΗΜΕΡΕΣ

Διαθέτουμε:
Γαλοπούλες Φρέσκιες
ΑΑ Καπόνια (Κοκόρια)
Flamingo
ΑΑ + Poz - Beef Αλμπέρτας,
Μοσχάρι Ρόλο (Ασπρο)
Γουρουνόπουλα
Σπιτικό Λουκάνικο,
Καπνιστή Γαλοπούλα,
Αρνάκια και Κατσικάκια Γάλακτος





ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

Τηλ.: 514273-7439
Δωρεάν Διανομή κατ' Οίκον /FREE DELIVERY
7001 St. Urbain (γωνία Mozart)

Dion ετοιμαστείτε για εκλογές

Συνέχεια από σελ 1

Ηδη ο αρχηγός του Bloc Quebecois, κ. Gilles Duceppe, έχει απειλήσει την κυβέρνηση με υποβολή πρότασης μομφής, εκτός και αλλάξει την αποστολή του Καναδά στο Αφγανιστάν. Ο κ. Ντουσέπ, θέλει αντί να εμπλέκεται ο Καναδάς στις μάχες που λαμβάνουν χώρα σ'αυτό το κράτος, να το ενισχύει περισσότερο οικονομικά προκειμένου να ανοικοδομηθεί.

Οπως είναι γνωστό ο Καναδάς συμμετέχει στην ειρηνευτική δύναμη του Αφγανιστάν με δύναμη πλέον των 2000 στρατιωτών και μέχρι τώρα έχει απολέσει 44 από τους στρατιώτες του.

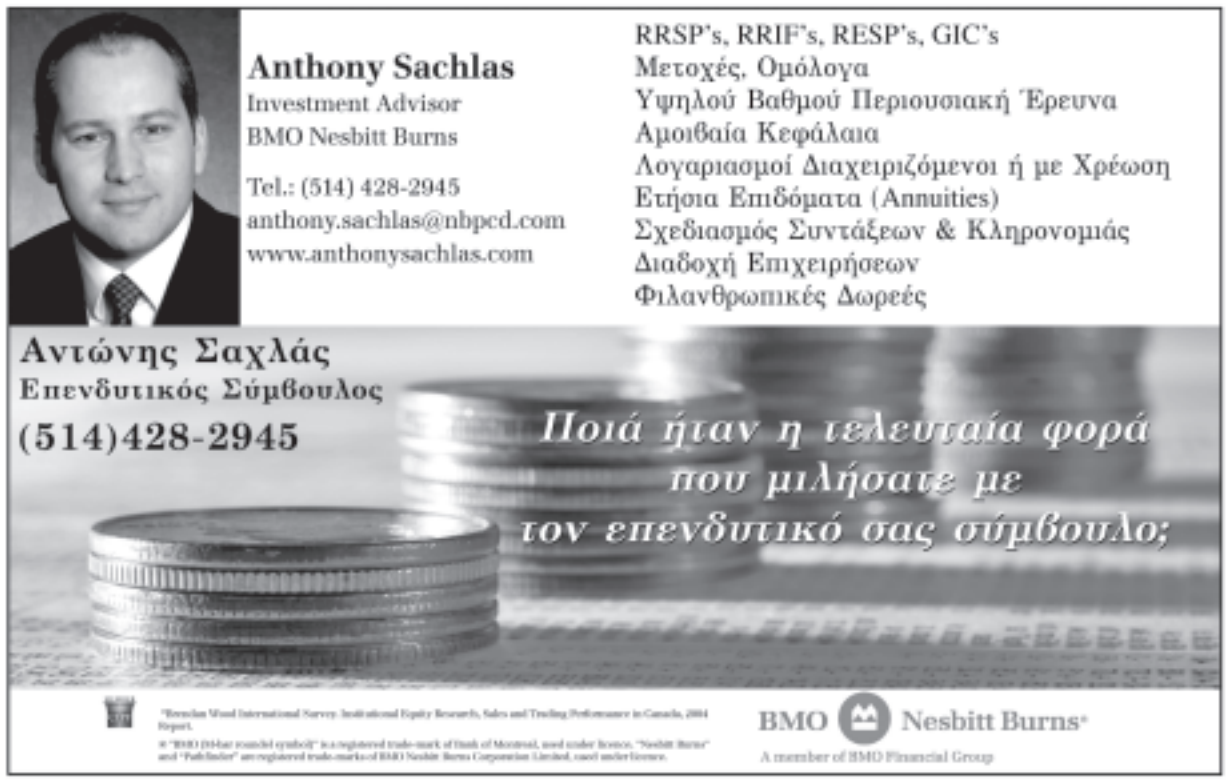
Ως τόσο, λόγω των Χριστουγεννιάτικων διακοπών ο κ. Ντουσέπ δεν μπορεί να υποβάλει πρόταση μομφής προ της 15ης Φεβρουαρίου, και κάθε άλλο παρά είναι βέβαιο ότι η πρόταση μομφής θα υποστηριχτεί από τα άλλα κόμματα, έτσι ώστε να ανατραπεί η κυβέρνηση μειοψηφίας του κ. Χάρπερ.

Υπάρχει πάντως το ενδεχόμενο, αμέσως μετά τις διακοπές το Bloc να επιδιώξει την ανατροπή της κυβερνήσεως, προκειμένου να μην προλάβει η κυβέρνηση Χάρπερ, να καταθέσει τον νέο προϋπολογισμό, μέσω του οποίου θα επιδιώξει να προβεί σε φιλολαϊκές περικοπές της φορολογίας.

Ο κ. Ντιόν αρνήθηκε την κατηγορία ότι «δαιμονοποιεί» τον πρωθυπουργό κ. Χάρπερ και το κόμμα των Συντηρητικών, που όπως είπε εφαρμόζει την ιδεολογική του πολιτική. Πιστεύω ότι εξασκώ εποικοδομητική κριτική που είναι δίκαιη και σωστή, συμπλήρωσε.

Επιδιώκω την σύγκριση δύο διαφορετικών προσεγγίσεων για τον Καναδά του 21ου αιώνα. Η μία είναι η νεοσυντηρητική προσέγγιση, σύμφωνα με την οποία δεν υπάρχει πρόβλημα που δεν μπορείς να το αντιμετωπίσεις με την περικοπή των φόρων και η Φιλελεύθερη προσέγγιση, που θα επιδιώξει οικονομική ανάπτυξη, κοινωνική δικαιοσύνη και περιβαντολογική σταθερότητα.

Ο κ. Ντιόν τόνισε ότι σε οποιαδήποτε μελλοντική προεκλογική αντιπαράθεση, θα αποφύγει τις προσωπικές επιθέσεις, αν και είναι βέβαιος ότι το Συντηρητικό κόμμα θα επιτεθεί προσωπικά εναντίον του.







ΑΠ' ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ...*του Φίλιππα Σωφρονά*

ΜΕΡΙΚΑ ΜΙΚΡΑ ΜΥΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΤΟ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΟ ΔΕΝΔΡΟ ΣΑΣ

Αν είστε από τους λάτρες του "φυσικού" ελατιού που θα στολίσετε τις γιορτές, σημειώστε μερικές χρήσιμες συμβουλές που, μπορούν να προλάβουν δυσάρεστες καταστάσεις. Βέβαια η επιλογή, διατήρηση και διαφύλαξη του φυσικού ελατιού, είναι από τις φροντίδες εκείνες που βασίζονται στην απλή λογική, μα που όμως πολύ συχνά αμελούμε ή δεν τους πολυδίνομε σημασία.

-Σιγουρευτείτε, όταν αγοράζετε ένα φυσικό ελατάκι, ότι είναι φρεσκοκομμένο και καλά διατηρημένο. Ετσι θα αργήσει περισσότερο να ξεραθεί, να μαδάει και να αποτελεί μεγάλο κίνδυνο πυρκαϊάς.

-Εξετάστε τις βελώνες του προσεκτικά. Αν σπάνε όταν τις λυγίσετε στα δάκτυλά σας, το δένδρο είναι πολυκαιρινό. Ταρακουνίστε το δενδράκι ελαφρά. Αν είναι φρέσκο, δεν πρέπει να χάνει τις βελόνες (φύλλα του).

-Κόψτε μια νέα τομή στο κάτω μέρος του κορμού του, αφαιρώντας 2-3 εκατοστά. Η νέα τομή το βοηθά να απορροφά αρκετό νερό και να διατηρείται περισσότερο.

-Αφήστε το έξω στο μπαλκόνι, μέχρις ότου είστε έτοιμοι να το στολίσετε.

-Ποτίζετέ το συχνά. Η βάση του πρέπει να έχει χωρητικότητα 2-3 λίτρα νερού.

-Η τομή του κορμού πρέπει να είναι πάντα βυθισμένη στο νερό μέχρι και 5 εκατοστά.

-Ελέγχετε συχνά την σταθμή του νερού, προσθέτοντας κρύο νερό όταν χρειάζεται.

-Σε κάθε λίτρο νερού, προσθέτετε μια κουταλιά του γλυκού ο,τιδήποτε φθηνό επιτραπέζιο σιρόπι σάς βρίσκεται στο σπίτι. Αναμείξετέ το καλά. Η ζάχαρη του σιροπιού κρατά το ελατάκι δροσερό και ζωντανό.

-Βεβαιωθείτε ότι το δένδρο είναι στερεωμένο στη βάση του. Οι καινούργιες βάσεις που πωλούνται σήμερα έχουν μεγαλύτερη χωρητικότητα νερού, ενώ είναι και πιο σίγουρες σε σταθερότητα.

-Τοποθετείστε το ελατάκι, μακρυά από σώματα θέρμανσης, ηλεκτρικά, τζάκια, πηγές θέρμανσης.

-Μην επιχειρείτε ποτέ να κάψετε έλατο στο τζάκι σας. Ο κίνδυνος ανατίναξης είναι μεγάλος. Μην ξεχνάτε, τα ελατάκια περιέχουν εύφλεκτο ρετσίνι. Οταν αρχίζουν να πέφτουν οι βελόνες του, βγάλτε το έξω για ανακύκλωση.

-Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στα ηλεκτρικά καλώδια, που συνδέουν τα φωτάκια. Γυμνά ή φθαρμένα καλώδια αποτελούν πηγές σπινθήρων, και φυσικά αίτια πυρκαϊάς.

-Οταν λείπετε απ' το σπίτι, βγάλετε από την πρίζα τα φωτάκια για σιγουριά.

-Βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρικές πρίζες δεν είναι υπερφορτωμένες.

-Αν έχετε κατοικίδια ζώα (γάτες, σκύλους, κ.λ.π.) θυμηθείτε ότι εντυπωσιάζονται από τα πολύχρωμα φωτάκια που αναμοσβύνουν, ή από τα γυαλιστερά, λαμπερά στολίδια.

Ο πειρασμός των ζώων για να σκαρφαλώσουν στο δενδράκι είναι μεγάλος. Φυσικά προξενώντας συχνά και την ανατροπή του, με κίνδυνο πυρκαϊάς από ηλεκτρικούς σπινθήρες.

-Αλλά ας δώσομε λίγη σκέψη και σε κάτι ακόμα!

Τα Χριστουγεννιάτικα ελατάκια αναπτύσσονται σε φυτώρια γι' αυτό το σκοπό. Δεν εξαντλούν τα φυσικά δάση.

Ομως δεν παύουν να αποτελούν τα θύματα της φύσης από την ανθρώπινη μανία της παραζάλης των μερικών ημερών.

Υπάρχουν τρόποι, που είναι λιγότερο επιζήμιοι στη φύση. Ενα πλαστικό ή γενικά τεχνητό δενδράκι που δεν είναι εύφλεκτο και που μπορεί να χρησιμοποιείται επί χρόνια.

Για τους ή τις φίλες του φυσικού ελατιού υπάρχει μια απλή ενδιαφέρουσα λύση.

Σήμερα βρίσκει εύκολα κανείς ελατάκια τεσσάρων ή πέντε ποδιών ύψους, ολοζώντανα που πωλούνται σε γλάστρες. Δεν απαιτούν ιδιαίτερη περιποίηση, παρά μόνο κάποιο φωτεινό παράθυρο, πότισμα και μια φορά στους δυο μήνες "τάϊσμα" με λίπασμα σύνθεσης 10-15-10. Αναπτύσσονται αργά και αποτελούν ένα ζωντανό ολοπράσινο στολίδι στο σπίτι σας όλο τον χρόνο.Το στολίζετε τις γιορτές ενώ τον υπόλοιπο χρόνο στολίζει το σπίτι σας θαυμάσια. Το καλοκαίρι μπορείτε να το βγάλετε στο μπαλκόνι ή τον κήπο σας, εφόσον βέβαια το εκθέτετε στον ήλιο πολύ προοδευτικά. Ενα τέτοιο ελατάκι σε γλάστρα μπορείτε να το βρείτε στη τιμή των 25 δολλαρίων και άνω. Το αγοράζετε όμως μια φορά, ενώ το απολαμβάνετε όλο το χρόνο.



Λίγα από τα μικρά και ενδιαφέροντα

Για δυο φίλες της στήλης αυτής που μας τηλεφώνησαν, παραθέτω δυο συνταγές για προϊόντα που μας ζήτησαν.

Για να παρασκευάσετε φυσικό, αποτελεσματικό, φθηνό αλλά και αβλαβές σπρέϊ για τα μαλλιά σας.

Κόψτε ένα λεμόνι, με τη φλούδα, σε μικρά κομματάκια και βάλτε το σε μια κατσαρολίτσα με δυο κούπες νερό. Βράστε το μείγμα σιγανά, μέχρις ότου μείνει μόνο μια κούπα υγρού (το άλλο μισό είναι το νερό που εξατμίστηκε). Αφήστε το να κρυώσει, στραγγίξτε το υγρό και κρατείστε το σ' ένα μπουκάλι ψεκάσματος (spray bottle). Προσθέστε μια όντζα οινόπνευμα εντριβής, ανακατέψτε το και κρατήστε το στο ψυγείο σας.

Ψεκάζετε το μαλλί σας όπως ακριβώς τα σπρέϊ που αγοράζετε!

Αριστο φορμάρισμα, δροσερή φυσική μυρωδιά όλο φρεσκάδα, φθηνό και ασφαλές, χωρίς βλαβερά χημικά.

Για να παρασκευάσετε το περίφημο αλεύρι 3Χ

Μια κούπα αλεύρι κοινό της αρεσκείας σας (τυποποιημένο ή ολικής άλεσης), 1 ½ κουταλάκι του γλυκού σόδα μαγειρικής (baking soda), ½ κουταλάκι του γλυκού αλάτι. Βάλτε τα όλα μαζί σε μια πλαστική σακούλα, ανακατέψτε τα πολύ καλά. Εχετε το πανάκριβο αλεύρι 3Χ σε δυο λεπτά, φθηνά και σίγουρα, και με ό,τι αλεύρι σεις θέλετε, λευκό ή ολικής αλέσης (whole wheat). (Θαυμάσιο για λουκουμάδες ή κουταλίδες και γλυκίσματα).

Ξέρετε ότι:

-Μπορείτε να διατηρήσετε μήλα στο ψυγείο σας φρέσκα, αν τα κρατήσετε σε χαρτοσακκούλες αντί σε πλαστικές.

Τα μήλα προσδίδουν αλλά και απορροφούν μυρωδιές γι' αυτό βεβαιωθείτε ότι τα διάφορα τρόφιμα στο ψυγείο σας είναι καλά διπλωμένα.

-Για να ωριμάσουν πιο γρήγορα οι **μπανάνες,** κρατήστε τες σε πλαστική κλειστή σακούλα. Το αέριο εθυλίνης που εκπέμπουν τις κάνει να ωριμάσουν πιο γρήγορα, σε θερμοκρασία δωματίου βέβαια.

Αν θέλετε πιο σιγανή ωρίμανση, κρατάτε την πλαστική σακκούλα ανοιχτή ώστε να διαφεύγει η εθυλίνη που παράγεται.

Οταν ωριμάσουν και δεν τις καταναλώσετε αμέσως, μπορείτε να τις κρατήσετε στο ψυγείο. Η φλούδα θα μαυρίσει αλλά το εσωτερικό παραμένει καλό.

-Πολλά από τα φρούτα που ωριμάζουν, πεπόνια, αχλάδια, μήλα, ροδάκινα, εκπέμπουν όπως αναφέραμε, το αέριο εθυλίνη. Το αέριο αυτό επηρεάζει αρνητικά πολλά λαχανικά ή ακόμα και άλλα φρούτα. Τα μαραίνει γρηγορότερα και τους αλλάζει ακόμα και τη γεύση. Τα μαρούλια έχουν ιδιαίτερη ευαισθησία στο αέριο εθυλίνης γι' αυτό αποφεύγετε να κρατάτε μαρούλια κοντά σε φρούτα που ωριμάζουν.

Εξάλλου λαχανικά όπως καρότα, σέληνα, πατάτες, κρεμμύδια και λάχανα, προσδίδουν μυρωδιές που απορροφώνται από πολλά είδη φρούτων όπως τα αχλάδια, τα ροδάκινα, κ.λ.π. Οι μυρωδιές αυτές αλλοιώνουν τη γεύση και άρωμα των φρούτων!

Καλή σας εβδομάδα. Την επομένη περισσότερα!

Τον συνεργάτη της στήλης αυτής, Φίλιππα Σωφρονά, μπορείτε να ακούτε κάθε Σάββατο στις 9 το πρωΐ στο πρόγραμμα "Ελληνικοί Αντίλαλοι" CFMB RADIO 1280 AM.

Le Groupe Serpone Inc.
SYNDIC DE FAILLITE - TRUSTEE IN BANKRUPTCY
www.groupeserpone.com

ΣΤΑΜΑΤΕΙΣΤΕ ΤΙΣ ΠΑΡΕΝΟΧΛΗΣΕΙΣ!!!

Εάν τα χρέη σας, σας ακολουθούν στην καθημερινή σας ζωή και οι χρεοφειλέτες σας παρενοχλούν, μαζί μας μπορείτε ν' ανακουφιστείτε.

Η πτώχευση δεν είναι η μοναδική εναλλακτική λύση.
Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα τον διακανονισμό των χρεών σας
(Προσωπικών ή της επιχειρήσεως)

Η πρώτη Συμβουλευτική συνάντηση εντελώς **δωρεάν.**
Για πληροφορίες τηλεφωνείστε και μιλήστε
στον σύμβουλό μας

George P. Tzicas B.A.A.

Bankruptcy is not the only solution
Together we can work it out.
Free 1st consultation

Head Office
7100 Jean-Talon East, Suite 600
Anjou, Quebec H1M 3S3

Τηλ.: (514) 355-6553
Fax: (514) 355-8423
george@groupeserpone.com



ΑΠΟ ΤΙΣ ΓΕΝΟΚΤΟΝΙΕΣ ΠΟΥ ΕΚΑΝΕ Η ΤΟΥΡΚΙΑ (1)

"Ο ΞΕΡΙΖΩΜΟΣ"

Επιμέλεια: Στίβενς Σμιθ (S. J. SMITH)

Η μοίρα του Ελληνισμού της Μικράς Ασίας, ήταν μια **μοίρα τραγική** κατά την τριάντα αιώνων ιστορική διαδρομή της. Δημιούργησε λαμπρούς πολιτισμούς, που τα πολυάριθμα μνημεία τους θαυμάζουν σήμερα οι επισκέπτες της Τουρκίας σε όλες τις περιοχές που έζησαν Ελληνικοί πολιτισμοί. Επαθε επιδρομές, διωγμούς, σφαγές, λεηλασίες και γνώρισε τη δουλεία με τις πιο βάρβαρες, κτηνώδεις και απάνθρωπες μορφές της. Είδε πολλές φορές τα δημιουργήματά του να καταστρέφονται και να λεηλατούνται. Εμεινε όμως εκεί γαντζωμένος πεισματικά σ' αυτή τη γη. Γιατί αυτή η γη ήταν δική του. Τα υπέμενε όμως όλα καρτερικά και μετά από κάθε κακοτυχία κι' από κάθε περιπέτεια ή συμφορά, ξανάρχιζε πάλι από την αρχή τη μαρτυρική του πορεία. Λίγες ήταν οι εποχές που είχε κάποια σχετική ασφάλεια και ησυχία, που του επέτρεπαν να δίνη διαρκώς νέα δείγματα της δημιουργικότητάς του.

Οι ξένοι επιδρομείς που πέρασαν σαν θεομηνίες και άλλοι ρίζωσαν στα πατρογονικά του εδάφη και τον καταδυνάστευσαν, αφάνησαν κατά καιρούς τον πληθυσμό του, προσέχοντας όμως να μη τον ξεριζώσουν ολοκληρωτικά, γιατί τους ήταν χρήσιμος. Απομυζούσαν τον πλούτο που δημιουργούσε και εκμεταλλευόταν τα επιτεύγματά του και χρησιμοποιούσαν ποικηλότροπα το ανθρώπινο δυναμικό του. Αυτό όμως που δεν έγινε μέσα σε τριάντα αιώνες, έγινε μόνο μέσα σε μια δεκαετία. Από το 1913 ως το 1923 ό,τι είχε μείνει από τον Ελληνισμό της Μικράς Ασίας, αφανίστηκε από τους **Νεότουρκους του Κεμάλ.** Από τους ανθρώπους αυτούς που πήραν την εξουσία έπειτα από μια Επανάσταση που έκαναν για να ανακαινίσουν και να εκσυγχρονίσουν, όπως έλεγαν, την τότε Οθωμανική Αυτοκρατορία. Η επανάσταση εκείνη των Νεοτούρκων, γέννησε πολλές ελπίδες και πολλές αυταπάτες ανάμεσα στους Ελληνες της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας. Πολλοί τα δέχτηκαν σα μια απαραίτητη βελτίωση των συνθηκών της ζωής τους, παρά τις επιφυλάξεις και τους σοβαρούς ενδιασμούς του Οικουμενικού Πατριαρχείου της Κωνσταντινούπολης. Αυτό όμως ήταν η απαρχή απερίγραπτων δεινών και η αρχή του τέλους τους.

Σήμερα στις περιοχές που έζησαν τόσους αιώνες οι Ελληνες, δε μένουν παρά τα μνημεία του πανάρχαιου πολιτισμού τους για να θυμίζουν την ιστορική τους διαδρομή.

Ο Κεμάλ με τους Νεότουρκους του, υποστήριζε ότι το ξερίζωμα του Ελληνισμού της Μικράς Ασίας και της Ανατολικής Θράκης ήταν μια πράξη **αντεκδίκησης** για τους Βαλκανικούς Πολέμους και τη Μικρασιατική Εκστρατεία και ότι αν αυτοί οι πόλεμοι δεν είχαν γίνει, οι Ελληνες θα ζούσαν ακόμη στις πατρογονικές τους εστίες. Ποιός μπορούσε όμως ή και ακόμη ποιός μπορεί να διανοηθή και να πιστέψη πως ήταν δυνατόν να γίνη κάτι τέτοιο. Οι Νεότουρκοι είχαν σχεδιάσει την ολοκληρωτική και οριστική απαλλαγή της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας από ορισμένες ξένες εθνότητες, που τις θεωρούσαν ιδιαίτερα **επικίνδυνες** και πριν από τους Βαλκανικούς Πολέμους. Οι συστηματικοί διωγμοί που εξαπέλυσαν κατά των Ελλήνων, ανάγκασαν την Ελλάδα να πάρη τα όπλα για να προστατεύση και να ελευθερώση τους υπόδουλους Ελληνικούς πληθυσμούς. Το πέτυχε όμως αυτό; Και ΝΑΙ και ΟΧΙ.

Γιατί οι Νεότουρκοι με όλα τα γεγονότα που επακολούθησαν από τότε, μας δείχνουν φανερά με τη στάση και συμπεριφορά τους, ότι θα είχαν ξεριζώσει τον Ελληνισμό της Ανατολικής Θράκης, της Ιωνίας και του Πόντου, ακόμα και αν δεν είχαν γίνει οι Βαλκανικοί Πόλεμοι και η Μικρασιατική Εκστρατεία. Αντίθετα, οι πόλεμοι εκείνοι, είχαν σα συνέπεια να περισωθή ένα μεγάλο τμήμα του Ελληνισμού με τον υπερδιπλασιασμό του εδάφους του Ελληνικού Κράτους.

Η Τουρκία αφού απαλλάχτηκε οριστικά πια από τους Ελληνικούς Πληθυσμούς και φάνηκε να σέβεται για αρκετές δεκαετίες το εδαφικό καθεστώς του Αιγαίου, άρχισε από το 1973 να προβάλη χωρίς κανένα πρόσχημα βλέψεις σε βάρος του Ελληνικού χώρου και το 1974 εισέβαλε στην Κύπρο όπου δημιούργησε και εξακολουθεί να προωθεί τα τετελεσμένα. Κατόπιν έθεσε θέμα Αιγιαλίτιδας ζώνης και υφαλοκτιπίδας **ζήτημα διανομής του Αιγαίου.** Επί πλέον προσπαθεί να βρη προσχήματα για να δημιουργήση **ζήτημα Δυτικής Θράκης.**

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Οι εκδόσεις ΕΡΩΔΙΟΣ σας προσκαλούν στην παρουσίαση του βιβλίου του **Ιωάννου Μπουγά**

<< Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ>>

που θα πραγματοποιηθεί την Κυριακή 14 Ιανουαρίου 2007 στης 3.30 μ.μ. στο **FOYER** του Κοινοτικού Κέντρου 5757 Wilderton Avenue, Montreal.

« Θα παραβρεθεί και η Ηρωίδα του Βιβλίου Ειρήνη Δαμοπούλου».



Στην εκδήλωση θα μιλήσουν ο συγγραφέας και καθηγητής **Ιωάννης Μπουγάς και ο Δρ Παρμενίων Παπαθανασίου** (της Εταιρίας Μελέτης Ελληνικής Ιστορίας)

Πληροφορίες. Τηλ.514-232-3192

ΔΑΝΕΙΑ



·Για επιχειρήσεις
·Small Business Loans
·Υποθήκες για: Commercial, Residential

Ask Antoine : 514.849.7374

Daca, Karidis L.L.P.
Chartered Accountants & Management Consultants
In Affiliation with:
INTERACTIVE E.P.E.
Λογιστές & Σύμβουλοι Επιχειρήσεων
ΣΤΟΝ ΚΑΝΑΔΑ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
Montreal – Athens / Μόντρεαλ – Αθήνα
Οι Υπηρεσίες μας προσαρμοσμένες στις ανάγκες σας

- *Εσωτερικός και εξωτερικός έλεγχος λογιστικών βιβλίων*
- *Τήρηση των λογιστικών βιβλίων*
- *Φορολογική υποστήριξη και υπηρεσίες*
- *Διεθνής φορολογικός σχεδιασμός*
- *Συμβουλευτικές Υπηρεσίες*
- *Εκσυγχρονισμός & οργάνωση παραγωγικών λειτουργιών*
- *Διαχείριση καταπιστευμάτων (Trusts)*
- *Υπηρεσίες σε επιχειρήσεις διεθνών δραστηριοτήτων*
- *Αποτιμήσεις εταιρειών*
- *Πελατοκεντρική στρατηγική*

Για οποιαδήποτε λογιστική και οικονομική σας υπόθεση

Εμπιστευθείτε μας
Ποιότητα , Ικανότητα & Εμπειρία
Ευελιξία & Προσαρμοστικότητα με
Προσωπική φροντίδα & Εμπνευσμένες λύσεις

Γραφείο Μόντρεαλ :
Γεώργιος Καρύδης , B.Comm., C.A.
Μαρίνα Παράσχη-Καρύδη , B.A.
9001 boul. L'Acadie, Suite 904
Montreal, Quebec H4N 3H5
Tel.: (514) 341-9877
Fax.: (514) 384-9004

Γραφείο Αθήνας :
Ιορδάνης Σουρμελής , Οικονομολόγος
Δάφνη Σουρμελή , Φοροτεχνικός
Βασ. Σοφίας 123
Αθήνα, Ελλάδα, 115 21
Τηλ.: 011-30-210-645-7410
Fax.: 011-30-210-645-7417

Κ.Καραμανλής: Καθιερώνεται η ψήφος των ομογενών

Συνέχεια από σελ 1

Επανέλαβε δε, ότι μέχρι το τέλος της θητείας της σημερινής κυβέρνησης θα κατατεθεί ο εκτελεστικός νόμος του άρθρου 51 του Συντάγματος, που θα διασφαλίζει το δικαίωμα αυτό των μεταναστών.

Η δέσμευση που ανέλαβε ο πρωθυπουργός να προχωρήσει στην ψήφιση εκτελεστικού νόμου στο άρθρο 51 του Συντάγματος, με το οποίο θα μπορούν να ασκούν το εκλογικό τους δικαίωμα οι Έλληνες συμπολίτες μας του εξωτερικού, εμβαθύνει τη δημοκρατία και ανταποκρίνεται σε ένα πάγιο αίτημα του οικουμενικού ελληνισμού, δήλωσε ο αναπληρωτής κυβερνητικός εκπρόσωπος Ευ.Αντώναρος.

Ο κ. Αντώναρος ανέφερε ότι το δικαίωμα θα ασκούν όσοι είναι εγγεγραμμένοι στους εκλογικούς καταλόγους και ότι η ψηφοφορία στους Ελληνες του εξωτερικού θα οργανωθεί με βάση το πρότυπο ψηφοφορίας που ισχύει για τις εκλογές στο Ευρωκοινοβούλιο.

Ερωτηθείς σχετικά, ο κ. Αντώναρος ζήτησε να μην συνδέεται το θέμα αυτό με το ζήτημα του εκλογικού νόμου, για το οποίο η κυβέρνηση έχει τοποθετηθεί.

«Εμείς είχαμε τοποθετηθεί και στο παρελθόν. Είμαστε αντίθετοι με την επιστολική ψήφο. Το πρόβλημα έχει πολλά υπόγεια κατά τη γνώμη μας. Και αυτό δεν έχει βεβαίως να κάνει σε τίποτα με το δικαίωμα του Έλληνα του εξωτερικού να έρθει να ψηφίσει στην Ελλάδα. Για εμάς όμως το θέμα έχει πολλά ύποπτα σημεία» σχολίασε από την πλευρά της, ερωτηθείσα σχετικώς, η γγ του ΚΚΕ Αλέκα Παπαρήγα.

Κριτική στον πρωθυπουργό για την εξαγγελία σχετικά με το δικαίωμα ψήφου των αποδήμων άσκησε ο πρόεδρος του ΣΥΝ Αλέκος Αλαβάνος. Τόνισε πως θα έπρεπε να ακούσει πρώτα τις προτάσεις των αποδήμων και των κομμάτων και μετά να προχωρήσει στην εξαγγελία.

news.in.gr

Ζητά διευκρινίσεις
Κριτική Παπανδρέου σε Καραμανλή για την ψήφο των ομογενών

ΑΠΕ Θεσσαλονίκη Την προσφορά του απόδημου ελληνισμού εξήρε από τη Θεσσαλονίκη ο πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ Γιώργος Παπανδρέου, ασκώντας παράλληλα κριτική στον πρωθυπουργό Κώστα Καραμανλή για την πρωτοβουλία του να κατοχυρωθεί νομοθετικά το δικαίωμα ψήφου στους απόδημους, από τις μεθεπόμενες εκλογές.

Μιλώντας στο συνέδριο του ΣΑΕ, ο κ. Παπανδρέου ευχαρίστησε τον μέχρι πρότινος πρόεδρό του, Αντριου Αθενς, και συνεχάρη τον νεοεκλεγέντα Στέφανο Ταμβάκη.

Υπογράμμισε ωστόσο ότι ποτέ το ΠΑΣΟΚ δεν είδε τους απόδημους ως εμβάσματα ή ως συνάλλαγμα, αλλά τους αντιμετωπίζει ως μια δημιουργική δύναμη αλλαγών και μια μεγάλη δύναμη για τα θέματα του ελληνισμού. Είπε ακόμη ότι οι απόδημοι είναι διπλά πατριώτες και διπλά Έλληνες, διότι επέλεξαν να είναι Έλληνες.

Ο πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ επέκρινε τον πρωθυπουργό, λέγοντας ότι δεν έκανε διάλογο με τα κόμματα και τις οργανώσεις της ομογένειας για το δικαίωμα ψήφου των αποδήμων και, με αυτά που είπε στο συνέδριο του ΣΑΕ, δημιούργησε μεγαλύτερη σύγχυση, παρά αποσαφήνισε τα πράγματα.

«Δεν έχει διευκρινιστεί ποιοι θα ψηφίσουν, που και πως» είπε ο κ. Παπανδρέου και προσέθεσε: «Δεν ακούσαμε τίποτε για την επιστολική ψήφο. Αλλοι μιλούν για 1.500.000 ψηφοφόρους και άλλοι για 100.000. Γιατί να ψηφίζουν οι απόδημοι σε κάθε περιφέρεια και όχι στην επικράτεια; Θέλουμε δηλαδή τους βουλευτές να μεταφέρουν την προεκλογική καμπάνια για την προσωπική ψήφο σε κάθε περιοχή της γης, δημιουργώντας έριδες σε κάθε ελληνική κοινότητα;».

Παράλληλα, τόνισε ότι δεν αρμόζει ύφος προεκλογικών παροχών στο θέμα αυτό και ότι πρέπει να αντιμετωπιστεί με σοβαρότητα, χωρίς «επικοινωνιακά τερτίπια» ούτε «μικροπολιτικές σκοπιμότητες». Μια τέτοια συζήτηση, υποστήριξε, έπρεπε να γίνει αμέσως μετά τις εκλογές του 2004 και όχι στο τέλος της κοινοβουλευτικής θητείας, μέσα σε προεκλογική περίοδο.

Ο σχεδιασμός του ΠΑΣΟΚ ήταν να δοθεί δικαίωμα ψήφου στους μετανάστες από το 2008, όχι στις μεθεπόμενες εκλογές, και αυτό θα έκανε, αν ήταν στην κυβέρνηση, σημείωσε ο κ. Παπανδρέου.

Αναφερόμενος δε, στο θέμα της χορήγησης ιθαγένειας στους Βορειοηπειρώτες, ο αρχηγός της αξιωματικής αντιπολίτευσης σημείωσε: «Η πολιτογράφησή τους να μην γίνει αντικείμενο πολιτικής εκμετάλλευσης από κανέναν. Οι Έλληνες Βορειοηπειρώτες πρέπει να αντιμετωπιστούν ως ισότιμοι πολίτες αυτής της χώρας και όχι ως ψηφοφόροι σε κάποια κομματικά στρατεύματα».

«Ο κ. Παπανδρέου και το ΠΑΣΟΚ προφανώς βρίσκονται σε σύγχυση» σχολίασε την ομιλία του προέδρου του ΠΑΣΟΚ ο κυβερνητικός εκπρόσωπος Θοδωρής Ρουσόπουλος. «Δεν μπορούν να εξηγήσουν γιατί τα τρία ολόκληρα χρόνια, από το 2001 έως και το 2004, δεν έπραξαν απολύτως τίποτα για να εφαρμόσουν τις προβλέψεις του άρθρου 51 του Συντάγματος σχετικά με την παροχή δυνατότητας ψήφου στους Έλληνες του εξωτερικού».

«Η αλήθεια είναι ξεκάθαρη: Η νέα διακυβέρνηση, με απόλυτη σοβαρότητα και υπευθυνότητα, ανταποκρίνεται στο πάγιο και δίκαιο αίτημα των ομογενών μας και στις επιταγές του Συντάγματος» συμπλήρωσε.

«Το ΠΑΣΟΚ έδωσε το δικαίωμα ψήφου στους Έλληνες του εξωτερικού με τη συνταγματική μεταρρύθμιση του 2001, με εισήγηση του Γιώργου Παπανδρέου ως υπουργού Εξωτερικών» απάντησε στον κ. Ρουσόπουλο ο εκπρόσωπος Τύπου του ΠΑΣΟΚ Πέτρος Ευθυμίου.

«Η ΝΔ επιχείρησε να παραπλανήσει για την αλήθεια, εμφανίζοντας το θέμα ως 'πρωτοβουλία' του κ. Καραμανλή, ενώ ο κ. πρωθυπουργός όφειλε να εξηγήσει γιατί δεν εκπλήρωσε επί δυόμισι χρόνια τη 'δέσμευσή του' της 17ης Μαίου 2004, ότι προχωρά στον εκτελεστικό νόμο» προσέθεσε.

Και κατέληξε: «Να εξηγήσει, επίσης, γιατί η κυβέρνηση αρνήθηκε την πρόταση του ΠΑΣΟΚ το Μάρτιο του 2005 να ξεκινήσει άμεσα ο διάλογος για τον εκτελεστικό νόμο. Η επιχείρηση δημιουργίας εντυπώσεων μικροκομματικής σκοπιμότητας σε προεκλογικό φόντο, κατέρρευσε εντός 24 ωρών, έτσι ώστε να εξηγείται η σύγχυση των δηλώσεων του κ. Ρουσόπουλου».

news.in.gr, με πληροφορίες από ΑΠΕ-ΜΠΕ

Τι σχεδιάζει η κυβέρνηση για την ψήφο των ομογενών

ΑΠΕ Αθήνα Σε αλλαγή του εκλογικού σώματος και, ενδεχομένως, σε αλλαγή του «εκλογικού χάρτη» της χώρας οδηγεί η ανακοίνωση της κυβέρνησης ότι θα καταθέσει άμεσα στη Βουλή νομοσχέδιο με το οποίο θα παρέχεται η δυνατότητα σε περίπου 2 εκατομμύρια Έλληνες του εξωτερικού να ψηφίζουν στις εθνικές εκλογές στον τόπο διαμονής τους.

Το Σύνταγμα, μετά την τελευταία αναθεώρηση, δεν προσδιορίζει επακριβώς ποιος μπορεί να είναι αυτός ο μηχανισμός. Αποδέχεται απλώς τη δυνατότητα της θέσπισης «επιστολικής ψήφου» ή οποιουδήποτε άλλου πρόσφορου μέσου, ώστε να ψηφίζουν οι Ελληνες του εξωτερικού.

Ωστόσο, το πιο πιθανό είναι η ψηφοφορία να γίνεται μέσω κάλπης και όχι μέσω της επιστολικής ψήφου, καθώς η κάλπη διασφαλίζει πλήρως τη διαφάνεια της εκλογικής διαδικασίας.

Η κυβέρνηση έχει τρεις επιλογές:

Πρώτον, να καθιερώσει την επιστολική ψήφο.

Δεύτερον, να επεκτείνει, κάτι που θεωρείται και το πιθανότερο, το σύστημα που ισχύει ως τώρα μόνο για τις ευρωεκλογές και αποκλειστικά και μόνο στις χώρες-μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Να στήσει δηλαδή κάλπες στα προξενεία όλων των χωρών του κόσμου όπου διαμένουν Έλληνες.

Τρίτον, να θεσπίσει την «ηλεκτρονική ψήφο». Γεγονός είναι πάντως ότι και στις τρεις περιπτώσεις, ανεξάρτητα δηλαδή από το ποιο μοντέλο θα επιλεγεί, η πρωτοβουλία αυτή θα οδηγήσει σε αλλαγή του «εκλογικού χάρτη» της χώρας.

Πού θα προσμετρείται η ψήφος;

Το που θα προσμετρείται η ψήφος των Ελλήνων του εξωτερικού είναι ένα καίριο θέμα το οποίο ανέκυψε κατά την τελευταία αναθεώρηση του Συντάγματος. Τα σενάρια τα οποία εμφανίστηκαν στο προσκήνιο ήταν τα εξής:

1) Να προσμετρείται στις εκλογικές περιφέρειες, στους τόπους καταγωγής.

2) Να προσμετρείται απευθείας στο σύνολο της χώρας, όπως ακριβώς στις ευρωεκλογές.

3) Να προσμετρείται στο σύνολο της χώρας με παράλληλη συμμετοχή των αποδήμων στα ψηφοδέλτια Επικρατείας

4) Να δημιουργηθούν εκλογικές περιφέρειες απόδημου ελληνισμού. Όλα αυτά τα σενάρια, πλην του πρώτου, προϋποθέτουν και την άμεση αλλαγή του εκλογικού νόμου.

Ο υπουργός Εσωτερικών Πρ.Παυλόπουλος απέφυγε να ανοίξει πλήρως τα χαρτιά του. Το σενάριο, ωστόσο, που προκρίνει, ώστε να μην υπάρξει ανάγκη αλλαγής του εκλογικού νόμου πριν από τις εκλογές, οπότε η ρύθμιση αυτή θα έλθει στη Βουλή, είναι ότι η ψήφος θα προσμετρείται στην περιφέρεια, στα δημοτολόγια της οποίας είναι εγγεγραμμένοι ή πρόκειται να εγγραφούν οι Έλληνες του εξωτερικού.

Σε χώρες όπως η Ιταλία ή η Γαλλία, όπου ισχύουν ανάλογα συστήματα, έχουν παρατηρηθεί πολλές φορές σοβαρές καθυστερήσεις στην ανακοίνωση των αποτελεσμάτων.

Δεν αποκλείεται, ωστόσο, οι Ελληνες του εξωτερικού να ψηφίζουν τελικά το Σάββατο, και στα προξενεία να στήνονται τόσες κάλπες όσες και οι εκλογικές περιφέρειες της χώρας. Όπως, δηλαδή, συμβαίνει με τους ετεροδημότες οι οποίοι ασκούν το εκλογικό τους δικαίωμα στον τόπο διαμονής τους, αν και υπάρχει το πρόβλημα ότι οι αποστάσεις στην Αυστραλία ή στις ΗΠΑ δεν είναι ίδιες με τις αποστάσεις στην Ελλάδα.



An ideal gift this Holiday season... to be savoured amongst friends

AMPELOPSIS
VINS ET SPIRITUEUX



Tentoura®
Castro
Liqueur de Patras

A dark beauty
that will charm you....
Born in Patras
and promising
to greatly impress you
in a Restaurant, at a party,
in company or
following a splendid meal.
Bearing the signature of the
Hahalis distillery.

For availability visit www.saq.com
SAQ product code: 10253845
Specialy featured at
SAQ Rockland Center

www.ampelopsiswines.com

AMPELOPSIS
VINS ET SPIRITUEUX

By Popular Demand and Back in time for the Holidays



Amethystos

Regional Dry Red Wine of Drama

It is the velvet child of the Amethystos family. This bright purple wine is created from small surface yields of Cabernet Sauvignon, blended with Merlot and the Greek Limnio. It is a highly sophisticated wine, with a complex and attractive aroma acquired from its one-year stay in 225 littre oak barrels. Its mouth-filling taste and rich body complement its vanilla structure, desperately seeking the accompaniment of grilled meat or game. It will cellar well in the bottle for many years, or can be enjoyed today at 18 o C (64 o F) in an open, tulip shaped glass.

Domaine Costa Lazaridi

Now Available at select SAQ outlets.
For more availability visit www.saq.com
SAQ product code: 10318434

www.ampelopsiswines.com



ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΧΡΥΣΟΧΟΪΑΣ
ARISTOR Inc.
MANUFACTURERS OF FINE GOLD JEWELRY
FRANK & SPIRO DIMOPOULOS

•Χαμηλότερες Τιμές •Ποιότητα
•Άριστη Εξυπηρέτηση
•Εμπιστοσύνη •Από το 1987



160 St-Viateur East, suite 803, (corner Casgrain), Montreal

Δευτέρα - Παρασκευή.....8:30 - 6:00
Σάββατο.....8:30 -1:00

Tel.: (514) 274-3615
Μόνο κατόπιν Ραντεβού • By appointment only

Μεγάλο ξεπούλημα Γουναρικών
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΓΟΥΝΑΡΙΚΗΣ



Ωραιότατες γούνες για όλα τα γούστα με εγγύηση

Επίσης κάνουμε όλα τα Repairs & Remodeling.
Μπορούμε στην όμορφη σας γούνα με λίγα χρήματα
να δώσουμε καινούργια
κομψή και τέλεια εμφάνιση στην τελευταία λέξη της μόδας.
Συμβουλευτείτε μας γρήγορη και υπεύθυνη εξυπηρέτηση.

9250 PARK AVENUE – Γωνία Chabanel
Δωμάτιο #412, Τηλ.: 514-843-3535

Baroque Inc.
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΚΟΡΝΙΖΩΝ

ΓΙΟΡΤΑΖΟΥΜΕ ΤΑ 28 ΧΡΟΝΙΑ ΜΑΣ
ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΣΑΣ
ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ ΜΕΓΑΛΕΣ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ ΕΩΣ
40%

Διαθέτουμε: Καμβάδες, Χρώματα, πίνακες Ζωγραφικής και Κορνίζες

- Κορνίζες έτοιμες και επί παραγγελία
- Τιμές εργοστασίου
- Η 28ετής πείρα μας είναι εγγύηση σας
- Εκατοντάδες σχέδια και χρώματα σας περιμένουν να διαλέξετε τις κορνίζες που εσείς θέλετε
- Κορνιζάρομε πίνακες ζωγραφικής, κεντήματα, φωτογραφίες, διπλώματα, καθρέπτες κ.λ.π.

ΜΕΓΑΛΟ ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ
SUPER SPECIAL

8X10	$22
12X16	$55
16X20	$65
20X24	$75
24X36	$99

Ένας πίνακας Ζωγραφικής είναι ΔΩΡΟ που μένει για πάντα

Δευτέρα - Παρασκευή 8 έως 5
Σάββατο 8 έως 2



165 ST-ZOTIQUE West, Montreal
Tel.: (514) 273-5455 * 273-5471 / Fax.: 273-6446

MESSOGIA RENT A CAR



Ενοικιάσεις Αυτοκινήτων
από το Αεροδρόμιο Αθηνών
- Καινούργια
- Αυτόματα και με ταχύτητες
- Παράδοση και παραλαβή δωρεάν



Υπεύθυνος: Τάσος Μιχάλης
Τηλ.: 011 30 2299 048198
Fax: 011 30 2299 048539
Κινητό: 011 30 6944470487
Email: messogia@yahoo.gr
Web site: www.messogiarentacar.gr

Στην υπηρεσία των ομογενών
ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΥΔΡΟΓΕΙΟΣ
Οικογενειακή επιχείρηση 25 ετών στην Αθήνα

ΓΙΑ ΑΓΟΡΕΣ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΣΠΙΤΙΩΝ, ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ, ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΤΗΣ ΑΤΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

Με τη διαφορά *δολαρίου – ευρώ*, τώρα είναι η ευκαιρία για να πουλήσετε, ή να αγοράσετε στην Ελλάδα

Ηρώων Πολυτεχνείου 8, ΑΓΙΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 15342 ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: 011-30-2106002809, Fax: 011-30-2106017850
email: rousakis@hol.gr

ΨΑΡΑΓΟΡΑ
Entreprise du Nord

POISSONNERIE
•Μεγάλη ποικιλία από φρέσκα ψάρια και θαλασσινά
•Καθημερινές παραλαβές
•Ζωντανούς Αστακούς και ότι άλλο έχει η θάλασσα
•Γρήγορη εξυπηρέτηση •Λογικές τιμές
4375 boul. St-Martin Ouest, Laval Qc H7T 1C5
Tél.: (450) 681-5666 • Fax: (450) 491-6578
Cell.: (514) 944-5102 • Cell.: (514) 236-5733
FERNANDO AGUIAR

Η Interpol «εισέρχεται» στη δαιδαλώδη έρευνα για την υπόθεση Λιτβινένκο

Associated Press Μόσχα Στις έρευνες που διεξάγονται σε τρεις χώρες -Βρετανία, Ρωσία και Γερμανία- γύρω από την υπόθεση δηλητηρίασης του πρώην πράκτορα Αλεξάντερ Λιτβινένκο συμμετέχει πλέον και η Interpol, προσφέροντας ταχεία ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των αστυνομικών δυνάμεων.

«Η συνεργασία έχει ήδη αρχίσει» ανακοίνωσε ο επικεφαλής του γραφείου της Interpol στη Ρωσία, Τίμουρ Λακόνινκ. «Η υπόθεση αυτή αφορά πολλές χώρες και η Interpol συμμετέχει για να εξασφαλίσει τη γρήγορη ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των χωρών αυτών» επισήμανε στη διάρκεια συνέντευξης Τύπου.

Πιστεύεται ότι η ανάμειξη της Interpol θα συμβάλλει στην ευκολότερη ανταλλαγή στοιχείων και θα καταστήσει ευκολότερη την πρόσβαση σε στοιχεία και μαρτυρίες, επισημαίνει το BBC.

Στη Μόσχα έχουν ήδη ανακριθεί για την υπόθεση -από Ρώσους αξιωματούχους, παρουσία στελεχών της Σκότλαντ Γιαρντ- δύο άνδρες που συνάντησαν τον Αλεξάντερ Λιτβινένκο την 1η Νοεμβρίου, ημέρα κατά την οποία εμφάνισε τα πρώτα συμπτώματα δηλητηρίασης από μόλυνση με το ραδιενεργό ισότοπο πολώνιο-210.

Ο Ρώσος επιχειρηματίας Αντρέι Λουγκοβόι, πρώην πράκτορας της KGB και νυν επιχειρηματίας, ανακρίθηκε με την ιδιότητα του μάρτυρα, όπως ο ίδιος δήλωσε αρνούμενος κάθε ανάμειξη στην υπόθεση. Η ανάκριση έγινε σε μοσχοβίτικο νοσοκομείο, όπου υποβάλλεται σε εξετάσεις καθώς φέρεται να έχουν εντοπιστεί στον οργανισμό του ίχνη πολωνίου.

Ο έτερος άνδρας που ανακρίθηκε είναι ο Ντμίτρι Κοβτούν, πρώην αξιωματικός της KBG, που επίσης αρνείται κάθε ανάμειξη. Πληροφορίες θέλουν τον Κοβτούν να υποβάλλεται σε θεραπεία σε νοσοκομείο της Μόσχας για συμπτώματα δηλητηρίασης από ραδιενέργεια.

Στη Γερμανία, τέσσερα πρόσωπα από το περιβάλλον του Κοβτούν -η πρώην σύζυγός του, ο νυν σύντροφός της, και δύο παιδιά- υποβάλλονται επίσης σε εξετάσεις για πιθανή μόλυνση από ραδιενέργεια. Σύμφωνα με τη γερμανική αστυνομία, οι τέσσερις εμφάνισαν συμπτώματα μετά από διαμονή του Ντμίτρι Κοβτούν στην οικία της πρώην συζύγου του, πριν μεταβεί στο Λονδίνο.

Την ίδια ώρα, Ρώσοι αξιωματούχοι φαίνεται πως ετοιμάζονται να μεταβούν στο Λονδίνο για την ανάκριση μαρτύρων. Η χήρα του Αλεξάντερ Λιτβινένκο, Μαρίνα, έχει δηλώσει πάντως πως δεν πρόκειται να συνεργαστεί στη ρωσική έρευνα.

Από
Πρό-Νηπιαγωγείο
έως Γυμνάσιο

ΠΕΤΥΧΑΙΝΟΝΤΑΣ,
μας μεγαλώνει!
•Εντατική Εκμάθηση της Γαλλικής
•Εντατικά Μαθήματα στα μαθηματικά και sciences
•Εκμάθηση Ηλεκτρονικού Υπολογιστή με πρακτική εξάσκηση στα κυριότερα μαθήματα
•Προχωρημένα μαθήματα στην Αγγλική, Ισπανική, Αραβική και Ελληνική
ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ
École Pasteur
(514) 331-0850
Εγγραφές σχολικής χρονιάς 2006-2007
Ιδιωτικό γαλλικό σχολείο, ιδρυμένο από το 1956
Πλησίον της γέφυρας Cartierville
www.ecolepasteur.qc.ca • informations@ecolepasteur.net


Minos Bekeridis
Affiliated Real Estate Agent
514 814-0001
COMPAS
Courtier immobilier agrée
2001 Beaubien Est. Montréal, Qc.
H2G 1M3 514-727-2001
536 Belec, St.Dorothee Ανακαινισμένο bungalow με γκαράζ, 3 + 1 κρεβ/ρες, 2 πλήρη μπάνια, δυνατότητα μετατροπής για bi-generation home. Κεντρική θέρμανση και air conditioning, 24' πισίνα, φανταστικό ξύλινο terrace, σκεπή ανακαινισμένη το 2003, ανακαινισμένη κουζίνα και κεραμικά το 2005, ξύλινα πατώματα στον πρώτο όροφο, κοντά σε καταστήματα, συγκοινωνίες, σχολεία πάρκα και autoroute 13. **ΕΤΟΙΜΟ ΓΙΑ ΕΓΚΑΤΟΙΚΙΣΗ $249,500 MLS. 1243210**


471 95E Ave., Chomedey Ανακαινισμένο με γκαράζ, 3 κρεβ/ρες, 2 πλήρη μπάνια, pave uni drive way, όμορφο κήπο πίσω, αυτόματη πόρτα γκαράζ, alarm system, ανακαινισμένα παράθυρα, σκεπή 2003, πλήρως ανακαινισμένο υπόγειο, δυνατότητα άμεσης παράδοσης, ή την προσεχή Ανοιξη. **ΣΕ ΥΠΕΡΟΧΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ! $229,900 MLS. 1234118**
ΕΠΕΙΓΟΝ Χρειαζόμαστε ακίνητα στο **BROSSARD - ST.HUBERT - LONGUEUIL** για πολύ σοβαρούς αγοραστές.
Διαθέτουμε ειδικούς στην έκδοση ΥΠΟΘΥΚΩΝ (mortgage) για να σας βοηθήσουν στην έκδοση των δανείων σας, ακόμα και σε άτομα που έχουν δικές τους επιχειρήσεις.

www.remax-quebec.com/pauline.hiotis





RE/MAX 3000 INC.
Courtier immobilier agréé

2415, de Salaberry
Montréal, Québec, H3M 1L1

Tel.: (514) 333-3000
Téléc.: (514) 333-6376

phiotis@mmic.net



PAULINE HIOTIS
Agent immobilier affilié

FRANCINE BROUILLET
Agent immobilier affilié



1) Condominium στο Ville Saint-Laurent, τιμή $198,000



2) Condominium στο Ville St-Laurent, τιμή $234,000



3) Condominium στο Ville Saint-Laurent, τιμή $235,000



4) Condominium στο Ville St-Laurent, τιμή $259,000



5) Condominium στο Ville St-Laurent, τιμή $259,000



6)Ville St-Laurent, Cottage με ορόφους, τιμή $259,500



7) Condominium στο Ville St-Laurent, τιμή $279,000



8) Condominium στο Ville St-Laurent, τιμή $289,000



9) Ville St-Laurent, Cottage με ορόφους, τιμή $295,500



10) Condominium στο Ville St-Laurent, τιμή $299,950



11) Condominium στο Ville St-Laurent, τιμή $329,000



12) Ville St-Laurent, Cottage με ορόφους, τιμή $329,000



13) Condominium στο Ville St-Laurent, τιμή $349,000



14) Ville St-Laurent, Cottage με ορόφους, τιμή $359,000



15) Ville St-Laurent, Cottage με ορόφους, τιμή $359,000



16) Ville St-Laurent, Cottage με ορόφους, τιμή $359,000



17) Ville St-Laurent, Cottage με ορόφους, τιμή $359,500



18) Ville St-Laurent, Cottage με ορόφους, τιμή $369,000



19) Ville St-Laurent, Cottage με ορόφους, τιμή $379,000



20) Ville St-Laurent, Cottage με ορόφους, τιμή $379,000



21) Ville St-Laurent, Cottage με ορόφους, τιμή $499,000



22) Ville St-Laurent, Cottage με ορόφους, τιμή $589,500



23) Ville St-Laurent, Cottage με ορόφους, τιμή $679,000



24) Ville St-Laurent, Cottage με ορόφους, τιμή $798,000

COMMUNAUTE HELLENIQUE DE MONTREAL
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
5777 avenue Wilderton. Montreal, Québec H3S 2V7 • Tel: (514) 738-2421 Fax: (514) 738-5465

Αγαπητοί συμπάροικοι,

Εκπνέει ένας ακόμα χρόνος δημιουργικής επίπονης και σκληρής δουλειάς της διοίκησης του Κοινοτικού οργανισμού.

Οι προκλήσεις των καιρών μας, οι καθημερινές δυσκολίες και τα προβλήματα δυστυχώς δεν λείπουν. Γι' αυτό περισσότερο από ποτέ άλλοτε, επείγει η άμεση συμμετοχή της παροικίας στα κοινοτικά μας πράγματα.

Με τη νέα χρονιά που ανατέλλει απευθύνουμε έκκληση σε όλη την παροικία για μια μαζική κινητοποίηση προσέγγισης στον κοινοτικό μας οργανισμό.

Τα ελληνικά μας σχολεία, οι εκκλησίες μας, τα πολιτιστικά, τα κοινοτικά μας προγράμματα πρέπει να ενισχυθούν και να συνεχιστούν αφού πιστεύουμε όπως και εσείς ότι παίζουν έναν σημαντικότατο ρόλο στη διατήρηση της ελληνικότητάς μας.

Γι' αυτό η επιτροπή μελών της ΕΚΜ σας προσκαλεί να γραφτείτε μέλη στον οργανισμό και να λάβετε ενεργό μέρος στα διοικητικά και τα οργανωτικά.

Ανανεώστε τη συνδρομή σας, από υλικής και ηθικής πλευράς είναι άκρως απαραίτητη για τον οργανισμό μας.

Παρακαλούμε, αν γίνετε μέλη, μπορείτε να συμμετάσχετε στην λήψη αποφάσεων τόσο απαραιτήτων για την πορεία του οργανισμού μας.

Γραφτείτε μέλη ή ανανεώσετε τη συνδρομή σας για την νέα χρονιά.

Η συνδρομή για τους συνταξιούχους, του απόρους και τους φοιτητές είναι $25 δολλάρια.

Σας ευχόμαστε υγεία και ευτυχία

Από την επιτροπή Μελών της ΕΚΜ

Για κάθε πληροφορία τηλεφωνείστε: 514-738-2421 – #108

ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ

ΓΙΑΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΜΑΣΤΕ ΜΕΛΗ ΣΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

Το άρθρο αυτό απευθύνεται σε όλα τα άτομα ελληνικής καταγωγής. Όλοι ξέρουμε ότι τα μέλη της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ (ΕΚΜ) δεν είναι αρκετά και πρέπει ο αριθμός τους να αυξηθεί. Όμως πολλοί συμπάροικοι ρωτάνε για ποιούς λόγους να δώσουν τα $50 το χρόνο ή $25 για τους ηλικιωμένους και φοιτητές να γίνουν μέλη.

Θα σας πω λοιπόν γιατί είμαι εγώ μέλος της ΕΚΜ. Ονομάζομαι Κλεοπάτρα Μαραγκού, είμαι 25 χρονών και εργάζομαι ως εκπαιδευτικός περιβαλλοντολόγος.

Αρχικά αποφοίτησα από το τρίγλωσσο ημερήσιο σχολείο «Σωκράτης» ΙΙΙ και από το Σαββατιανό Ελληνικό Γυμνάσιο/Λύκειο «Αριστοτέλης». Σε αυτά τα πολύτιμα χρόνια της παιδείας μου έμαθα την ελληνική γλώσσα, την κουλτούρα, τις ελληνικές αξίες και τις παραδόσεις μας. Πιο σημαντικό όμως για μένα είναι ότι προσπαθώ να τηρώ τα ήθη και έθιμα που βασίζονται στους στενούς δεσμούς της οικογένειας, στις πολιτιστικές δραστηριότητες και ασχολίες, στη φιλία, στη φιλοξενία και στην ειλικρίνεια.

Αν δεν υπήρχε η Ελληνική Κοινότητα Μοντρεάλ, δεν θα είχα όχι μόνο ευκαιρία αλλά και την τιμή να πάω σε αυτά τα σχολεία και να μεγαλώσω μέσα στον ελληνισμό. Συνεπώς, είναι καθήκον μου να συμμετέχω ως ενεργό μέλος σε αυτήν την Κοινότητα και να συμβάλω μαζί με άλλους στο επιτυχημένο μέλλον της.

Επίσης, μια επιτυχημένη και δυνατή Κοινότητα βασίζεται στη δραστηριότητα και στην ενέργεια των μελών της. Χρειάζεται τα μέλη να δουλέψουν ομαδικά για να δείξουμε πως οι Έλληνες του Μοντρεάλ είναι ενωμένοι και με αυτό μπορούμε να κρατήσουμε την κληρονομιά μας ζωντανή, να πετύχουμε ώστε τα δικαιώματά μας να είναι σεβαστά και να εγγυηθούμε πως τα έργα των προηγούμενων γενεών δεν θα τιναχτούν στον αέρα επειδή η σημερινή παροικία δεν νοιάζεται ή δεν έχει το χρόνο να ενδιαφερθεί.

Τελειώνοντας, η ΕΚΜ είναι και πρέπει να παραμείνει το πρότυπο όσον αφορά την οργάνωση και τη λειτουργία μιας Κοινότητας.

Ας δείξουμε στον εδώ Ελληνισμό και στις άλλες πολιτιστικές κοινότητες, ομαδικά και δυναμικά, πως η ΕΚΜ έχει ένα πετυχημένο μέλλον για όλες τις γενιές.

Κλεοπάτρα Μαραγκού

WHY BECOME A MEMBER OF THE HELLENIC COMMUNITY OF MONTREAL

The following letter concerns all those of Hellenic origin and descent. We all know that members of the Hellenic Community of Montreal (HCM) need to increase. However, many are asking the reasons they should pay their $50/year (or $25/year for students and senior citizens) to become members.

I will therefore, explain why I am an active member of the HCM, and I hope the following paragraphs will inspire and enlighten you to become one as well (if you are not already).

First, I graduated from the trilingual primary school 'Socrates III' and the Saturday Greek School 'Aristotelis'. During my childhood and adolescent years, I learned the Hellenic language, its culture, and its traditions. Most importantly, I do my best daily to practice its morals and values, which are based on close family ties, activity in community life, drive, friendship, hospitality and above all honesty.

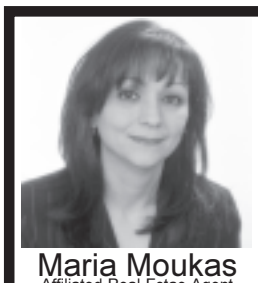
If the HCM of Montreal did not exist, I wouldn't only have the opportunity to have attended these schools, but I wouldn't have the honour to have grown up in a greek-canadian environment. It is therefore my duty to be an active member along with everyone else to ensure the future existence and success of the community.

Second, a strong and successful HCM is based on the drive and the active participation of its members. Members need to work as a team to show that Hellenes in Montreal are united. This is the only way to preserve our heritage, to protect our rights, and to ensure the continuity of all the accomplishments the previous generations have left us. The HCM that we see today is the result of hard work and sweat of the previous generations. Let us not use excuses not to get involved. Let us not get caught up in always complaining about the HCM and let's work together to find solutions of the challenges it faces today.

Finally, the Hellenic Community of Montreal must remain a model of a community's organization and structure.

Together, we can show the other communities that the HCM has a prosperous and successful future for the generations to come.

Kleopatra Maragou



Maria Moukas
Affiliated Real Estae Agent
514.962.9620

ROYAL LEPAGE
Anne Shears Alliance
COURTIER IMMOBILIER AGREE
FRANCHISE INDEPENDENT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

1631 Salaberry, # 02, Montreal, Qc
514.745.4430

Well established flower shop (Fleuriste LE Pavot) in prime area with an established cliental, do not miss opportunity.

Πωλείται Αναγνωρισμένο Ανθοπωλείο (Fleuriste LE Pavot) σε εξαιρετική τοποθεσία και με μεγάλη πελατεία. Μην χάσετε την μοναδική αυτή ευκαιρία.





SEMI DETACHED COTTAGE, με 3 κρεβ/ρες, σε πολύ καλή κατάσταση και σε πολύ ωραία περιοχή.



BUNGALOW στην καρδιά του CHOMEDEY, 3 κρεβ/ρες, σε άριστη κατάσταση. Ο ιδιοκτήτης είναι αποφασισμένος να πουλήσει.



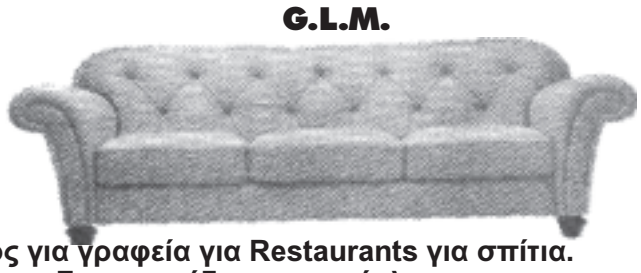
Dr. Όλγα Οικονομακη
οπτομετριστ

1134 Cure-Labelle
Laval, Quebec
(450) 688-3320

Είμαι πάντα στην διάθεσή σας. Για ραντεβού, παρακαλώ τηλεφωνείστε στο (450) 688-3320

ΤΑΠΕΤΣΕΡΗΣ

G.L.M.



Ειδικός για γραφεία για Restaurants για σπίτια.
Σε καναπέδες και καρέκλες



Καλή εργασία, λογικές τιμές · Δωρεάν εκτίμηση

Εμείς μπορούμε να κάνουμε τα έπιπλά σας καινούρια

Πληρ.: (514) 927-5890

53 Cure-Labelle, Chomedey, Laval, *100 μέτρα μετά την γέφυρα Lachapelle*



Το βιβλίο που μεταφέρει τους θησαυρούς της Ελληνικής Κουζίνας με έναν εύκολο τρόπο στα παιδιά μας και στους φίλους μας.

Ιδανικό για δώρο

Θα το βρείτε στα καταστήματα:
.Papeterie Zoubris
Ambrosia Bakery
Delphi Variety
Τηλεφωνείστε μας στο: 450.462-4724
ή παραγγείλετε online στο:
www.hummingbirdpublications.com

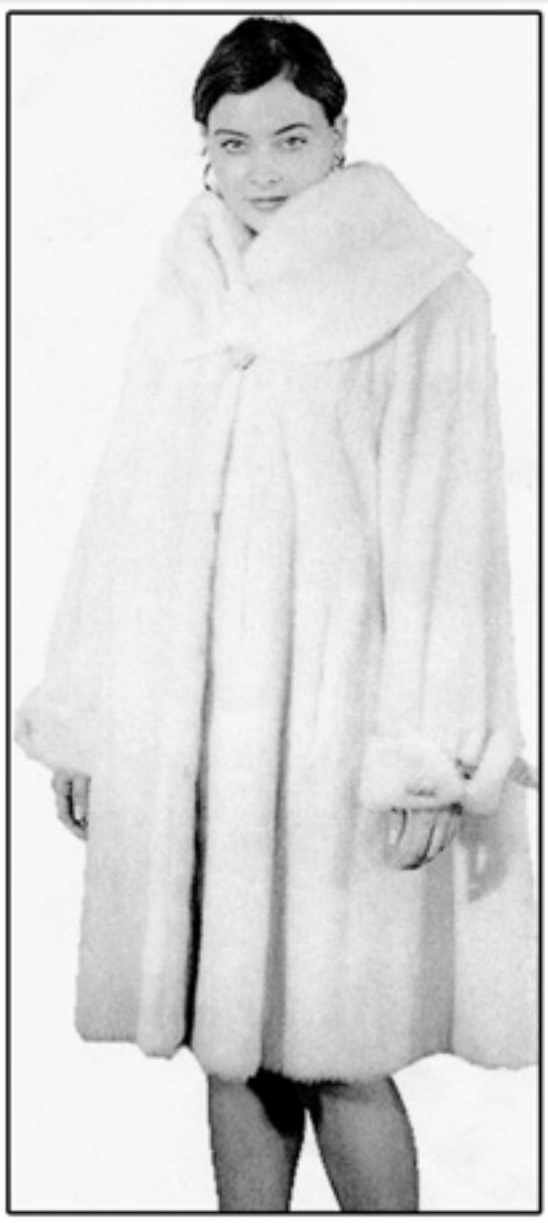
LES FOURRURES
NORTH POLE
FURS INC.

Créations
Leclair & Faucher

Ο Χειμώνας έρχεται και το NORTH POLE FURS σας περιμένει
Σας προσφέρει καταπληκτικές τιμές σ' όλα τα είδη της γούνας
και στα αξεσουάρ της

Επίσης παρέχουμε:
•Ασφάλεια •Καθάρισμα •Επιδιορθώσεις •Μεταποιήσεις
•Έτοιμα και επί παραγγελία

Το NORTH POLE FURS παραμένει πρωτοπόρο στην Μόδα
Ειδικευόμεθα σε MINK, CHINCHILLA, SABLE και σε οποιοδήποτε
άλλο είδος Γούνας κυκλοφορεί στη Διεθνή αγορά



ΑΝΕΣΤΗΣ & ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΤΡΩΝΙΔΗΣ
TÉL.: (514) 842-7969, (514) 842-6658
FAX: (514) 849-8022
366, RUE MAYOR, SUITE 100 MONTREAL, QUEBEC, H3A 1N8
www.northpolefurs.com

CHATEAU ROYAL presents

www.lechateauroyal.com

DECEMBER 31st 2006

New Years eve celebration

5 course meal & open bar

SWEET TABLE
CHAMPAGNE AT MIDNIGHT

$125 taxes included

Music provided by Omega Productions
www.discoomega.com

OMEGA PRODUCTIONS

For info & Reservation
call: (514) 333-1000

CHATEAU ROYAL 3500 Boul. du Souvenir, Laval

REVEGION 2007

Υποδεχθείτε τον Καινούριο χρόνο στο «PALACE» με το D.J. OMEGA σε μια οικογενειακή και γιορταστική ατμόσφαιρα για μια αξέχαστη Πρωτοχρονιά!

COCKTAIL OPEN BAR 5 COURSE MEAL

Σερπαντίνες και Βασιλόπιτες

SWEET TABLE και CHAMPAGNE At MIDNIGHT

Κυριακή 31 Δεκεμβρίου 2006, 7μ.μ.
1717 Corbusier, Laval

Εισιτήριο: $125 (taxes incl.) Παιδικό: $60 (έως 12 ετών)

Για να κλείσετε τις θέσεις σας τηλεφωνείστε το συντομότερο δυνατόν στα τηλέφωνα 450-688-1060 και 514-333-6000

LES SALLES DE RÉCEPTION Inc. PALACE RECEPTION HALLS Inc.

MUSIC BY: OMEGA PRODUCTIONS

www.discoomega.com

Mechanism for monitoring Turkey's accession adequate, Athens says

ATHENS, 14/12/2006 (ANA/MPA)

The foreign ministry considered the mechanism decided on by EU foreign ministers for monitoring Turkey's accession progress to be adequate, Greek foreign ministry spokesman George Koumoutsakos said on Wednesday.

The spokesman noted that the review process decided on by the EU General Affairs Council on Monday did not allow a margin of several years in which the EU did not observe, examine and evaluate Turkey's stance with respect to its outstanding obligations.

"There is an evaluation mechanism that begins immediately in 2007 but which emphatically, in recognition of certain political facts during that year, increases its weight in 2008 and then in 2009, if this proves necessary. Therefore, an evaluation mechanism exists, providing for special reference to the reports of the European Commission on Protocol issues and is essentially the position of the Commission toward the Council; in other words the observations, notes and assessments of the Commission essentially act as a recommendation to the Council, which has the option, depending on what the Commission finds regarding Turkey's fulfillment of its obligations, to take new decisions if required," Koumoutsakos explained.

Greece judged this mechanism adequate, especially in light of the difficult climate during the negotiations, he added.

The spokesman emphasized that the reference to Turkey's accession progress called for both a follow-up of its progress but also expressly referred to a 'review" via the Commission's reports to the Council.

Koumoutsakos also pointed out that there was a majority and solid group of member-states that clearly and actively sought to ensure the minimum common denominator of sanctions against Turkey over its failure to implement the Customs Union Protocol and open its ports and airports to traffic from Cyprus.

He denied that the opening of new chapters in the accession talks with Turkey was a problem, saying that this part of the process foreseen and did not undermine the EU's message to Turkey.

"This is a message that the EU does not close the door against Turkey and, at the same time, that the progress of its accession talks will not be smooth if the neighboring country does not carry out its outstanding obligations and commitments," Koumoutsakos said.

He said the result was in accordance with Greece's objectives and strategic choices on Turkey's European course, which was that Turkey must fully meet all terms and obligations required by the EU.

The spokesman also commented on the failure of efforts so far to find a formula for an EU regulation that would allow direct trade between the EU and the Turkish-Cypriot community, predicting that the debate would probably continue in 2007 under the German presidency of the EU.

Commenting on the Finnish EU presidency's statements regarding a solution for the Cyprus issue, Koumoutsakos said that this essentially "stated the obvious" and was in agreement with Greece's desire for continuing the process in order to arrive at a just, viable and functional solution, while noting the need for careful preparation of the process. He denied seeing any attempt to link the Cyprus issue with Turkey's European progress.

Συνέχεια στην σελ 46



$300

ισχύει στους νέους πελάτες μας, για τα έξοδα συμβολαιογράφου. Μέχρι τις 31 Μαίου 2007

Franchises Available



1) ΑΡΑΧΩΒΑ ΣΟΥΒΛΑΚΙ ST-VIATEUR: Franchises Available, για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε μαζί μου

Οικόπεδο 17 000 τ.π.



2) **Οικόπεδο** 17.000τ.π., επί της Gouin West στο Pierrefonds. Κατάλληλο για Restaurant

Κατάσχεση



3) ΚΑΤΑΣΧΕΣΗ ΤΡΑΠΕΖΗΣ: TRIPLEX στην περιοχή Ville-Marie, Montreal

Οικόπεδο 13 000 τ.π.



4) ILE BIZARD στο Golf St-Raphael, Gilli Cottage, με οικόπεδο 13,000τ.π. Υπέροχο.

UNIPRIX

Η Ιδιοκτήτρια-Φαρμακοποιός Ειρήνη Ζόμπολας περιμένει να σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο τρόπο



Συνταγές *Ορθοπεδικά εξαρτήματα *Καλλυντικά *Φωτογραφικά είδη *Φωτογραφίες για διαβατήρια και κάρτες υγείας (medicare) *Είδη υγείας και ομορφιάς

Ψωνίζοντας στο Uniprix, θα διαπιστώσετε ότι θα βρείτε αυτό που θέλετε και στις καλύτερες πάντα τιμές. Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας το φαρμακείο κάθε εβδομάδα παραμένει ανοικτό 7 ημέρες και 7 νύχτες

ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΝΟΜΗ

Για ηλικιωμένους πάνω των 65 ετών, προσφέρουμε 10% έκπτωση

4349, rue Notre-Dame, Chomedey, Laval

Τηλ.: 450 688-8890 * Fax: (450) 688-8860

Αποχώρηση της αντιπολίτευσης Ένταση κατά τη συνεδρίαση στη Βουλή για τις αλλαγές στον ΟΤΕ

Αθήνα Επεισοδιακά εξελίχθηκε η συνεδρίαση στη Βουλή για την επίμαχη τροπολογία για τον ΟΤΕ. Μετά την ονομαστική ψηφοφορία επί της αρχής του νομοσχεδίου για το φορολογικό, ο Γ.Παπανδρέου κατήγγειλε πραξικόπημα για τον ΟΤΕ και εν συνεχεία το ΠΑΣΟΚ αποχώρησε, προκαλώντας την έντονη αντίδραση του Γ.Αλογοσκούφη. Ακολούθως αποχώρησαν και τα κόμματα της Αριστεράς, ενώ εργαζόμενοι στον ΟΤΕ πραγματοποίησαν παράσταση διαμαρτυρίας.

Συγκεκριμένα, στη διάρκεια της συνεδρίασης διενεργήθηκε ονομαστική ψηφοφορία επί της αρχής του νομοσχεδίου, την οποία είχε ζητήσει το ΠΑΣΟΚ. Επί 273 παρόντων βουλευτών, υπέρ ψήφισαν 156 βουλευτές της ΝΔ, ενώ 117 βουλευτές της αντιπολίτευσης καταψήφισαν.

Εν συνεχεία, ο κ. Παπανδρέου, έκανε λόγο για πραξικόπημα της κυβέρνησης όσον αφορά στην επίμαχη τροπολογία για τον ΟΤΕ και τόνισε ότι βιάζεται να πουλήσει έναν εθνικό πλούτο που δεν της ανήκει.

Παράλληλα, τόνισε ότι το ΠΑΣΟΚ δεν θα επιτρέψει την εκχώρηση του ΟΤΕ. «Δηλώνουνε καθαρά ότι η πώληση αυτή δεν πρέπει να γίνει. Θα αποκρούσουμε τις απαράδεκτες μεθοδεύσεις και θα διερευνήσουμε κάθε πτυχή τους. Αυτό να το έχουν υπόψη τους όσοι εμπλέκονται στην υπόθεση» υπογράμμισε ο Γ. Παπανδρέου και πρόσθεσε ότι «η πορεία αυτή θα αντιστραφεί».

Αποχώρηση βουλευτών ΠΑΣΟΚ

Μετά την ολοκλήρωση της ομιλίας του Γ.Παπανδρέου, οι βουλευτές του ΠΑΣΟΚ αποχώρησαν από τη Βουλή.

Έντονη ήταν η αντίδραση του υπουργού Οικονομίας Γ.Αλογοσκούφη, ο οποίος κατηγόρησε τον πρόεδρο του ΠΑΣΟΚ για ρεσιτάλ αναξιοπιστίας, τονίζοντας ότι προ των αδιεξόδων του το ΠΑΣΟΚ αποφάσισε να αποχωρήσει, διότι αποκαλύφθηκε πως αυτό που καταγγέλλει ήταν η πολιτική που προσπάθησε να ακολουθήσει όταν ήταν κυβέρνηση το 2000 αλλά απέτυχε, παρ' ότι ακριβοπλήρωσε τους συμβούλους που προσέλαβε.

Νωρίτερα, στο πλαίσιο ερώτησης για τον ΟΤΕ, ο υπουργός Οικονομίας απάντησε στις επικρίσεις της αντιπολίτευσης επειδή στη Βουλή δεν εμφανίστηκε ο αρμόδιος υπουργός Μεταφορών και διέψευσε ότι υπάρχει κόντρα με τον Γ.Σουφλιά.

«Όλες αυτές τις μέρες, ακούμε από στελέχη της αντιπολίτευσης να επαναλαμβάνονται ισχυρισμοί περί διαφωνίας μου με τον υπουργό ΠΕΧΩΔΕ Γιώργο Σουφλιά. Χθες, μόλις, ο κ. Σουφλιάς έκανε σαφή δήλωση με την οποία συντάσσεται με την κυβερνητική πολιτική. Το ίδιο και ο υπουργός Μεταφορών Μιχάλης Λιάπης που υπογράφει την ρύθμιση την οποία συζητούμε. Ήρθα στη Βουλή μετά από συνεννόηση με τον κ. Λιάπη», υπογράμμισε ο κ. Αλογοσκούφης.

Παράλληλα, ο υπουργός Οικονομίας διευκρίνισε: «Κανείς δεν μιλά για πλήρη εκχώρηση του δημοσίου. Θα προχωρήσουμε σε στρατηγικό εταίρο, αν τον βρούμε γιατί δεν είναι εύκολη διαδικασία αυτή και ασφαλώς θα διασφαλίσουμε και τα συμφέροντα των μετόχων και την εθνική ασφάλεια».

Στο ίδιο μήκος κύματος, ο υπουργός Ανάπτυξης Δ.Σιούφας τόνισε ότι η ΝΔ δεν αιφνιδίασε με την απόφασή της για τον ΟΤΕ και σημείωσε ότι η ανακοίνωση της κυβερνητικής επιτροπής μιλούσε για «περαιτέρω αποκρατικοποίηση του ΟΤΕ, με αναζήτηση στρατηγικού εταίρου, που θα αποκτήσει και συμμετοχή στο μάνατζμεντ».

«Το Δημόσιο θα διατηρήσει δικαιώματα μειοψηφίας και θα διασφαλίσει τα ζωτικά εθνικά συμφέροντα στον τομέα των επικοινωνιών, πρόσθεσε ο υπουργός Ανάπτυξης.

«Πού βρίσκονται, λοιπόν, οι τόνοι, οι χαρακτηρισμοί και οι πολεμικοί αφορισμοί, σε ό,τι αφορά το ξεπούλημα;» αναρωτήθηκε ο κ. Σιούφας και πρόσθεσε: «Αν όλο αυτό το διάστημα, τα κόμματα της αντιπολίτευσης δεν παρακολουθούν την κυβερνητική δραστηριότητα, αυτό είναι δικό τους πρόβλημα».

Αποχώρηση βουλευτών της Αριστεράς

Κατά της επίμαχης τροπολογίας τάχθηκαν το ΚΚΕ και ο Συνασπισμός και εν συνεχεία αποχώρησαν από τη συζήτηση επί των άρθρων του νομοσχεδίου.

Ο κοινοβουλευτικός εκπρόσωπος του ΚΚΕ Αντώνης Σκυλλάκος ανακοίνωσε: «Αποχωρούμε κι εμείς, διότι θέλουμε να εκφράσουμε την εντονότατη καταδίκη μας στο έγκλημα της κυβέρνησης απέναντι στον ΟΤΕ, το οποίο δεν αποτελεί αποκλειστική ευθύνη της ΝΔ, αλλά ολοκλήρωση του εγκλήματος που άρχισε επί ΠΑΣΟΚ και ολοκληρώνεται τώρα».

Την αντίθεση του ΣΥΝ στην «εκποίηση της δημόσιας περιουσίας» εξέφρασε και ο Πρόεδρος του κόμματος Αλέκος Αλαβάνος.

Αμφισβητούνται τα δικαιώματα της κοινωνίας, όχι μόνο στον ΟΤΕ αλλά και στις δημόσιες τράπεζες, στα πανεπιστήμια και αλλού, τόνισε ο κ. Αλαβάνος επικρίνοντας παράλληλα την κυβέρνηση για την «παρείσφρυση» τροπολογιών σε νομοσχέδια με άλλη θεματολογία.

Στη διάρκεια της συζήτησης της επίμαχης τροπολογίας στη Βουλή, συνδικαλιστές του ΟΤΕ ανέβηκαν στα θεωρεία και ανήρτησαν πανό κατά των κυβερνητικών χειρισμών, ενώ συνάδελφοί τους διαδήλωναν έξω από το κοινοβούλιο.

* Σχολιάζοντας την αποχώρηση του ΠΑΣΟΚ, ο κυβερνητικός εκπρόσωπος Θεόδωρος Ρουσόπουλος δήλωσε: «Αφού ως κυβέρνηση το ΠΑΣΟΚ εκχώρησε το 62% του ΟΤΕ, σήμερα ως αντιπολίτευση κρύβεται πίσω από αντικοινοβουλευτικές συμπεριφορές. Αρνείται το διάλογο, γιατί προφανώς δεν έχει επιχειρήματα και αγνοεί τη βασική αρχή της δημοκρατίας, την αρχή της πλειοψηφίας».



ΔΑΝΕΙΑ

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE
Multi-Prêts Hypothèques
Courtier immobilier agréé
14, Place du Commerce, bureau 600
Île-des-Soeurs (Québec) H3E 1T5

TD · NATIONAL BANK OF CANADA · CIBC · BMO Bank of Montreal · LAURENTIAN BANK

Αν ενδιαφερόσαστε για 1η ή 2η Υποθήκη
(1st ή 2nd Mortgage)
Οταν σας αρνήθηκαν οι Τράπεζες,
Ακόμα και αν η προκαταβολή σας είναι $0
Εμείς έχουμε την λύση
Επί πλέον παρέχουμε δάνεια
Για όσους έχουν την δική τους επιχείρηση
Και εργάζονται σε αυτήν
Δωρεάν εξυπηρέτηση 7 ημέρες την εβδομάδα

Agent immobilier affilié
Conseillère en financement hypothécaire
Κωνσταντίνος Ραδιώτης
Membre de l'Institut canadien des courtiers et des prêteurs hypothécaires ICCPH CIMBL
514.963-2502
cradiotis@multi-prets.com
www.multi-prets.com/cradiotis

ΔΑΝΕΙΑ

VILLAGE GREC

Known for the best souvlaki & tastiest gyro in town.

Παραδοσιακή Ελληνική Κουζίνα σε ένα καθαρά Ελληνικό περιβάλλον.

(450) 688-5555

4491 Samson, Chomedey, Laval



Γευστικότατος γύρος & σουβλάκια

Αυθεντική κουζίνα, νοστιμότατα μεζεδάκια, παραδοσιακές λιχουδιές.

Καλαμαράκι • Χταποδάκι
Βακαλάο • Σκορδαλιά • Γλυκά

Υλικά άριστης ποιότητας.

Ελληνικά κρασιά, μπύρες & ποτά
Εξυπηρέτηση πάντα με χαμόγελο

FREE DELIVERY
ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΝΟΜΗ



Αναλαμβάνουμε δεξιώσεις από 15-80 άτομα
Reception space accommodating 15-80

Ο ιδιοκτήτης κ. Στίβ Αρβανίτης και όλο το έμπειρο προσωπικό του Εστιατορίου VILLAGE GREC στο ΛΑΒΑΛ, εύχονται σε ολόκληρη την Ελληνική Παροικία

Χρόνια Πολλά και Ευτυχισμένο το Νέο Έτος 2007


XO PRESENTS
NEW YEAR'S EVE 2007
PREMIUM OPEN BAR
EXQUISITE 5 COURSE MEAL
COUNTDOWN ON GIANT SCREENS
DECEMBER 31ST 2006
ARMINA CENTRE DE RÉCEPTION
1003 CURÉ-LABELLE, LAVAL
INFO LINE: [514] 432-1164
WWW.XONEWYEARS.COM
$130
GOLDSTAR ENTERTAINMENT
ARMINA
CENTRE DE RÉCEPTION

ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ

ΟΙ ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΑΚΟΙ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΞΕΧΑΣΤΟΥΝ

Προς τον Πρωθυπουργόν της Ελλάδος
Κύριον Κ. Καραμανλήν

Κύριε Πρωθυπουργέ,

Γνωρίζετε πολύ καλά ότι η πατρίδα μας το 1940 κατελήφθη από ξένα στρατεύματα Γερμανικά – Ιταλικά.
Κατά την περίοδο της κατοχής ο ελληνικός λαός ξεσηκώθηκε με εθνικό φρόνιμα και μη ανεχόμενος την κατοχήν στα βουνά και στις πόλεις με σκοπόν την απελευθέρωσιν της πατρίδος μας από τον κατοχικόν ζυγόν. Πολλές οι ελληνικές αντιστασιακές ομάδες όπως ΕΛΑΣ – ΕΔΕΣ – Τάγμα Γεωργίου Κωστοπούλου – Τάγμα Ψαρρού – Τσάους Αντών – κλπ.
Η λευτεριά ήλθε και όλοι αισθανθήκαμε ελεύθεροι στο τέλος του 1944.
Πολλές οι ελληνικές κυβερνήσεις μετά το 1945 μέχρι σήμερα. Το 1982 η κυβέρνηση του ΠΑΣΟΚ εψήφισε τον νόμον 1285, απονέμοντας ηθικήν αμοιβήν στους αντιστασιακούς (οι γεννηθέντες μέχρι και το 1929). Εάν ενθυμούμαι καλώς η κυβέρνησι του κυρίου Μητσοτάκη κατήργησε τον νόμο 1285 δίνοντας ένα γερό χαστούκι στους αγωνιστάς.
Ελθών στο Μόντρεαλ ο Υφυπουργός Αποδήμου Ελληνισμού κ. Κασίμης και στην συνέντευξιν τύπου (τοπικού) και εις ερώτησιν του κ. Κωστοπούλου – γιατί καταργήσατε τον αντιστασιακόν νόμον, και τί σκοπεύετε να κάνετε, απάντησε «εις τους πιτσιρίκους θα δώσουμε λεφτά;»
Ωραία υβριστική απάντησις! Στους σκοτωθέντας και ζώντας αντιστασιακούς.
Ίσως μπορή να μην είχε γεννηθή τότε και δεν νιώθει τί θα πει και τί είναι ανταρτοπόλεμος για την λευτεριά της πατρίδος.
Κύριε Πρωθυπουργέ, δεχτήτε την ερώτησι μου και κάνετε αυτό που πρέπει να γίνη.
ΑΠΟΝΗΜΑΤΕ ηθική αμοιβή στους νεκρούς και ζώντας αντιστασιακούς, για να έχουν την δύναμη οι επιζώντες να πάνε στους τάφους των νεκρών να ανάψουν ένα κεράκι για την ψυχούλα τους.

Σας ευχαριστώ πολύ,
Ευχόμενος «Καλές Γιορτές» και πάντα υγεία

Με άπειρη εκτίμηση
Ν. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
Από Μαυρομάτι – Καρδίτσης

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΣΕ ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ

Μόντρεαλ, 11 Δεκέμβρη 2006

Κύριε Μανίκη,

Δεν συνηθίζουμε και ούτε πρόκειται να αρχίσουμε τώρα αντιπαραθέσεις μέσα από την εφημερίδα σας. Όμως, θεωρήσαμε αναγκαίο να δοθεί μια απάντηση σε καταγγελία (Ε. Βήμα, φύλλο 8 Δεκέμβρη) του συμπάροικου Π. Μακρυσόπουλου που, με αφορμή λυπηρό επεισόδιο που αναφέρει ρίχνει ευθύνες και επιχειρεί να δημιουργήσει εντυπώσεις σε βάρος του Εργατικού Συλλόγου.

Δεν έπεσε στην αντίληψή μας –γιατί θα' χε αποφευχθεί- ο «καυγάς» του με άτομο ή άτομα, που συμμετείχαν στον χορό του Συλλόγου μας. Όπως κι ο ίδιος λέει, το επεισόδιο έγινε στο τέλος του χορού, στην είσοδο και μάλλον έξω από την αίθουσα. Όπως και να' χει όμως είναι λυπηρό. Τέτοια επεισόδια δεν πρέπει να συμβαίνουν, δεν ταιριάζουν στον Εργατικό Σύλλογο. Δεν ταίριαζε στην όμορφη βραδιά διασκέδασης και αλληλεγγύης που έκλεισε τις φετεινές εκδηλώσεις για την 35χρονη προσφορά του Εργατικού Συλλόγου.

Δεν κρίνουμε εδώ ποιος φταίει λιγότερο ή περισσότερο για το επεισόδιο αυτό που, όπως κι' εσείς σχολιάσατε, ήταν αποτέλεσμα λίγο παραπανίσιου κρασιού και δεν θα έπρεπε να του δοθεί συνέχεια. Είδαμε όμως τις πράξεις που ακολούθησαν και κρίνουμε ποιος ενδιαφέρεται για τον Σύλλογο και τον βοηθά και ποιος κάνει το αντίθετο!

Το μέλος, στο οποίο αναφέρεται ο Π. Μακρυσόπουλος, ήρθε αντρίκεια και ζήτησε συγνώμη από το Δ.Σ., γιατί πήρε μέρος σε ένα επεισόδιο που δεν έκανε καλό στο Σύλλογο. Ο Π. Μακρυσόπουλος απ' την άλλη, όχι συγνώμη δεν ζήτησε, για το δικό του μέρος της ευθύνης αλλ' ούτε ήρθε να φέρει θέμα στο Συμβούλιο του Συλλόγου. Βγήκε να καταγγείλει στην εφημερίδα και μάλιστα να αποδώσει ευθύνες στην πρόεδρο και το Δ.Σ.!

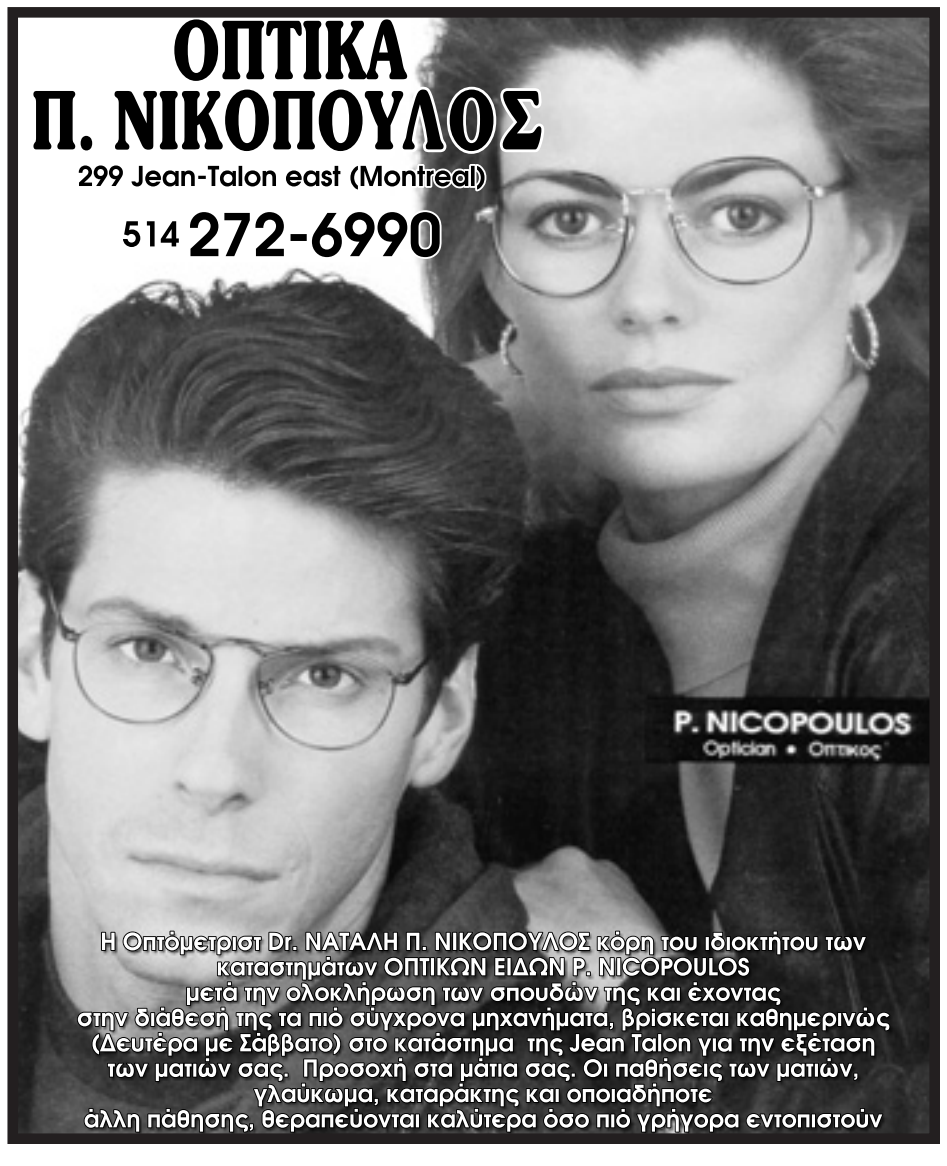
Ο τρόπος που ο Π. Μακρυσόπουλος τελειώνει την καταγγελία του είναι ενδεικτικός της «δημοκρατικής» νοοτροπίας του και της όλης στάσης του απέναντι στο Σύλλογο και τα μέλη του. Καλεί τους συμπάροικους (όχι τα μέλη του Συλλόγου...) να ενεργοποιηθούν στην Γενική Συνέλευση και να καταδικάσουν (οι συμπάροικοι, όχι η Συνέλευση...) τα λίγα άτομα που θεωρούν τον Εργατικό Σύλλογο τσιφλίκι τους! Τον πληροφορούμε ότι ο Εργατικός Σύλλογος δεν είναι «τσιφλίκι» κανενός. Όμως, για τα μέλη και τους φίλους του Συλλόγου που για 35 χρόνια τον στηρίζουν με συνέπεια, είναι το δεύτερο σπίτι τους!

Προτρέπουμε τον Π. Μακρυσόπουλο, νέο μέλος από πέρσι, να διαβάσει το καταστατικό, την διακήρυξη αρχών και τους κανονισμούς του Συλλόγου μας. Η δύναμη του Εργατικού Συλλόγου στηρίζεται στην αλληλεγγύη των μελών του, στο σεβασμό των εκλεγμένων οργάνων και των αποφάσεων που παίρνονται με βάση την δημοκρατική αρχή της πλειοψηφίας.

Ο συμπαθής κατά τα άλλα Παναγιώτης έχει δείξει αντισυναδελφική στάση, εκφράζεται προκλητικά για μέλη και το Δ.Σ. και υποτιμητικά για τον Σύλλογο κι' η συμπεριφορά του αυτή έχει προκαλέσει άσχημες εντυπώσεις σε μέλη και φίλους. Δυστυχώς, η δημοσίευση της «καταγγελίας» προσθέτει ένα ακόμη αγκάθι στη σχέση του με τον Εργατικό Σύλλογο.

Για το Δ.Σ. του Εργατικού Συλλόγου
Χάρης Φουρνάρης, Γραμματέας





continued from page 41

Asked about a possible visit to Greece by Turkish foreign minister Abdullah Gul, Koumoutsakos said that Greece intended the visit to take place soon and would

Archbishop Christodoulos arrives in Rome for historic visit to the Vatican
ROME, 14/12/2006 (ANA-MPA)

Archbishop of Athens and All Greece Christodoulos arrived here late Wednesday afternoon for a historic visit to the Vatican and talks with Pope Benedict XVI on Thursday.

It is the first visit ever by a prelate of the Church of Greece to the seat of the Roman Catholic Church, which will be concluded on Saturday morning.

The Archbishop told reporters that his visit and talks with Benedict XVI, will not touch on dogmatic issues but will focus on the Churches' cooperation "as History demands, so as that Churches can contribute to avoiding greater pains for humanity."

"The aim of the visit is the reinforcement of ties and cooperation in mutual love between the two Churches and the encouragement of our efforts for peace and the unity among us, because the world is asking from our Christian Churches to cooperate for consolidating peace, justice and love among human societies," Christodoulos noted.

"We are certain that our contacts at the Vatican will contribute to the cementing of our common wish for more love and cooperation in sectors that touch to contemporary social needs and problems," he added.

Welcoming the Archbishop, Cardinal Walter Kasper said that "our Churches can contribute to avoiding crises and conflicts in the world in favor of the establishment of justice and love between peoples. We are awaiting with joy tomorrow's meeting which is being held in a relationship of love."

Fines on banks for lack of transparency
ATHENS, 14/12/2006 (ANA/MPA)

The central bank said on Wednesday that it would slap fines on banks that failed to show transparency in their business practices.

In addition, the Bank of Greece set new, tougher rules for transactions between banks and their customers.

The measures including abolishing charges on little-used accounts or accounts that only contain a small sum, the central bank said in a statement.

In future, any charges for the account will not lower the amount deposited, the statement said.

Exhibition in Vienna of post-Byzantine icons
VIENNA, 14/12/2006 (ANA-MPA)

Vienna's History and Art Museum is exhibiting tens of historic Greek icons of the post-Byzantine era, which originate from the famed collection of Emilios Velimezis (1902-1946).

The exhibition, titled "The Brilliance of Heaven", was inaugurated on Tuesday night and will last until February 25, 2007.

The exhibition was organized in cooperation with the Benaki Museum and the Foundation of Greek Culture in Berlin.

CLINIQUE DENTAIRE LIARAKOS ET ASSOCIÉS
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΓΙΑ ΟΛΗ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ

DR. PETER LIARAKOS D.M.D.
DR. GEORGE LIARAKOS D.M.D.
Dental Surgeons / Χειρούργοι Οδοντίατροι
11961 boul. De l'Acadie, Montreal (κοντά στην Salaberry)
Σας εξυπηρετούμε καθημερινώς και βραδινές ώρες
514.745.3838

Ελληνική Εταιρία Επισκευής Πατωμάτων
PEGASUS FLOORING
Εργασία ποιότητος
Σε ό,τι αφορά τα πατώματα
* Εγκαταστάσεις
* Επισκευές * Ξύσιμο
* Βάψιμο και ό,τιδήποτε χρειάζεται το πάτωμα
Εγγυημένη εργασία
Γρήγορη εξυπηρέτηση
Λογικές τιμές
Προσφέρουμε ασφάλεια για οτιδήποτε συμβεί κατά τη διάρκεια της εργασίας μας

Δωρεάν εκτίμηση
Αντώνης
Τηλ.: (450)443-2652
Cell.: (514)996-7128

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΣΑΒΒΑΣ ΤΣΟΛΑΚΙΔΗΣ D.D.
DENTURO-ΟΔΟΝΤΟΛΟΓΟΣ
Εκτελούνται όλες οι εργασίες
ΟΡΘΟΔΟΝΤΙΚΕΣ ΑΝΑΤΟΜΙΚΕΣ
ΑΘΡΑΥΣΤΕΣ ΟΔΟΝΤΟΣΤΟΙΧΙΕΣ

Με ραντεβού καθημερινώς • 7 ημέρες την εβδομάδα
Tel: 514277-1345

BARRY GRANICH,
B.A., B.C.L., L.L.B.
Δικηγόρος
AVOCAT-LAWYER
BARRISTER AND SOLICITOR
Οικογενειακές υποθέσεις
Διαζύγια-Εγκληματολογικές υποθέσεις
4141 SHERBROOKE ST. W. SUITE 660
Τηλ.: 514-935-5030 · Φαξ: 514-935-3559

Athenian car rental
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
RENT A CAR
Έφτασε η στιγμή,
να προγραμματίσετε τις διακοπές σας ; ; ;
Επικοινωνήστε μαζί μας, για να βρούμε τον κατάλληλο τύπο αυτοκινήτου που θα κάνει την διαμονή σας στην Ελλάδα, εύκολη και ξεκούραστη.
Εμείς θα σας περιμένουμε στο αεροδρόμιο της Αθήνας να σας παραδώσουμε το αυτοκίνητό σας για να επισκεφτείτε και την πιο απομακρυσμένη γωνιά της όμορφης πατρίδας μας.
Η εμπειρία μας και ο καινούργιος μας στόλος, όλων των κατηγοριών, αποτελούν για εσάς εγγύηση για την κάλυψη του συνόλου των απαιτήσεών σας ! ! !

>ΟΛΟΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟΣ ΣΤΟΛΟΣ
>ΑΨΟΓΟ SERVICE
>ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ
>24ΩΡΗ ΔΩΡΕΑΝ ΠΑΡΑΔΟΣΗ
>ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΚΙΝΗΤΟΥ ΤΗΛ.
>ΟΔΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ
Μεσογείων 140&Σωρού
151 25 ΜΑΡΟΥΣΙ – ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ: 01130 210 61 99 444
FAX: 01130 210 61 06 928
ΚΙΝ:01130 6948 506 516
www.Athenian2005.gr

Η ΛΥΣΗ ΣΤΗ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ ΣΑΣ !!!


Χρήστος Μάνθος
514-796-1414
agent immobilier agréé
ROYAL LEPAGE
ANNE SHEARS
Courtier immobilier affilié
450-687-4430

1)FAMILY **Restaurant**, projected sales $1.900.000. Πολύ καλή λίστα. Τιμή $595.000

2) Resto-Bar (300 seats+) πολύ καλή τιμή, λίστα, projected sales $2.600.000. Τιμή $900.000. Κλειστά τις Δευτέρες

3) Fast-Food – Projected Sales $650,000. Πρέπει να πουληθεί. Τιμή $149.000

4) Κτίριο (10 Διαμερισμάτων) 2 μαγαζιά, εισόδημα $132,000, ηλεκτρική θέρμανση τιμή 1 100 000

5) Πολύ καλά εδραιωμένη Pizzeria, pick-up και delivery, λίγες ώρες (71 ώρες/εβδομάδα), λογικό ενοίκιο με λίστα για 25 χρόνια, ζητούν $95,000

6) Οικογενειακό **Restaurant,** 200 καθισμάτων σε μοναχικό κτίριο, parking, ετήσιες projected εισπράξεις 1.000.000, με ή χωρίς το κτίριο. Κάνετε προσφορά

7) Πωλείται εμπορικό, μοναχικό κτίριο σε κεντρικό δρόμο, με Πάρκινγκ. Τιμή $950.000, ή ενοικιάζεται χώρος 5.000 μ 6.000 τ.π.

8) Πολύ γνωστό Fast-Food, πωλήσεις $720,000/ετησίως, μακροχρόνια λίστα (25 χρόνια) ζητούν $195,000

ST-SAUVEUR: Restaurant style Brochetterie, Short hours (4pm-11pm), 25 years lease, over 175 seats with 85 terrace, projected sales $1,400,000

Τηλ.: (514)276-7935
Fax: (514) 276-9316

ΩΡΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
Δευτ – Τετ: 8:00 π.μ. έως 7:00 μ.μ.
Πέμ – Παρ.: 8:00 π.μ έως 9:00 μ.μ.
Σάββ: 8:00 π.μ. έως 7:00 μ.μ.
Κυριακή 9:00 π.μ. έως 7:00 μ.μ

Δεχόμαστε παραγγελίες μέσω τηλεφώνου
Δωρεάν Διανομή

CORRIERI

1000 Liege West, Montreal, Que

Γιατί σας συμφέρει να ψωνίζετε στο CORRIERI;
1. Καλύτερες τιμές 2. Μεγάλη επιλογή 3. Φιλική εξυπηρέτηση

ΦΡΟΥΤΑ, ΑΛΛΑΝΤΙΚΑ, ΕΙΔΗ ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΥ

Πορτοκάλια (113) 8/$1.99
Καρότα 2Lb 2/$1
Μήλα Granny Smith 69¢/lb
Μελιτζάνες 89¢/lb
Αχλάδια Bosc 79¢/lb
Πιπεριές πράσινες 79¢/lb
Μορταδέλα Roma $4.99/lb
Φέτα Καναδική $3.99/lb
Cooked Ham $1.99/lb
Βακαλάος αλμυρός $7.99/lb
Μαργαρίνη Becel 907g $3.99/ea
Ζάχαρη Redpath 2kg $1.99/ea
Αλεύρι Five roses 10kg $5.99/ea
Μπισκότα διάφορα CHRISTIE 200gr 2/$5
Μπισκότα Whippet 350gr $2.99/ea
Λαζάνια Catelli 500gr $1.99/ea
Γαρίδες καθαρισμένες 1lb $5.49/ea
Ελληνικός Καφές Papagalos 500g $5.99/ea
Μπύρες Budweiser 6X 330ml $6.99/ea
Χυμοί τομάτας Heinz 540ml 79¢/ea
Σπορέλαιο Mazola 2.84L $5.99/ea
Παραδοσιακός καφές Maxwell House 200gr $2.99/ea
Φρουτοχυμοί διάφοροι Oasis 960ml 99¢/ea

ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

Οι τιμές ισχύουν από την Δευτέρα 18 Δεκεμβρίου μέχρι την Κυριακή 24 Δεκεμβρίου 2006

Κάνετε τα σπίτια σας να ξεχωρίζουν
SELECT ALUMINIUM
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ
Κατασκευάζουμε πατώματα με FIBERGLASS
Διαθέτουμε τις καλύτερες και πρακτικότερες ψισταριές

Είμαστε φθηνότεροι και καλλίτεροι από οποιαδήποτε, γιατί είμαστε κατασκευαστές
Τέλεια και εγγυημένη εργασία
Τα πιο όμορφα αλουμινένια κάγκελα και σκάλες θα τα βρείτε στο εργοστάσιο μας Select Aluminium. Άφθονα χρώματα και σχέδια για όλες τις επιθυμίες.
Ιδιοκτήτες: Βασίλης και Ανδρέας Χρονόπουλος
Τηλ.: 514.271.9651
7125 Waverly, Montreal, H2S 3J1

ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΔΕΤΕ ΤΟ
ΒΗΜΑ
www.BHMA.net

Χειμώνας στο Κεμπέκ...

Χίλιες δυο χαρές στο χιονόλευκο βασίλειο.

Τί θα λέγατε να κάνατε σκι ή να σερφάρετε με μια απαλή χιονόπτωση κατά μήκος του μεγαλοπρεπή ποταμού St.Lawrence ή ανάμεσα σε ποικιλόμορφες λίμνες; Τί θα λέγατε να ταξιδεύατε με σκιντού χιλιόμετρα και χιλιόμετρα μακριά; Από το Δεκέμβριο μέχρι τον Απρίλιο ανακαλύψτε όλα αυτά και παραπάνω ακόμα στο χιονόλευκο Κεμπέκ. Αυτό το Χειμώνα απολαύστε τις θρυλικές αισθήσεις της χειμερινής εποχής.

Το Κεμπέκ το Χειμώνα είναι…

Η μεγαλύτερη έκταση για σκι στα Βορειοανατολικά της Βορείου Αμερικής.

Τα βουνά Laurentian και Appalachian είναι ένας αληθινός παράδεισος για σκι κατάβασης και για τους σέρφερ. Εάν είστε ένας από τους χειμερινούς λάτρες, έχετε επιλογή σε παραπάνω από 90 διαφορετικά κέντρα για σκι!

Εκεί όπου η οδήγηση σκιντού βασιλεύει.

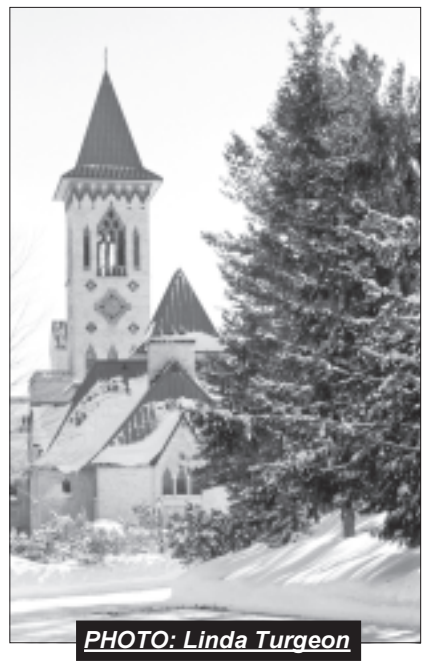
Ανακαλύψτε τα παρθένα δάση του Κεμπέκ με σκιντού δια μέσου των συντηρημένων μονοπατιών μάκρους 33.650 χλμ. (20.896 μίλια).

4.000 χλμ. (2.480 μίλια) μονοπάτια διασχίζουν την υπέροχη ύπαιθρο για σκι αντοχής.

Είναι ιδανικά για να θαυμάστε τα επαργυρωμένα δέντρα στην πρωϊνή λιακάδα. Σε μερικά μονοπάτια χτίσθηκαν καταφύγια για τις μακρύτερες διαδρομές.

Μια αφθονία από φεστιβάλ και καρναβάλια.

Καθόλη τη διαρκεια του Χειμώνα, απολαύστε μια ευχάριστη ποικιλία από διαφορετικές γιορτές. Το χειμερινό Καρναβάλι του Κεμπέκ μόνο είναι το πιο εκτεταμένο στο είδος του και προσελκύει περισσότεροι από ένα εκατομμύριο επισκέπτες..


PHOTO: Linda Turgeon

Είναι η εποχή για εξαιρετικές εμπειρίες.

Ψάρεμα σε παγωμένες λίμνες, εκδρομές με οχήματα παντός εδάφους, μέσα από ανεξερεύνητα μέρη, έλκυθρα συρώμενα με σκυλιά, εκδρομές με χιονοπάπουτσα, μια νύχτα στο ξενοδοχείο πάγου κοντά στή πόλη του Κεμπέκ ή μέσα σε παραδοσιακό ιγκλού ή χειμερινή κατασκήνωση –αυτές είναι μερικές από τις εξαιρετικές δραστηριότητες φυλαγμένες για σας.

Οι πόλεις παρέχουν απαράμιλη γοητεία.

Ανακαλύψτε το Παλαιό Κεμπέκ, μια από τις πιο ρομαντικές πόλεις του κόσμου, με τα περίφημα τείχη και τις θαυμάσιες συντηρημένες κατοικίες του 18ου και 19ου αιώνα. Το Μοντρεάλ, η πρωτεύουσα της μόδας, αληθινή Μέκκα για τους ψωνιστές! Το υπόγειο δίκτυο εμπορικών κέντρων και οι υπόγειοι διάδρομοι του Μετρό της πόλης οδηγούν σε εκατοντάδες μαγαζιά, εστιατόρια, ξενοδοχεία, κινηματογράφοι χωρίς να βάλετε το πόδι σας έξω..

Για πληροφορίες ή κλείσιμο θέσης, τηλεφωνείστε στο 1 877 BONJOUR, επισκεφθείτε το www.bonjourquebec.com ή πηγαίνετε σ'ένα από τα τουριστικά κέντρα του Μοντρεάλ ή της πόλης του Κεμπέκ.




FONDÉ EN 1743
MOËT & CHANDON
CHAMPAGNE
RÉVEILLON
ΑΜΜΟΣ
5 Course Menu
Bottomless Wine
Coffee and dessert
Champagne
at Midnight...
MOËT & CHANDON
BRUT IMPÉRIAL
115$ per pers.
+Taxes & service
1980 Avenue Pierre-Péladeau, Centropolis, Laval
Call today to reserve your table! 450.688.8008

www.malibuproductions.com presents

BOXING DAY

GREEK NIGHT

DECEMBER 26th

1234 club

1234 de la Montagne
Doors open at 10:00p.m. - Proper attire required
www.1234montreal.com

MALIBU PRODUCTIONS & ENTERTAINMENT

MALIBU PRODUCTIONS

MALIBU PRODUCTIONS & ENTERTAINMENT



PRESENTS

9TH ANNUAL



NEW YEARS EVE GALA 2007

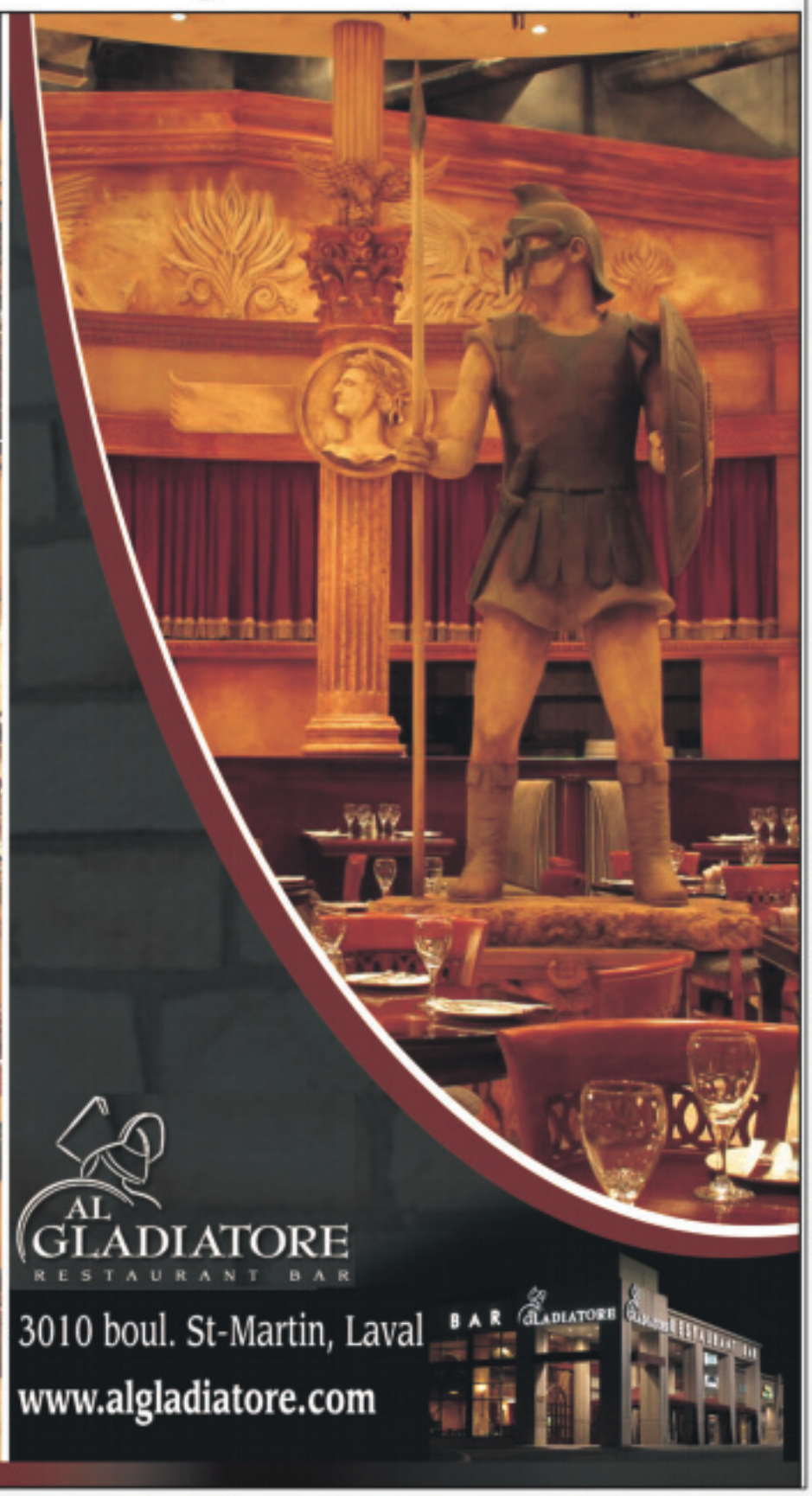
- 5 COURSE GASTRONOMIC MEAL
- BOTTOMLESS WINE
- SWEET TABLE
- PARTY FAVORS
- CHAMPAGNE
- MIDNIGHT SNACKS
- OPEN BAR
- PRICE = $140.00

FOR TICKETS AND RESERVATIONS CALL

514-331-6707

www.malibuproductions.com





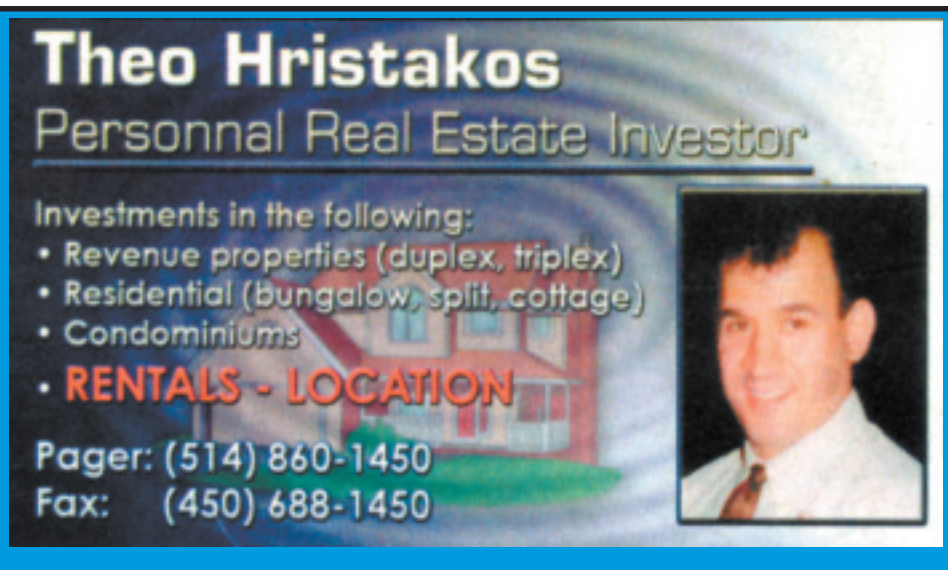
AL GLADIATORE
RESTAURANT BAR

3010 boul. St-Martin, Laval

www.algladiatore.com

ΓΙΑ ΑΓΟΡΑΣΤΕΣ

ΕΥΚΟΛΗ ΚΑΙ ΓΡΗΓΟΡΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΔΑΝΕΙΩΝ ΜΕ ΚΑΛΟ ΤΟΚΟ
και πολλά επί πλέον πλεονεκτήματα



ΑΓΟΡΑΖΕΤΕ

ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ

Τηλ Cell: 514-806-1426



ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: **COTTAGE** στο **Chomedey Laval**, μεγάλους χώρους με 3 κρεβ/ρες, ξεχωριστή τραπεζαρία, σχεδόν **ΠΛΗΡΩΣ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΜΕΝΟ**, ξύλινα πατώματα, σκεπή, μπροστινή πόρτα NEW BASEMENT, DRIVE WAY. Σε άριστη κατάσταση. Τιμή **$199.900**, **ΕΙΝΑΙ ΑΔΕΙΟ**, μπορείτε να το νοικιάσετε με $1350 τον μήνα. **ΜΗΝ ΧΑΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ.**



ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: **COTTAGE** στην καρδιά του **Chomedey Laval**, κοντά σε εκκλησίες, σχολεία, Τράπεζες, με 3 κρεβ/ρες 2 ½ μπάνια, ξεχωριστή τραπεζαρία, Garage Parking για δύο αυτοκίνητα, **ΠΛΗΡΩΣ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΜΕΝΟ**, ξύλινα πατώματα, μπάνια, κουζίνα, σκεπή, παράθυρα, πόρτες **BASEMENT, DRIVE WAY** στην τιμή **$194.900, ΕΙΝΑΙ ΑΔΕΙΟ**, μπορείτε να το νοικιάσετε με $1350 τον μήνα. **ΜΗΝ ΧΑΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ.**



ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ CONDO
Στο Chomedey Laval 4 ½ ήσυχη περιοχή Open concept, Τζάκι, ιδανικό για νεαρό ζευγάρι ή ηλικιωμένους. $139.900



4) ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: Ο ιδιοκτήτης πωλεί **CONDO στο CHOMEDEY LAVAL** μέσα στις συγκοινωνίες, ήσυχη περιοχή, 2 κρεβ/ρες, Open Concept, κεραμικά – floatin floor στις κρεββατοκάμαρες, κατασκευής 2000 χαμηλά condo fees, **τιμή $169,000**



5) ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: Ιδιοκτήτης Πωλεί **BUNGALOW** στην καρδιά του Chomedey Laval με 2+1 κρεβ/ρες, 1 ½ μπάνια, τελειωμένο basement, μεγάλο garage, drive-way για 2 αυτοκίνητα, αυτόματο πότισμα, ξύλινα ανακαινισμένα πατώματα, μπάνιο, φρεσκοβαμμένο, **μην χάσετε την ευκαιρία. Τιμή $179,900**



6) ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: **COTTAGE** στο CHOMEDEY LAVAL μεγάλους χώρους, 4 κρεβ/ρες, ξεχωριστή τραπεζαρία, ξύλινα πατώματα, κεραμικά, σκεπή, παράθυρα, μπαλκόνια τσιμεντένιο, drive way pave για δύο αυτοκίνητα, ΔΩΣΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΑΣ



7) ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: **CONDO** στο CHOMEDEY LAVAL 4 ½, construction 2000, ήσυχη περιοχή Open Concept, ξύλινα πατώματα, χαλιά, καινούρια μόνο στις κρεβ/ρες, χαμηλά Condo Fees, air cond, τζάκι, ιδανικό για νεαρό ζευγάρι ή ηλικιωμένους, **τιμή $169,000**



8) ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: **QUADRUPLEX**, SAINTE-DOROTHEE – LAVAL, very clean, σε καλή κατάσταση, σε όλες τις ευκολίες, μεγάλους χώρους με τζάκια 1X8 ½, 2X3 ½, 1X4 ½ + parking για 8 αυτοκίνητα, ετήσια εισοδήματα $35,448. Ιδανικό για τον ιδιοκτήτη το 8 ½, με διπλό γκαράζ, **τιμή $569,000**



9) ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: Πωλείται Split Level στο **CHOMEDEY LAVAL**, μοναχικό σε μεγάλο οικόπεδο, πισίνα εδάφους. 3+1 κρεβ/ρες, 2 τζάκια, πλήρως ανακαινισμένο (παράθυρα, πόρτες, σκεπή , drive-way, κουζίνα, μπάνια, πατώματα, φρεσκοβαμμένο). **ΜΗΝ ΧΑΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ. ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΑΡΧΙΖΟΥΝ ΠΡΟΣΕΧΩΣ.**

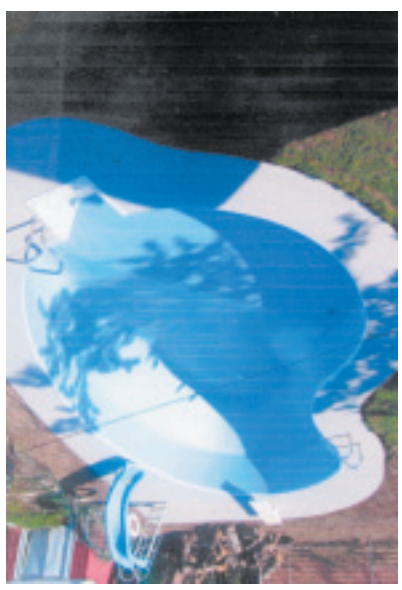
10) ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ:

ΣΤΟ CHOMEDEY L
Πωλείται Bu alow σε μεγάλο ο οπ μο
κό κ ρεσ
τελευτ ο
πατώματα, σε γειτο-
νιά, κοντά σε όλες τις
ευκολίες,
ΜΗΝ ΧΑΣΕΤΕ
ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ.
SOLD IN 5 DAYS

SOLD σε 5 ημέρες



ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: **SPLIT-LEVEL** στο Chomedey Laval, μοναχικό σε μεγάλο οικόπεδο, 4 κρεβ/ρες, 2 καινούργια μπάνια, καινούρια κουζίνα, καινούργια σκεπή, πόρτες-thermo-παράθυρα cassement, driveway, πρόσφατα τελειωμένο basement, γκαράζ, περιφραγμένο, με 2 εισόδους στην πίσω γιάρδα. Καινούρια ηλεκτρικά, ηλεκτρική θέρμανση, πισίνα εντός εδάφους εξωτερικά spot light, πλήρες ανακαινισμένο, μην χάσετε την **ΕΥΚΑΙΡΙΑ**



Η ΠΕΙΡΑ ΜΟΥ ΜΑΖΙ ΚΑΙ Η ΕΙΛΙΚΡΙΝΕΙΑ ΜΟΥ ΘΑ ΣΑΣ ΟΔΗΓΗΣΟΥΝ ΣΕ ΜΙΑ ΠΕΤΥΧΗΜΕΝΗ ΑΓΟΡΑΠΩΛΗΣΙΑ. ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΣΤΕ ΜΟΥ
514-806-1426

ΒΛΕΠΕ... ΑΚΟΥ... ΜΙΛΑ!!!!

Υπό JIMMY του κινησιοφωτογράφου

ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟΝ ΨΥΧΟΠΟΝΙΑΡΗΔΩΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ

Για να με δικαιώσετε αγαπητοί μου αναγνώστες, δείτε το Σάββατο ή την Κυριακή το πρωί στον Αντ.1 την εκπομπή "Studio με θέα». Εκεί θα δείτε τον συνεχιστή του αλήστου μνήμης Νικ. Μάνεση, που αφού του έδωσαν τα «υποδήματά του» στο χέρι, πήγε αλλού να δηλητηριάζει την ζωή, άλλων ατυχών τηλεθεατών. Εγώ δόξα τω Θεώ, δεν έχω το κανάλι που λυσομανεί ο εν λόγω κύριος.

Μα τί έχω με τους τηλεπαρουσιαστές θα αναρωτηθείτε. Άνθρωποι που θέλουν να κερδίσουν την ζωή τους είναι. Συμφωνώ «καλοί μου άνθρωποι» που λέει και ο Θανάσης Βέγγος, ο ηθοποιός των απλών ανθρώπων. Αλλά όχι εις βάρος της δικής μας υγείας. Εκεί που νόμιζα ότι ο καλός Θεός άρχιζε να με αγαπά, βλέπω εντελώς τυχαία μια σκηνή από παλιά εκπομπή «πρωινάδικου» της αγαπητής και αξιόλογης τηλεπαρουσιάστριας Ελένης Μενεγάκη όπου εκεί βλέπω να παίζει τον ρόλο 3ης ή 4ης τσόντας, δηλαδή έναν από τους νεαρούς της εκπομπής, που γελούν, χειροκροτούν, και ενίοτε λένε και ορισμένα χαριτωμένα αμφιβόλου ποιότητος. Μόλις τον βλέπω, λέω που τον ξέρω, που το ξέρω, εγώ αυτό το πράμα και τότε φώναξα «ΕΥΡΗΚΑ – ΕΥΡΗΚΑ»!!! Ήταν ο σημερινός παρουσιαστής, με σακάκι – γραβάτα – ύφος, και βοηθούμενος υπό κυρίας που την ενδιαφέρει μόνο η εμφάνιση της, το παίζουν ψηλοάθεοι-ψηλοκολτουριάριδες-ψηλοψυχοπονιάρηδες και όλα τα «ψηλο...» και δεν συμμαζεύονται με τίποτε. Είναι ο Σπυρίδων Χαρίτατος τον οποίον σας παραδίδω να δοξάσετε από καρδιάς. Την βοηθό του συγχωρέστε τη – δεν ξέρει γράμματα παντελώς, και δεν ξέρει τί λέει...εντελώς. Δεν θα ήταν καλύτερα αγαπητά μου παιδιά να διαβάζετε μόνο τις ειδήσεις, και να αφήσετε τις αμπελοφιλοσοφίες για τους καναλάρχες σας που σας πληρώνουν; Από φιλοσοφίες της αμπέλου μας έχουν χορτάσει κάτι ανόητοι προκάτοχοί σας. Αρκετά ψυχοπονιάρηδες της δεκάρας...

ΜΙΚΡΑ – ΜΙΚΡΑ ΚΑΙ ΜΙΚΡΟΜΕΓΑΛΑ

1)Νίκησε η ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΑΡΑ την Λάρισα με 1-0 στο Ολυμπιακό Στάδιο. Ναι αλλά πως την νίκησε! Αυτό το αφήνω στους αθλητικούς συντάκτες να το κρίνουν. Εγώ θα πω, χωρίς να πέφτει ούτε ένα εκατοστό της λατρείας μου για την ομάδα των Ευρωπαϊκών σαλονιών και προδιαγραφών, ότι η ομάδα μου δεν μου άρεσε για μία ακόμη φορά. Τί γίνεται λεβέντες μου; Τί κάνουμε τώρα; Ας μην το ρίξουμε στο, έχει ο Θεός και έχει δρόμο ακόμη το Πρωτάθλημα. Ο Θεός έχει, ναι, αλλά ποιός θέλει να βλέπει ποδόσφαιρο, σαν το τελευταίο παιχνίδι του Παναθηναϊκού...!! Γι' αυτό προσοχή παιδιά!!!!

2)Κοντεύουνε Χριστούγεννα, και από χιόνια... Γιόκ. Δεν ανησυχώ, δεν είναι η πρώτη φορά. Πριν πολλά πολλά χρόνια, κάναμε Χριστούγεννα χωρίς ίχνος χιονιού, και θερμοκρασία πασχαλιάτικη. Ιδιοτροπία της φύσεως θα πουν μερικοί. Εγώ δεν λέω τίποτα, μόνο σκέπτομαι τα χιονοδρομικά κέντρα, τους εμπόρους ρούχων και υποδημάτων, που οπωσδήποτε όσους λόγω καιρού παθαίνουν οικονομική ζημιά. Τα χιόνια θα έρθουν. Ο Θεός δεν ξεχνά τα παιδιά του. Εμείς τον ξεχνάμε πολλάκις.

3)Κέρδισε και αυτός, δηλαδή ο Ολυμπιακός, αλλά πώς; Πολλοί θα το πούν με τελική ανατροπή από 2-0 που έχαναν κέρδισαν 3-2. Εγώ θα το πω, με την ψυχή του στο στόμα!!! Ο «ντε Κουρελέ» πάντως, απέδειξε ότι, η Ευρώπη του βγαίνει να έχει πολύ ανηφόρα, του αρέσει το ίσωμα, δηλαδή, Νίκαια Αιγάλεω και Ατρόμητος Περιστερίου. Εκεί παίρνει και πρωταθλήματα!!!

4) Ζητώ την βοήθειά σας. Αγαπητοί αναγνώστες, στην Αγγλία έχουμε κάθε εβδομάδα 10 αγώνες στην Premier, τους οποίους παρακολουθούν κατά μέσω όρο περί τις 350-400,000 φίλαθλοι. Από χρόνια τώρα λόγω των μέτρων της κυρίας Θάτσερ, δεν έχουμε καθόλου επεισόδια. Αν στην Ελλάδα μας, είχαμε τον ίδιο αριθμό θεατών, θα είχαμε 3-5 νεκρούς, 753 βαριά τραυματίες, 4.853 ελαφρά τραυματίες, 2 στραγγαλισμούς και 4 εξαφανίσεις φιλάθλων. Γι' αυτό ζήτησα την βοήθεια σας στην αρχή μήπως πέφτω έξω στον αριθμό των στραγκαλισθέντων!!! Τί ντροπή Θεέ μου, τί «Shame» που λένε στην Αγγλετέρα

5)Δοξάζω τον Θεό. Επί τέλους κοντεύουν να σταματήσουν οι δημοσιογράφοι. Όπως ονομάζουν τους εαυτούς τους χωρίς να πείθουν κανέναν οι περισσότεροι εξ αυτών, για το έγκλημα του Αγρινίου. Τους έχει μείνει μόνο η μεταφορά των κρατούμενων στις φυλακές του Ναυπλίου. Μετά όμως τί γίνετε; Μην φοβάστε ξέρουν αυτοί. Θα βρούνε κάτι για να μας σπάσουνε τα νεύρα. Αλλά δεν μας έχουν πει ακόμη, τί έγινε με τον μικρό Άλεξ στην Βέροια, την «Vodafon» και με τα λεφτά του κοσμάκη στο χρηματιστήριο. Τι έγινε ξερόλες, που μας είχατε βγάλει το λάδι το βαπτιστικό μας με την λογοδιάρια σας;

6)Κηδεύτηκε με μεγάλες τιμές στην Βουδαπέστη ένας μεγάλος του Παγκοσμίου Ποδοσφαίρου. Ο «καλπάζων» συνταγματάρχης Φέρενς Πούσκας. Παρόντες για να αποτίσουν φόρο τιμής ο μόνος επιζών από την μεγάλη ομάδα του 1950 Βουζάνση, οι συμπαίκτες του στην μεγάλη και επί έξη χρόνια πρωταθλήτρια Ευρώπης Ρεαλ Μαδρίτης, Κόπα-Τζεντο και Ντι Στέφανο και χιλιάδες συμπατριωτών του. Ο εκλιπών ως προπονητής είχε οδηγήσει τον Π.Α.Ο. στον τελικό του Γουεμπλεη το 1971. Ας είναι αιωνία η Μνήμη του. Ήταν καταξιωμένος και αγαπητός

«Αχαριστία Ποινή ουκ έχει» Σόλων

7)Είπα και εγώ. Άρχισα να ανησυχώ Σφόδρα!! Ακούς να έχουν περάσει σχεδόν δύο μήνες και αν μην έχουμε επεισόδια στα γήπεδα της Ελλάδος!!! Δεν ήξερα τί να υποθέσω ο άνθρωπος. Ως που ήρθαν τα «ψηλο επεισόδια» του «Ιωνικού με τον Ηρακλή» με την διακοπή του αγώνα και τις σχετικές «ψηλές», και να αποκατασταθεί η ψυχική μου ηρεμία! Να μην είμαστε πρώτοι το δέχομαι, αλλά χωρίς «Ντράβαρα» καθόλου όχι φίλοι μου!!! Αδύνατον σας λέω!!! Πάλι μου έρχονται στο νου η βρεγμένη σανίδα και ο βούρδουλας... Ε! Ρε Μάργαρετ που είσαι!!!

«Αχαριστία ποινή ουκ έχει» Σόλων

8)Για την συμπαθή ομάδα του Αιγάλεω έχω να πω ότι μετά το 2-0 που προηγήθηκαν, δεν δίνουν την μπάλα να συνεχιστεί το παιγνίδι. Την πετούν στα φαληρικά ύδατα – Την πετούν στον Υμηττό και στην καλύτερο περίπτωση την...τρώνε. Ναι την τρώνε. Σας λέω φίλοι μου καλοί.



Maria Kolokotronis
Groupe Sutton Immobilia Inc.
1260 rue Bernard, Outremont
tel: 514-272-1010
cell: 514 770-2998

Για κάθε κτηματομεσιτική σας υπόθεση εμπιστευθείτε μας. Σίγουρα θα έχετε την όσο το δυνατόν καλύτερη εξυπηρέτηση



PIERREFONDS, Υπέροχο Cottage με 4 κρεβ/ρες



Ενοικιάζεται επί της **WESTMINSTER**. Ζητούν $1,100.00 θερμαινόμενο



Πωλείται **CONDO** στο κέντρο του Μοντρεάλ. 2490 St.Antoine, ζητούν $205,000. MAKE AN OFFER

Στέργιος Α. Κυριαζίδης, B. Eng., A.I.B.
Ασφαλιστικός Σύμβουλος... μαζί σας από το 1985.
Ασφάλειες με πλήρη ενημέρωση και άριστη εξυπηρέτηση
Financière Lanthier
www.financierelanthier.com
1130 Victoria
St-Lambert, Quebec J4R 1P9
Tel.: (450) 671-7111 or (514) 990-7222
Fax: (450) 671-2799
Pag.: (514) 301-9525
E-mail: sakiriazidis@hotmail.com
An Independent Insurance Broker Covers You Best

QUEST ROOFING
Επιδιορθώσεις σε σκεπές όλων των τύπων
Μην ανησυχείτε, μπορούμε να τα επιδιορθώσουμε
ΝΕΕΣ ΣΚΕΠΕΣ ΜΕ ΚΕΡΑΜΙΔΙΑ ασφάλτων (Shingle Roofing) με 10 χρόνια εγγύηση
Σκεπές επίπεδες (Membrane Elastomeric) με 15 χρόνια εγγύηση
Πληρ. από τον Κώστα Σιμάκη (514) 995-7299
Πληρ. από τον Γιάννη Τσουκαλά (514) 583-2274

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΕΙΟ
MANOLAKOS-VASMARIS
Δημήτριος Μανωλάκος · Παναγιώτης Βασμάρης
514.288-8640
1115 Sherbrooke Street West Suite
1105 Montreal H3A 1H3

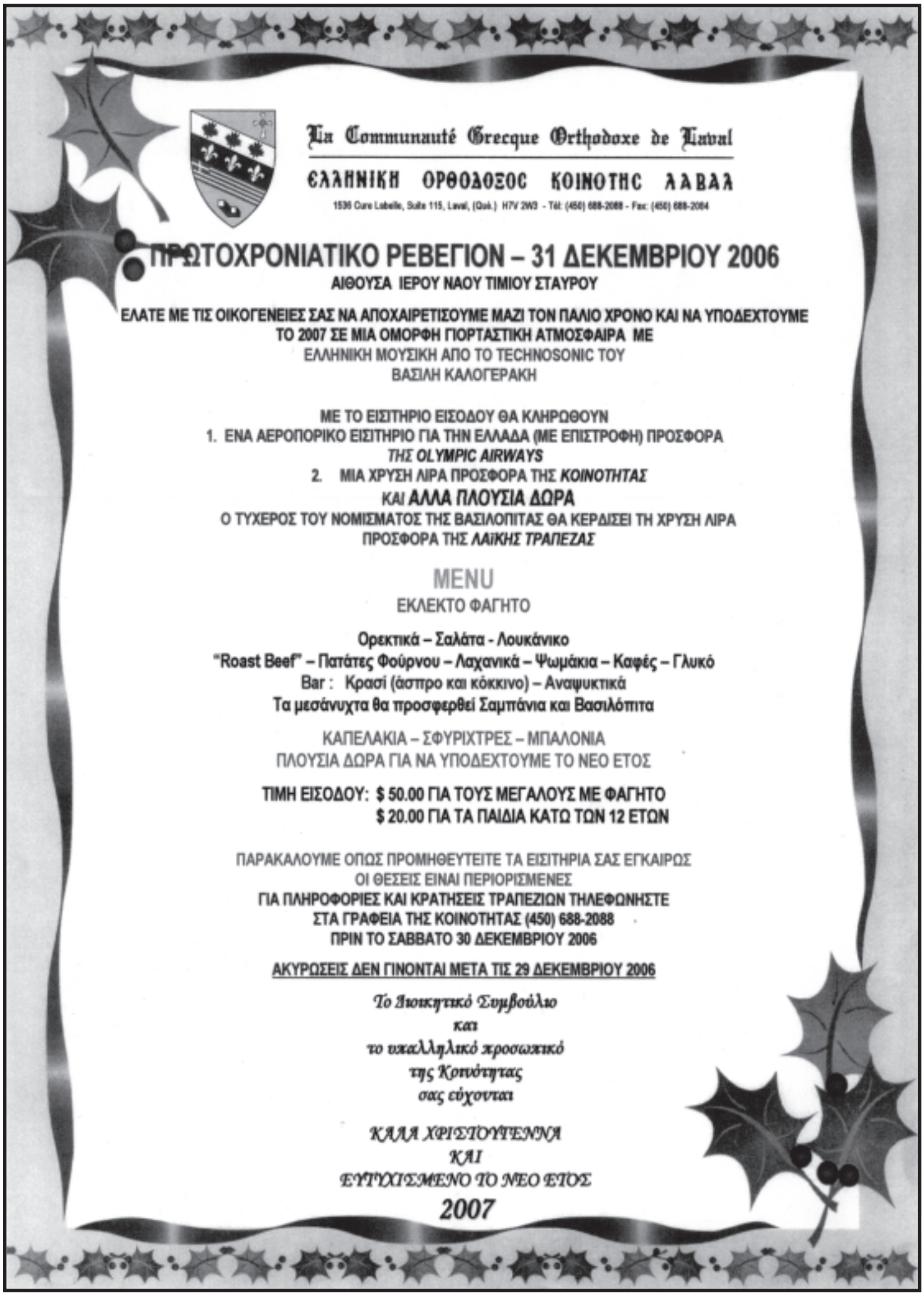
Σε θερμό κλίμα η συνάντηση

Με τον Κύπριο πρόεδρο Τάσσο Παπαδόπουλο συναντήθηκε ο Κώστας Καραμανλής

Συνέχεια από σελ 1

Νωρίτερα, ο πρωθυπουργός κατά τη σύνοδο κορυφής του ΕΛΚ συμπύκνωσε στη φράση «πλήρης συμμόρφωση - πλήρης ένταξη» την ελληνική θέση για την ευρωπαϊκή προοπτική της γείτονος. Στη συνεδρίαση του ΕΛΚ ο Νικολά Σαρκοζί και ο Εντμοντ Στόιμπερ είχαν επικρίνει την Αγκυρα για τη στάση της και είχαν ταχθεί υπέρ μιας ειδικής σχέσης της ΕΕ με την Τουρκία.

Στη συνάντηση του πρωθυπουργού με τον πρόεδρο της Σερβίας, το μεσημέρι της Πέμπτης, ο κ. Καραμανλής εξέφρασε τη σταθερή υποστήριξή του στον ευρωπαϊκό προσανατολισμό των χωρών της Βαλκανικής, ενώ ο κ. Τάντιτς ευχαρίστησε την ελληνική κυβέρνηση για τη σταθερή υποστήριξή της και ακούστηκε να λέει ότι από σήμερα η Σερβία βγαίνει από την απομόνωση χάρη και στη βοήθεια της Ελλάδας. Η Σερβία γίνεται μέλος της «συνεργασίας για την ειρήνη» του ΝΑΤΟ.



Κ. Καραμανλής: Η εκπλήρωση των κριτηρίων της ΕΕ ανταμείβεται

Η ένταξη της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην ΕΕ στέλνει ένα θετικό μήνυμα σε όλες τις υποψήφιες χώρες ότι η τήρηση και η εκπλήρωση όλων των κριτηρίων και των προαπαιτούμενων ανταμείβεται και επιβραβεύεται, υπογράμμισε ο πρωθυπουργός Κώστας Καραμανλής προσερχόμενος την Πέμπτη στη Σύνοδο Κορυφής του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (ΕΛΚ) στις Βρυξέλλες.

Ο Κώστας Καραμανλής ανέφερε ότι στη Σύνοδο Κορυφής της ΕΕ οι Ευρωπαίοι ηγέτες θα καλωσορίσουν την Βουλγαρία και τη Ρουμανία και αυτό, όπως σημείωσε, αποτελεί επιβεβαίωση της ορθής πολιτικής που ακολούθησε η Ελλάδα το προηγούμενο διάστημα σε αυτό το ζήτημα.

Η ένταξη των δύο αυτών χωρών, συμπλήρωσε, βοηθά και στην σταθεροποίηση της γειτονιάς μας.

Πρόσθεσε ότι στη Σύνοδο Κορυφής της ΕΕ θα συζητηθούν το θέμα της λαθρομετανάστευσης -που αποτελεί κύριο ζήτημα για την Ελλάδα- η Συνταγματική Συνθήκη, η καινοτομία και η έρευνα, καθώς και η διεύρυνση της Ένωσης.

Νωρίτερα ο πρωθυπουργός, αμέσως μετά την άφιξή του στις Βρυξέλλες, είχε συνάντηση με τον πρόεδρο της Σερβία Μπόρις Τάντιτς, ο οποίος βρίσκεται στη βελγική πρωτεύουσα εν όψει της υπογραφής της συμφωνίας για την ένταξη της χώρας του στο «Συνεταιρισμό για την ειρήνη» του ΝΑΤΟ.

Ο Κώστας Καραμανλής επανέλαβε την υποστήριξή του στον ευρωπαϊκό προσανατολισμό των χωρών της Βαλκανικής.

Hilton Garden Inn Montreal/Dorval Airport
QUALITY INN Montreal/ Dorval Airport
Πολυτέλεια, ανέσεις, ευκολίες, που μπορείτε να απολαύσετε
Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν
Από $62
Package για 2 άτομα Συμπεριλαμβανομένου και του δωματίου με διπλό κρεββάτι και Breakfast από $240
7880 COTE-DE-LIESSE, Montreal
www.hiltongardendorval.com
Διευθυντής Δεξιώσεων Γεώργιος Τρίχας
514.788.5120 514.577.7661

Εξαγριώνει το Ισραήλ η αμφιλεγόμενη διεθνής διάσκεψη στο Ιράν για το Ολοκαύτωμα

ΑΠΕ Τεχεράνη Διεθνής διάσκεψη για το Ολοκαύτωμα, που δεν αποτελεί τίποτε άλλο από μύθο κατά τον Μαχμούντ Αχμαντινετζάντ, άρχισε τη Δευτέρα στην Τεχεράνη. Οργισμένη αντίδραση από την κυβέρνηση του Ισραήλ. «Η διάσκεψη είναι εμετική και αποδεικνύει το μέγεθος του μίσους» δηλώνει ο Ισραηλινός πρωθυπουργός.

Ο Ισραηλινός πρωθυπουργός, ο οποίος πραγματοποίησε τριήμερη επίσκεψη στη Γερμανία και την Ιταλία, κάλεσε «τις πρωτεύουσες του κόσμου να διαχωρίσουν τη θέση τους από το Ιράν και όλους τους συμμετέχοντες στη διάσκεψη».

Στη διάρκεια έκτακτης συνόδου του ισραηλινού Κοινοβουλίου, ο υπουργός Τουρισμού Ισαάκ Χέρτσοκ, κάλεσε τον Ιρανό πρόεδρο Μαχμούντ Αχμαντινετζάντ να επισκεφθεί τα ναζιστικά στρατόπεδα συγκέντρωσης στην ανατολική Ευρώπη. «Καλώ τον Αχμαντινετζάντ να έλθει μαζί μας για να επισκεφθούμε τα κρεματόρια στο Αουσβιτς και το Μπιρκενάου» δήλωσε.

Η πρόεδρος του Κοινοβουλίου Ντάλια Ιτζίκ από την πλευρά της χαρακτήρισε τον Αχμαντινετζάντ «πρωτόγονο» και υπογράμμισε ότι «θέλει να συνεχίσει το όραμα του Αδόλφου Χίτλερ» με τις εκκλήσεις του για καταστροφή του Ισραήλ και το πυρηνικό του πρόγραμμα.

Με απογοήτευση αντέδρασε και η μικροσκοπική εβραϊκή κοινότητα του Ιράν. Ο Μορίς Μοταμέντ, ο μοναδικός εβραίος βουλευτής του ιρανικού Κοινοβουλίου δήλωσε: «Πρόκειται πράγματι για μια προσβολή, όχι μόνον προς τους εβραίους του Ιράν, αλλά και προς όλο τον κόσμο, καθώς είναι ευρέως γνωστό ότι είμαστε πολύ ευαίσθητοι όσον αφορά το Ολοκαύτωμα» είπε.

Οι εργασίες της αμφιλεγόμενης διάσκεψης άρχισαν το πρωί της Δευτέρας. Το συνέδριο διοργανώνεται από την ιρανική κυβέρνηση με τη συμμετοχή ακαδημαϊκών, όπως ο Γάλλος Ρομπέρ Φορισόν, που αμφισβητεί την γενοκτονία των εβραίων από τους Ναζί.

Ο Φορισόν, που έχει καταδικαστεί αρκετές φορές από την γαλλική Δικαιοσύνη για την άρνηση του Ολοκαυτώματος κατά τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο, αλλά και ο Αυστραλός Φρέντρικ Τόμπεν που έχει ανάλογες απόψεις, πρόκειται να μιλήσουν στη διάσκεψη.

Το Ιράν έχει δεχθεί έντονες επικρίσεις από τη διεθνή κοινότητα για τη διοργάνωση αυτής της συνόδου που έχει στόχο «να εξεταστεί χωρίς προκαταλήψεις αν ήταν πραγματικό το Ολοκαύτωμα» όπως αναφέρεται στο πρόγραμμα. Σύμφωνα με τους Ιρανούς οργανωτές, στη σύνοδο μετέχουν «πάνω από 60 ερευνητές και πανεπιστημιακοί» από 30 χώρες.

Πρώτη δημόσια αποδοκιμασία Αχμαντινετζάντ

Εν τω μεταξύ, τη Δευτέρα δεκάδες Ιρανοί φοιτητές έκαψαν φωτογραφίες του Μαχμούντ Αχμαντινετζάντ και έριξαν κροτίδες στην προσπάθεια τους να διακόψουν ομιλία του στο πανεπιστήμιο Αμίρ Καρίμπ της Τεχεράνης.

Είναι η πρώτη φορά που ο Ιρανός πρόεδρος, ο οποίος εξελέγη με απόλυτη πλειοψηφία τον Ιούνιο του 2005, αντιμετωπίζει εχθρική συμπεριφορά σε δημόσια εκδήλωση. Ωστόσο, εκπρόσωπος της ιρανικής προεδρίας δήλωσε ότι ο Αχμαντινετζάντ δεν πτοήθηκε και ολοκλήρωσε την ομιλία του στο Πανεπιστήμιο.

«Ενόσω μιλούσε οι φοιτητές προσπάθησαν να τον διακόψουν, αλλά δεν μπόρεσαν και στη συνέχεια έκαψαν ακόμα και φωτογραφίες του, καθώς εκείνος συνέχιζε να μιλά. Έριξαν ακόμα και κροτίδες, αλλά ο πρόεδρος Αχμαντιντεζάντ συνέχισε την ομιλία του» είπε ο εκπρόσωπος.

Ο ίδιος ανέφερε ακόμη ότι 50 με 60 φοιτητές μετείχαν στο επεισόδιο και επιβεβαίωσε πληροφορίες τοπικού ειδησιογραφικού πρακτορείου ότι οι διαμαρτυρόμενοι φώναζαν «Θάνατος στο δικτάτορα» και ότι η συμπλοκή σημειώθηκε μεταξύ φοιτητών που ήταν εναντίον του Αχμαντινετζάντ και άλλων που ήταν υπέρ του.

Το φοιτητικό πρακτορείο ειδήσεων ISNA μετέδωσε ότι ο Αχμαντινετζάντ αντιδρώντας στο κάψιμο της φωτογραφίας του δήλωσε: «Όλοι πρέπει να ξέρουν ότι ο Αχμαντινετζάντ είναι έτοιμος να καεί στο δρόμο για την πραγματική ελευθερία, την ανεξαρτησία και τη Δικαιοσύνη»...

ARAHOVA SOUVLAKI
ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ
Μάγειροι, Σερβιτόροι, Σερβιτόρες, Bus boys, πιατάδες ...
για τα νέα ARAXOVA SOUVLAKI
επί της Saint Laurent και την Queen Mary.
Μόνιμη και σταθερή εργασία.
Για πληρ. περάστε προσωπικά από το
256 St. St. Viateur
Ή τηλεφωνείστε στο:
514.806-8868
Ζητείστε τον κ. Νίκο

MARATHON RENT A CAR
Νίκος Βόγκλης
Από το 1967 έχουμε δημιουργήσει σχέσεις φιλίας
και συνεργασίας με την ομογένεια
ΛΑΚΩΝΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ !!!
ΠΑΡΑΛΛΑΒΗ ΚΑΙ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ
FULL INSURANCE – UNLIMITED KM
Πλήρης ασφάλεια, απεριόριστα χιλιόμετρα
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΑΥΤΟΜΑΤΑ
ΤΗΛ. 210 88 24 186
24ωρη εξυπηρέτηση mobile 6945 707087

TITAN 2004
Ο Πρωτοπόρος από το 1967
Σιδηρουργός στο Μόντρεαλ με το όνομα Angelos



Ρωτήστε τους φίλους σας και θα σας μιλήσουν για την εργασία μας

*Εργασία εγγυημένη
*Free estimate

*Σκάλες – Μπαλκόνια – Φράκτες
*Iron work of all kinds



195 B, de LOUVAIN west Montreal Que
Τηλ.: (514) 278-9616

GERRY SKLAVOUNOS, JR
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Avocat / Attorney
Ειδικός σε ποινικές υποθέσεις
Criminal Law
10, Notre-Dame Est, Suite 310, Montreal, Qc
TEL: 514-878-9112 -- CELL: 514-916-5756
Fax: 514-878-2244

STELLA PRANDEKAS
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Αστικές και Εμπορικές υποθέσεις
DUFOUR, MOTTET
AVOCATS
Complexe Daniel-Johnson
2550, boul. Daniel-Johnson
suite 400
Laval, Quebec H7T 2L1
Telephone: (450) 686-8525
Fax: (450) 686-8516
sprandekas@dufourmottet.com

Manufacturer of Doors & Windows
MANIC Life ALUMINIUM
Κατασκευάζουμε Πόρτες και Παράθυρα
Μεγάλη επιλογή σχεδίων
Garage Doors • Steel Doors
Casement & Sliding Windows • Patio Doors
Γκαραζόπορτες, Ατσάλινες Πόρτες
Παραθυρόφυλλα και Μπαλκονόπορτες



11375, 54e Avenue, R.D.P. Montréal, QC, H1E 2H9
Telephone: (514) 648-1215 • (514) 648-3124

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΤΥΠΟΥ ΤΗΣ 14/12/2006

Συνέχεια από σελ 14

σης, Ντεβλέτ Μπαχτσελί ερμηνεύεται ως προσπάθεια να ανακοπεί η πορεία του πρωθυπουργού Ρετσέπ Ερντογάν προς την προεδρία της δημοκρατίας, όταν τον ερχόμενο Μάιο λήξει η θητεία του κ. Σεζέρ, ο οποίος εκτός από εκλογές ζήτησε και μείωση του ορίου εισόδου των κομμάτων στην Εθνοσυνέλευση από 10% σε 7% ή 8%".

Κερδοσκόποι

ΤΟ **ΕΘΝΟΣ** υποστηρίζει ότι " ασυλία για αισχροκέρδεια και "καπέλα" στις τιμές...φέρνει ο Αϊ- Βασίλης από το νέο έτος στην αγορά, που στενάζει ήδη από δυσβάστακτη ακρίβεια. Νομοσχέδιο του υπουργείου Ανάπτυξης καταργεί τη δυνατότητα τιμωρίας με φυλάκιση αρκετές περιπτώσεις κερδοσκοπίας και περιορίζεται στην επιβολή προστίμων".

Ιντερνετ

ΤΑ **ΝΕΑ** γράφουν ότι "σε περισσότερους από 2,5 εκατομμύρια υπολογίζονται οι Έλληνες χρήστες του Internet και οι περισσότεροι δεν διστάζουν πλέον να κάνουν αγορές ή τραπεζικές συναλλαγές online".

Δάνεια

Η **ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ** επισημαίνει ότι " αιτήματα για 2.500 καταναλωτικά δάνεια την ημέρα δέχονται οι τράπεζες. Συντηρείται, έτσι μια "ευημερία με δανεικά". Το 42% των αιτημάτων στην Εθνική σύμφωνα με τον κ. Αράπογλου απορρίπτεται. Κάθε μέρα υποβάλλονται 350 αιτήματα για στεγαστικά δάνεια, εκ των οποίων απορρίπτεται μόνο το 10%. Στροφή των δανειοληπτών προς τα δάνεια για αγορά δεύτερης (και εξοχικής) κατοικίας".

Επιτόκια

ΤΟ **ΒΗΜΑ** υποστηρίζει ότι "στην προσφορά επιτοκίων ανάλογα με τον πελάτη προχωρούν οι τράπεζες. Χθες ο πρόεδρος της Εθνικής κ. Τ. Αράπογλου εκτίμησε ότι η σύγκλιση με τα ευρωπαϊκά επιτόκια, ιδιαίτερα τα στεγαστικά δάνεια, θα συνεχιστεί και το 2007 ως αποτέλεσμα του τραπεζικού ανταγωνισμού. Ωστόσο με την ωρίμανση της αγοράς οι "διαφορές" δεν θα μειωθούν το ίδιο για όλους τους πελάτες αλλά θα διαμορφώνονται ανάλογα με το προφίλ του καθενός".

Δημοσκοπήσεις

Η **ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ** γράφει ότι "διευρύνεται η ψαλίδα μεταξύ ΝΔ και ΠΑΣΟΚ. Το κυβερνών κόμμα κερδίζει όλο και περισσότερο έδαφος, σύμφωνα με δύο νέες δημοσκοπήσεις που είδαν χθες το φως της δημοσιότητας. Την ίδια στιγμή ενισχυμένο είναι το ηγετικό προφίλ του Κώστα Καραμανλή , ο οποίος προηγείται σημαντικά έναντι του Γιώργου Παπανδρέου και θεωρείται από την πλειοψηφία των πολιτών ο καταλληλότερος για το τιμόνι της χώρας".

Ο **ΑΔΕΣΜΕΥΤΟΣ ΤΥΠΟΣ** αναφέρει ότι "ταφόπλακα στις αλλαγές του ΠΑΣΟΚ βάζουν οι δύο νέες δημοσκοπήσεις που είδαν χθες το φως της δημοσιότητας και καταδεικνύουν την τάση συνεχούς διεύρυνσης της υπεροχής της Νέας Δημοκρατίας στο πολιτικό σκηνικό. Οι εξαμηνιαίες "Τάσεις" της MRB και το "Βαρόμετρο" της V-PRC, για λογαριασμό του ΣΚΑΙ , έδειξαν ότι το τελευταίο διάστημα η Νέα Δημοκρατία αύξησε τα ποσοστά της έναντι του ΠΑΣΟΚ στην πρόθεση ψήφου, φτάνοντας τη διαφορά σε ποσοστά 3% και 4,5% αντίστοιχα, ενώ ο κ. Κ. Καραμανλής διατηρεί το ευρύ προβάδισμά του έναντι του Γ. Παπανδρέου".

Σύμφωνα με τον **ΕΛΕΥΘΕΡΟ** "την απόλυτη εμπιστοσύνη τους στην κυβέρνηση και ειδικότερα στον πρωθυπουργό Κ. Καραμανλή, ο οποίος παραμένει το ισχυρό χαρτί της Νέας Δημοκρατίας εκφράζουν οι πολίτες, όπως καταγράφει η νέα έρευνα "Τάσεις" της εταιρείας MRB , ενώ το σημαντικό είναι ότι οι ψηφοφόροι στη συντριπτική τους πλειοψηφία έχουν αποφασίσει ποιο κόμμα θα ψηφίσουν στις επερχόμενες εθνικές εκλογές".

Ο **ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΤΥΠΟΣ** προσθέτει ότι " οι "Τάσεις " της MRB επιβεβαιώνουν τη σταθερή πολιτική υπεροχή της ΝΔ, έναντι του ΠΑΣΟΚ, το σαφές συγκριτικό πλεονέκτημα του Κώστα Καραμανλή έναντι του Γιώργου Παπανδρέου και την ευρεία υπερκομματική απήχηση που έχει στην κοινή γνώμη η ανάγκη να προχωρήσουν οι μεταρρυθμίσεις στην οικονομία".

Η metro γράφει ότι " όχι" στις πρόωρες εκλογές, "ναι" στις μεταρρυθμίσεις λένε οι πολίτες, σύμφωνα με τη δημοσκόπηση "εξαμηνιαίες τάσεις" της MRB. Η πλειοψηφία των ερωτηθέντων ζητά άμεσα αλλαγές, αναδεικνύει ως το μεγαλύτερο πρόβλημα την ακρίβεια, την οποία και αποδίδει κατά κύριο λόγο στην εισαγωγή του ευρώ, ενώ ένα μεγάλο ποσοστό δηλώνει πως δεν έχει ενημερωθεί για τον Προϋπολογισμό. Την ίδια στιγμή, σχεδόν διχασμένοι εμφανίζονται οι πολίτες για το θέμα της λειτουργίας των μη κρατικών πανεπιστημίων, καθώς ποσοστό 34,1% συμφωνεί, ενώ 39,1% διαφωνεί".

Η **ΑΥΓΗ** αναφέρει ότι " μειοψηφική στην κοινωνία η άποψη υπέρ της ίδρυσης ιδιωτικών πανεπιστημίων στη χώρα μας, παρά την επιμονή των ηγεσιών της ΝΔ και του ΠΑΣΟΚ να αναθεωρήσουν το άρθρο 16 του Συντάγματος. Σύμφωνα με έρευνα της MRB μόλις το 34,1% τάσσεται υπέρ της λειτουργίας ιδιωτικών ΑΕΙ, το 39,1% διαφωνεί, ενώ ποσοστό 15,6% "ούτε συμφωνεί-ούτε διαφωνεί" και το 10,3% απαντά "δεν ξέρω - δεν απαντώ". Ανάμεσα σ΄εκείνους που διαφωνούν είναι 1 στους 4 οπαδούς της ΝΔ , ενώ με την αναθεώρηση του άρθρου 16 συμφωνεί μόνο το 27,1% των ψηφοφόρων του ΠΑΣΟΚ".

ΟΤΕ

Σύμφωνα με την **City Press** "διορθωτικές δηλώσεις Σουφλιά και Αλογοσκούφη. Η κυβέρνηση κινείται μεταξύ ιδιωτικοποίησης και "στρατηγικής συμμαχίας", χωρίς να αποκλείει μία νέα μετοχοποίηση. Συνεχίζεται η σκληρή πολιτική, συνδικαλιστική αντιπαράθεση, χωρίς να αναζητούνται κοινές λύσεις".

Ο **ΡΙΖΟΣΠΑΣΤΗΣ** γράφει ότι "αποκαλυπτική ήταν η αντιπαράθεση ΝΔ και ΠΑΣΟΚ χτες στη Βουλή, όπου κυριάρχησε το θέμα της παραπέρα ιδιωτικοποίησης του ΟΤΕ. Οι εκπρόσωποι του ΠΑΣΟΚ κατάγγειλαν δήθεν "το ξεπούλημα", αλλά συμφώνησαν στην ανάγκη στρατηγικού επενδυτή για τον Οργανισμό, ενώ ο υπουργός Οικονομίας, Γιώργος Αλογοσκούφης, υποστήριξε ότι η απόφαση της ΝΔ για την πλήρη ιδιωτικοποίηση του ΟΤΕ είναι ακριβές αντίγραφο παλιότερης απόφασης της κυβέρνησης του ΠΑΣΟΚ".

Ο **ΛΟΓΟΣ** προσθέτει ότι "σκληρή κόντρα κυβέρνησης - αντιπολίτευσης σημειώθηκε στη Βουλή για την πλήρη ιδιωτικοποίηση του ΟΤΕ. Ο υπουργός Οικονομίας έκανε λόγο για "στρατηγικό εταίρο", ο οποίος, όπως είπε, θα εξασφαλίσει στον ΟΤΕ το κατάλληλο μέγεθος στο νέο διεθνές περιβάλλον, θα τον φέρει στην αιχμή των τεχνολογικών εξελίξεων και θα εξασφαλίσει καλύτερες και φθηνότερες υπηρεσίες για τον πολίτη".

OMEGA PRODUCTIONS

OMEGAS HOLIDAY EVENTS

CHRISTMAS DAY
MONDAY DEC. 25

NEW YEARS DAY
MONDAY JAN. 1



WIN TICKETS TO SEE THANOS PETRELIS LIVE MARCH 2

GET THE LATEST GREEK MIX CD

Carlson Wagonlit Travel
ALCYON OLYMPIA EXPRESS
Tél: (514) 276-8537

ARAHOVA SOUVLAKI

MOOMBA
CENTROPOLIS· LAVAL
DRESS CODE IN EFFECT DOOR OPEN 9:00 PM

For Limited Table Reservations, Call: (514) 272-2634
For more info www.DISCOOMEGA.com

Πάνω από 125,000 επισκέπτες κάθε μήνα

www.mtlautoprix.com

Πολλές πωλήσεις, χαμηλά ποσοστά κέρδους
Αλλάζουμε τους κανόνες του εμπορίου



Τώρα σε 2 καταστήματα για να σας εξυπηρετήσουμε

THE LOWEST PRICE IN CANADA

AUTO
VAN
SUV

MTL AUTO PRIX GROSSISTE

1-888-GROSSISTE / 514-593-9020

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΡΑΝΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
COMITÉ DE LA CAMPAGNE DE FINANCEMENT DE LA COMMUNAUTÉ HELLÉNIQUE DE MONTRÉAL
FUND RAISING COMMITTEE OF THE HELLENIC COMMUNITY OF MONTREAL

ΣΑΣ ΚΑΛΕΙ ΣΤΗΝ ΚΛΗΡΩΣΗ 2007

VOUS INVITE AU TIRAGE
INVITES YOU TO THE RAFFLE

100
1906-2006

1ο ΔΩΡΟ
1er PRIX • 1st PRIZE

2007 Volkswagen Jetta Sedan 2.5L

ΑΞΙΑΣ **$28,000**
Valeur de • Value of

Οι φοροι θα πληρωθουν απο τον νικητη.
Les taxes (TPS/TVQ) sont payables par le gagnant. Taxes (GST/QST) will be paid by the winner.



Φωτογραφια για προβολη μονο.
Modèle affiché pour promotion seulement. Photo for illustration purposes only.

Η • OU • OR **$22,000** ΜΕΤΡΗΤΑ • COMPTANT • CASH

2 ΔΩΡΑ PRIX • PRIZES x $5,000

4 ΔΩΡΑ PRIX • PRIZES x $1,000

16 ΔΩΡΑ PRIX • PRIZES x $500

Μονον 2000 λαχνοι (αρ.1 εως αρ.2000) θα πουληθουν
Seulement 2000 billets (no.1 à no.2000) seront vendus • Only 2000 (no.1 to no.2000) tickets will be sold

Οι τυχεροι μπορουν να παρουν τα δωρα τους εως τις 31 Αυγουστου 2007.
Les prix peuvent être réclamés jusqu'au 31 août 2007.
Prizes can be claimed until August 31 2007.

Κυριακη, 25 Φεβρουαριου 2007, ωρα 8 μ.μ. στο Ελληνικο Κοινοτικο Κεντρο Μοντρεαλ
Dimanche, le 25 Fevrier 2007, à 20h00 au Centre Communautaire Héllenique de Montréal
Sunday, February 25th, 2007 at 8:00 p.m. at the Hellenic Community Centre of Montreal

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ • Renseignements • Information : (514) 738-2421 ext.114 ΤΙΜΗ • Prix • Price : $100

ΠΟΙΟΤΙΚΑ ΡΟΛΟΓΙΑ
RADO
SWITZERLAND
ΜΑΚΗΣ – KORONA

ABSOLUT DISCO
WWW.ABSOLUTDISCO.COM
514-998-7676

NATIONAL CARPET
5242 Park Avenue, Montreal, QC
514.270.2301
CERAMICA
5230 Park Avenue, Montreal, QC
514.270.2453
Commercial & Residential
with over 40 years experience

35 years experience family business
G.O.T
GENERAL OVERSEAS TRAFFIC
5710 Vanden-Abeele, St-Laurent, QC H4S 1R9
Tel : 514.337.3468 Fax : 514.335.6387
Piraeus Office : Tel : 011.30.210.400.4035

RIALTO PARADISO
RESTAURANT
5723, Avenue du Parc
Montréal, QC
514.272.3899

Tél.: (514) 271-2585
Fax: (514) 271-1643
Location de linge OLYMPIQUE ltée.
OLYMPIC Linen Service Ltd.
2440 DES CARRIERES • MONTRÉAL, QUÉ. H2G 1X7

Utility Inc.
JOHN PASTRAS

Autobus Scholaires G & N Inc.
G & N School Bus Service Inc.
5840 HUDSON MONTREAL, QUE. H3S 2G5
Tel.: (514) 274-2224 • Fax: (514) 274-1256

ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΑΡΑΧΩΒΑ ΣΟΥΒΛΑΚΙ ΤΟΥ κ. ΧΡ. ΚΑΛΟΓΡΙΑ ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΤΟ 1825 ST. CATHERINE W. 514.935-3339

Με κάθε επισημότητα και μεγάλη συμμετοχή κόσμου τελέστηκαν τα εγκαίνια ενός ακόμη ARAHOVA SOUVLAKI του κ. Χρήστου Καλογριά. Το κατάστημα αυτό βρίσκεται στο 1825 St. Catherine West (514.935-3339), και ήδη έχει γίνει σημείο συνάντησης όσων θέλουν να απολαύσουν τα υπέροχα φαγητά του και το φημισμένο ARAXOVA SOUVLAKI. Από την τελετή των εγκαινίων παραθέτουμε ορισμένα φωτογραφικά στιγμιότυπα



Τον καθιερωμένο αγιασμό τέλεσε ο ιερατικός προϊστάμενος του Ι.Ν. των Αρχαγγέλων π. Στέφανος Σμιθ. Μαζί του μεταξύ άλλων είναι ο κ. Χρήστος και Γιώργος Καλογριάς



Ο ιδιοκτήτης κ. Χρήστος Καλογριάς πανευτυχής περιστοιχίζεται από μέρος του φιλικού και ευγενέστατου προσωπικού που σας περιμένει να σας εξυπηρετήσει



Ο κ. Χρήστος Καλογριάς πανευτυχής μέσω του γιού του Γιώργου του γαμπρού του, γνωστού ποινικολόγου Αθανασίου Δ. Πεντεφούντα και συνιδιοκτητών του νέου εστιατορίου που βρίσκεται στο 1825 της Ste-Catherine W., στο κέντρο της πόλεως



Άλλο ένα στιγμιότυπο από τα εγκαίνια όπου μαζί με τον π. Στέφανο είναι ο κ. Χρήστος Καλογριάς με την οικογένειά του. Από δεξιά είναι η σύζυγός του κ. Άντζελα, η κ. Μία Καλογριά (σύζυγος του Γιώργου), το ζεύγος Αθανασίου και Κωνσταντίνας Πεντεφούντα, τα παιδιά τους, Δημήτρης και Άννα-Angelica και ο Γιώργος Χρ. Καλογριάς



Ο π. Στέφανος ραντίζει τον Γιώργο Χρ. Καλογριά ευχόμενος σε αυτόν και τις οικογενειακές επιχειρήσεις του συνεχείς προόδους



ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΑΡΑΧΩΒΑ ΣΟΥΒΛΑΚΙ ΤΟΥ κ. ΧΡ. ΚΑΛΟΓΡΙΑ ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΤΟ 1825 ST. CATHERINE W. 514.935-3339







7) Άλλο ένα στιγμιότυπο όπου μαζί με τους προαναφερθέντες είναι (καθήμενος) ο αρχιτέκτων κ. Χριστόπουλος

8) Φωτογραφικό στιγμιότυπο από τα εγκαίνια του νέου ARAHOVA SOUVLAKI. Η κ. Άντζελα Καλογριά, περιστοιχίζεται από τις κόρες της Κωνσταντίνα και Χαραλαμπία, την νύφη της Μία, τα εγγονάκια της Δημήτρη και Άννα-Angelica, την επί πολλά χρόνια συνεργάτρια των Εστιατορίων κ. Σούλα Βασιλοπούλου και την φίλη της κ. Claudette Massarelli

9) Ο π. Στέφανος μετά την τέλεση του αγιασμού, περιστοιχίζεται από τους συνιδιοκτήτες

ΕΛΛΗΝΟΚΑΝΑΔΙΚΗ ΕΠΤΑΝΗΣΙΑΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ
FEDERATION HELLENIQUE-CANADIENNE DES ILES IONIENNES
HELLENIC CANADIAN FEDERATION OF IONIAN ISLANDS
950 OGILVY, MONTREAL, QUE, H3N 1P4, TEL: (514) 274-1318

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΙΟΝ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Επτανησιακής Ομοσπονδίας σας εύχεται ολόκαρδα καλά Χριστούγεννα και ευτυχισμένος, δημιουργικός και ειρηνικός ο καινούργιος χρόνος και σας καλεί στο Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν που κάνει η Ομοσπονδία μας.

Στις 31 Ιανουαρίου, λοιπόν, και στις 7 η ώρα το βράδυ σας περιμένουμε όλους, Επτανησιώτες και μη, μικρούς και μεγάλους, να έρθετε στο πολυτελές Carlton (8860 Blvd. Langelier, Saint-Leonard) και όλοι μαζί να αποχαιρετίσουμε τον χρόνο που φεύγει και να υποδεχτούμε τον καινούργιο, σε ένα ζεστό Επτανησιώτικο, περιβάλλον.
Η τιμή εισιτηρίου που είναι 70 δολάρια, εκτός από το εγγυημένα πλούσιο και υπέροχο φαγητό, συμπεριλαμβάνει βασιλόπιτα και σαμπάνια για κάθε τραπέζι, και κρασί... όσο τραβάει η δίψα και το κέφι σας. Μετά τις 12 θα έχει και μπουφέ με όλα τα καλά της γης.

Η τιμή εισιτηρίου για παιδιά από 7 μέχρι 12 χρόνων είναι 25 δολάρια και για παιδιά κάτω των 6, η είσοδος είναι δωρεάν.
Για την αγορά εισιτηρίων ή για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνήστε σε ένα από τα τηλέφωνα:
Σ. Ζακύνθου 514-747-9491, Σ. Κερκύρας 514-768-2335, Σ. Κεφαλονιάς 514-276-3087, Σ. Λευκάδας 514-747-1318.
Χρόνια πολλά λοιπόν, και Ραντεβού στο Carlton για το μεγάλο μας ρεβεγιόν.



ΚΥΡΙΑΚΗ ΙΑ' ΛΟΥΚΑ
Απόστ.: Κολασ. γ' 4-11
Ευαγγ.: ΛΟΥΚΑ ιδ' 16-24, Ματθ. κβ' 14

Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

(Κείμενο): *Όταν ο Χριστός φανερωθή, η ζωή ημών, τότε και υμείς συν αυτώ φανερωθήσεσθε εν δόξη.*

Νεκρώσατε ούν τα μέλη υμών τα επί της γης, πορνείαν, ακαθαρσίαν, πάθος, επιθυμίαν κακήν, και την πλεονεξίαν, ήτις εστίν ειδωλολατρία, δι' α έρχεται η οργή του Θεού επί τους υιούς της απειθείας.

Εν οίς και υμείς περιεπατήσατέ ποτε, ότε εζήτε εν αυτοίς. Νυνί δε απόθεσθε και υμείς τα πάντα, οργήν, θυμόν, κακίαν, βλασφημίαν, αισχρολογίαν εκ του στόματος υμών. Μη ψεύδεσθε εις αλλήλους, απεκδυσάμενοι τον παλαιόν άνθρωπον συν ταις πράξεσιν αυτού και ενδυσάμενοι τον νέον τον ανακαινούμενον εις επίγνωσιν κατ' εικόνα του κτίσαντος αυτόν, όπου ουκ ένι Έλλην και Ιουδαίος, περιτομή και ακροβυστία, βάρβαρος, Σκύθης, δούλος, ελεύθερος, αλλά τα πάντα και εν πάσι Χριστός.

(Μετάφραση) Όταν δε ο Χριστός, που είναι η ζωή και η πηγή της ζωής μας, φανερωθή ένδοξος κατά την δευτέραν παρουσίαν, τότε και σεις μαζή με αυτόν θα φανερωθήτε και θα λάμψετε εν δόξη. Λοιπόν, νεκρώσατε τα μέλη σας, τα μέλη του παλαιού ανθρώπου, που ζητούν γήϊνας αμαρτωλάς απολαύσεις και ηδονάς. Νεκρώσατε και διώξτε από τον εαυτόν σας την πορνείαν, την σαρκικήν ακαθαρσίαν, κάθε αμαρτωλόν πάθος, κάθε κακήν επιθυμίαν, που μολύνει τον άνθρωπον και τον ωθεί προς την κακήν πράξιν, και την πλεονεξίαν, η οποία είναι ειδωλολατρία που θεοποιεί και λατρεύει το χρήμα. Δια τα αμαρτήματα αυτά έρχεται και ξεσπάει η οργή του Θεού εναντίον των τέκνων της παρακοής, εναντίον αυτών που επιμένουν αμετανόητοι εις την κακίαν των. Εις τα αμαρτήματα αυτά και σεις είχατε περιπατήσει και παρασυρθή άλλοτε, τότε που εζούσατε μεταξύ αυτών. Τώρα όμως πετάξτε και σεις από πάνω σας όλα αυτά, ακόμη δε και την οργήν, τον θυμόν, την κακότητα και πονηρίαν, την υβρεολογίαν και την αισχρολογίαν από το στόμα σας. Μη λέτε ψέματα ο ένας εις τον άλλον, αφού έχετε αποβάλει πλέον τον παλαιόν άνθρωπον μαζή με τας πονηράς αυτού πράξεις και έχετε ενδυθή τον νέον, ο οποίος συνεχώς ξανακαινουργώνεται, ώστε να προχωρή εις βαθυτέραν γνώσιν του Θεού και να γίνεται συνεχώς τελειοτέρα εικών του Χριστού, ο οποίος τον έκτισεν. Εις την νέαν δε αυτήν κατάστασιν των ανακαινισμένων υπό του Χριστού ανθρώπων, δεν υπάρχει διαφορά μεταξύ Έλληνος και Ιουδαίου, περιτμημένου Ισραηλίτου και απεριτμήτου εθνικού. Δεν υπάρχει διαφορά μεταξύ βαρβάρου, Σκύθου, δούλου, ελευθέρου, αλλά όλα αυτά και εις όλους τους πιστούς είναι ο Χριστός.

ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

(Κείμενο): *Ο δε είπεν αυτώ. Ανθρωπός τις εποίησε δείπνον μέγα και εκάλεσε πολλούς. Και απέστειλε τον δούλον αυτού τη ώρα του δείπνου ειπείν τοις κεκλημένοις: έρχεσθε, ότι ήδη έτοιμά εστι πάντα.*

Και ήρξαντο από μιας παρατείσθαι πάντες, ο πρώτος είπεν αυτώ: αγρόν ηγόρασα, και έχω ανάγκην εξελθείν και ιδείν αυτόν. Ερωτώ σε, έχε με παρητημένον.

Και έτερος είπε: ζεύγη βοών ηγόρασα πέντε, και πορεύομαι δοκιμάσαι αυτά. Ερωτώ σε, έχε με παρητημένον.

Και έτερος είπε: γυναίκα έγημα, και δια τούτο ου δύναμαι ελθείν.

Και παραγενόμενος ο δούλος εκείνος απήγγειλε τω κυρίω αυτού ταύτα, τότε οργισθείς ο οικοδεσπότης είπε τω δούλω αυτού: έξελθε ταχέως εις τας πλατείας και ρύμας της πόλεως, και τους πτωχούς και αναπήρους και χωλούς και τυφλούς εισάγαγε ώδε.

Και είπεν ο δούλος: κύριε, γέγονεν ως επέταξας, και έτι τόπος εστί.

Και είπεν ο Κύριος προς τον δούλον: Εξελθε εις τας οδούς και φραγμούς και ανάγκασον εισελθείν, ίνα γεμισθή ο οίκος μου.

Λέγω γαρ υμίν ότι ουδείς των ανδρών εκείνων των κεκλημένων γεύσεταί μου του δείπνου. Πολλοί γαρ εισι κλητοί, ολίγοι δε εκλεκτοί.

(Μετάφραση): Ο δε Ιησούς είπε εις αυτόν την εξής παραβολήν: "ένας άνθρωπος παρέθεσε μέγα δείπνον και εκάλεσε πολλούς. Και την ώραν, που θα παρετίθετο το δείπνον, έστειλε τον δούλον του να πη εις τους προσκαλεσμένους: ελάτε διότι τώρα είναι τα πάντα έτοιμα. Και αυτοί σαν να ήσαν συνεννοημένοι ήρχισαν να παραιτούνται όλοι από το δείπνον με διαφόρους δικαιολογίας. Ο πρώτος είπε: αγόρασα ένα αγρόν και έχω ανάγκην να βγω έξω και να τον ιδώ. Σε παρακαλώ να με θεωρήσης απηλλαγμένον από την υποχρέωσιν να παρακαθίσω εις το δείπνον. Και άλλος είπε: αγόρασα πέντε ζευγάρια βώδια και πηγαίνω να τα δοκιμάσω. Σε παρακαλώ να θεωρήσης δικαιολογημένην την απουσίαν μου. Και άλλος είπε: ενυμφεύθην και δια τούτο δεν ημπορώ να έλθω. Και επέστρεψε ο δούλος εκείνος προς τον κύριόν του και του διηγήθηκε όλα αυτά. Τότε, γεμάτος οργήν ο οικοδεσπότης εναντίον των αναξίων προσκαλεσμένων, είπε εις τον δούλον του: έβγα γρήγορα εις τας πλατείας και τους δρόμους της πόλεως και φέρε εδώ μέσα τους πτωχούς και τους αναπήρους και τους χωλούς και τους τυφλούς. Και αφού εξετέλεσε την εντολήν του Κυρίου του ο δούλος, είπε: Κύριε, έγινε όπως διέταξες, και είναι ακόμη τόπος αδειανός. Και είπεν ο κύριος προς τον δούλον: έβγα εις τους δρόμους, εις τους φράχτες των κτημάτων, έξω από την πόλιν και παρακίνησε με επιμονήν όλους όσους εύρης να έλθουν εδώ, δια να γεμίση ο οίκος μου. Διότι σας διαβεβαιώνω, ότι κανείς από τους προσκαλεσμένους εκείνους άνδρες δεν θα γευθή τίποτε από το δείπνον μου". (Οι κυρίως προσκεκλημένοι, οι πνευματικοί άρχοντες του Ισραήλ και οι άλλοι Εβραίοι, απορροφημένοι από τα υλικά των συμφέροντα και την ματαιοδοξίαν των, ηρνήθησαν την πρόσκλησιν του Χριστού και απέκλεισαν τον εαυτόν των από την βασιλείαν των ουρανών. Οι τελώναι και οι αμαρτωλοί και οι ειδωλολάτραι, οι περιφρονημένοι από τους γραμματείς και τους Φαρισαίους, εδέχθησαν με ευγνωμοσύνην και ταπείνωσιν την τιμητικήν πρόσκλησιν και έγιναν έτσι ένδοξα μέλη της βασιλείας των ουρανών).

Διότι πολλοί είναι οι προσκεκλημένοι εις την βασιλείαν του Θεού, αλλά ολίγοι είναι οι εκλεκτοί, που δέχονται με ευγνωμοσύνην την πρόσκλησιν και ετοιμάζονται όπως πρέπει".

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: Ι.Θ. Κολιτσαρά

Ο Εκκλησιασμός μας πρέπει να είναι τακτικός

Πρέπει ημείς οι Χριστιανοί να μεταβαίνωμεν συνεχώς εις την Εκκλησίαν ήτοι πρωΐαν και εσπέραν ως παραγγέλουν οι θείοι Απόστολοι εις τας Διαταγάς των, λέγοντες εις τον Επίσκοπον ταύτα.

«Ω Επίσκοπε, κέλευε, και παραίνει τω λαώ ει την Εκκλησίαν ενδελεχίζειν, όρθρου και εσπέρας εκάστης ημέρας. Και μη απολείπεσθαι το σύνολον. Αλλά συνέρχεσθαι διηνεκώς» (Διαταγ. Βιβλ. β' Κεφ. νη') και πάλιν «Μη προκρίνετε του θείου λόγου βιωτικάς χρείας. Αλλ' εκάστης ημέρας συναθρίζεσθε όρθρου, και εσπέρας, ψάλλοντες και προσευχόμενοι εν τοις Κυριακοίς» (αυτόθι). Διότι εάν ο Προφήτης Δαβίδ, Βασιλεύς με τόσας φροντίδας του κόσμου, προσηύχετο επτάκις της ημέρας, ημείς πως θα εύρωμεν δικαιολογίαν; «Επτάκις της ημέρας ήνεσά σε επί τα κρίματα της δικαιοσύνης σου» (Ψαλ. ριη' 164).

Μέγα πράγμα να εκκλησιαζώμεθα δις της ημέρας. Αλλ' εάν δεν δυνάμεθα, εμποδιζόμενοι εξ ασθενείας ή τινός άλλης ευλόγου αφορμής, τουλάχιστον κατά τας Κυριακάς και εορτάς πρέπει να ακούωμεν τους λόγους του Ευαγγελίου και να λαμβάνωμεν μέρος εις την κοινήν προσευχήν.

Διότι, ως λέγει ο Αγιος Νικόδημος, θα πρέπει πολύ να εντρεπόμεθα, ημείς οι λεγόμενοι χριστιανοί, τους εθνικούς και ειδωλολάτρας, οι οποίοι από όρθρου βαθέως σπεύδουν εις τους βωμούς των να θυσιάσουν και να προσευχηθούν εις τους ψευδοθεούς των, ενώ ημείς οι χριστιανοί, οι λατρεύοντες και προσκυνούντες τον αληθινόν Θεόν δεν προσευχόμεθα εις την Εκκλησίαν δια την οφειλομένην προς αυτόν λατρείαν τιμήν και δουλικήν προσκύνησιν. Οθεν δεν θα πρέπει να αποκλείωμεν την περίπτωσιν κατά την οποίαν οι μεν Ειδωλολάτραι, Οθωμανοί, Εβραίοι και λοιποί Εθνικοί να δικαιωθούν περισσότερον ημών, των λεγομένων χριστιανών, ημείς δε, οι χριστιανοί να κατακριθώμεν, καθ' ότι πολλάκις και αυτούς τους Εθνικούς υπερβάλλομεν εις τας Διαταγάς των. «Πώς δε ου πολέμιος Θεού, ο περί τα πρόσκαιρα μεν νύκτα και καθ' ημέραν σπουδάζων, των δε αιωνίων αμελών; Πώς δ' ουχί και νυν ερεί τω τοιούτω ο Κύριος. Εδικαιώθη τα Εθνη υπέρ υμάς; ώσπερ και την Ιερουσαλήμ ονειδίζων έλεγεν, εδικαιώθη Σόδομα εκ σου; και γαρ τα Εθνη εξ ύπνου αυτών καθ' ημέραν αναστάντα, τρέχει επί τα είδωλα του λατρεύειν αυτοίς. Και προ παντός έργου, και πάσης πράξεως, πρώτον αυτοίς προσεύχονται... ει ουν οι μη σωζόμενοι εν οις ουκ ωφελούνται, πυκμάζουσι, συ τι αν απολογήση Κυρίω τω Θεώ, ο της Εκκλησίας αυτού απολειπόμενος; και μηδέ τα Εθνη μιμούμενος; αλλά δια του απολείπεσθαι ραθυμών; ή αποστατών; ή κακοποιών; οις λέγει ο Κύριος δια του Ιερεμίου. Τα δικαιώματά μου ουκ εφυλάξατε αλλ' ουδέ κατά τα δικαιώματα των Εθνών επορεύθητε» (Διαταγαί βιβλ. Β' κεφ. LX' 1-15).

Δια τούτο και η Αγία και Οικουμενική ΣΤ' Σύνοδος ορίζει ότι εκείνος οποίος δεν μεταβαίνει εις την Εκκλησίαν τρεις Κυριακάς, εν συνεχεία, εάν είναι Κληρικός να καθαίρηται, εάν δε λαϊκός να αφορίζεται. «Ει τις Επίσκοπος, λέγει, ή Πρεσβύτερος, ή Διάκονος, ή των εν τω Κλήρω καταλεγομένων, ή λαϊκός, μηδεμίαν ανάγκην βαρυτέραν έχει, ή πράγμα δυσχερές, ώστε επιπλείστον απολείπεσθαι της αυτού Εκκλησίας, αλλ' εν πόλει διάγων, τρεις Κυριακάς ημέρας, εν τρισίν εβδομάσι μη συνέρχοιτο, ει μεν Κληρικός είη, καθαιρείσθω, ει δε λαϊκός, αποκινείσθω της κοινωνίας» (Π' Κανών ΣΤ' Οικ.)

Καθαριότης και αμνησικακία
δέον να χαρακτηρίζη τους εκκλησιαζομένους

Οι Χριστιανοί δέον να μεταβαίνωμεν εις την Εκκλησίαν εν πλήρει καθαριότητι, δηλαδή άνευ έχθρας και μνησικακίας, καθ' ότι εάν ενυπάρχη εν ημίν έχθρα μετά τινος, δεν γίνεται δεκτή υπό του Κυρίου, η προσευχή μας και η προσφορά μας. **«Εάν ουν προσφέρης το δώρον σου επί το θυσιαστήριον** (λέγει ο Κύριος), **κακεί μνησθής ότι ο αδελφός σου έχει τι κατά σου, άφες εκεί το δώρον σου έμπροσθεν του θυσιαστηρίου, και ύπαγε πρώτον διαλλάγηθι τω αδελφώ σου? και τότε ελθών πρόσφερε το δώρον σου»** (Ματθ. ε' 23).

Διότι όστις διατηρεί έχθραν όχι μόνον δεν είναι άξιος να προσέλθη εις τον Ναόν του Θεού, αλλ' ουδέ να ειπή το? **«Και άφες ημίν τα οφειλήματα ημών, ως και ημείς αφίεμεν τοις οφειλέταις ημών»** (εκ της Κυριακής Προσευχής), καθ' ότι αποδεικνύει εαυτόν ψευδόμενον, διότι χωρίς να έχη συγχωρήση τον συνάνθρωπόν του, ζητεί συγχώρησιν δια τον εαυτόν του εκ μέρους του Θεού.

Ο θείος Χρυσόστομος την Εκκλησίαν την ονομάζει βαφείον. **«Βαφείον η Εκκλησία εστιν? αν δια παντός απίητε μηδεμίαν δεχόμενοι βαφήν, τι το όφελος του συνεχώς ενταύθα ιέναι;»** (Λόγ. ΚΘ' εις τας Πράξεις). Διότι όπως εκείνος ο οποίος πρόκειται να βάψη, ούτω και εκείνος όστις πρόκειται να μεταβή εις την Εκκλησίαν του Χριστού, την Ορθόδοξον, ίνα υποστή εις την ψυχήν του ουρανίαν βαφήν, πρέπει πρώτον να καθαρίζη αυτήν και τον εαυτόν του, εν γένει εκ πάσης ακαθαρσίας.

Συνεχίζεται

ORTHODOX CHRISTIAN FAITH

Suggestions? Comments? Please e-mail us at **orthodoxchristianfaith @ yahoo.ca**

What is happiness?

People wish each other happiness on various occasions, for example, on the New Year, but **what is happiness? How can one define it?**

Modern man's concept of happiness has not changed much since primitive times, ie. happiness is when I acquire more material things from others, and unhappiness is when others take my property from me.

Even if we leave aside the morality of this concept, it is still flawed in its essence because **no matter how much property, power, public recognition, and pleasures we amass, it will not bring us happiness.** Material objects cannot bring true happiness, only *taedium vitae*, after which a person is overcome by depression even more than before.

It is interesting to note that the word *"happiness,"* — "*tikhi*," in ancient Greek, appears very rarely in the Holy Scriptures, and not once in the New Testament. The term is too broad and is inexact. On its own it has no meaning. Instead, the Scriptures use another more clear and specific term, *"joy,"* ("*khara*" in ancient Greek) which is one of the components of happiness.

Christ says the following about joy: ***"… that my joy might remain in you, and that your joy might be full."*** He also indicates where this joy comes from: ***"If ye keep my commandments, ye shall abide in my love; even as I have kept my father's commandments, and abide in his love"*** (*John 15: 10 – 11).* Here we have the answer to the age-old question. True happiness, true joy, is God's love, and being with Him. This is completely confirmed by St. Paul when he says: ***"For the Kingdom of God is not meat and drink; but righteousness, and peace, and joy in the Holy Ghost"*** *(Romans 14:17).* John adds this: ***"…and your joy no man taketh from you"*** *(John 16:22).* This means, nothing and no one — neither suffering, nor deprivation, nor persecution, not even death itself.

This is well understood by those who have solved for themselves the centuries-old problem of humanity, and who have found happiness: the Christian saints and those who please God, past and present. Yet their behavior is puzzling to others. **The ancient Romans couldn't understand why Christians were so joyous**. Contemporary heathens, most of whom nominally think of themselves as Christians, ask the same question.

There exists a wide-spread, sentimental, romantic, Western European notion, which is often offered as an answer to this question, which goes something like this: that because in the ancient world people had little understanding of what happens after death, people feared death, and Christians espoused the soothing idea that people will live after death, that Christ has saved everyone, forgiven everyone, and promised everyone eternal life and heavenly bliss, and that this is the reason why Christians are so joyous. This notion, in one form or another is very common, but it is completely inaccurate.

In fact, Christ did not at all promise heavenly bliss. Frequently Christ gives frightening warnings: **"*…there will be weeping and gnashing of teeth*…,"** *(Matthew 24:51),* **"*…Depart from me, ye cursed, into everlasting fire, prepared for the devil and his angels*"** *(Matthew 25:41).* **"*And these shall go away into everlasting punishment…*"** *(Matthew 25:46*). Furthermore, St. Peter, speaking of the terrible danger of eternal suffering hanging over us, reminds us that even the righteous barely save themselves, and that the impious and sinful almost never do *(1 Peter 4:18).*

Another notion, originating in Protestantism, which is quite common amongst liberally inclined Christians is that the gloomy concept of the after-life and the difficulty of salvation is a product of a later era, of *"gloomy, joyless, ascetics/monks,"* and that in the ancient, initial Christianity there predominated a *"bright mood, and an understanding that one's salvation derived alone from one's belief in Christ."* Those who believe this are inventing their own version of Christianity, with no basis or confirmation either in the Gospels, or the Epistles, or in ancient Christian history.

For example, read the early Christian book by "Pastor" Erma, a writer of the 1st century, and you will see how demanding early Christians were regarding salvation and how clearly they understood that the slightest hint of immorality puts a person at risk of eternal death. This book is written with the pathos of the frightening words of the church song – ***"the suffering of the sinful is limitless."*** This was even more true regarding pureness of faith and loyalty to the Church.

Therefore, a Christian viewpoint might seem much less cheerful than a pagan one. Pagans have a *"kingdom of shadows"* after life, not very clearly defined, and of which one can form the most varied of conceptions. At one extreme one has the *"Elysian Fields,"* a kingdom of bliss, which are quite easy to enter. At the gloomy end of the spectrum one has the concept of nothingness, of complete destruction after death. To quote Socrates, *"Since I didn't suffer before appearing on this earth, it follows that I won't suffer when I leave it."*

If you compare this with the awful picture of eternal suffering and hell and you see that the liberal view on the reasons for the joyousness of the first Christians is essentially flawed. And nonetheless, that Christian joy was and still is. **It shines brightly in each line of the lives of the martyrs and ascetics and glows still in the lives of monks and in Christian families.** In fact, it alone deserves this term. And **the more spiritual a person is, the more clear and perfect his joy is.** This joy, this bright worldview never left the early Christians, even during suffering, and at death's door.

What then is the source of this joy? The answer, of course, is **faith**. But not in the way Protestants understand it. **It is not a formal, lifeless, faith, absent of heroic spiritual effort, rather it is an animating, active faith which lives in a pure heart and is warmed by God's grace, a faith burning with love for God, and strengthening hope in Him**. As one modern Christian writer put it so well, **"It is not enough to believe in God, one must believe Him too."** The lines from the litany: **"Let us entrust ourselves, and each other, and all our life to Christ our God"** properly describe true Christian faith. It is a full, trusting, filial entrustment of oneself into God's hands. **This is, and has always been, what opens the doors to true joy, to true happiness**.

If a Christian trusts God, then he is prepared to accept anything from him: heaven or hell, suffering or bliss, for he knows that God is infinitely good. When he punishes us, it is for our sake. **He loves us so much that he will move heaven and earth to save us.** He won't betray us, not even for the best reasons, and will certainly save us, if at all possible. As St. Augustine put it, **"The only refuge from God's anger is God's favor."**

With this kind of understanding, joy and light firmly inhabit the heart of a Christian, and there is no room for gloom. The world, the boundless universe belongs to my God. No event, from the smallest to the greatest can occur without His will, and He loves me infinitely. Even here on earth he allows me to enter His kingdom, His holy Church. He will never drive me from His kingdom, as long as I am faithful to Him. **If I fall, he will pick me up as soon as I realize my sin and offer tears of repentance. That is why I trust my salvation and the salvation of not only my loved ones, but of all people, to God's hands.**

Death is not frightening; it has been defeated by Christ. **Hell and eternal suffering await those who consciously and by their own free will turn from God, who prefer the gloom of sin to the light of His love**. Joy and eternal blessedness await the faithful. ***"Eye has not seen, nor ear heard, Nor have entered into the heart of man The things which God has prepared for those who love Him"*** *(1 Cor. 2:9).*

Let ever-merciful God help us achieve full trust in Him. Lord rejuvenate us who pray to Thee!

Source: *http://www.fatheralexander.org/booklets/english/happy_e.htm*

L'EXPERT PM IMMOBILIER
Immobilier & registered
Courtier Immobilier Agree

Αν έχεις Restaurant για πώληση, τηλεφώνησέ μου. IT'S MY JOB


Courtier Immobilier Agréé

Peter Pitsakis
1453 Beaubien Str. East, Suite 208, Montreal, Que. - H2G 3C6

For investments, Business, Mortgages or Loans, Call Peter Pitsakis
(514)341-4688
(514)961-5999

1) Montreal East, σε κεντρικό δρόμο, Restaurant 100 καθισμάτων, χωρίς delivery, ανοιχτό 8:00 με 8:00 εισπράξεις 28.000 τον μήνα, προσφορές

2) **MONTREAL EAST:** Αναγνωρισμένο Χαντοκάδικο, 70 καθισμάτων σε κεντρικό δρόμο, εισπράξεις 35.000. τιμή 110. ευκαιρία, προσφορές

3)MONTREAL-PIZZERIA κοντά στο Μετρό, busy location, 2 χρονών, εισπράξεις $28,000/μήνα, λίστα για 10 χρόνια, πολλά έξτρα, μεγάλη προοπτική, τιμή $115,000

4) LAVAL αναγνωρισμένη **PIZZERIA,** 28 χρόνια ο ίδιος ιδιοκτήτης, ενοίκιο $900 γωνιακό, parking, μηνιαίες εισπράξεις $33.000, τιμή 110,000, προσφορές.

5) RESTAURANT 245 καθισμάτων. Εισπρ. $150.000 τον μήνα + $28.000 καθαρά τον μήνα από pocker machine. Με το κτίριο REST + BAR **$1.500.000**

6) Σε χωριό **East of Montreal**, ανεγνωρισμένη **Pizzeria,** 100 καθισμάτων, μεγάλο πάρκινγκ, ανοιχτό 7:00 πρωΐ με 10:00 βράδυ, Ντελίβερι 40%, εισπράξεις 90,000 το μήνα, τιμή 295,000

7) Montreal, Σουβλατζίδικο και Γύρο, 48 καθισμάτων, ανοιχτό 11 με 11, εισπράξεις 50.000 τον μήνα. Τιμή 150.000. Προκαταβολή 75.000

8) LONGUEIL σε κεντρικό δρόμο., Γωνιακό Restaurant 95 καθισμάτων + 40 Terrace. Μεγάλο Πάρκινγκ. Εισπράξεις $60.000 τον μήνα. Τιμή $185.000. **Προσφορές.**

9) MONTREAL EAST. Κεντρικός δρόμος. **FAST FOOD REST,** 69 καθισμάτων. Ο ίδιος ιδιοκτήτης 40 χρόνια. Εισπράξεις $34.000 τον μήνα, μεγάλες προοπτικές. Τιμή $185.000**. Προσφορές.**

10) **SOUTH SHORE Rest**, 180 καθισμάτων, σε shopping centre, καλή λίστα, εισπράξεις 130.000 τον μήνα, χωρίς delivery, ανοιχτό 7:00 με 11:00, τιμή 450.000 προσφορές

11) **MONTREAL EAST** Μόντρεαλ 92 καθισμάτων, ανακαινισμένο, εισπράξεις 38.000 τον μήνα, ανοικτό 7:00πμ με 9:00μμ χωρίς delivery, χαμηλό ενοίκιο, τιμή 190.000 προσφορές.

12) EAST OF MONTREAL, Πιζζέρια, ανοικτή 11 με 11, εισπράξεις $140,000 το μήνα. Ο ίδιος ιδιοκτήτης επί 24 χρόνια. Πωλείται 950.000, με κτίριο και οικόπεδο

13) NORTH OF MONTREAL Restaurant, 120 καθισμάτων σε Πλάζα, ανοιχτά 7 με 10, εισπράξεις 80.000 τον μήνα, 15 χρόνια λίστα, φτηνό ενοίκιο, τιμή 325.000 προσφορές

14) RESTAURANT, 70 καθισμάτων με μοναχικό κτίριο, μεγάλο πάρκινγκ, West of Montreal, κεντρικός δρόμος, κοντά στο λιμάνι, εισπράξεις 40.000 τον μήνα, ανοιχτό 6:00 με 9:00, γάλλος ιδιοκτήτης. Ευκαιρία

15)LA BELLE PROVINCE: Γωνιακό, μεγάλο πάρκινγκ, ξένος ιδιοκτήτης, εισπράξεις $43,000 το μήνα, τιμή 225,000. Προσφορές

16) **Restaurant Montreal West,** 70 καθισμάτων, ανακαινισμένο, γωνιακό, busy location, εισπράξεις 60.000 τον μήνα, λίστα 15 χρόνια, τιμή 250.000

17) Σε χωριό North of Montreal, 47 χιλιόμετρα, Restaurant, 240 καθίσματα, με το κτίριο και οικόπεδο 33,750τ.π, εισπράξεις $50,000 το μήνα από το Restaurant, έξτρα κτίριο στο πίσω μέρος ενοικιασμένο, τιμή $550,000 για όλα, cash $200,000, offers

18) **EAST OF MONTREAL Rest,** 130 καθισμάτων, εισπράξεις 50.000 τον μήνα, μεγάλο πάρκινγκ, γωνιακό. Εξαιρετική τοποθεσία, ο ίδιος ιδιοκτήτης επί 23 χρόνια, ευκαιρία, με το κτίριο, 390.000.

19) MONTREAL EAST RESTAURANT: 206 καθισμάτων, σε shopping centre, ανοιχτό 11 με 10, ξένος ιδιοκτήτης, χωρίς delivery, εισπράξεις $45,000 το μήνα, ευκαιρία, κατάλληλο για deli.

20) LAVAL PIZZERIA, 6 καθισμάτων, pick-up, delivery, χαμηλό ενοίκιο, εισπράξεις 32,000, τιμή **$95.000.**

21) **MONTREAL EAST** σε κεντρικό δρόμο, **Pizzeria,,** με 54 καθίσματα, εισπράξεις 15.000 το μήνα, παραμελημένο, ο ιδιοκτήτης άρρωστος, τιμή 55,000, ευκαιρία

22**) LAVAL** σε κεντρικό δρόμο, Restaurant, 72 καθισμάτων, γωνιακό με Ντούπλεξ 5 ½, ενοικιασμένο 600, μεγάλο πάρκινγκ, ο ιδιοκτήτης πάνω από 70 χρόνων με το κτίριο 375.000

23) Restaurant West of Montreal, 80 καθισμάτων + 50 terrace, +72 reception, μοναχικό κτίριο, μεγάλο πάρκινγκ. Ο ίδιος ιδιοκτήτης επί 28 χρόνια, εισπράξεις 300.000 τον χρόνο, τιμή 350.000 για όλα

24)EAST OF MONTREAL: Restaurant 80 καθισμάτων, εισπράξεις 60,000/μήνα + 2-4 ½ ανακαινισμένα + οικόπεδο για 4 condominiums, τιμή 800,000, προσφορές

25) Σε χωριό West από το Μόντρεαλ, Restaurant 100 καθισμάτων, σε κεντρικό δρόμο, ανακαινισμένο, μεγάλο πάρκινγκ, εισπράξεις 70.000 τον μήνα, ενοίκιο 1.500 για 17 χρόνια, τιμή 290.000

26)FAST-FOOD RESTAURANT, 50 καθισμάτων + 30 terasse, σε πολύ καλό σταυροδρόμι, εισπράξεις $42,000/μήνα, τιμή $190,000. Προσφορές

27) LA BELLE PROVINCE γωνιακό, μεγάλο πάρκινγκ, 62 καθισμάτων, εισπράξεις $30,000 το μήνα, τιμή 50,000. Ευκαιρία

28) FAST-FOOD RESTAURANT, 140 καθισμάτων, σε κεντρικό δρόμο, εισπράξεις $100,000 το μήνα, no delivery, καλή λίστα, τιμή $540,000, προσφορές

29) PIZZERIA 40 καθισμάτων, χαμηλό ενοίκιο, 12 χρόνια λίστα. Εισπρ. $45.000 το μήνα. Κεντρικός δρόμος. Ευκαιρία. **Τιμή $145.000.**

30) **MONTREAL RESTAURANT,** 90 καθισμάτων σε κεντρικό δρόμο, καλή τοποθεσία, εισπράξεις $30,000 το μήνα, τιμή 135,000. Μεγάλες προοπτικές

31) **BRASSERIE** 114 καθισμάτων με το κτίριο, οικόπεδο και poker machines, γάλλος ιδιοκτήτης, τιμή 345.000

32) **SOUTH SHORE Σουβλατζίδικο**, γωνιακό, καινούριο, πάρκινγκ, ανακαινισμένο, τιμή 40,000, ενοίκιο, 1,200

33) Montreal Rest, 140 καθισμάτων, γωνιακό, busy location, εισπράξεις 65,000 τον μήνα, μηνιαίο ενοίκιο 2.000, 20 χρόνια λίστα, μεγάλη ευκαιρία, τιμή 225,000. **Προσφορές.**

34) **Restaurant** 270 καθισμάτων σε shopping centre, εισπράξεις 133.000 το μήνα, τιμή μόνο 425.000,προσφορές

35) **RESTAURANT** και Bar, 137 καθισμάτων, πολύ καλή τοποθεσία, εισπράξεις από το Restaurant $140.000 τον μήνα. Εισπράξεις καθαρά από τα 5 poker machines $9.000 τον μήνα, καλή λίστα, 15 χρόνια, καλή τιμή$ 625.000, προσφορές

36) MONTREAL: St-Lawrence Blvd σε κεντρικό busy location, εισπράξεις 35,000 το μήνα, Δευτέρα κλειστό, ανοιχτό 11:30 με μεσάνυχτα, τιμή $125,000

37) BAR 150 καθισμάτων, North of Montreal, 10 poker machines, καθαρά το μήνα 2.500 (από τα μηχανήματα) εισπράξεις από τα ποτά 25.000 τον μήνα. Money maker. **Προσφορές**

38) Montreal Rest, 180 καθισμάτων, εισπράξεις 150.000, 9,000 καθαρά τον μήνα από 5 poker machines, 15 καλή λίστα, προκαταβολή 250.000, τιμή 625.000 για τον κατάλληλο, πωλείται και το κτίριο

39) **LAVAL,** 84 καθισμάτων, γωνιακό Duplex με 5 ½ πάρκινγκ, για 15 αυτοκίνητα, εισπράξεις 300.000 τιμή με το κτίριο 350.000.

40) NORTH OF MONTREAL PIZZERIA, 37 καθίσματα, σε plaza, φτηνό ενοίκιο, συμπεριλαμβάνει θέρμανση, εισπράξεις, δηλωμένα $16,000 το μήνα, τιμή 110,000

41) **VILLE ST-LAURENT: RESTAURANT**, 115 καθισμάτων, καλή λίστα και τοποθεσία, εισπράξεις 360,000 το χρόνο, ευκαιρία. Προσφορές

42) REST 130 καθισμάτων απέναντι από Νοσοκομείο, ανακαινισμένο, καλή λίστα, εισπράξεις 780.000 τον χρόνο. Ο ιδιοκτήτης πολυάσχολος, τιμή 200.000 τοις μετρητοίς. **Προσφορές.**

43) **West of Montreal Restaurant**, εποχιακό, ανοιχτό 6 μήνες 11 με 11, Δευτέρα κλειστό, 150 καθισμάτων, 15 χρόνια λίστα. Τιμή 165.000. Προσφορές.

44) RESTAURANT 200 καθισμάτων, σε μοναχικό κτίριο με παρκινγκ. Ανακαινισμένο, εισπράξεις 71,000 μήνα, no delivery, no breakfast, μεγάλες προοπτικές. Με το κτίριο τιμή $800,000

45) Montreal East Rest, 110 καθισμάτων, γωνιακό πάρκινγκ, εισπράξεις 45.000 τον μήνα, ανακαινισμένο, τιμή 195.000. Προσφορές

46) **PIZZERIA Restaurant,** 30 καθισμάτων, γωνιακό πάρκινγκ για 14 αυτοκίνητα, busy corner, εισπράξεις 18.000 τον μήνα, τιμή 54.000.

47)MONTREAL WEST: FAST-FOOD RESTAURANT, 136 καθισμάτων, ανοιχτό 5:30 πρωί με 3:30 απόγευμα, 5 ημέρες, καινούριο κτίριο, μεγάλο οικόπεδο για 50 αυτοκίνητα και 40 φορτηγά, εισπράξεις $47,000/μήνα. Ζητούνται αγοραστές με καλή προκαταβολή (από $300.000 και πάνω)

48) VERDUN Rest 100 + 20 terrace, γωνιακό σε κεντρικό δρόμο. Ανοιχτό 11:00 με 11:00, καλή λίστα, εισπράξεις 70.000, τιμή 285.000 Προσφορές

49) RESTAURANT σε Shopping Centre, 200 καθίσματα, χωρίς breakfast, χωρίς delivery, εισπράξεις $45,000 το μήνα. Τιμή $185,000, Προσφορές

50) Restaurant 160 καθισμάτων, West of Montreal. Εισπράξεις 70.000 τον μήνα, πολύ καλά κέρδη, χωρίς ανταγωνισμό. Χαμηλό ενοίκιο. Τιμή $290.000. Προκαταβολή $140.000

51) RESTAURANT Μοναχικό, 80 καθισμάτων, ενοίκιο 1080 τον μήνα, ανοιχτό 6:00 μ.μ. με 8:00 μ.μ., χωρίς delivery, τιμή $**100,000**

52) **Restaurant- Pizzeria,** εισπράξεις 1,080.000 ετησίως, καλή λίστα, μεγάλο πάρκινγκ, τιμή 350,000 cash

53) RESTAURANT 226 καθισμάτων, ανοιχτό 11 πρωί με 9 βράδυ, εισπράξεις 70,000/μήνα, no delivery, με το κτίριο 800,000. Προσφορές

54) Pizzeria, κοντά στο Blainville δηλωμένα $192,000 ετησίως, ενοίκιο 1,400 δολλάρια, μεγάλο πάρκινγκ, τιμή 100,000

55) STE-THERESE BAR με 10 poker machines, οι πωλήσεις από τα ποτά καλύπτουν τα έξοδα, ετήσιο κέρδος 300.000, τιμή 550,000. **Προσφορές**

56) LA BELLE PROVINCE, 77 καθισμάτων, εισπράξεις 30,000 το μήνα, μεγάλο πάρκινγκ, τιμή 350,000 με το κτίριο και το οικόπεδο, Προσφορές

57)RESTAURANT 100 καθισμάτων, 20 λεπτά East of Montreal, εισπράξεις 720,000/ετησίως, με κτίρια, οικόπεδα, πρωκαταβολή 250,000, τιμή 750,000. Προσφορές

58) West Island. Μοναχικό κτίριο **RESTAURANT** 200 καθισμάτων, μεγάλο πάρκιν. Τιμή $350.000. Προσφορές.

59) **Jean Talon East – Pizzeria**, 50 καθισμάτων, εισπράξεις 180,000 το χρόνο, ευκαιρία για πολύ περισσότερα, τιμή 45,000 cash

60) **MONTREAL INDUSTRIEL** και Residential Section-Brasserie, 114 καθισμάτων, μεγάλο γωνιακό πάρκινγκ, δηλώνει 210.000, τον χρόνο + κουζίνα + poker machines, μόνο 345.000 με το κτίριο

Αν έχετε κτίριο με Restaurant και αντιμετωπίζετε δυσκολίες αναχρηματοδότησης, ή αγοράς σας βοηθούμε στην απόκτηση 1ης και 2ης υποθήκης.

Αγοράζοντας μέσω του PETER PITSAKIS σας προσφέρουμε:

(α) Ελευθερία 30 ημερών. Ελέγξετε όσα αναφέρονται στους όρους πώλησης για να δεχτείτε ή να ακυρώσετε την προσφορά.

(β) Σιγουριά, χωρίς προκαταβολή, χωρίς certified cheque, πριν βεβαιωθείτε και πάμε στο συμβολαιογράφο.

(γ) Ασφάλεια. Σας παρέχουμε προσωπική και πλήρη εξυπηρέτηση και δάνειο για να αυξήστε την προκαταβολή σας.

Τηλεφωνείστε μου για λεπτομέρειες.

- Εμπειρία από το 1972 σε ότι αφορά πώληση ή αγορά ακινήτων ή επιχείρησης
- Stick with Pitsakis & you will make money
- Χρειαζόμαστε για πώληση Restaurant μέ ή χωρίς το κτίριο
- Εάν ενδιαφέρεστε να αγοράσετε Restaurant μέ ή χωρίς κτίριο θα βρούμε το κατάλληλο και θα σας βοηθήσουμε να το αγοράστε με το καλύτερο τρόπο

ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΣΗΜΕΙΩΣΕ ΤΟ 7ο ΕΤΗΣΙΟ ΓΕΥΜΑ ΤΗΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ ΚΑΝΑΔΑ

Πραγματοποιήθηκε πρόσφατα η εκδήλωση του 7ο Ετησίου Γεύματος Αγάπης που διοργανώθηκε από την Μητροπολιτική Φιλόπτωχο σε συνεργασία με τα υπόλοιπα Φιλόπτωχα Τμήματα Μόντρεαλ και περιχώρων.
Ο σκοπός του φετινού γεύματος ήταν η οικονομική ενίσχυση του Νοσοκομείου Shriners.
Στην Θεία Λειτουργία που προηγήθηκε χοροστάτησε ο Μητροπολίτης Καναδά κ.κ. Σωτήριος και συλλειτούργησαν ο ιερατικώς προϊστάμενος του Ιερού Ναού των Αρχαγγέλων π. Στέφανος Σμιθ και ο π. Σπυρίδων Γεώργαρος.
Ευχόμαστε στα μέλη της Φιλοπτώχου, να έχουν υγεία και αγάπη, για να μπορούν να συνεχίσουν το έργο τους και να βρίσκουν πάντα υποστηρικτές των προσπαθειών τους. Ακολουθούν φωτογραφικά στιγμιότυπα από την Θεία Λειτουργία και την εκδήλωση της Φιλοπτώχου.



Ο Μητροπολίτης Καναδά κκ. Σωτήριος κατά την Θεία Λειτουργία. Μαζί του είναι ο π. Στέφανος Σμιθ ιερατικώς προϊστάμενος του Ιερού Ναού των Αρχαγγέλων, ο π. Σπυρίδων Γεώργαρος και ο υποδιάκονος Κωνσταντίνος



Συγχαρητήρια στην κ. Ρ. Ράγγα από την Γενική Πρόξενο της Ελλάδος στο Μοντρεάλ κ. Μαρία Καρνούτσου



Η κ. Πολυτίμη Μίσσιου πρόεδρος της Μητροπολιτικής Φιλοπτώχου (από το Τορόντο), απευθύνει σύντομο χαιρετισμό προς τους παρευρισκόμενους. Δίπλα της είναι η κ. Μαργαρίτα Ράγγα



Μέλη των Φιλοπτώχων του Ιερού Ναού Αγίας Ειρήνης Χρυσαβαλάντου με τον Ιερατικό προϊστάμενο π. Νικόλαο Ανδρέου, την πρεσβυτέρα και την κ. Μαργαρίτα Ράγγα



Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ.κ. Σωτήριος κατά την διάρκεια της ομιλίας του. Διακρίνονται η κ. Μαίρη Ντέρου, δημοτική σύμβουλος του Παρκ Εξτένσιον η κ. Πολυτίμη Μίσιου πρόεδρος της Μητροπολιτικής Φιλοπτώχου (από το Τορόντο), η Μαρία Καρνούτσου Γενική Πρόξενος της Ελλάδος στο Μοντρεάλ, και ο πρόεδρος της Κοινότητος των Αρχαγγέλων κ. Κώστας Δρακάπουλος. Όρθιες είναι η κ. Μαργαρίτα Ράγγα και η κ. Κατερίνα Ηλιοπούλου (Β' Αντιπρόεδρος Μητρ. Φιλοπτώχου και πρόεδρος Φιλοπτώχου Αρχαγγέλων, αντίστοιχα).

Το τραπέζι των επισήμων. Είναι από δεξιά προς τ' αριστερά (καθήμενοι): Μέλπα Καμετερού (δημ. Σύμβουλος του TMR), ο υποπρόξενος κ. Ιωάννης Καλογήρου, οι δημοτικές σύμβουλοι Noushig Eloyan (Ahuntsic) και Μαίρη Ντέρου (Παρκ Εξτένσιον), η κ. Πολυτίμη Μίσιου (πρ. Μητρ. Φιλοπτώχου), ο Μητροπολίτης κ.κ. Σωτήριος, η Γεν. Πρόξενος κ. Μαρία Καρνούτσου, ο πρόεδρος της Κοινότητας Αρχαγγέλων κ. Κώστας Δρακόπουλος, η κ. Ελένη Μπακοπάνου και ο π. Γεώργιος Σαϊτανής. Όρθιοι στο κέντρο είναι ο π. Στέφανος Σμιθ και οι κυρίες Κατερίνα Ηλιοπούλου και Μαργαρίτα Ράγγα



Αναμνηστικό στιγμιότυπο μελών των Φιλοπτώχων



Μέρος της κατάμεστης αίθουσας. Οπως πάντα σε ανάλογες εκδηλώσεις ο κόσμος ανταποκρίθηκε στο κάλεσμα της Φιλοπτώχου

December 8, 2006

The Language of Freedom is the Language of the Free

The Greek Parikia has realized that democratic values have been violated and it seeks desperately for dynamic representation from its leaders. The Hellenes of this Parikia are asking their leaders to take the initiative and fight for the democratic rights that they have as citizens of Montreal (The undemocratic decision taken in the name change of Park Ave) and as citizens of Quebec (Greek School Grants).

Realizing that the tactic of silence has failed as a strategy, the Hellenes now more than ever, need the organized community to stand up and voice their will. Hellenes are asking for a dynamic leadership that will bring their voice to the decision making bodies swiftly and decisively. It is easier to halt an undemocratic decision from being taken than to reverse it. Our leaders should know that it is in times of crisis that good leaders distinguish themselves by being outspoken about the desires and visions of their citizens. The fear of responsibility is not a characteristic of the capable.

We must not blame the youth and the Parikia at large for not being involved in our community organizations, when in a time of crisis our organizations appear divided, fearful, hesitant or inefficient. How can we ask for their economic and moral support (paid memberships, lotteries, marathons, etc) and then when a cry of need is heard (signed petitions) we turn our backs to the Hellenes while we "verify if they are paid members." All Hellenes are members of the Hellenic Community in the true sense. The community organizations shouldn't miss this opportunity to populate their organizations, show unity and dynamism and hold onto the Park Ave name (and the Greek school grants).

The passive attitude of the past has led to no solutions. Fear should not guide our decisions. Continuing in silence will only lead to the destruction of enthusiasm and unity of all Hellenes and especially that of our youth. Where will that leave our Parikia and its organizations in the future?

We should realize that when governments see a strong and united community, they will hesitate to take away what belongs to us and/or to impose arbitrary undemocratic and unjust decisions. Finally the community doesn't want political rhetoric but actions which unite us and respond to their visions, visions of truly free people.

Respectfully,
Dr. Theodore Halatsis
Community Renaissance

Μόντρεαλ, 8 Δεκεμβρίου 2006

« Η ελεύθερη γλώσσα είναι η γλώσσα των ελευθέρων».

Η Ελληνική Παροικία έχει συνειδητοποιήσει ότι οι δημοκρατικές αξίες έχουν καταπατηθεί και ζητάει απεγνωσμένα μια δυναμική εκπροσώπηση από τους ηγέτες της. Ζητάει από τους αρχηγούς της να πάρουν την πρωτοβουλία και να διεκδικήσουν τα δημοκρατικά της δικαιώματα. Οι Έλληνες έχουν αγνοηθεί και σαν πολίτες του Μοντρεάλ (ονομασία της Park Avenue) καθώς και σαν κάτοικοι του Κεμπέκ (επιχορηγήσεις σχολείων).

Συνειδητοποιώντας ότι η τακτική της σιωπής έχει αποτύχει σαν μέθοδος, οι Έλληνες τώρα περισσότερο από ποτέ, χρειάζονται την οργανωμένη Παροικία να δείξει το παρόν εκφράζοντας τη δική της φωνή. Οι Έλληνες ζητάνε μια δυναμική ηγεσία που θα φέρει τη δική τους φωνή στα κέντρα των αποφάσεων έγκαιρα. Είναι ευκολότερο να αποτρέψεις τη λήψη αντιδημοκρατικών αποφάσεων από το να αλλάξεις αποφάσεις που έχουν ήδη ληφθεί. Οι μεγάλοι ηγέτες σε ώρες κρίσης διακρίνονται παίρνοντας αποφάσεις που εκφράζουν τα οράματα και τις προσδοκίες των πολιτών.

Η ευθυνοφοβία δεν είναι χαρακτηριστικό των ικανών αρχόντων.

Δεν μπορούμε να λέμε ότι η Παροικία και η Νεολαία μας αδιαφορεί τη στιγμή που η οργανωμένη Παροικία παρουσιάζεται φοβισμένη και διχασμένη.

Δεν μπορούμε να ζητάμε την οικονομική βοήθεια (μαραθώνιους, λαχειοφόρους, εράνους) και να αρνούμεθα τη ανάγκη που έχουν για μια ισχυρή ηγεσία με πρωτοβουλία, με το πρόσχημα ότι τη δεδομένη στιγμή οι συμπάροικοι δεν είναι τυπικά μέλη της Κοινότητάς μας. Όλοι οι Έλληνες είναι μέλη της Κοινότητάς μας.

Ας μη χάσουμε την ευκαιρία τώρα να δείξουμε την ενότητα και το δυναμισμό μας με το θέμα της μετονομασίας της οδού Park Avenue. Η παθητική στάση έχουμε δει στο παρελθόν δεν οδηγεί πουθενά. Θα πρέπει να πάψει αυτή η φοβία και να μάθουμε ότι « Η ελεύθερη γλώσσα είναι η γλώσσα των ελευθέρων».

Αν συνεχίσουμε την τακτική της σιωπής το μόνο που θα καταφέρουμε θα είναι να φθείρουμε αυτή την ενότητα και τον ενθουσιασμό τ ων Ελλήνων και ιδιαίτερα των νέων που είναι και το μέλλον ύπαρξης του Ελληνισμού.

Θα πρέπει να γνωρίζουμε ότι οι κυβερνήσεις αν δουν μια ενωμένη ισχυρή Παροικία θα προβληματιστούν στο να μας στερήσουν αυτά που μας ανήκουν και να μας επιβάλλουν αυθαίρετες, αντιδημοκρατικές και αθέσπιστες αποφάσεις.

Η παροικία θέλει όχι πολιτικά λόγια αλλά έργα που θα ενώνουν τους Έλληνες, που θα ανταποκρίνονται στο όραμα τους, στο όραμα των αληθινά ελεύθερων ανθρώπων.

Με τιμή,
Δρ.Θεόδωρος Χαλάτσης
Κοινοτική Αναγέννηση





Πού θα πάμε φέτος για Ρεβεγιόν; Μα, στο πρώτο Ρεβεγιόν του Odyssey

Ρεβεγιόν στο

L'ODYSSÉE

5034 Boul. Samson, Chomedey, Laval

450-682-0350

Μέσα σε μια φαντασμαγορική και εορταστική ατμόσφαιρα με σερπαντίνες, μπαλόνια και ζωντανή μουσική με άφθονο φαγητό, Σαμπάνια, Βασιλόπιτες και OPEN BAR. Θα διασκεδάσουμε μέχρι τις πρωϊνές ώρες.

Είμαστε σίγουροι, ότι θα σας μείνει αξέχαστο το Ρεβεγιόν του Odyssey, γιατί θα είναι κάτι το διαφορετικό

Με την αλλαγή του χρόνου θα προσφερθούν ΕΧΤΡΑ μεζέδες

Τιμή εισιτηρίου

$110

Για Ρεζερβάσιον και κρατήσεις θέσεων τηλεφωνείστε μας

450-682-0350

L'ODYSSÉE



Available at:

SUPERMARCHÉ MOURELATOS DEPUIS · SINCE 1955

maxi

maxi &cie

IGA MARCHÉ DUCHEMIN ET FRÈRES INC.

provigo

Loblaws

SUPERMARCHÉ depuis 1961 PA

PRODUITS ADONIS PRODUCTS INC.

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΑ
ΚΟΥΖΙΝΕΣ
ΠΑΤΩΜΑΤΑ
ΚΕΡΑΜΙΚΑ
ΜΠΑΛΚΟΝΙΑ
ΒΑΨΙΜΑΤΑ
ΜΠΑΝΙΑ
ΤΕΛΕΙΩΜΑ ΥΠΟΓΕΙΟΥ
ΜΠΑΡΕΣ

(25) χρονια πειρα



ΓΙΩΡΓΟΣ & ΣΤΡΑΤΟΣ



Τηλ (514) 949-0443 (450) 676-0334
E-mail@videotron.ca

Ενοικιάζεται 3 ½ στην Ελληνική Στέγη Ηλικιωμένων στο 5775 Av. Wilderton. Ενοίκιο $641.00. Περιλαμβάνει ρεύμα, θέρμανση, ζεστό νερό, κουζίνα και ψυγείο. Ελεύθερο από 1ης Νοεμβρίου 2006. Πληρ. στο: 514.737-2421 εσωτ. 112. Χριστίνα Νάσιου.

4-9-χ

ATHENS MUSIC CENTER
Ελληνική Σχολή Μουσικής.
Διδάσκουμε: Μπουζούκι, Πιάνο, Κιθάρα, Ακορντεόν, Σαξόφωνο.
Πληρ.: 514-402-2755

4-9-

GENERAL RENOVATION

17 ANS D'EXPERIENCE







Revêtement,Aluminium,Portes,Fenêtres,Toiture,Balcons,Peinture
Aluminum siding,Doors,Windows,Roof shingles,Balconies,Painting
Salle de bain,Céramique,Bathrooms,Ceramic

ESTIMATION GRATUITE
FREE ESTIMATE
359 St-Croix #201, VSL, H4N 2L3

Serge inc.
(514) 781-0022

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ στο CHOMEDEY 5 ½ δεύτερος όροφος σε Ντούμπλεξ και ένα **BATCHELOR**. Αριστη τοποθεσία. Ελεύθερα από την 1η Δεκεμβρίου. Πληρ. από τον κ. Θεόδωρο στο: **514.685-1429 ή 450.589-9011**

Γ-11-στ

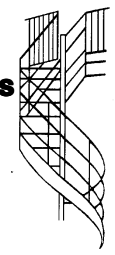
ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο CHOMEDEY 5 ½ δεύτερος όροφος σε Ντούμπλεξ. Θερμαινόμενο, ανακαινισμένο, ξύλινα πατώματα. Κοντά σε όλες τις ευκολίες. Αριστη τοποθεσία. Ελεύθερα από την 1η Δεκεμβρίου. Πληρ. από τον Δημήτρη στο: **514.926-6000**

Γ-11-στ

ΠΕΠΕΙΡΑΜΕΝΟΣ ΣΙΔΕΡΑΣ ΤΑΣΣΟΣ



Σιδηρουργικές εργασίες, Εγκαταστάσεις, Repairs Σκάλες * Μπαλκόνια * Κάγκελα * Κολώνες ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ FIBERGLASS (514) 276-7064



ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 3 ½ στο Παρκ Εξτένσιον. Θερμαινόμενο, ζεστό νερό. Σε πολύ κατάσταση. Ελεύθερο από 1ης Δεκεμβρίου. Πληρ.: **514.278-5894**

4-11-στ

Ενοικιάζεται θερμαινόμενο 3 ½ στο Ville St. Laurent, ανακαινισμένο, επάνω όροφος σε Τρίπλεξ. Κοντά στο 'Μουρελάτος'. $650. Πληρ. από τον κ. Τζίμμη στο: **514.949-3458**

Ενοικιάζεται 4 ½ στο Park Extension. Δεύτερος όροφος. Μπαλκόνια μπρος και πίσω. Φρεσκοβαμμένο. Παρκέ πατώματα. Ελεύθερο. Πληρ. στο **514.927-5751**

β-11-στ

Ενοικιάζεται Στο Laval des Rapides 1 4 ½. Ελεύθερο
Πληρ. προσωπικά στο:
342 Cartier west # 4
450. 629-1209
450.862-7784
514.561-4274

γ-12-γ

Ενοικιάζεται Στο Laval des Rapides 340 Cartier west
Ενα κατάστημα 2.500 τ.π.
Με πολλές ευκολίες
Ελεύθερο
Πληρ. 450.862-7784
514.561-4274

γ-12-γ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΥΝΟΙΚΕΣΙΩΝ
'Nick' Happiness Road

Το δικό σας Γραφείο, από το 1982

Εμπιστευθείτε το Γραφείο μας για εσάς και τα παιδιά σας
Μέσω του Γραφείου μας θα βρείτε το ιδανικό ταίρι για έναν πετυχημένο γάμο.
Απόλυτη εχεμύθεια, πλήρης κατανόηση και εμπιστοσύνη.

ζητείστε τον κ. Νίκο

Υπάρχουν ενδιαφερόμενοι για κοπέλλες από 25-65 ετών

Είμαστε πάντα στην διάθεσή σας
450.969-1100

Chartered Accountants

Seeking junior accountant to work around 25 hours a week. Minimum practical experience in a C.A. office at least 1 year. Knowledge of Microsoft Office 2003, Accpac Simply, Caseware, & Dt Max. Salary based on experience. Send C.V. by fax 514-384-9004.

****

Ζητείται νταρόζ/ρη νά εργαστεί σε γραφείο Ορκωτών Λογιστών γύρω στις 25 ώρες εβδομαδιαίως με τουλάχιστον 1 χρόνο προϋπηρεσία σε παρόμοιο γραφείο. Απαραίτητη η γνώση χρήσης Microsoft Office 2003, Accpac Simply, Caseware, & Dt Max. Ικανοποιητικός μισθός. Στείλτε το βιογραφικό σας με φάξ στο 514-384-9004.

Ενοικιάζεται Στο Laval des Rapides 1 4 ½. Ελεύθερο
Πληρ. προσωπικά στο:
342 Cartier west # 4
450. 629-1209
450.862-7784
514.561-4274

γ-12-γ

Ενοικιάζεται στο Park Extension 3 ½ σε ήσυχη πολυκατοικία επί της Wiseman, κοντά στο Rockland, θερμαινόμενο, μπαλκόνια και ζεστό νερό. Ελεύθερο. Πληρ **514-592-4646**

β-10-χ

ENOIKIAZONTAI στο LAVAL

A. DUVERNAY: 400 τ.π. και 300 τ.π Ηλεκτρισμός, φόροι και Alarm συμπεριλαμβάνονται

B. METRO MONTMORANCY 800 τ.π.και 1100 τ.π. πλήρως ανακαινισμένο, σε καλή τοποθεσία
Πληρ. **450.663-6644 και 450.661-5342**

4-11-δ

Στο Chomedey, Ενοικιάζεται 5 ½, 3ος όροφος, πρόσφατα ανακαινισμένο, κοντά σε όλες τις ευκολίες και συγκοινωνίες.
Πληρ.: 514-983-7517

Στο Chomedey Laval Ενοικιάζεται 4 ½ θερμαινόμενο, δεύτερος όροφος, καθαρό σε ήσυχο κτίριο. Διαθέτει και Parking στο πίσω μέρος του κτιρίου. Ελεύθερο. Πληρ. από τον κ. Βασιλόπουλο στο **514.575-6118**

Β-12-στ

Ενοικιάζονται Bachelor στο New Bordeaux, ανακαινισμένο, επιπλωμένο, με TV, κοντά σε όλες τις ευκολίες και τις συγκοινωνίες και 41/2 επί της L'Acadie. Ελεύθερα. Πληρ.: **514-887-4103**

Στο Chomedey Laval Ενοικιάζεται 5 ½, δεύτερος όροφος σε Ντούμπλεξ, σε άριστη κατάσταση. Φρεσκοβαμμένο, κοντά στο 'Μουρελάτος' και όλες τις ευκολίες. Ελεύθερο. Πληρ. από την κα Ελένη στο: **450.686-6780**

Β-12-στ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ λόγω ηλικίας Restaurant, αναγνωρισμένο επί 32 χρόνια. Κατάλληλο για 2 συνεταίρους. Εισπράξεις πάνω από $1.000.000, εντός shopping center. Προκαταβολή $200.000. Μεγάλες προοπτικές. Ευκαιρία. Πληρ. 9:00 π.μ. με 4:00 μ.μ. Δευτέρα με Παρασκευή στο **514.232-2197**

4-11- β

Ενοικιάζεται 3 ½ στο Park Extension. Δεύτερος όροφος σε Ντούμπλεξ. Μπαλκόνι μπρος και πίσω. Φρεσκοβαμμένο. Ελεύθερο. Πληρ. στο **514.279-7559**

β-11-στ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 3 ½ ημιυπόγειο στο Παρκ Εξτενσιον, θερμαινόμενο, σε καλή κατάσταση. Ελεύθερο από 1ης Ιανουαρίου.
Πληρ.: **514.277-4989**

ΠΩΛΕΙΤΑΙ RESTAURANT στο ΛΑΒΑΛ με το κτίριο, 40 καθισμάτων + 30 Terrace . Πρωϊνό, μεσημεριανό, βραδυνό, μεγάλο Πάρκιν, πλήρως εξοπλισμένο. Καλές δουλειές. Πληρ.: **450. 665-2734**

4-11-γ

Στο Park Extension Ενοικιάζεται 4 ½ ανακαινισμένο. Μπαλκόνια μπρος και πίσω. Διαθέτει εγκατάσταση πλυντηρίου και στεγνωτηρίου. Ελεύθερο από 1ης Ιανουαρίου. Πληρ. στο: **514.256-5936 * 514.581-4016**

Β-12-στ

Πωλείται Fast Food Restaurant 65 καθισμάτων, λόγω υγείας και ηλικίας. Για πληρ. αφήστε μήνυμα στον αριθμό τηλεφώνου: 514.714-1127

Γ-11-δ

Πωλείται Restaurant 30 καθισμάτων, σε πολύ καλή τοποθεσία, επί της Cure Labelle. Καλό Delivery και Pick up. Λόγω μεγάλης ανάγκης πρέπει να πουληθεί. Κάνετε προσφορά. Πληρ. από τον κ. Σπύρο στο **514-334-2525,** ή τον κ. Θύμιο στο: **514.569-0172**

γ-11-δ

Πωλείται Restaurant – Pizzeria 40 καθισμάτων στο Verdun. Καλό Delivery. Καλές δουλειές. Λογική τιμή. Ευκαιρία για τον κατάλληλο. Πληρ. από τον Λευτέρη στο: **514-768-0015**

γ-11-δ

Πωλείται TOWN HOUSE, στο D.D.O. κοντά στην Εκκλησία των Αγίων Κων/νου και Ελένης, πλήρως ανακαινισμένο, κοντά σε σταθμό τραίνων, λεωφορείων και σε αγορές με πολυκαταστήματα. Λογική τιμή. Πληρ.: **514.421-7386, 514.581-2249, 514.802-1461**

Α-11-

Πωλείται Μονοκατοικία στο FABREVILLE. Διαθέτει 4 υπνοδωμάτια. Τιμή 206.000. Πληρ. 514.554-1510, ή 450-628-0948

4-11-γ

ΣΤΗ ΣΠΑΡΤΗ πωλείται γωνιακό διαμέρισμα 72 τ.μ. στον τρίτο όροφο, με δύο κρεβατοκάμαρες, σε κεντρικό σημείο. Καλή τιμή Πληροφορίες στο: **514.927-3721**

4-11-

ΕΥΚΑΙΡΙΑ
Πωλείται διώροφο ανακαινισμένο κτίριο με Restaurant 40 καθισμάτων και διαμέρισμα 6 ½. Σε κεντρική γωνία στο South Shore. Απέχει 2 λεπτά από τις γέφυρες Jacques Cartier και Champlain και είναι κοντά σε Σχολεία και Νοσοκομεία. Ιδανική επένδυση για οικογένεια. Για πληρ. αφήστε μήνυμα στο 450.681-2684

Γ-11-?

DEMOS ROOFING,
επιδιορθώσεις οροφών,
πίσσες σε επίπεδες σκεπές, ειδικοί σε οροφές από χαλίκι, εργασία ποιότητος, εγγυημένη εργασία. Βαφές στα μέταλλα των βαφών.
Δωρεάν εκτίμηση.
Πληρ 514-**578-4170**
1-12-4

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΒΡΑΔΥΝΟΙ ΜΑΓΕΙΡΟΙ
5:00 με 2:00 και ένας οδηγός για Delivery. Σταθερή εργασία. Πληρ.: 590 Jarry East, ή **514.273-2833**
Α-11-στ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΧΕΙΜΩΝΙΑΤΙΚΑ ΛΑΣΤΙΧΑ
Σε πολύ καλή κατάσταση
4 WINTER KING P195-65R15 με ζάντες και 4 NANKANG 205-60R15
Πληρ. 450-682-9488
4-11-

Επιδιορθώσεις:
Πλυντήρια, Στεγνωτήρια, Στόφες κ.λ.π. Ειλικρινής και γρήγορη εξυπηρέτηση. Λογικές τιμές. Πληρ. Από τον κ. Χρήστο στο: 514.273-6875

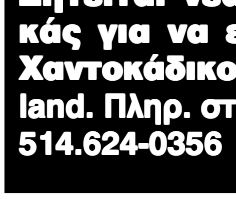
Επαγγελματίας Ελαιοχρωματιστής, αναλαμβάνει ελαιοχρωματισμούς και υπηρεσίες Janitor. Πληρ. από τον Γιώργο στο: **514.690-8533**
β-11-ε

Ζητείται Πρώτος Πρωϊνος μάγειρας για πλήρη απασχόληση. Σταθερή εργασία 6 ημερών. Πληρ. από τον κ. Πήτερ στο 5195 Beaubien East, ή στο: **514.374-4334**
Β-12-γ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΠΙΑΤΑΣ
Πλήρης απασχόληση
Πλη. Προσωπικά στο: 4840 SAMSON Chomedey Laval
4-11-γ



01 MAY
E.U.R.O. REMODELING
Γενικές Ανακαινίσεις
Κουζίνες και Μπάνια
Τελειωμένα Υπόγεια
Κεραμικά Πλακάκια
Τσιπρόκ
Ξύλινα και Laminate Πατώματα
Τελειωμένες ξυλείες
Παράθυρα και Πόρτες
Δωρεάν Εκτιμήσεις
Ασυναγώνιστες Τιμές
Εγγυημένη εργασία
Cell: 514-497-3216 (Tom Papadopoulos)

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΧΤΙΣΙΜΑΤΑ, ΓΕΜΙΣΜΑΤΑ, ΤΟΥΒΛΩΝ, ΤΣΙΜΕΝΤΟΔΟΥΛΕΙΕΣ (ΜΠΑΛΚΟΝΙΑ)
ΒΑΨΙΜΑΤΑ, ΠΛΑΣΤΕΡ
Πείρα 25 ετών · Δωρεάν εκτίμηση
Συνέπεια · Λογικές τιμές
ΚΩΣΤΑΣ
Tel.: (450) 962-3909

ΣΤΗΝ ΖΑΚΥΝΘΟ


Πωλείται ακίνητο σε τουριστική περιοχή του Δήμου Λαγανά, πλήρες και σύγχρονο SUPER MARKET με τουριστικά είδη. Μεγάλο Πάρκιν, Σταθμό για Ταξί, Ταχυδρομείο, Στάση συγκοινωνίας. Μπορεί να πουληθεί το ακίνητο, μισό ή ολόκληρο, με ή χωρίς την επιχείρηση.
Πληροφορίες Μόντρεάλ: 514-381-1499, ή 450.687-6754, ή Ζάκυνθο: 26950-53341
γ-12-δ

Δυσκολίες στο σχολείο; Καθηγητής Πανεπιστημίου και Κολλεγίου, παραδίδει ιδιαίτερα μαθήματα στο σπίτι σας (αν θέλετε) σε Μαθηματικά, γαλλικά και Αγγλικά. Λογικές τιμές, Πληρ από τον κ. Παναγιώτη στο (450) 969-0617

Ζητούνται δύο μάγειροι, ένας για πλήρη καί ένας για μερική απασχόληση. Βραδινές ώρες. Σταθερή εργασία. Πληρ. από τον Σταύρο στο: **514.577-1953**
Β-12-γ

Οικοδομικές εργασίες στο σπίτι σας.
Υπόγεια, τσιπρόκ, πλάστερ, χωρίσματα, πλακάκια, κεραμικά, vainal, αλλαγή φορμάϊκας, αλλαγές σε κάουντερς. Θετική εργασία, λογικές τιμές, δωρεάν εκτίμηση. Πληρ Σπύρος
Cell 514-817-0686 * 481-3798
1-2-Ν

ΚΥΡΙΑ με πείρα και καλές συστάσεις, ενδιαφέρεται για να αναλάβει την φροντίδα των παιδιών σας. Πλήρης ή μερική απασχόληση. Πληρ. στο: 450.682-9488
4-11-δ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΣΕΡΒΙΤΟΡΟΙ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΤΟΡΕΣ για να εργαστούν σε Restaurant στο D.D.O. Πλήρης απασχόληση. Ευχάριστο περιβάλλον. Πληρ. από τον Μάριο, ή τον Αγγελο στο: 514.683-9741
4-11-δ

Partners Advantage GMAC Real Estate
Brokerage, independently owned and operated
Εντός της περιοχής Οττάβας-Carleton.
Πωλείται φημισμένο Restaurant
Ιδανικό για επένδυση
Πρόσφατα ανακαινισμένο με $500.000.
Κουζίνα με όλες τις ανέσεις και ευκολίες.
Δυνατότητα για πολλά και καλά κέρδη.
Πληρ. από τον κ. Bill Cheffins, Partners Advantages GMAC Real Estate στο:
1613.253-454253 ext 110,
ή στο: 1.877.251-8672
γ-12-b

Ζητείται Μάγειρας πεπειραμένος στα Σουβλάκια. Καλός μισθός. Σταθερή εργασία. Πληρ. στο: 450.672-0585
Γ-11-δ

PEINTURE OLYMPIA Inc
Βαφές σπιτιών, γραφείων, επιχειρήσεων, εσωτερικές και εξωτερικές. Πλακάκια, Πλάτερινκ, Πείρα, συνέπεια, λογικές τιμές, Δωρεάν εκτίμηση. Πληρ.: από τον κ. Στράτο **στο 450-688-7846 * 973-1162**

Επισκευάζουμε (Repairs) όλες τις COMMERCIAL TOASTERS, LOW RATES, GOOD SERVICE, CALL ANY TIME.

7 days a week
EVAN'S
(514)
747-6276


Ζητείται οδηγός για Delivery με δικό του αυτοκίνητο για πλήρη απασχόληση. Πληρ. από τον κ. Ανδρέα προσωπικά στο 5034 Samson Blvd, ή στο: 450.682-0350
Γ-11-

Ζητείται έμπειρος εργάτης για να εργαστεί σε La Belle Province. Πληροφορίες από τον Νίκο, ή Σπύρο στο:
514.334-2525
4-11-δ

ΜΑΘΗΜΑΤΑ Μαθηματικών, Φυσικής και Χημείας παραδίδονται κατ' οίκον σε μαθητές Γυμνασίου από έλληνα καθηγητή CEGEP με 20 χρόνια προϋπηρεσία. Λογικές τιμές. Πληρ.: (514) 684-3221
(514) 869-6830

Ζητούνται Ημερήσιος Salad Helper για πλήρη απασχόληση, και Part time Smoked Meat Cutter. Σταθερή εργασία. Πληρ. προσωπικά στο CASA CORFU 3177 Masson
Γ-11-b

Ζητείται Ημερήσιος Πεπειραμένος Πιζαδόρος. Πρέπει να γνωρίζει και από κουζίνα. Πλήρης απασχόληση. Πληρ.: 450.581-2440
Γ-11-γ

Ζητείται νεαρός Χαντοκάς για να εργαστεί σε Χαντοκάδικο στο West Island. Πληρ. στο: 514.624-0356
Γ-11-δ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
Παντός τύπου Σε σπίτια, καταστήματα, κουζίνες, υπόγεια σπιτιών, μπάνια, μπάρες και κεραμικά πλακάκια. Άριστη και εγγυημένη εργασία. Δωρεάν εκτίμηση. Πληρ.: από τον κ. Θανάση ή τον κ. Γιώργο **στο 279-1568**

Ζητείται έμπειρη Κομμώτρια με δική της πελατεία για να εργαστεί σε γνωστό Κομμωτήριο στο κέντρο του PARK EXTENSION. Καλοί όροι συνεργασίας.
Πληρ. στο: **514.270-2727**
γ-10-δ

Γενικές επισκευές, μπάνια, κουζίνες, υπόγεια, βαφές, υδραυλικά, ειδικίτητα στα πλακάκια, δωρεάν εκτίμηση, λογικές τιμές, θετική εξυπηρέτηση. Πληρ από τον κ. Νικόλα στο **(450) 473-6531**
(514) 927-6531

Έμπειρος καθηγητής Μαθηματικών παραδίδει Μαθηματικά στα Γαλλικά ή Αγγλικά σ' όλες τις τάξεις Δημοτικού, Γυμνασίου, Math 436, 536. προετοιμασία μαθητών Δημοτικού για εισαγωγικές εξετάσεις σ' ιδιωτικά Γυμνάσια. Πληρ στο 514-571-6794

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ Counter Persons για να εργαστούν Full Time, ή Part Time σε Restaurant, από τις αρχές Ιανουαρίου. Πληρ. προσωπικά στο: 433 Chabanel ή τηλεφωνείστε στο:
514.912-4333
γ-12-γ

Commercial Space for RENT
a) Laval Duvernay
400 S.F., alarm system, air conditioning included. 300 s.f. taxes, electricity, alarm system included. Ideal location. 14 parking
b) Laval Metro Montmorency
800 S.F. and 1100 s.f. completely renovated, ceramic floor, parking, nice location
450-663-6644 2-12-b

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μάγειρας για να εργαστεί σε PIZZERIA. Σταθερή εργασία, πολύ καλός μισθός για τον κατάλληλο. Πληρ.: **450.424-4010**
γ-12-σους

Πωλείται Restaurant μόνο Pick up και Delivery, μισή ώρα έξω από το Λαβάλ. Καλή λίστα. Τιμή ευκαιρίας. Πληρ. Από τον Αντώνη στο: **450.971-4272**
Β-12-γ

Ζητείται υπάλληλος γραφείου. Εργασία 4 ωρών την ημέρα. Περιοχή Plateau. Πληρ. **514.270-5549**

Ζητείται βοηθός αποθηκάριου για εργασία στην περιοχή του Park Extension. Θα προτιμηθεί άτομο ές 50 ετών. Πληρ. από τη Βίκη στο: 514.277-1112
1-12-γ

Ευκαιρία για τον κατάλληλο. **Πωλείται καινούριο Restaurant** 200 καθισμάτων επί της Saint Martin. Πολύ καλό ενοίκιο και λίστα. Πλήρως επιπλωμένο. Πληρ. από τον κ. Νίκο στο: **514.570-4729**
Β-12-γ

Ζητείται βραδινός Part Time μάγειρας για να εργαστεί σε Restaurant στο Duverney Laval. Πληρ. από τον κ. Διονύση στο: **514.690-3780**
Β-12-β

Ζητούνται 2 Fast Food μάγειροι για να εργαστούν σε Restaurant με ανοικτή κουζίνα. Ενας πλήρους απασχόλησης και ένας Part time.
Πληρ.: **514.642-9437**
Β-12-γ

Ζητείται νεαρός μάγειρας (Short order cook) για να εργαστεί στην περιοχή Villeray. Πρέπει να γνωρίζει και από πρωϊνό. Εξη ημέρες εργασίας. Πληρ προσωπικά από τον Ανδρέα, ή τον Θόδωρα στο 7685 St. Denis, ή στο: 514.270-3314
1-12-γ

Πωλείται ΑΓΝΟ ΜΕΛΙ, ανεξαρτήτου ποσότητας, κατ' ευθείαν από τον μελισσοπαραγωγό. Πληρ. στο: 514.336-8256
β-11

Ζητείται πωλητής, ή πωλήτρια αυτοκινήτων στα σπίτια ή στα καταστήματα των ενδιαφερομένων πελατών. Σας προσφέρουμε κατάλληλη εξάσκηση καθώς και ενδιαφέρον σχέδιο. Πολύ ευχάριστο περιβάλλον. Για πληροφορίες στείλτε το βιογραφικό σας (C.V.) με E-Mail στο: mmpanagie@maisonneuvechev.com ή με φαξ στο: **514-825-7188**
Α-12-β

Η Σχολή Οδηγών Larissa Driving School, ειδικεύεται στη πρακτική στα αυτόματα αυτοκίνητα και σας ενοικιάζει αυτοκίνητα για να δώσετε εξετάσεις στο S.A.A.Q. Πολύ λογικές τιμές (514)744-5623
2803

Κυρία αναλαμβάνει να φτιάξει την Γαλοπούλα σας, τυρόπιττες, σπανακόπιττες, ταραμοσαλάτες, τζατζίκια για Restaurant, επιχειρίσεις, συλλογους και τα σπίτια σας. Μεγάλη πείρα, Αριστη εξυπηρέτηση. Πληρ. από τη κα Ρένα στο: 514.779-9269
1-12-γ

Dental Connections Agency
Is looking for Hygienists, Assistants, Secretaries for Dentists throughout areas Great jobs available with good pay. Ζητούνται Οδοντογιατροί, γραμματείς και βοηθοί. Call us today at: **514.723-2333, fax: 514.593-4963, ή** dentalconnections@sympatico.ca

Ζητείται Αυγουλάς, εργασία 5, ή 6 ημερών. Ικανοποιητικός μισθός. Πληρ. από τον Jerry στο 13248 Cure Labelle, ή στο **450.434-0111**
γ-12-β

Επένδυση στην μαγευτική ΝΑΞΟ, πωλείται οικόπεδο 10 στρεμμάτων, με πανοραμική θέα προς την θάλασσα. Πληρ. από την Κατερίνα στο: **450.688-7464**
γ-12-α

ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΔΕΤΕ ΤΟ **ΒΗΜΑ**

Ζητούνται σερβιτόροι και σερβιτόρες για να εργαστούν σε Restaurant στο Chomedey Λαβάλ. Καλοί όροι εργασίας. Πληρ.: 450.978-2504
1-12-γ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 4 χειμωνιάτικα λάστιχα NORDIC 185-70R14, σχεδόν καινούρια. Πληρ.: 514.336-1691
γ-12-γ

C.K.M. TOWING
We Pay Top Dollar for Scrap Cars, Towing Included, Please Call Costa at: **514-804-4193**
Πληρώνουμε πολύ καλά χρήματα για τα παλιά σας αυτοκίνητα. Δεν πληρώνεται για το towing. Πληρ. από τον Κώστα στο: **514-804-4193** 4-12-ΟΚ

Αναλαμβάνω την φροντίδα μικρών παιδιών, ή ηλικιωμένων στο σπίτι τους, ή το νοσοκομείο. Πληρ. από την κα Ντίνα στο: 514.806-5358
β-10-χ

Ζητούνται Μάγειροι για να εργαστούν σε Fast Food Restaurant, La Belle Province **στην περιοχή Ste Therese. 244 boul. Labelle. Τηλ.: 450.971-0941**
1-12-γ

Meat processing plant seeks dynamic young Greek individual experienced in food sales. Partnership possibility with eventual succession due to retirement plans. Please respond by e-mail to bill.roumanas@pwgca.com or by telephone at (514) 731-7987 ask for Vassilios Roumanas C.A.
Β-12-γ

Ζητείται πεπειραμένος μάγειρας για να εργαστεί σε Labelle Province στην περιοχή Saint Agathe. Καλός μισθός για τον κατάλληλο. Διατίθεται και διαμέρισμα. Πληρ. **514.942-2029**
γ-12-δ


Βορειοδυτική γωνία


Νοτιοδυτική άποψη


Κυρία είσοδος


Είσοδος γκαράζ & δευτερεύουσα είσοδος

ΒΡΙΛΗΣΣΙΑ, Χαλανδρίου, οδός Χελμού. Πωλείται γωνιακή μεζονέτα πολυτελούς κατασκευής, 270 τ.μ., 3 επιπέδων, πλησίον αφετηρίας λεωφορείου επί Λεωφ. Αναπαύσεως. Κατασκευής 2002. Κεραμοσκεπή. Δύο είσοδοι. Ασανσέρ απο το υπόγειο γκαράζ μέχρι τον τρίτον όροφο, 2 αποθήκες και boiler room στο γκαράζ. Τελειωμένη σοφίτα με WC και μπαλκόνι με θέα λεκανοπεδίου Αθηνών. 4 υπνοδωμάτια, 2 κουζίνες, 1 σαλόνι με μαρμάρινο τζάκι, τραπεζαρία, 1 καθιστικό με τζάκι, 2 μπάνια και 2 WC, δρύινα πατώματα, ηλεκτρικά ρολά, κήπος περιμετρικός 120 τ.μ., μπαλκόνι σε κάθε δωμάτιο με κεραμική επίστρωση, μαρμάρινο κλιμακοστάσιο από τραπεζαρία στην δευτερεύουσα είσοδο.
Τιμή 600.000 ευρώ.
Τηλ. (514) 529-6190 / cel: (514) 651-6190
E-mail ALEXANDROS14@VIDEOTRON.CA



Διαθέτουμε Μπουζούκια εξ Ελλάδος για αρχαρίους
Ιδιωτικά μαθήματα για αρχάριους και προχωρημένους
Παναγιώτης Σκουφάρας
(514) 591-1157 (450) 687-1778

ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Συνέχεια από σελ 4

Επειτα ας μην ξεχνάμε, ότι το θέμα της μετονομασίας της Park Avenue, δεν είναι θέμα της Ελληνικής Παροικίας, αλλά όλων των κατοίκων του Μοντρεάλ. Θα είναι μεγάλο λάθος, αν το περιορίσουμε μόνο στα στενά πλαίσια της Ελληνικής Παροικίας και αν το εμπλέξουμε στις Κοινοτικές μας διαφορές, στις Κοινοτικές μας εκδηλώσεις, ή στην πώληση των λαχείων.

Το θέμα της μετονομασίας της Park Av. είναι θέμα όλων των κατοίκων του Μοντρεάλ.

Επί τέλους, καθιερώνεται η ψήφος των ομογενών

Ναι, είναι γεγονός. Ο Πρωθυπουργός της Ελλάδος Κων. Καραμανλής στην ομιλία του προς τους συνέδρους του ΣΑΕ υποσχέθηκε ότι από τις μεθεπόμενες εκλογές «καθιερώνεται η ψήφος των ομογενών.»

Με άλλα λόγια, και εμείς οι απόδημοι θα ψηφίζουμε για την εκλογή των βουλευτών της Ελλάδος, θα συμμετέχουμε δηλαδή στην εκλογή της εκάστοτε Ελληνικής Κυβερνήσεως.

Οπωσδήποτε, δεν είναι εύκολη η όλη διαδικασία, αλλά μπορούν να βρεθούν οι τρόποι.

Είναι ευχάριστο, ότι παρά τις επιφυλάξεις που εκφράστηκαν, υπέρ αυτού του δικαιώματος των Ομογενών, τάχτηκαν και τα άλλα κόμματα της Ελλάδος.

Τι ακριβώς είπαν οι εκπρόσωποι των κομμάτων, και πως ενδεχομένως θα εξασκούμε τα εκλογικά μας καθήκοντα, αναφέρονται σε άλλες σελίδες και θα συζητηθούν μελλοντικώς. Ομως αυτές είναι λεπτομέρειες. Το βασικό είναι ότι οι ομογενείς, εμείς δηλαδή, οι Ελληνες, που «έχουμε στην καρδιά μας την Ελλάδα» θα συμμετέχουμε στις εκλογές της Ελλάδος, και δεν θα χρειαστεί «να πάρουμε την Ιταλική υπηκοότητα» όπως κατά την πρόσφατη επίσκεψή του στην πόλη μας, μας «συμβούλεψε» ο Υφυπουργός Αποδήμου Ελληνισμού.

Η ΕΕ «παγώνει» μέρος των διαπραγματεύσεων με την Τουρκία

Δεν μπορούμε να είμαστε απόλυτα ευχαριστημένοι από την σχετική με το «πάγωμα» των οκτώ διαπραγματευτικών κεφαλαίων με την Τουρκία απόφαση των υπουργών εξωτερικών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αλλά κάτι είναι και αυτή.

Το «πάγωμα» βασίστηκε στην αξιολόγηση της «ευρωπαϊκής πορείας» της Τουρκίας και έγινε στο πλαίσιο των ετήσιων εκθέσεων προόδου της. Αξιολόγησαν δηλαδή οι 25 υπουργοί την Τουρκία, και αφού διαπίστωσαν ότι δεν σεβάστηκε αρκετές από τις υποσχέσεις που πριν ένα χρόνο είχε δώσει, την τιμώρησαν με το «πάγωμα» των οκτώ διαπραγματευτικών κεφαλαίων.

Η δια του «παγώματος» τιμωρία, επήλθε μετά από πολλές διαπραγματεύσεις, και πιέσεις και υποσχέσεις, και μέχρι την τελευταία στιγμή ανατολίτικων παζαριών, και υποχωρήσεων. Το σύνολο των προς εξέταση κεφαλαίων είναι τριάντα τέσσερα (34) και πρέπει να γίνουν στο σύνολό τους σεβαστά από την Τουρκία, προκειμένου να γίνει και αυτή πλήρες μέλος της Ευρωπαϊκής Ενωσης.

Βέβαια και μόνο το ότι η Τουρκία δεν αναγνωρίζει ένα από τα 25 κράτη-μέλη της Ευρωπαϊκής Ενωσης, την Κύπρο επί του προκειμένου, θα έπρεπε η Ευρώπη, να είχε κλείσει ερμητικά την πόρτα της Τουρκίας, και όχι να συνεχίζει τις συζητήσεις στα υπόλοιπα(26) κεφάλαια.

Λόγω σκοπιμοτήτων όμως της υποσχέθηκαν ότι θα γίνει δεκτή, εφ όσον φυσικά τηρήσει όλους τους όρους που έχουν καθιερωθεί, (το λεγόμενο Ευρωπαϊκό κεκτημένο). Αυτό ισχύει για οποιαδήποτε χώρα θέλει να γίνει δεκτή στην Ευρωπαϊκή οικογένεια. Ενας από αυτούς τους βασικούς όρους ήταν η αναγνώριση της Κύπρου και το άνοιγμα των λιμανιών και των αεροδρομίων της στα Κυπριακά καράβια και αεροπλάνα. Γιατί είναι αδιανόητο μια από τις χώρες που υποβάλλει αίτηση να γίνει μέλος, να αρνείται να αναγνωρίσει ένα από τα κράτη που ήδη είναι μέλη .

Η Τουρκία, δεν σεβάστηκε αυτήν την υποχρέωσή της και έτσι το «πάγωμα» έστω και των οκτώ κεφαλαίων ήταν αναπόφευκτο.

Ασχέτως την περί «παγώματος» απόφαση όμως, είναι αξιοπρόσεκτο το γεγονός, ότι η Τουρκία την τελευταία στιγμή, πρότεινε προφορικώς, να ανοίξει στην Κύπρο ένα τουρκικό λιμάνι και ένα αεροδρόμιο. Παρά την ανάξια προσοχής «υποχώρησή της», ζήτησε ως αντάλλαγμα την αναγνώριση του παράνομου αεροδρομίου που έχει κατασκευάσει στην κατεχόμενη Κύπρο, και επί πλέον να επιτραπεί η ελεύθερη διακίνηση των προϊόντων της «δημοκρατίας της Βορείου Κύπρου» δηλαδή του παράνομου κρατιδίου που μέσω της βάρβαρης εισβολής του Αττίλα, η ίδια δημιούργησε στην κατεχόμενη Κύπρο.

Η γεμάτη κουτοπονηριά πρότασή της απορρίφτηκε, αν και δυστυχώς, υπήρξαν ευρωπαϊκές χώρες, που άκουσαν ευνοϊκά την προφορική πρόταση της Τουρκίας. Η πρόταση αυτή όμως προκάλεσε αναστάτωση στην Τουρκία, αφού τόσο ο αρχηγός του τουρκικού στρατού, όσο και ο πρόεδρος της τουρκικής δημοκρατίας καταδίκασαν εκείνους που την έκαναν (τον πρωθυπουργό και τον υπουργό της Τουρκίας δηλαδή). Αιτιολόγησαν την καταδίκη της πρότασης στο γεγονός ότι πριν υποβληθεί δεν την είχαν συζητήσει μαζί τους και οι ίδιοι την έμαθαν από την τηλεόραση.

Και μόνο από αυτό το γεγονός καταλαβαίνει κανείς πόσο μακριά από το «Ευρωπαϊκό κεκτημένο» βρίσκεται η Τουρκία, και γιατί το «πάγωμα» των οκτώ κεφαλαίων μάλλον επιβράβευσή της και όχι καταδίκη της είναι .







Οποιοδήποτε κι αν είναι το όνειρό σας...
Whatever your dream is ...

Αν το όνειρό σας είναι να αποκτήσετε το σπίτι των ονείρων σας, ή να ξεκινήσετε μια νέα επιχείρηση, μην ονειρεύεστε απλώς, επικοινωνήστε μαζί μας και θα φροντίσουμε για την δανειοδότησή σας

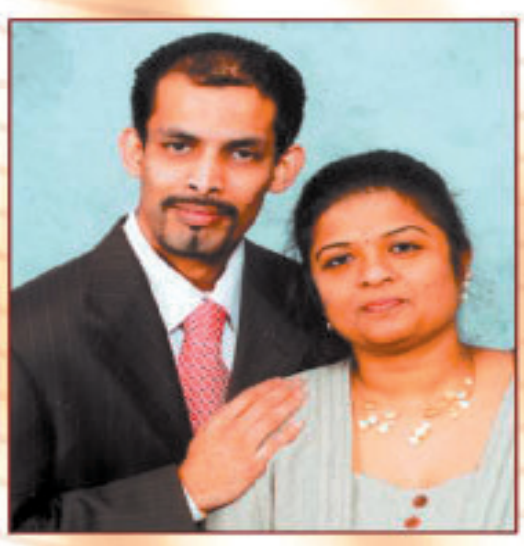


- Έως 100% δανειοδότηση στην αγορά
- Μειωμένους τόκους Ο.Α.C.
- Ανάλυση δανείων μέσω υπολογιστή – προγραμματισμός εξόφλησης
- Εγγυημένη δεύτερη υποθήκη με πολύ χαμηλά επιτόκια
- Συγχώνευση χρέους έως 100% της αξίας
- Ευκαιρία επένδυσης Υποθήκης
- Αναδιάρθρωση δανείων Τραπέζης που απορρίφθηκαν
- Σχέδια για ακίνητα (αγορά + οικοδόμηση)

ΦΡΟΝΤΙΖΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΚΟ ΣΑΣ ΣΥΜΦΕΡΟΝ!

- *Χωρίς εισφορές για οποιαδήποτε υποθήκη, κακή πίστωση. Δεκτοί οι νεομετανάστες!*
- *Ρωτείστε οποιαδήποτε ερώτηση*

LOOKING AFTER YOUR BEST INTEREST!





SHANJITH (SHAWN) SATKUNANANTHAN
Senior Mortgage Consultant (AMP)

RAJANI SHANJITH
Mortgage Consultant

CENTUM Advance Realty Inc
(647)998.5450 / (416).290.1200

80, Corporate Drive Suite 208,
Toronto, ON M1H3S5
shanjith2002@yahoo.com
www.centum.ca

WWW.ABSOLUTDISCO.COM

PRESENTS

ABSOLUT GREEK NIGHT

MONDAY

DECEMBER 25TH 2006

Christmas Day Celebration

Doors open at 10pm

For tickets and reservations call: 514.998.7676



TOPS

1545 Boul. Le Corbusier, Laval

NEW CD VOLUME 4

Music by ABSOLUT DISCO

514.998.7676

WWW.ABSOLUTDISCO.COM
PRESENTS
FIRST TIME EVER!
ABSOLUT
GREEK
NEW YEARS DAY
PARTY



MONDAY
JANUARY
1ST 2007
(Doors open 10 pm)

club Opera

INFO: 514.998.7676
32, St-Catherine West
(Corner St-Laurent)

ΑΝΘΟΠΩΛΕΙΟ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΔΩΡΩΝ

La Grâce des Fleurs
450.688.0000

ΟΛΟΦΡΕΣΚΑ ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ



- Λουλούδια για τα αγαπημένα σας πρόσωπα που έφυγαν από την ζωή.
- Λουλούδια για Γάμους, Αρραβώνες, Βαπτίσεις, Showers.
- Εκφράστε τα συναισθήματά σας με λουλούδια! Είναι ο καλύτερος τρόπος!



3975 ST MARTIN WEST, CHOMEDEY, LAVAL

Τηλ.: 450.688.0000 • Fax: 450.688.1515 • Υπεραστικά χωρίς χρέωση: 877.688.8900

yak®

6¢ το λεπτό Ελλάδα

3.5¢ a minute Canada & USA



Υπογράψτε μαζί μας σήμερα!
Τηλεφωνείστε: 1-800-490-7235
Επισκεφθείτε μας στο: www.yak.ca

NEO yakLongDistance™

Μπείτε στο πρόγραμμα yakLongDistance σήμερα και όλα τα υπεραστικά σας τηλεφωνήματα θα χρεώνονται από την yak στις χαμηλότερες μας τιμές!

yakCell®

Γράψτε τα κινητά σας τηλέφωνα στο πρόγραμμα yakCell για να εξασφαλίσετε και από τα κινητά σας τηλέφωνα τις ίδιες χαμηλές υπεραστικές τιμές!

yakCallingCard™

Παραγγείλετε σήμερα την κάρτα yakCallingCard και χρησιμοποιείστε την για να εξοικονομείτε σε κάθε υπεραστικό σας τηλεφώνημα που κάνετε από τον Καναδά και τις ΗΠΑ!

- ✓ Με τις χαμηλότερες τιμές yak στα υπεραστικά
- ✓ Χωρίς κρυφές χρεώσεις
- ✓ Χωρίς χρέωση στο network
- ✓ Χωρίς minimums χρεώσεις
- ✓ Δωρεάν e-billing ($1.95 ταχυδρομική μηνιαία χρέωση)
- ✓ Πάντοτε υψηλής ποιότητας σύνδεση
- ✓ Οι τιμές ισχύουν 24/7/365

Αυστραλία	6¢	Γερμανία	5¢
Κύπρος	15¢	Ιταλία	5¢
Γαλλία	5¢	Μεγάλη Βρετανία	5¢

Rates are effective 14-Jul-06 and subject to change without notice. Calls to cellular phones in some international destinations or special country code terminations (institutions such as army bases, universities, hospitals, banks & government offices) may be billed at a higher rate. Yak Long Distance applies to wire lines PIC'ed to Yak and is available in Canada only. Yak Cell service is currently available in most major cities in Canada only. Yak Calling Card local access numbers are available in most major cities in Canada only. A surcharge applies for calls made from other locations. Additional restrictions may apply. Please visit www.yak.ca for further information.

NASDAQ: YAKC

ΠΑΝΑΡΚΑΔΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΚΑΝΑΔΑ



PAN-ARCADIAN BROTHERHOOD OF CANADA

754A ST.ROCH, MONTREAL, QUEBEC, H3N 1L3

ΤΕL.: 270-2684

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΙΟΝ

Αγαπητοί Αρκάδες και φίλοι του Συλλόγου

Η Παναρκαδική Αδελφότητα όπως κάθε χρόνο έτσι και εφέτος, προγραμματίζει ένα καλοετοιμασμένο Ρεβεγιόν.
Με πλούσια ορεκτικά, σαλάτες, Roast Beef, γλυκά και καφέ.
OPEN BAR σε προσιτή τιμή των $60 δολλαρίων το άτομο και για παιδιά κάτω των 12 ετών $30 δολλάρια.
Μουσική μέχρι το πρωϊ.
Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί μια χρυσή λίρα, προσφορά του Συλλόγου.
Ελάτε να υποδεχτούμε τον καινούργιο χρόνο, οικογενειακά και με ελπίδα για το 2007, υγεία και ειρήνη για όλο τον κόσμο.
Επειδή ο χώρος είναι περιορισμένος σας παρακαλούμε δηλώστε εγκαίρως το τραπέζι σας τηλεφωνώντας στο αριθμό **514-744-1140** ή περάστε από το Σύλλογο 754[A] St-Roch. Δευτέρα – Παρασκευή 5-7μμ

Από το Δ. Συμβούλιο της Παναρκαδικής Αδελφότητας Καναδά

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ – ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Αγαπητά Μέλη

Το Γυναικείο τμήμα της Παναρκαδικής Αδελφότητος, σε συνεργασία με το Διοικητικό Συμβούλιο, σας κάνει γνωστό ότι στις 17 Δεκεμβρίου 2006 ημέρα Κυριακή και ώρα 3μμ στη Λέσχη του Συλλόγου, 754A St-Roch ο Santa Claus θα μοιράσει δώρα στα παιδιά των Μελών και στο χορευτικό κάτω των 12 ετών.
Ελάτε να περάσετε με τα παιδιά και τους γνωστούς σας ένα ευχάριστο χριστιανικό απόγευμα.
Θα υπάρχουν γλυκά και donuts για τα παιδιά και αναψυκτικά.

Από το Γυναικείο Τμήμα της Παναρκαδικής Αδελφότητας Καναδά

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΡΗΤΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

ASSOCIATION DES CRÉTOIS DE MONTREAL
5220 Avenue du Parc, Mtl., Τηλ.: (514) 270-2993

Ανακοίνωση – Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν

«Καινούργιε χρόνε μην κρατάς
τίποτα από μένα
κάνε με μόνο να θωρώ
πρόσωπα ευτυχισμένα»

Για μια ευτυχισμένη αρχή λοιπόν, το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Κρητών Μοντρεάλ, διοργανώνει και σας προσκαλεί στο **Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν** του την **Κυριακή 31 του Δεκέμβρη στις 20:30** το βράδυ στην λέσχη του Συλλόγου μας στο **5220 Park Avenue**.
Ελάτε να αποχαιρετίσουμε το 2006 με τις αναμνήσεις του και να καλώς ορίσουμε τα όνειρα και την ελπίδα για το 2007 με Κρητική και λαϊκή μουσική από **τον D.J. Μανώλη Σγουράκη.**
Η είσοδος είναι $70 δολλάρια με μεζέδες, πλούσιο γεύμα και Open Bar. Για τα παιδιά κάτω των 12 ετών, η είσοδος είναι $35 δολλάρια μετά φαγητού.
Για να κλείσετε το τραπέζι σας, τηλεφωνείστε στο **514.835-9224**, από τις 12:00 μέχρι τις 18:00 και στο **514.578-5220** από τις 18:00 έως τις 22:00 το βράδυ.

Σας ευχόμαστε καλά Χριστούγεννα και σας περιμένουμε να διασκεδάσουμε μαζί σε ένα γνήσιο Κρητικό γλέντι, σαν μια καλή πατούλια, που λένε και στην Κρήτη

Από το Δ.Σ. του Συλλόγου Κρητών Μοντρεάλ

L'ASSOCIATION DE THESSALIE DE MONTREAL "RIGAS FERAIOS" — THESSALIOTIAN SOCIETY OF MONTREAL "RIGAS FERAIOS"

826 Jean-Talon Ouest. Montreal. Quebec. H3N-1S4. Tel: 278-3704

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΘΕΣΣΑΛΩΝ 'Ο ΡΗΓΑΣ ΦΕΡΑΙΟΣ'

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΙΟΝ

Αγαπητοί συμπατριώτες,
Σας προσκαλούμε με μεγάλη χαρά και φέτος στο Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν του Συλλόγου μας που θα πραγματοποιηθεί **την Κυριακή 31 Δεκεμβρίου** και ώρα 7:00 μ.μ. στην αίθουσα δεξιώσεων **DIONYSSIA Reception Hall 640 Jarry West (γωνία Bloomfield).**
Τιμή εισόδου με πλούσιο φαγητό και ανοιχτό Bar 70 δολλάρια. Θα μας διασκεδάσει μέχρι τις πρωϊνές ώρες το **Disco Malibu Productions**.
Σε κάθε τραπέζι θα προσφερθεί μία βασιλόπιτα..
Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί μία χρυσή λίρα προσφορά του **Κοσμηματοπωλείου ΑΤΤΙΚΑ**.
Αγαπητοί συμπατριώτες, ελάτε να υποδεχτούμε όλοι μαζί τον καινούριο χρόνο, και να ευχηθούμε το «Καλή Χρονιά και Ευτυχισμένος ο Καινούριος Χρόνος.»
Επειδή ο χώρος είναι περιορισμένος κλείστε εγκαίρως τα εισιτήρια σας τηλεφωνώντας στους εξής αριθμούς:
514.272-1552, * 450.662-2576

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου του Συλλόγου Θεσσαλών «ο Ρήγας Φεραίος»

ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΣΚΟΥΡΟΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

Ανακοίνωση-Πρόσκληση,

8 Δεκεμβρίου 2006

Το Γυναικείο Τμήμα της Αδελφότητας, διοργανώνει Χριστουγεννιάτικο Πάρτι την Κυριακή **17 Δεκεμβρίου και ώρα 5:00 μ.μ. στο Palace reception hall**.
Ο Santa Claus θα προσφέρει δώρα σε όλα τα Σκουροβαρβιτσιοτόπουλα μέχρι ηλικίας 12 ετών, θα υπάρχουν φαγητά, αναψυκτικά, γλυκίσματα, δωρεάν για όλα τα μέλη της Αδελφότητας.
Οι φίλοι του Συλλόγου είναι ευπρόσδεκτοι, με εισιτήριο $10.00.
Οπως κάθε χρόνο θα υπάρχει ευχάριστη μουσική με γνωστό disco.
Παρακαλούνται όλοι οι πατριώτες, να φέρουν τα παιδιά στην εκδήλωση αυτή της Αδελφότητάς μας.

Από το Διοικητικό Συμβούλιο και Γυναικείο Τμήμα Της Αδελφότητος Σκουροβαρβιτσιωτών Μοντρεάλ

ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ «Η ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΦΩΝΗ»

Αγαπητοί εν Χριστώ αδελφοί,
Η Ορθόδοξος Χριστιανική Αδελφότης που επί χρόνια εργάζεται και επιδιώκει την πνευματική κατάρτιση των μελών της και όλων των συμπαροίκων και την καταπολέμηση των αιρέσεων, κάθε Κυριακή από τις 4:00 μ.μ τελεί Παράκληση στην Υπεραγία Θεοτόκο στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου στο Chomedey Laval.
Η Ιερά Παράκληση, όποτε το επιτρέπουν οι υποχρεώσεις του, τελείται από τον π. Βασίλειο.
Κατόπιν ώρα 5:30 μ.μ. στην αίθουσα της Αδελφότητος, 3805 SOUVENIR (ακριβώς απέναντι από τον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου) γίνεται ερμηνεία και κήρυγμα επί των Ευαγγελικών Αναγνωσμάτων της ημέρας, ή επί άλλων επικαίρων θεμάτων και επακολουθεί διάλογος.
Η είσοδος είναι ελεύθερη. Ολοι είσαστε ευπρόσδεκτοι και η παρουσία σας θα μας χαροποιήσει ιδιαιτέρως.
Στην αίθουσα της Αδελφότητος έχουμε πολλά χριστιανικά βιβλία και κασέτες με κηρύγματα διαφόρων Ιεροκηρύκων και Θεολόγων εξ Ελλάδος.

Για κάθε πληροφορία μπορείτε να τηλεφωνείτε στο: 450.681-0446

Από την Ορθόδοξη Χριστιανική Αδελφότητα

Greek Orthodox Community of the Archangels Michael and Gabriel

La Communauté Grecque Orthodoxe des Archanges Michel et Gabriel

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ
ΑΡΧΑΓΓΕΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛ ΚΑΙ ΓΑΒΡΙΗΛ
11801 Elie Blanchard Ave * Montreal,

Τηλ.: (514) 334-6868 * 514-334-2273
Fax: 514-334-6040

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΙΟΝ

Το Διοικητικό Συμβούλιο με την συνεργασία της Φιλοπτώχου όπως κάθε χρόνο διοργανώνει και φέτος Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν.
Κυριακή 31 Δεκεμβρίου 2006, ώρα 8μμ στην αίθουσα της εκκλησίας στο:
11801 Elie blanchard, Avenue, Montreal
Μια μοναδική Πρωτοχρονιάτικη βραδιά, άψογα οργανωμένη σ' ένα όμορφο ζεστό και οικογενειακό περιβάλλον
«Χορός, κέφι και διασκέδαση με το DISCO STAR PLUS. Ο Λουης Χαλκιάς θα μας διασκεδάσει μέχρι τα ξημερώματα με κεφάτη χορευτική μουσική.
Πλούσιο φαγητό, εκλεκτοί μεζέδες, και ποικιλία ποτών θα συνοδεύσουν το γλέντι σας και θα υποδεχθούμε όλοι μαζί τον νέο χρόνο με κέφι και χαρά.
Η τιμή εισόδου με φαγητό πολύ προσιτή όπως πάντα, $50,00 με πλήρες γεύμα, ένα μπουκάλι σαμπάνια και μια βασιλόπιτα σε κάθε τραπέζι, προσφορά της Κοινότητάς μας. Για τα παιδιά, κάτω των 12 χρονών $30.00.
Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθούν $100.00 προσφορά της Ελληνικής Κοινότητας Αρχαγγέλων Μιχαήλ & Γαβριήλ. Ο τυχερός της βασιλόπιττας, θα κερδίση $100.00 προσφορά της Ελληνικής Κοινότητος Αρχαγγέλων Μιχαήλ & Γαβριήλ
Για να προμηθευτείτε τα εισιτήρια σας εγκαίρως, τηλεφωνείστε ή στον κ. Κώστα Δρακόπουλο, στο: (514) 748-8332, ή στην κα. Ρουμπίνη Ζάκκα, στο: (514) 337-3922, ή στην κα. Γεωργία Γκόγκου στο: (514) 332-8780, ή στον κ. Παναγιώτη Γκόνη στο: (514) 334-6149, ή στην κα. Κατερίνα Ηλιοπούλου, στο: (450) 681-1319 ή στα γραφεία της Κοινότητός μας, ή στην Ειρήνη Μαυρομάτη στο τηλέφωνο (514) 334-6868.
Σας περιμένουμε όλους για να περάσουμε μια αξέχαστη βραδιά

Από την Οργανωτική επιτροπή

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΗΛΕΙΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ Ο ΕΡΜΗΣ
ELIAN ASSOCIATION MONTREAL ERMIS

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΗΛΕΙΩΝ «Ο ΕΡΜΗΣ»
745B ST. ROCH MONTREAL 514.276-5957

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το Διοικητικό Συμβούλιο και το Γυναικείο Τμήμα του Συλλόγου Ηλείων «Ερμής», καλούν τα μέλη του Συλλόγου μας στην Χριστουγεννιάτικη γιορτή, που θα γίνει την **Κυριακή 17 Δεκεμβρίου στις 3:00 μ.μ**.
στη Λέσχη του Συλλόγου 754 B St. ROCH απέναντι από την Εκκλησία του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου.

Ο Santa Claus θα μοιράσει τα δώρα στα μικρά παιδιά, και τα μέλη του Γυναικείου Τμήματος, θα προσφέρουν ορεκτικά, γλυκά και αναψυκτικά.
Το Διοικητικό Συμβούλιο, εύχεται σε όλους τους Συμπατριώτες Ηλείους, Χρόνια Πολλά και Καλά Χριστούγεννα

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου



ASSOCIATION DE RESSORTISSANTS DE KALAMATA DE MONTRÉAL

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΑΛΑΜΑΤΙΑΝΩΝ ΤΟΥ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΗ ΓΙΟΡΤΗ

ΣΑΒΒΑΤΟ 16 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, ΩΡΑ 6:00μμ

Στην αίθουσα του Συλλόγου Μεσσηνίων
(Champagneur – Ogilvy γωνία)

Καλούμε τα μέλη και τους φίλους του Συλλόγου, όπως παρευρεθούν.
Θα μοιραστούν από τον Santa Claus δώρα στα μικρά παιδιά.
Τιμή εισόδου μετά φαγητού μόνο 10 δολλάρια.
Η είσοδος για τα μικρά παιδιά είναι δωρεάν.
Θα κληρωθούν και διάφορα δώρα.

Εκ του Διοικ. Συμβουλίου



ROUMELIOTIAN SOCIETY MONTREAL
"GEORGE KARAISKAKIS"

937-A ST. ROCH WEST • MONTREAL QUE. • H3N 1L9

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ-ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ και ο "Santa Claus έρχεται" και στο σύλλογο Ρουμελιωτών, για να μοιράσει τα δώρα του στα μικρά ρουμελιωτόπουλα.

Την **Κυριακή 17 Δεκεμβρίου,** στις 3:00 μ.μ η ώρα ελάτε στην χριστουγεννιάτικη γιορτή μας στην αίθουσα του συλλόγου 937ᵅ St-Roch.
Ελάτε με τα παιδιά και εγγόνια σας, όπου θα πάρουν τα δωράκια τους από τον Santa Claus, και όλοι μαζί μέσα σ΄ένα εορταστικό περιβάλλον, με μεζέδες γλυκά να περάσουμε ένα ευχάριστο απόγευμα επί τη ευκαιρία των εορτών των Χριστουγέννων και της Πρωτοχρονιάς να ανταλλάξουμε ευχές.

ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ ΚΑΛΗ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑ

Απο το Σύλλογο Ρουμελιωτών
«Γεώργιος Καραϊσκάκης»

ΣΟΦΑ ΛΟΓΙΑ ΠΕΡΙ ΑΒΟΥΛΙΑΣ

Ως καιρόν έχωμεν, εργαζώμεθα το αγαθόν προς πάντας.
Οσο έχουμε ευκαιρίες ας προσπαθούμε να κάνουμε το καλό σε όλους.

Αποστ. Παύλου (προς Γαλάτας)

Αβουλία γαρ πολλά βλάπτονται βροτοί.
Οι άνθρωποι από την κακή των σκέψη παθαίνουν πολλές συμφορές.

(Μεν. Γνωμ. Μον.)

...Επεί δ' αμάρτη, κείνος ουκέτ' έστ' ανήρ άβουλος ουδ' άνολβος, όστις εις κακόν πεσών ακείται μηδ' ακίνητος πέλει.
...Αλλ' όταν σφάλη πια κανείς, αυτός μωρός δεν είναι ουδέ κακότυχος, αν, αφού φταίξη, θα γιατρέψη το κακό και δε θα μείνη με τη γνώμη αγύριστη.

Σοφ. (Αντ. στ. 1025-28, μεταφ. Σάρρου).

La Communauté Grecque Orthodoxe de Laval
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΛΑΒΑΛ
1536 Cure-Labelle # 115 Laval 450.688.2088

4 Δεκεμβρίου 2006

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Κάνουμε γνωστό στα μέλη της Κοινότητας ότι η Ετήσια Τακτική Γενική Συνέλευση που επρόκειτο να γίνει την Κυριακή, **3 Δεκεμβρίου 2006, ώρα 3:00 μ.μ.** στο χωλ του Τιμίου Σταυρού δεν συγκέντρωσε την προβλεπόμενη από τους Εσωτερικούς Κανονισμούς απαρτία, ενδεχομένως λόγω κακοκαιρίας.
Γι' αυτό αναβλήθηκε και θα πραγματοποιηθεί την Κυριακή, **17 Δεκεμβρίου 2006**, την ίδια ώρα και στον ίδιο τόπο με τα ίδια θέματα της Ημερήσιας Διάταξης της 3ης Δεκεμβρίου 2006.
Παρακαλούνται τα μέλη όπως παρευρεθούν.
Ευχαριστούμε για την προσοχή σας.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
Σπυρίδων Ρούμπας

Ο Γραμματέας
Παντελής Γκεϊβελόπουλος

ΚΥΡΙΑΚΑΤΙΚΗ ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΤΟ ΚΑΡΝΑΒΑΛΙ ΤΟΥ QUEBEC CITY

Κυριακή 11 Φεβρουαρίου 2007



Για να περάσουμε μια όμορφη, ευχάριστη και χαρούμενη Κυριακή, ελάτε μαζί μας αυτή την φορά στο **Καρναβάλι του Κεμπέκ City**.

Αναχώρηση Κυριακή 11 Φεβρουαρίου
Στις 7:30 το πρωΐ
Και επιστροφή στις 8:30 το βράδυ

Θα επισκεφτούμε στο φτιαγμένο από πάγο ξενοδοχείο (προαιρετικό), θα 'χουμε μεσημεριανό φαγητό (Buffet Lunch), θα πάμε να δούμε τα φτιαγμένα από πάγο ωραία αγάλματα, θα παρακολουθήσουμε το κλείσιμο της γιορτής, θα επισκεφτούμε, αν έχουμε καιρό, τα διάφορα μπουτίκς και κατά τις 5:30 με 6:00 το απόγευμα θα πάρουμε το δρόμο της επιστροφής

Για πληροφορίες: Σπύρος Αθανασίου
514.402-2755 514.807-8372

PANELLINIOS
PEYO OMNI HELLENIC HERMES
S.C
PARC-EXTENSION

ΣΥΓΚΛΗΣΗ ΕΤΗΣΙΑΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ

28 Νοεμβρίου 2006

Παρακαλούνται τα Μέλη του Αθλητικού Συλλόγου Πανελλήνιος (Panellinios S.C.) όπως προσέλθουν στην Ετήσια Γενική Συνέλευση, η οποία θα λάβει χώρα την Κυριακή, 17 Δεκεμβρίου 2006, ώρα 2:00 μ.μ. στο 419 St. Roch στην Καφετέρια του William Hingston

Με εκτίμηση
Από το Διοικητικό Συμβούλιο

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΡΗΤΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

ASSOCIATION DES CRÉTOIS DE MONTREAL
5220 Avenue du Parc, Mtl.,
Τηλ.: (514) 270-2993

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

ΓΥΝΑΙΚΕΙΟ ΤΜΗΜΑ ΣΥΛΟΓΟΥ ΚΡΗΤΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

Το γυναικείο τμήμα του συλλόγου μας διοργανώνει πάρτυ για παιδιά. Θα είναι εκεί και ο αγαπημένος μας **Santa Claus**.
Προσκαλούμε τα μέλη και τα παιδιά τους να παρευρεθούν σε μια μαγική συνάντηση. Το πάρτυ αυτό θα γίνει στη λέσχη του συλλόγου μας, στο 5200 Park Avenue, την Κυριακή 17 Δεκεμβρίου στις 1:00 το απόγευμα.
Σας περιμένουμε και σας ευχαριστούμε εκ των προτέρων.

Με εκτίμηση,
Το Γυναικείο Τμήμα

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Φέρωμεν εις γνώσιν των ευσεβών Ορθοδόξων Χριστιανών του Μοντρεάλ, ότι το θείον κήρυγμα που εγένετο από το 1986 εις τον Ιερόν Ναόν της Αγίας Άννας, 7870 Birnam, γωνία Ball, τηλ 276-8408 / 374-0862, και ησχολείτο με θέματα των Ορθοδόξων Χριστιανικών αληθειών που φωτίζουν τους Χριστιανούς σε ζητήματα σωτηρίας της ψυχής μας και την αιωνίαν ζωήν και την βασιλείαν του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού, θα ακούγεται τώρα μόνον μέσω του Διαδυκτίου (Internet).
Ο Κύριος Ημών Ιησούς Χριστός μέσω του Ιερού Του Ευαγγελίου μας διδάσκει «ζητείτε δε πρώτον την Βασιλείαν του Θεού και την δικαιοσύνην Αυτού και ταύτα πάντα προστεθήσετε ημίν.» Ματθ Στ 33.
Ο ομιλητής αγαπάει και πονάει την Ορθόδοξον Εκκλησίαν μας και δια την σωτηρία του κηρύττει τον Λόγον του Θεού πάντα αφιλοκερδώς από το 1945. Πολλά από τα κηρύγματά του που μαγνητοφωνούνται μεταδίδονται μέσω του Internet στην διεύθυνση: **www.Hellenicmedia.ca**

Με χριστιανική αγάπη **Πέτρος Καλομοίρης**

ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΜΕΣΣΗΝΙΩΝ ΚΑΝΑΔΑ
MESSINIAN BROTHERHOOD OF CANADA INC.
FRATERNITÉ MESSENIENNE DU CANADA INC.
7287 AVE. CHAMPAGNEUR • MONTREAL, Qc H3N 2J8 • TÉL.: (514) 276-3588

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ ΡΕΒΕΓΙΟΝ

Με μεγάλη χαρά σας προσκαλούμε στο **Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν** της Αδελφότητάς μας, το οποίον θα λάβη χώρα την **Κυριακή 31 Δεκεμβρίου** και ώρα 7:30 μ.μ. το βράδυ στην αίθουσα του Συλλόγου μας στο **7287 Ave. Champagneur, γωνία Ogilvy**.
Τιμή εισόδου μετά φαγητού 40 δολλάρια για τους μεγάλους και 25 δολλάρια για παιδιά κάτω των 12 ετών. Θα σερβιριστούν ορεκτικά, σαλάτες, roast beef, γλυκά καθώς και μια βασιλόπιτα για κάθε τραπέζι και ο τυχερός της βραδιάς θα κερδίση μια χρυσή λίρα.
Επειδή ο χώρος είναι περιορισμένος σας παρακαλούμε δηλώστε εγκαίρως το τραπέζι σας, τηλεφωνώντας στους αριθμούς: **514-276-3588 * 514-336-8537.**

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου και του γυναικείου τμήματος

Η **Αδελφότης Μεσσηνίων Καναδά,** σας προσκαλεί στην **Χριστουγεννιάτικη γιορτή** που θα γίνει την **Κυριακή 17 Δεκεμβρίου 2006, στις 3:00** η ώρα στη Λέσχη του Συλλόγου, **7287 Champagneur γωνία Ogilvy**.
Ο **Santa Claus** θα μοιράσει δώρα σε όλα τα παιδιά που θα παραβρίσκονται.
Το Γυναικείο Τμήμα θα προσφέρει μεζέδες γλυκά και καφέ.
Σας περιμένουμε να περάσουμε ένα ευχάριστο απόγευμα να ανταλλάξουμε τις ευχές μας για τις Άγιες ημέρες των Χριστουγέννων.

Από το Σύλλογο Μεσσηνίων

ΛΑΚΩΝΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΚΑΝΑΔΑ

FRATERNITÉ LACONIENNE DU CANADA
LACONIAN BROTHERHOOD OF CANADA

1936-2006

5833 Avenue du Parc, Montréal, Québec, Canada H2V 4H4 Tel: (514) 271-7756

President: George Karidis
1st Vice-President & Community Affairs: Peter Koumeliotis
2nd Vice-President & Cultural Affairs: Peter Koutakis
General Secretary & Social Solidarity Affairs: Vivian Stathopoulos
Treasurer: George Georgakakis
Assistant to 1st Vice President & community affairs: Anthony Sachlas
Assistant secretary & Youth Affairs: Peter Maniatis
Public relations coordinator: John Paraskevas
Assistant to Public relations coordinator & Youth Affairs: Panagiota Vouloukos
Social Activities Coordinators: Dimitrios Stamatakis, Nodas Vervis
Assistant for Cultural Affairs: Georgia Papanastasiadi
Real Estate & Hall Coordinator: Dimitrios Liakakis
Assistant to Social Solidarity Affairs: Vassilas Giannopoulos

Μόντρεαλ, 5-12-2006

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ-ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Η Λακωνική Αδελφότης Καναδά προσκαλεί όλα τα παιδιά νεαρής ηλικίας που κατάγονται από την Λακωνία στην Χριστουγεννιάτικη εορτή που πραγματοποιεί την Κυριακή 17 Δεκεμβρίου 2006 και ώρα 3,30 μ.μ. στην αίθουσα της Αδελφότητος στο 5833 Park Ave. Montreal.

Αγαπητοί Λάκωνες,

Φέρτε όλοι τα παιδιά σας την ημέρα αυτή στην αίθουσα της Αδελφότητος να περάσουν ένα ευχάριστο απόγευμα όπου ο Santa Claus θα μοιράσει σε όλους χριστουγεννιάτικα δώρα και θα φωτογραφηθεί μαζί τους.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνείστε με τον υπεύθυνο το Δ.Σ. κ. Παν. Κοντάκο στο τηλ. 514-725-0660 ή στην πρόεδρο του γυναικείου τμήματος κα. Βούλα Ρουμελιώτη στο τηλ. 514-277-7361.

Εκ του Δ.Σ. και του γυναικείου τμήματος
Της Λακωνικής Αδελφότητος Καναδά



ΜΕΓΑΣ- ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

Αγαπητά Μέλη:
Είναι η ευχαρίστησή μου να αναγγείλω το *Ετήσιο Ρεβεγιόν* μας. Είμαστε τιμημένοι να επεκτείνουμε την παράδοση, και η συμμετοχή σας θα εκτιμώταν πολύ.

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ: 31 Δεκεμβρίου 2006
ΩΡΑ: 8:30 μ.μ.
ΑΙΘΟΥΣΑ: Inter-Continental Hotel
360 St. Antoine Street West
ΤΙΜΗ: $95.00 ανά ενήλικους
$45.00 ανά παιδία κάτω από 12 ετών

- Περιλαμβάνονται στην τιμή ένα γεύμα, κρασί, και ανοικτή μπάρα.
- Ελάτε και φέρτε μαζή σας τους φίλους σας της οικογένειές σας για μια βραδιά γεμάτη διασκέδαση, χορό και δώρα.
- Τα παιδιά είναι ευπρόσδεκτα και θα εξυπηρετήθουν με παιχνίδια και δραστηριότητες, και θα συμμετάσχουν σε μια ιδιαίτερη παρέλαση.
- Υποστηρίξτε έναν πίνακα για $100.00 και το όνομά σας ή το όνομα της επιχείρησης σας θα επιδειχθεί σε εκείνο τον πίνακα.
- Η παραδοσιακή βασιλόπιτα θα μοιραστή, και το τυχερό άτομο θα κερδίσει μια χρυσή λήρα.
- Επίσης θα κληρωθη ένα ταξίδι στην Ελλάδα από τα εισιτήρια εισόδου.

Θυμηθείτε, ότι η ιστορία της «Ελληνικής Μακεδονίας» μας κίνδυνευη να κλοπή. Δεν πρέπη να επιτρέψουμε την αδιαφορία μας να διευκολύνη αυτό. Ελάτε και παρουσιάστε την υποστήριξή σας.

Για εισιτήρια και/ή πληροφορίες, τηλεφωνίσετε στο : (514) 863-6238
Μανόλης Σιμιτσάκος

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΟΝΤΙΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ « Ο ΕΥΞΕΙΝΟΣ ΠΟΝΤΟΣ »
5879 avenue du Parc • Montréal (Québec) • H2V 4H4 • 514.271.0709
L'ASSOCIATION PONTIENNE DE MONTRÉAL « EFXINOS PONTOS »
www.efxinospontos.org

Οττάβα, 14 Δεκεμβρίου 2006
Για άμεση δημοσίευση

Ανακοίνωση - Πρόσκληση

Το Διοικητικό Συμβούλιο Συλλόγου Ποντίων Μοντρεάλ "Ο Εύξεινος Πόντος" προσκαλεί όλα τα μέλη και φίλους του Συλλόγου στο καθιερωμένο Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν, την Κυριακή 31η Δεκεμβρίου 2006, και ώρα 8:00 μ.μ. στη λέσχη του Συλλόγου στο 5879 Park Avenue.

Ελάτε να διασκεδάσουμε όλοι μαζί σ'ένα οικογενειακό περιβάλλον με τους αθάνατους ποντιακούς σκοπούς. Εκλεκτό φαγητό, γλέντι και χορός μέχρι τις πρωινές ώρες.

Η τιμή εισιτηρίου με φαγητό και « open bar » για τους μεγάλους είναι 65$, και 25$ με φαγητό για τα παιδιά από 6 έως 12 ετών. Θα υπάρξει επίσης σαμπάνια τα μεσάνυχτα.

Σας περιμένουμε όλους για να υποδεχθούμε μαζί το Νέο Έτος 2007 !

ΕΥΒΟΪΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
«Ο ΕΥΡΙΠΟΣ»

Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου μας, βρίσκεται στην ευχάριστη θέση να σας προσκαλέσει στο **Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν** που θα πραγματοποιηθεί την **Κυριακή 31 Δεκεμβρίου, 2006 και ώρα 7:30μ.μ**. στην αίθουσα του **Dionyssia Reception Hall (640 Jarry West).**

Ελάτε με τις οικογένειες και τους φίλους σας, ν' αποχαιρετίσουμε μαζί τον παλιό χρόνο και να υποδεχτούμε τον **Καινούριο Χρόνο 2007** και να περάσουμε μια αξέχαστη βραδιά με εκλεκτή μουσική με το **Disco Kappa Production** σε ένα **Ευβοϊκό ξεφάντωμα**.
Τιμή εισιτηρίου μετά φαγητού και **Open Bar $70** για τους μεγάλους και **$40 για τα παιδιά κάτω των 12 ετών.**

Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί μία χρυσή λύρα, προσφορά του Συλλόγου. Για περισσότερες πληροφορίες και εισιτήρια επικοινωνήσετε στα εξής τηλέφωνα:
Ντίνα Μιμιδάκη (πρόεδρος) 514-683-0439,
Βασίλης Λάμπρου (ταμίας) 450-686-6722,
Χρήστος Μάντης (Β' ταμίας) 514.659-2474.

Η Πρόεδρος και τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Συλλόγου **«Ο Εύριπος»,** εύχονται στα μέλη, τους φίλους του συλλόγου και όλους τους ομογενείς, **Καλά Χριστούγεννα και το Νέο Έτος 2007**, όπως διέλθει με υγεία, ειρήνη και χαρά

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου

COMMUNAUTÉ HELLÉNIQUE DE MONTRÉAL
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
με Εθνοτοπικούς Συλλόγους της Παροικίας

ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΟΥΝ

Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν 2007

Κυριακή 31 Δεκεμβρίου, 2006 στίς 8 μ.μ.
Στην Αίθουσα Δεξιώσεων του Κοινοτικού Κέντρου

Για ολόκληρη την Οικογένεια
Πλούσιο φαγητό - ανοικτό Μπάρ
Μουσική απο την Ορχήστρα του
Βασίλη Γαλάτη & από το
DJ ABSOLUTE DISCO

100

1 Αεροπορικό εισητήριο για την Ελλάδα,
προσφορά των Ολυμπιακών Αερογραμμών.
1 Χρυσή Λίρα προσφορά της ΛΑΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ.

Τιμή εισητηρίου $90 για μεγάλους
και $35 για παιδιά κάτω των 15

Κλείστε το τραπέζι σας
τηλεφωνώντας στο
514-738-2421
εσωτερικό: 231

Παιδικός Σταθμός για τα παιδάκια
Άγιος Βασίλης με δωράκια

DESIGN & PRINT BY CHARISMAGROUP.CA

Ο ΔΡΟΜΟΣ ΜΟΥ ΟΙ ΡΙΖΕΣ ΜΟΥ



My Park Avenue

to be continued...

Amore Photography (514) 334-0401



ACADÉMIE LINGUISTIQUE CHARLEMAGNE

Γαλλικά, Αγγλικά, Γερμανικά, Ισπανικά, Ελληνικά

450 Sherbrooke Est
Suite 1501 Montreal
844-4849
fax: 514.844.5712

Για παιδιά 6 έως 12 ετών
Αρχίζουν στις 13/01/07
Ενγραφές πριν τις 22/12/06
Δάσκαλος με άδεια του Υπουργείου Παιδείας της Ελλάδος

Ημέρα και βράδυ
Μικρούς & Ενήλικες

Εντατική μέθοδος
Audiovisual Διάλογοι
Ρωτείστε μας για τα 2 για 1 Χριστουγεννιάτικα special

academielinguistiquecharlemagne@bellnet.ca

Wiseman TV

Φέρτε την Ελλάδα στο σπίτι σας

Με το Ελληνικό κανάλι ΑΝΤΕΝΝΑ, με το ODY$_1$ και 145 καναδικά κανάλια με την καναδική δορυφορική κεραία της **STAR CHOICE.**
Το **WISEMAN T.V**. σας προσφέρει τώρα την δορυφορική κεραία τοποθετημένη μόνο για

$99.99 + φόροι

20 Pay –per-view (αξίας $100...) Δωρεάν

$0



YOU HAVE A CHOICE. STAR CHOICE

Επισκευάζουμε T.V., VCR και Stereo

Wiseman TV
682 St-Roch, Mtl
Τηλ.: 514-279-0829



D. Dimopoulos Tel.: (514) 276-3364

VENUS VARIETY

Greek Music
Souvenirs • Gifts • Toys • Threads • Stationery
VIDEO CLUB

ΚΛΕΙΝΕΙ ΤΙΣ ΠΟΡΤΕΣ ΤΟΥ ΟΡΙΣΤΙΚΑ
ΠΡΟΛΑΒΕΤΕ

ΓΕΝΙΚΟ ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ

Για λίγες μόνο ημέρες

Μοναδική ευκαιρία
Για Ελληνικά σουβενίρ
Σπάνιους δίσκους, κασσέτες, CD's, λαχεία

909 JEAN TALON W. • MONTREAL, QUE. H3N 1S7

Με 250 εκατ. δολάρια στηρίζει το Ιράν την κυβέρνηση της Χαμάς

Associated Press Ντουμπάι Ολοκληρώνοντας την τετραήμερη επίσκεψή του στην Τεχεράνη ο Παλαιστίνιος πρωθυπουργός Ισμαήλ Χανίγε ανακοίνωσε πως η ιρανική κυβέρνηση προσέφερε περίπου 250 εκατ. δολάρια σε άμεση οικονομική υποστήριξη προς την κυβέρνηση της Χαμάς και τον παλαιστινιακό λαό.

«Μας προσέφεραν μία σειρά προγραμμάτων που αντιπροσωπεύουν άμεση οικονομική υποστήριξη στην παλαιστινιακή κυβέρνηση και το λαό» δήλωσε ο Χανίγε μιλώντας στο αραβικό τηλεοπτικό δίκτυο Αλ Αραμπίγια.

Γνέφοντας με ...νόημα στην κυβέρνηση Αχμαντινετζάντ ο πρωθυπουργός της Χαμάς Ισμαήλ Χανίγε είχε διαμηνύσει από την Τεχεράνη την Παρασκευή ότι οι Παλαιστίνιοι δεν θα υποκύψουν ποτέ στις πιέσεις να αναγνωρίσουν το Ισραήλ, χάρη σε ένα βαθμό της παρεχόμενης από το Ιράν υποστήριξης.

Ο Χανίγε συναντήθηκε τη Δευτέρα με τον ανώτατο πνευματικό ηγέτη του Ιράν, Αγιατολάχ Αλί Χαμενεΐ, ο οποίος και δήλωσε πως «σίγουρα μία μέρα η Παλαιστίνη θα κυβερνάται από τους Παλαιστινίους».

«Με τον αγώνα και την αντίσταση, η επιστροφή όλης της γης της Παλαιστίνης, του καθενός από τα κομμάτια της, στους Παλαιστίνιους, είναι πιθανή και μια μέρα θα γίνει» τόνισε.

Ο ίδιος εξέφρασε και πάλι την υποστήριξη του στην κυβέρνηση της Χαμάς, δηλώνοντας ότι η παλαιστινιακή κυβέρνηση απολαμβάνει πλήρους υποστήριξης στην Ισλαμική Δημοκρατία του Ιράν.

«Η αντίσταση είναι η μόνη λύση και η παλαιστινιακή κυβέρνηση δεν θα αναγνωρίσει ποτέ το Ισραήλ» απάντησε ο Χανίγε σύμφωνα με την κρατική τηλεόραση. «Ελπίζω ότι μια ημέρα θα μπορέσουμε να συναντηθούμε στο τέμενος του Αλ Ακσά στην Ιερουσαλήμ»...

Ο Ιρανός πρωθυπουργός Μαχμούντ Αχμαντινετζάντ κάλεσε τους Παλαιστίνιους να μην αναγνωρίσουν ποτέ το Ισραήλ και να συνεχίσουν τον αγώνα τους κατά του εβραϊκού κράτους.

Με τιμές από τον στρατό η κηδεία του πρώην δικτάτορα της Χιλής Αουγκούστο Πινοτσέτ

Associated Press Σαντιάγο Με στρατιωτικές τιμές κηδεύεται στο Σαντιάγο ο Αουγκούστο Πινοτσέτ, ο οποίος απεβίωσε σε ηλικία 91 ετών χωρίς να λογοδοτήσει τελικά για τα εγκλήματα που διαπράχθηκαν στη διάρκεια της στυγνής δικτατορίας του (1973-1990).

Συγγενείς, φίλοι και η ανώτατη στρατιωτική ηγεσία συγκεντρώθηκαν σε εκκλησία του Σαντιάγο για να αποχαιρετήσουν τον άνθρωπο που με την καταπιεστική του διακυβέρνηση στην περίοδο 1973-1990 και τον θάνατο κάπου 3.000 αντιπάλων του δημιούργησε εκατομμύρια εχθρούς.

Η κυβέρνηση της Χιλής αρνήθηκε την τέλεση επίσημης κηδείας και δεν επέτρεψε λαϊκό προσκύνημα. Η σορός του πρώην δικτάτορα εκτέθηκε σε προσκύνημα στη Στρατιωτική Ακαδημία του Σαντιάγο από όπου πέρασαν για να αποδόσουν φόρο τιμής κάπου 13.000 οπαδοί του.

Η σορός του πρώην δικτάτορα της Χιλής θα αποτεφρωθεί μετά την απόδοση στρατιωτικών τιμών, καθώς η οικογένειά του δεν θέλει τον ενταφιασμό του, φοβούμενη για βανδαλισμούς στον τάφο του. Η τοποθεσία που θα γίνει η αποτέφρωση της σορού δεν έχει γίνει γνωστή.

Ο Πινοτσέτ απεβίωσε την περασμένη Κυριακή σε ηλικία 91 ετών. Η ανακοίνωση του θανάτου του δίχασε τους Χιλιανούς και πυροδότησε βίαια επεισόδια στο Σαντιάγο και σε άλλες πόλεις της Χιλής με αποτέλεσμα να τραυματιστούν 43 άνδρες των δυνάμεων ασφαλείας και να συλληφθούν 99 διαδηλωτές.

Τα επεισόδια εκτυλίχθηκαν το βράδυ της Κυριακής όταν ακραία στοιχεία παρεισέφρησαν σε διαδήλωση περίπου 5.000 ατόμων που συγκεντρώθηκαν στο κέντρο του Σαντιάγο για να πανηγυρίσουν για το θάνατο του πρώην δικτάτορα.

Η αστυνομία απέκρουσε τους διαδηλωτές που προσπάθησαν να πλησιάσουν το προεδρικό μέγαρο Λα Μονέδα και έκανε χρήση δακρυγόνων για να διαλύσει τη συγκέντρωση, με αποτέλεσμα ορισμένοι να απαντήσουν πετώντας πέτρες και μπουκάλια κατά των αστυνομικών, σπάζοντας παράλληλα βιτρίνες καταστημάτων, φωτεινούς σηματοδότες της τροχαίας και τηλεφωνικούς θαλάμους.

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Το **Σάββατο 30 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου (9:00 με 10:00) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα, αδελφού και θείου

Νικολάου Σπυρόπουλου

(Από Ζευγολατιό Τριπόλεως Αρκαδίας, ετών 68)

Η σύζυγος: Ζαχαρούλα
Τα παιδιά: Βασίλειος, Παναγιώτης
Τα αδέλφια: Γεώργιος – Σταυρούλα Σπυρόπουλος
Κώστας – Καλλιόπη Σπυρόπουλος
Αντωνία – Πέτρος Ξενάκης
Γεώργιος Γιαννόπουλος
Γρηγόριος – Μαρία Γιαννόπουλος
Ηλίας – Πόπη Γιαννόπουλος
Τα αδέλφια στην Ελλάδα οικογενειακώς
Τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πόνο για τον θάνατο του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και αδελφού Νικολάου Σπυρόπουλου

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Το **Σάββατο 23 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα, γυιού και αδελφού

Γεωργίου Τσαντήλα

(Από Καλογωνιά Σπάρτης Λακωνίας, ετών 65, Ταξιτζή)

Η σύζυγος: Ελένη
Τα παιδιά: Δημήτριος και Δήμητρα
Γιαννούλα και Εντουάρντο
Κατερίνα και Leslie
Η μητέρα: Ελένη Τσαντήλα
Τα αδέλφια: Φώτης και Νίκη Τσαντήλας
Φώτης και Τασία Καλαντζή
Ο κουνιάδος: Σταύρος Μασσούρας
Οι λοιποί συγγενείς.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προς τον Υψιστο προσευχές για την ανάπαυση της ψυχής του αειμνήστου Γεωργίου Τσαντήλα

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στην δοκιμασία για τον θάνατο του αειμνήστου συζύγου και πατέρα Γεωργίου Τσαντήλα
Ιδιαιτέρως ευχαριστώ τον πατέρα Νικόλαο και την πρεσβυτέρα Χριστίνα

Ελένη Τσαντήλα

ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 17 Δεκεμβρίου 2006**, στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου, τελούμε Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αείμνηστης μητέρας και γιαγιάς

ΑΓΓΕΛΙΚΗΣ ΜΑΚΡΗ

(το γένος Κατραφίλια, από Μυτιλινιούς, Σάμου – ετών 79)

Τα παιδιά: Ελένη Μακρή
Γιάννης – Μαγδαληνή Μακρή

Τα εγγόνια: Γεώργιος, Αγγελική και Αντωνία
Η αδελφή στην Ελλάδα Αννα, τα ανήψια
Οι λοιποί συγγενείς

Μετά το πέρας του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και φίλοι όπως παρευρεθούν

ΣΤΗΝ ΜΝΗΜΗ ΣΟΥ

Μανούλα μου αγαπητή
Οι μέρες γίναν μήνες
Πέρασε ο καιρός
Και φτάσανε έξη μήνες

Το ξέρω έρχεσαι
Μέσα στα όνειρά μου
Αλλά την ώρα που ξυπνώ
Βλέπω ότι δεν είσαι πια κοντά μου

Σε βλέπω μανούλα μου
Συχνά στα όνειρά μου
Μου λες περνάς πολύ καλά
Και έχεις παρέα τον μπαμπά μας

Θέλω μόνο να έρχεσαι
Συχνά στα όνειρά μας
Παρέα να μας κρατάνε στην ζωή
Γιατί μας λείπετε πολύ

Οταν έφυγε ο μπαμπάς μας
Στήριγμα είχα εσένα
Τώρα μου λείπετε και οι δυό
και ο πόνος είναι διπλός για μένα

Πόνος βαρύς αβάσταχτος
Είχαμε στην καρδιά μας
Και κάθε μέρα που περνά
Γίνεται πιο μεγάλος

Θυμάμαι τις όμορφες στιγμές
Τις ιστορίες τις πολλές
Που μου έλεγες
Τα καλοκαίρια

Θυμάμαι τα γέλια τα πολλά
Που κάναμε μαζί
Τα λόγια τα καλά
Που μου έλεγες εσύ

Οταν έρχομαι στο μνήμα σου
Τρέχουν τα δάκρυα μου
Σαν καταρράχτης με νερό
Και ραγίζει η καρδιά μου

Μου φαίνεται σαν όνειρο
Σαν ένας εφιάλτης
Που θα ξυπνήσω και θα πω
Ήτανε όνειρο κακό

Αυτό δεν είναι όνειρο
Ούτε εφιάλτης
Είναι πραγματικότητα
Και λείπεις μακριά μας

Τώρα τα όνειρα σβήσανε
Δεν έχω πια ελπίδες
Μόνο στον ουρανό
Θα σας συναντήσω

Αιωνία σου η μνήμη
Ποτέ δεν σας ξεχνάμε

Από την φίλη σου Μαρίνα

Μας λείπεις πάντοτε
Και με την κόρη σου μιλώ
Κλαίμε μαζί για εσένανε
Που μας λείπεις τόσο πολύ

Ησουνα φίλη πραγματική
Που όλες θέλανε
να είχανε μια φίλη
πραγματική σαν εσένα

Σου στέλνω πολλά φιλιά
Και είναι από εμένα
Κράτα θέση εκεί ψηλά
Για να ξαναπιούμε μαζί καφέ

Από την φίλη σου Ευμορφία

Αγγελικούλα μου
Γλυκιά μου φίλη
Εσένα είχα στην ζωή
Καλύτερή μου φίλη

Πηγαίναμε μαζί
και πίναμε καφέ
περνάγαμε τόσες και τόσες
όμορφες στιγμές

Μου λείπεις καθημερινώς
Και τα μέρη που πίναμε καφέ
Έχουν όλα αλλάξει
Γιατί μου λείπεις τόσο εσύ
Αγγελική φίλη μου καλή

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Το **Σάββατο 16 Δεκεμβρίου 2006** (9:00 – 10:00) στον Ιερό Ναό του Αγίου Διονυσίου (7707 Lasale Boul. Lasale) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του πολυαγαπημένου μας αδελφού, παππού και θείου

Παναγιώτη Τσώνου

(Ετών 74, από Δρέπανο Πατρών)

Τα αδέλφια: Αθανασία Αδαμοπούλου (από την Ελλάδα)
Γεωργία Μαλακού (από Νέα Υόρκη)
Αγγελική- Δημήτριος Αρβανιτάκης
Ο γυιός Χρήστος – Χριστίνα Λειβαδίτης οικογενειακώς
Τα εγγόνια, τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου αδελφού και παππού **Παναγιώτη Τσώνου.**

Ιδιαιτέρως ευχαριστούμε, όλους όσους, προσέφεραν λουλούδια ή έκαναν προσφορές εις μνήμη του αειμνήστου **Παναγιώτη Τσόνου.**

ΤΡΙΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 24 Δεκεμβρίου 2006** τελούμε Τριετές Μνημόσυνο στον Ιερόν ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και αδελφού

Γεωργίου Γιατρακά

Από Μεθώνη Πυλίας

Η σύζυγος: Παρασκευούλα
Τα παιδιά: Χρήστος-Εμμη
Παναγιώτης – Μαρία
Σοφία
Τα αδέλφια, τα ανήψια
οι λοιποί συγγενείς

Μετά το πέρας του μνημοσύνου θα προσφερθή καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας. Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Στην μνήμη σου
Την μαχαιριά του χωρισμού
Ο χρόνος δεν την κλείνει
Ο πόνος μέσα στην καρδιά
Παντοτινός θα μείνει

ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 17 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου και πολυαγαπημένης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

Γεωργίας Λύρα

(Το γένος Καλδή, από Πύλο Μεσσηνίας)

Ο σύζυγος: Φώτης

Τα παιδιά: Τασία – Μιχαήλ Βασιλειάδης
Σταυρούλα-Στάθης Καραμηνάς
Παναγιώτα –Σπύρος Τσουκάλης
Τα εγγόνια: Φώτης, Κρυσταλλία, Ευανθία, Δήμητρα, Νίκος, Ανακρέων και Αντώνης

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 17 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου μητέρας και γιαγιάς

Φανής Λεμπέση

(Το γένος Τσιλιβή, από Ελιά Μολάων Λακωνίας)

Οι επτά κόρες της:
Αικατερίνη – Μελέτης Παπασπυρόπουλος (Βανκούβερ)
Ελένη – Παντελής Γραμμάτης (Ελλάδα)
Μαρία – Δημήτρης Ζαφείρης (Ελλάδα)
Δήμητρα – Ιωάννης Ντανάκας
Θεοδώρα – Χαρήτος Καβάλλος (Ελλάδα)
Παναγιώτα – Δημήτρης Τσήρκος (Ελλάδα)
Βασιλική – Μιχάλης Γαμπιέρης
Τα 17 εγγόνια, τα 4 δισέγγονα
οι λοιποί συγγενείς και φίλοι.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο της αειμνήστου μητέρας και γιαγιάς Φανής Λεμπέση

Στην μνήμη σου

Εξη μήνες πέρασαν
Μα όσοι κι' αν περάσουν
Παιδιά μα και εγγόνια σου
Ποτέ δεν θα σε ξεχάσουν

Πάντα θα ζεις στην σκέψη μας
Πάντα μες στην καρδιά μας
Κι' όσο θ' αναπνέουμε
Θα βρίσκεσαι κοντά μας

Τα λόγια σου και οι συμβουλές
Θα είναι στο μυαλό μας
Και το καλό σου παράδειγμα
Θα είναι οδηγός μας

Από την οικογένειά σου

A pillar of strength
A true source of courage, confidence and pride
You were all that and more
for your girls,

A great big hug, a soft kiss
A place of refuge until all was right
A place to hide and play
A place to be a kid
You were all that and more for your grandkids,

Near or far you help us all,
You always found a way
to make it right.
Your courage and pride is our guide,
We can only hope to be half the mother, grandmother & woman you were.

We love you and miss you deeply

ΛΟΓΙΑ ΣΟΦΑ

Πρέπει ο λαός να μάχεται πάντα για τη φύλαξη του νόμου σαν να πρόκειται για κάστρο, που τον προστατεύει

Ηράκλειτος

Ο πλούτος είναι αξιοζήλευτο αγαθό. Μα πιό πολύτιμο και αξιοθαύμαστο είναι η δικαιοσύνη.

Λυκούργος

Τα χρήματα έρχονται και στον κακών τα χέρια, ενώ τη δόξα δεν μπορούν να την αποκτήσουν παρά οι διακριθέντες στη ζωή

Ισοκράτης

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Το **Σάββατο 30 Δεκεμβρίου 2006** (από 8:00 π.μ. έως 9:30π.μ.) στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, παππού, αδελφού και θείου

Παναγιώτη Γαννακάκη
(Από Γεωργίτσιον, Λακωνίας)

η σύζυγος Βασιλική
Τα παιδιά Σταμάτιος – Μαρία Γιαννακάκης
Κατίνα Γιαννακάκη
Τασία – Θανάσης Φειδάς

Τα εγγόνια: Βασιλική, Αικατερίνη, Χρυσούλα, Βασιλική

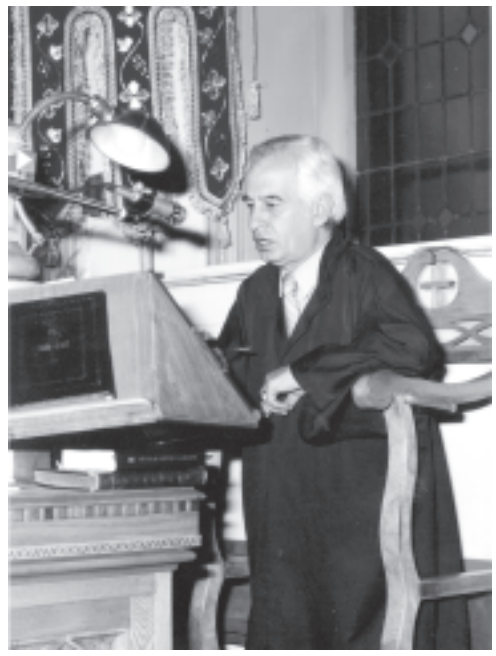
Τα αδέλφια, τα ανήψια, οι συμπεθέροι, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, παππού, αδελφού και θείου Παναγιώτη Γαννακάκη

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 24 Δεκεμβρίου 2006**, στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου και πατέρα

Εμμανουήλ Συλιβάκη
(Από το Νέο Φάληρο, Ιεροψάλτη, τέως εφέδρου Ανθυπολοχαγού)

Η σύζυγος: Αφροδίτη
Η κόρη: Ευπραξία (Εφη)

Οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου συζύγου και πατέρα Εμμανουήλ Συλιβάκη

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 17 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό των Αρχαγγέλων (11801 Elie Blancard) τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, παππού, γυιού, αδελφού και θείου

Γεωργίου Νίκα
(Από Μυρσύνη Ηλείας)

η σύζυγος Αθανασία
Τα παιδιά Δήμητρα – Ιωάννης Μπάμπος
Νικόλαος – Μαρία Νίκα
Διονύσιος - Δήμητρα Νίκα

Τα εγγόνια: Κωνσταντίνος- Γεώργιος Μπάμπος
Αθανασία και Μιχάλης Νίκα
Η μητέρα Ευτυχία Νίκα από την Ελλάδα

Τα αδέλφια, τα ανήψια από την Ελλάδα
Οι λοιποί συγγενείς και φίλοι.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προς τον Υψιστον προσευχές για την ανάπαυση της ψυχής του αειμνήστου πατέρα, παππού, γυιού, αδελφού και θείου **Γεωργίου Νίκα**

ΤΡΙΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Το **Σάββατο 16 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου (7700 De l'Epee) τελούμε Τρίμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου συζύγου, μητέρας, γιαγιάς και αδελφής

Ειρήνης Αρκολάκη
(Το γένος Βογιατζή, ετών 74, από τα Χανιά Κρήτης)

Παρακαλούνται οι συγγενείς και φίλοι όπως παραβρεθούν.
Ο σύζυγος: Ιωάννης Αρκολάκης
Τα παιδιά: Χαράλαμπος Αρκολάκης και Gilda Aliaga
Βασιλεία και Γεώργιος Αθανασόπουλος
Γεώργιος Αρκολάκης και Sheila Fanzolato
Τα εγγόνια: Σαμπρίνα, Νικόλαος, Φωτεινή, Σωτήρης, Ιωάννης, Ανδρέας και το νεογέννητο
Τα αδέλφια: Δέσποινα και Στράτος Ρούσσος
Η κουνιάδα: Ασπασία Φραδελάκη
Τα ανήψια, οι ανηψιές και οι συγγενείς της εδώ και στην Ελλάδα.
Μετά το τέλος του μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν με οποιονδήποτε τρόπο στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο της αειμνήστου συζύγου, μητέρας, γιαγιάς και αδελφής
Ειρήνης Αρκολάκη

ΤΡΙΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 17 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Chomedey Laval) τελούμε Τριετές Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου Συζύγου, Μητέρας και Γιαγιάς

Μαρίας Προβιά

Οκτώβριος 1936-Δεκέμβριος 2003
(Το γένος Πλαγάκη, από Χρύσαφα Σπάρτης Λακωνίας)

Ο σύζυγος: Δημήτρης Προβιάς
Τα παιδιά: Νικόλαος – Δήμητρα Προβιά
Γεώργιος – Βαρβάρα Προβιά
Τα εγγόνια: Μαρία, Δημήτρης, Νικολέτα, Βασιλική
Τα αδέλφια: Νικόλαος – Γεωργία Πλαγάκη
Χρήστος – Μαρία Πλαγάκη
Ευάγγελος – Βάσω Προβιά
Τα αδέλφια στην Ελλάδα: Βενετία Χριστοφοράκου
Δημήτρης – Χριστίνα Πλαγάκη
Ιωάννης Προβιάς
Αθανάσιος – Δήμητρα Σκριβάνος
Τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς
Μετά το πέρας του μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προς τον Υψιστον προσευχές για την ανάπαυση της ψυχής της αειμνήστου Συζύγου, Μητέρας και Γιαγιάς **Μαρίας Προβιά**

Στην μνήμη σου

Δεκέμβρης μήνας ήτανε
Πέρασαν τρία χρόνια
Και τον δικό μας τον καημό
Δεν γλύκανε ο πόνος

Μα ο χάρος και αν μας χώρισε
Εμείς θα σ' αγαπάμε
Μεσ' στην καρδιά μας και τον νου
Πάντα θα σε κρατάμε

Οι αναμνήσεις είν' πολλές
Που σε κρατούν κοντά μας
Ένα στολίδι όμορφο
Θα είσαι στην καρδιά μας

Πόνος βαρύς αβάσταχτος
Με πίκρα και φαρμάκι
Από τα μάτια και ψυχή
Τρέχει πικρό το δάκρυ

Οσο κι' αν ζούμε στην ζωή
Όσο κι' αν θέλει ο χρόνος
Ποτέ του δεν θα γιατρευτεί
Τέτοιος μεγάλος πόνος

Ξεκούραση κ' ανάπαυση
Ν΄άβρει η ψυχή σου
Γιατί πολύ κουράστηκες
Ως την στερνή πνοή σου

Μαρία τρία χρόνια πέρασαν
Που έφυγες μακριά μας
Όμως στιγμή δεν έλειψε
Να είσαι στην καρδιά μας

Μεσ' στην καρδιά μας πάντοτε
Θ' άσαι ζωγραφισμένη
Και μέσα στον Παράδεισο
Ν'άσαι αναπαυμένη

Στον τάφο σου ερχόμαστε
Κι' ανάβουμε κεράκια
Και λουλουδάκια βάζουμε
Με δάκρυα στα μάτια.

Και γίνονται σαν την πηγή
Που τρέχει, δεν στερεύει
Και στεναγμός σαν καπνός
Στα σύννεφα ν' ανέβει

Και σαν η μοίρα το 'γραψε
Νωρίς να χωριστούμε
Εμείς στην άλλη την ζωή
Θα ξανανταμωθούμε

Βάζω Σταυρό στον τάφο σου
Και ένα κερί να καίει
Για όποιον περάσει να το δει
Να κάθεται να κλαίει

Στο μέρος που με θάψανε
ν' έρχεσαι κάθε βράδυ
το ωραίο το χεράκι σου
ένα κερί ν' ανάβει

Πόσες φορές τα μάτια σου
Χύσανε μαύρο δάκρυ
Και μού 'λεγες να σ' αγαπώ
Κανείς να μην το μάθει

Χτύπησε ο Χάρος δυνατά
Την πόρτα την δική μου
Χωρίς καμία εξήγηση
Σε πήρε απ΄την ζωή μου

Προσπάθησα πάρα πολύ
Να τονε σταματήσω
Κι' αυτός μου είπε ειρωνικά
Βιάζομαι και θα φύγω

Είναι πικρός ο χωρισμός
Κι' αβάσταχτος ο πόνος
Όταν ο ένας απ΄τους δυό
Θα απομείνει μόνος

Αγώνα έκανες πολύ
Προσπάθεια μεγάλη
Μα δεν περίμενες ποτέ
Ο Χάρος να σε πάρει

Πάντα θα ζεις στην σκέψη μας
Πάντα μεσ' την καρδιά μας
Κι' όσο θα αναπνέουμε
Θα βρίσκεσαι κοντά μας

Ο σύζυγος, τα παιδιά και τα εγγόνια

In Memory

My heart has never known such pain
As when you left my life
The sweet memories flood back to me
Causing many tears and heartache

I don't think the pain will ever end
I think of you day an night
My precious yaya I love you so much

I know you didn't want to leave us
And that tears my heart apart
But you fought it long enough
It was time for us to part

I will always remember you loving
Hugs and kisses, your gentle word and
Your precious smile
I will always love you and
Forever miss you
Within my heart you'll hold a
Special place

Your grandchildren
Maria, Dimitri, Nicoletta and Vasiliki

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 17 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό της Αγίας Μαρκέλλης της Χιοπολίτιδος (5390 St. Hubert Montreal) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου πατέρα και παππού

Σωτηρίου Κυλάκου

(Ετών 99, από Καστάνια Γυθείου Λακωνίας)

Τα παιδιά: Γεώργιος – Σταυρούλα Κυλάκος
Χρήστος-Σταυρούλα Τζανετάκου
Μαρία Κυλάκου
Τα εγγόνια, τα δισέγγονα, τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς.

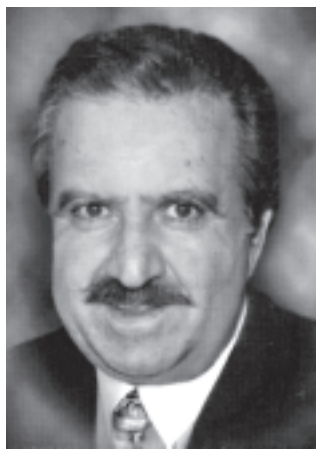
Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου πατέρα και παππού **Σωτηρίου Κυλάκου.**

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 17 Δεκεμβρίου 2006,** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

Σταύρου Τσικίνη

(από Πολοβίτσα Σπάρτης Λακωνίας)
Η σύζυγος: Μαίρη
Ο γυιός: Πήτερ
Ο εγγονός: Κωνσταντίνος
Η νύφη: Πόλα
Τα αδέλφια: Χρήστος, Τασία, Αννα, Κική

οι λοιποί συγγενείς και φίλοι.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 17 Δεκεμβρίου** στον Ιερόν Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

Στέλιου Βλάχου

(Από Καστοριά)

Η σύζυγος: Πόλη (το γένος Κουτσομίχα)
Τα παιδιά: Ελένη – Γιάννης Χαϊκάλης
Αναστασία-Φράγκος Ciampini
Τα εγγόνια, Αμάντα, Στηβ, Αλίσα, Ολίβια

Οι λοιποί συγγενείς.
Μετά το πέρας του μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

ΝΕΚΡΟΠΟΜΠΕΙΟ

BLYTHE BERNIER
από το 1926

Τι πρέπει να κάνετε όταν έλθει εκείνη η ώρα

Τις πρώτες ώρες μετά τον θάνατο του προσφιλούς σας προσώπου, θα πρέπει να πάρετε μερικές **σημαντικές αποφάσεις σχετικά με την κηδεία**. Ως τόσο για μερικούς το δυσκολώτερο μέρος είναι από που θα γίνει η αρχή.

Ασχέτως των συνθηκών του θανάτου, αν έγινε δηλαδή στο σπίτι, ξαφνικά, σε Γηροκομείο, ή σε Νοσοκομείο οι διαδικασίες ελάχιστα διαφέρουν.

Εάν το άτομο πέθανε στο σπίτι, το πρώτο πράγμα που πρέπει να κάνετε, είναι να καλέσετε τις πρώτες βοήθειες. Οι αρμόδιοι θα αρχίσουν τις κατάλληλες διαδικασίες προκειμένου να εντοπίσουν την αιτία θανάτου και να υπογράψουν το πιστοποιητικό θανάτου. Από την στιγμή που θα υπογραφεί το πιστοποιητικό θανάτου, θα μπορείτε να επικοινωνήσετε με ένα Νεκροπομπείο προκειμένου να μεταφερθεί ο νεκρός. Αν η αιτία του θανάτου δεν μπορεί να διευκρινιστεί , ή σε περίπτωση ατυχήματος ο νεκρός θα μεταφερθεί προς εξέταση στο γραφείο του Ανακριτή. Και σε αυτήν την περίπτωση μπορείτε να επικοινωνήσετε με ένα Νεκροπομπείο (Γραφείο Τελετών), αλλά η αποδέσμευση του νεκρού μπορεί να καθυστερήσει έως ότου η έρευνα του Ανακριτή ολοκληρωθεί.

Σε περίπτωση θανάτου σε Νοσοκομείο ο γιατρός υπηρεσίας είναι υπεύθυνος για την υπογραφή του πιστοποιητικού θανάτου. Σε όλες σχεδόν αυτές τις περιπτώσεις, μπορείτε να τηλεφωνήσετε σε ένα Γραφείο Τελετών, όσο μπορείτε γρηγορώτερα, εκτός και σας δώσουν άλλη εντολή.

Σε περίπτωση θανάτου σε Γηροκομείο, μπορεί να σας έχουν ζητήσει να προβείτε από πριν σε συμφωνία με Γραφείο Τελετών, έτσι ώστε αν δεν μπορούν να επικοινωνήσουν με κάποιο μέλος της οικογενείας του νεκρού, να ειδοποιηθούμε όσο το δυνατόν νωρίτερα. Στις περισσότερες περιπτώσεις τα Γηροκομεία δεν έχουν τα απαραίτητα μέσα για να κρατήσουν το νεκρό για μεγάλο χρονικό διάστημα και θέλουν να μεταφερθεί σε σύντομο χρονικό διάστημα. Οι διαδικασίες του ενταφιασμού θα πραγματοποιηθούν με τα μέλη της οικογένειας με τα οποία θα επικοινωνήσουν.

Κατά τη συνάντησή σας με τον εκπρόσωπο του Νεκροπομπείου θα πρέπει να έχετε βασικά στοιχεία για τον πεθαμένο, όπως ρούχα, το Σάβανο και μια φωτογραφία. Θα σας υποδείξει τι μπορείτε να κάνετε σχετικά με την κηδεία. Εκείνες οι στιγμές μπορεί να είναι ιδιαίτερης συγκίνησης. Οταν υπάρχει δυνατότητα πάρτε αυτές τις **αποφάσεις ενταφιασμού** με άλλα μέλη της οικογένειάς σας, έτσι ώστε να γίνουν πιο επώδυνες για σας.

Εχοντας πείρα εβδομήντα – πέντε χρόνων στην Παροικία σας, μπορείτε να εμπιστευθείτε εμάς στο Νεκροπομπείο Blythe Bernier Funeral Home. Μπορείτε και εσείς και η οικογένειά σας να βασιστείτε στην βοήθειά μας και την υποστήριξή μας.

Eric DeVanna
Property Manager

Νεκροπομπείο
BLYTHE BERNIER
Funeral Home
ΙΩΑΝΝΑ ΠΛΑΙΤΗ
940 Ogilvy Ave. (Park Ex.)
Montreal, Quebec, H3N 1P4
www.mountroyalcem.com
Tel.: (514) 495-8082 ·

Συνεργαζόμαστε με το Νεκροταφείο Mount Royal Επί 150 χρόνια, εμπιστοσύνη, κατανόηση και σεβασμό στην παράδοση και στις επιθυμίες σας

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ



Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου πατέρα και παππού

Δημητρίου Λεβίδη
Από Θολοποτάμι Χίου

Τα παιδιά, τα εγγόνια, οι λοιποί συγγενείς

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Το **Σάββατο 23 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου πατέρα, αδελφού και θείου

Γεωργίου Χουντάλα
(Από Κανδήλα Αρκαδίας, ετών 71)

Τα παιδιά: Βασιλική Χουντάλα
Ιωάννης-Σοφία Χουντάλας
Η μητέρα τους Δέσποινα Πουλίζου
Τα αδέλφια: Κώστας Ελένη Χουντάλας
Βασιλική Χουντάλα
Τα αδέλφια, στην Ελλάδα και την Αυστραλία οικογενειακώς
Τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

Ευχαριστήριο
Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στον βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου πατέρα, αδελφού και θείου Γεωργίου Χουντάλα

Το Ανθοπωλείο PARK EX FLOWERS
7669 Querbes (Γωνία St. Rock)
σας συμπαραστέκεται στις δύσκολες στιγμές σας.
Αναλαμβάνουμε τα λουλούδια κηδειών με όλο τον σεβασμό στις Ελληνοορθόδοξες παραδόσεις και έθιμα. Επίσης λουλούδια και κορδέλες για τα μνημόσυνα.
Τηλεφωνείστε στο:
514.276-3822





Ρίτα Παγκάνο
Κινητό: **514-575-8034**
Γραφείο: **514-595-1500**

Η εταιρεία GROUPE YVES LEGARE με τη συνεργασία της κυρίας **Ρίτας Παγκάνο** σας προσφέρει ένα ολοκληρωμένο σέρβις, με μεγάλα σαλόνια, μεγάλο parking, κοιμητήρια, μνημεία, μαυσωλεία, προπληρωμένες κηδείες, μεταφορά και συνεργασία με γραφεία τελετών στην Ελλάδα.

Εμπιστοσύνη – Ειλικρίνεια – Ευγένεια – Καλές Τιμές

Η ΔΙΚΗ ΜΑΣ ΕΜΠΕΙΡΙΑ, ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΗΡΕΜΙΑ



LAVAL • MONTRÉAL • SOUTH SHORE • WEST ISLAND [514] 595-1500

ΤΡΙΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 24 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε Τριετές Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου Συζύγου, Πατέρα, Παππού και Αδελφού

Γεωργίου Δαγκλέ

(Από το Βογατσικό Καστοριάς)

Η σύζυγος: Αθηνά
Τα παιδιά: Αγνή – Σπύρος Λάζαρη
Πέρη – Τζεφ Γεράκης
Τα εγγόνια: Γαβριέλα, Γεώργιος, Κωνσταντίνος, Αθηνά και Γιάννης
Τα αδέλφια, τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι.

Μετά το πέρας του μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προς τον Υψιστον προσευχές για την ανάπαυση της ψυχής του αειμνήστου Συζύγου, Πατέρα, Παππού και Αδελφού Γεωργίου Δαγκλέ

ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 17 Δεκεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου μητέρας και γιαγιάς

Μαρίας Εξαρχέα

Από Μεθώνη Μεσσηνίας

Τα παιδιά: Γιούλα – Παναγιώτης Διαβατόπουλος
Δήμητρα Μωραΐτη
Τα εγγόνια: Περικλής, και Τζένιφερ
Νίκος, Στέϊση, Δημήτρης, Μαρία και Σαμ
Τα δισέγγονα: Λουκάς, Μαρίνα, Γεωργία, Στέλλα, και η μπέμπα μας, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το πέρας του Μνημοσύνου θα προσφερθεί καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Fraternité Missionaire Orthodoxe Hellenique Canadienne "VOIX ORTHODOXE"
Hellenique Canadian Orthodox Missionary Fraternity "ORTHODOX VOICE"
Ἑλληνοκαναδική Ὀρθόδοξη Ἱεραποστολική Ἀδελφότητα "ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΦΩΝΗ"
ORGANISME A BUT NON-LUCRATIF - NON-PROFIT ORGANIZATION - ΜΗ ΚΕΡΔΟΣΚΟΠΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
3805 boul. de Souvenir, Chomedey, Laval, Qc. H7V 1Y2 • Tél: (450) 681-0446 • Fax: (450) 681-0446

Γράφει ὁ Ἀπόστολος Παῦλος: Ἐμεῖς δὲν εἴμεθα σὰν τούς πολλούς, πού ἐμπορεύονται τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ ἀπό συμφέροντα τὸν νοθεύουν. Ἀλλά κηρύττομεν, ὅπως κηρύττει καθένας πού κινεῖται ἀπό εἰλικρίνειαν καί ἄδολον ἐνδιαφερον, ὅπως ὁμιλεῖ ἕνας πού ἐμπνέεται ἀπό τὸν Θεόν. Ἔτσι ὁμιλοῦμεν ἐμπρός εἰς τὰ μάτια τοῦ Θεοῦ, ἑνωμένοι ἀχώριστα μέ τὸν Χριστόν (Β Κορ:Β:17).

Τώρα, μέ ἁπλᾶ λόγια, σέ ἐρωτοῦμε ἀδελφέ: Ὅταν ὁ αἱρεσιάρχης Πάπας ἔκανε προσευχή στό τζαμί κοιτάζοντας τήν Μέκκα, ἔκανε κήρυγμα Ἰησοῦ Χριστοῦ ; Ἀσφαλῶς ὄχι. Ὁ Οἰκ. Πατριάρχης, ὅπως ἴσως γνωρίζετε, ὑπεδέχθει τὸν Πάπα μὲ τὸ : **Εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου.** Εὐλογημένος λοιπόν ὁ Πάπας, καί οἱ Ὀρθόδοξοι Κληρικοί, Μοναχοί καί λαϊκοί σιωποῦν !!! Εὐλογημένος λοιπόν ὁ Πάπας, καί ὁ Ἀρχιεπίσκοπος τρέχει στή Ρώμη νά ἀσπαστεῖ τόν…ἀντιπρόσωπο τοῦ Χριστοῦ ἐπί τῆς Γῆς ! Γράφει ὁ Ἀρχιεπίσκοπος, γιά νά δικαιολογήσει τό προδοτικό ταξίδι του στή Ρώμη : «…ὁ λαός καταλαβαίνει ὅτι δέν μποροῦμε νά στεκόμαστε στόν σύγχρονο κόσμο περιχαρακωμένοι στήν αὐτάρκεια ἑνός ρομαντικοῦ παρελθόντος, ἐνεργώντας σήμερα μέ τά δεδομένα τοῦ χθές». Ρομαντικό παρελθόν, λοιπόν, τά ἑκατομμύρια τῶν μαρτύρων ! Ρομαντικό παρελθόν, ἡ ἐκ Πνεύματος Ἁγίου διδασκαλία τῶν Ἁγίων Πατέρων τῆς Ὀρθοδοξίας, τοῦ Ἁγίου Μάρκου τοῦ Εὐγενικοῦ, τοῦ Ἁγίου Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ, τοῦ Ἁγίου Κοσμᾶ τοῦ Αἰτωλοῦ πού συνεχῶς φωνάζει **τὸν Πάπα νά καταράσθε** ! Ρομαντικό παρελθόν τά ἔργα καί οἱ ἀγῶνες, τοῦ Ἁγίου Φωτίου τοῦ Μεγάλου, τοῦ Ἁγίου Νικοδήμου, τοῦ Ἁγίου Νεκταρίου καί ὅλων τῶν Ἁγίων τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Κυρίου μας, τῆς Γλυκυτάτης Ὀρθοδοξίας μας!

Ποιός ἀπό τούς «Χριστιανούς» ἡγέτες, στίς συναντήσεις τους μέ τούς Μωαμεθανούς, τούς Βουδιστές, τούς Ἰνδουιστές κ.λ.π. εἶχε τό σθένος νά τούς πεῖ αὐτό πού μᾶς δίνει ἐντολή τό Πνεῦμα τό Ἅγιο νά κηρύττουμε : Δέν ὑπάρχει κανένα ἄλλο ὄνομα (ὅπως τό ὄνομα τοῦ Βούδα, τοῦ Μωχάμετ, κ.λ.π.) κάτω ἀπό τόν οὐρανό καί σέ ὅλη τή γῆ πλήν τοῦ ὀνόματος τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ δια τοῦ ὁποίου μποροῦμε νά σωθοῦμε. Μόνο ὁ Ἰησοῦς Χριστός σώζει (Πραξ.Δ:12). Εἶναι γνωστό ὅτι τέτοια ὁμολογία στοιχίζει. Ὁ Πάπας προσευχόμενος σέ τζαμιά καί συναγωγές ἀντικαθιστώντας ὑπούλως τό ὄνομα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, μέ τή λέξη θεός, στερεῖ τή δυνατότητα σωτηρίας σέ δισεκατομμύρια ἀνθρώπους. Καί οἱ «Ορθόδοξοι» τόν προσφωνοῦν Ἁγιώτατε Πάπα !

Ἀδελφοί, γιά τίς ἔσχατες ἡμέρες πού ζοῦμε ὁ θεῖος Παῦλος μᾶς προειδοποιεῖ ὡς ἑξῆς : Ἐγώ γνωρίζω τοῦτο, ὅτι μετά τήν ἀναχώρησίν μου θά εἰσέλθουν μεταξύ σας ψευδοδιδάσκαλοι καί πλάνοι, λύκοι ἄγριοι καί σκληροί, πού ἀλύπητα θά διαρπάζουν τό ποίμνιον βλάπτοντες καί ἀφανίζοντες τάς ψυχάς τῶν λογικῶν προβάτων. Καί ἀπό σᾶς τούς ἰδίους θά ἀναφανοῦν ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι θά διδάσκουν διδασκαλίας, αἱ ὁποῖαι θά διαστρέφουν τήν ἀλήθεια, διά νά ἀποσποῦν τούς πιστούς ἀπό τόν εὐθύν δρόμον τῆς ἀληθείας καί νά τούς παρασύρουν ἀπό πίσω τους(ἐδῶ ὁμιλεῖ γιά τούς Κληρικούς ὁ Ἀπόστολος Παῦλος) (Πραξ Κ).

Καί πάλιν μᾶς προειδοποιεῖ ὁ Ἀπόστολος Παῦλος : **Καθώς σᾶς ἔχομεν εἴπει, καί τώρα πάλιν σᾶς λέγω: Ἐάν κανείς κηρύττη εἰς σᾶς εὐαγγέλιον ἄλλο ἐκτός ἐκείνου, τό ὁποῖον ἐδιδάχθητε ἀπό ἐμέ, ἂς εἶναι ἀναθεματισμένος καί χωρισμένος ἀπό τόν Χριστόν. Τό εὐαγγέλιον, πού σᾶς ἐδιδάξαμεν, αὐτό καί μόνον εἶναι τό ἀληθινόν εὐαγγέλιον.**

Ἀδελφοί, μπορεῖτε νά φαντασθεῖτε τόν Ἀπόστολο Παῦλο στήν Ἔφεσο νά προσεύχεται στόν ναό τῆς Ἀρτέμιδος ; Ὁ ἀντίχριστος Οἰκουμενισμός δέν ἄφησε τίποτα ὄρθιο! Φυλαχθεῖτε.

Η ΠΑΡΚ ΑΒΕΝΙΟΥ ΚΙ Η ΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ

Του Νίκου Τ. Παγώνη

Συνέχεια από σελ 6

Μπορεί να παρέμεινε στη συνείδηση πολλών ως έχων ελληνική χροιά, λόγω του γεγονότος ότι οι Έλληνες ήταν οι τελευταίοι του μεγάλου Ευρωπαϊκού μεταπολεμικού μεταναστευτικού κινήματος που πέρασαν από κει και εκ τότε δεν έχουν αναπληρωθεί από άλλη μαζική εθνική παρουσία. Δεν είναι, όμως, ο δρόμος καθαρά ελληνικός. Ανήκει σε όλους όσους τους συνδέει μια ιστορική μνήμη μαζί του.

Τώρα, το να εξισώνεται η διατήρηση του ονόματος του δρόμου με τα ιερά και όσια της φυλής, νομίζω, πως παραπάει.

Αν η απόφαση του δημάρχου είχε να κάνει με κάτι το αποκλειστικά δικό μας, όπως π.χ. αλλαγή του ονόματος του μικρού πάρκου Αθηνά στη Ζαν Ταλον, ή κάποια κυβερνητική απόφαση έθετε σε κίνδυνο κάτι που συλλογικά δημιουργήσαμε και προσωποποιεί την ύπαρξη μας εδώ, π.χ. ένα σχολείο, μια εκκλησία, ε, τότε καταλαβαίνω πως οι βολές στοχεύουν την ίδια την εθνική μας υπόσταση.

Η μετονομασία ενός δρόμου, όμως, που προσωρινά κατοικήσαμε και που οικιοθελώς εγκαταλείψαμε όταν πλέον δεν μας εξυπηρετούσε, πόσο άραγε θίγει την ελληνικότητα μας;

Κλίμα ηττοπάθειας

Η μάχη για την αποφυγή της αλλαγής της ονομασίας του δρόμου μπορεί να έχει χαθεί μπορεί και όχι. Ο καιρός και η αποφασιστικότητα των εχόντων αναλάβει τον αγώνα θα το δείξει.

Σε καμιά περίπτωση, όμως, η παροικία μας δεν ηττήθηκε. Και δεν ηττήθηκε όχι γιατί δεν άλλαξε όνομα ο δρόμος, αλλά γιατί το όλο θέμα δεν έχει, ξεκάθαρα, να κάνει τίποτα με αυτή.

Η μάχη δεν δόθηκε από τον ελληνισμό και η απόφαση του δημάρχου και του δημοτικού συμβουλίου δεν στράφηκε εναντίον του.

Η μετονομασία ενός δρόμου, δυστυχώς, δεν υπόκειται στην ίδια διαδικασία αλλαγής της πολεοδομικής ζώνης, με δημόσιες ακροάσεις και τη δυνατότητα απαίτησης διεξαγωγής δημοψηφίσματος- κι αυτό είναι κάτι που ίσως πρέπει να αλλάξει.

Ίσως, η μετονομασία δρόμων να κατατάσσεται στο: «τα πάντα ρει και ουδέν μένει». Η εξέλιξη μιας πόλης και η σύγχρονη ιστορία της μπορεί να εξυπηρετείται και να αντικατοπτρίζεται και με την αντικατάσταση παλιών ονομάτων με άλλων πιο προσφάτων, που κι αυτά ίσως μελλοντικά να αντικατασταθούν με τη σειρά τους.

Εξάλλου, αυτό είναι κάτι που έχει συμβεί στο παρελθόν και θα συνεχίζεται να συμβαίνει και στο μέλλον.

Σε καμιά περίπτωση, όμως, η μετονομασία αυτού του συγκεκριμένου δρόμου δεν είναι ρατσιστική, καταπιεστική των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, προσβλητική μιας εθνικής ομάδας, εναντίον των εθνικών ιδανικών και άλλων μεγάλων και σπουδαίων αξιωμάτων, όπως τελευταία παρουσιάζεται.

Και δεν είναι τόσο το ρητορικό των επιχειρημάτων των διαφόρων υποστηρικτών της διατήρησης του ονόματος που πειράζει- εξάλλου ο καθένας είναι υπεύθυνος των λεγομένων του.

Αυτό που ενοχλεί, είναι η δημιουργία μιας αρνητικής ατμόσφαιρας και η καλλιέργεια της ψυχοσύνθεσης του κατατρεγμένου.

Ο άνθρωπος, που συνεχώς νοιώθει αδύναμος εμπρός στη δύναμη του κράτους, αδικημένος και παραγκωνισμένος, είναι αυτός που αποτραβιέται από τα κοινά και την εξάσκηση των πολιτικών του καθηκόντων.

Και είναι αυτή η απομάκρυνση από την εξάσκηση των πολιτικών καθηκόντων που περισσότερο περιθωριοποιεί τον πολίτη. Ιδιαίτερα όταν συνδυάζεται με το αναμάσημα του, σχετικά με τις κυβερνήσεις, ερωτήματος: «τι έχουν κάνει για μας;»

Τέτοιου είδους τακτική, άθελα της ίσως, διατηρεί το συναίσθημα της γκετοποίησης, και τη διαιώνιση της ιδιότητας του μετανάστη, που εδώ και πολλά χρόνια έπαψε να ισχύει για μας.

«Το τι έχουν κάνει για μας;» υποδηλοί το πώς στις κυβερνήσεις δε δίνουμε τη ψήφο μας με βάση το πρόγραμμα τους, την πολιτική τους, την ιδεολογία τους, αλλά με το πόσο αυτές μας εξυπηρετούν προσωπικά.

Είναι η νοοτροπία της μικρής ομάδας που δεν συμμετέχει στα κοινά, δεν αποτελεί ισότιμη μονάδα και που μεγαλύτερη σημασία έχουν τα δικά της μικροσυμφέροντα από το καλό του τόπου, και, κατ' επέκταση, του δικού μας.

Κι έτσι σκέπτονται μόνο όσοι πραγματικά δεν ανήκουν δικαιωματικά στη χώρα αυτή. Δηλαδή, είναι αυτοί που παραμένουν ξένοι, προσκολλημένοι στο γκέτο, μακριά από τους υπόλοιπους.

Ποιοι; εμείς που όχι μόνο κάναμε το τόπο αυτό σπίτι μας αλλά και χώρα των απογόνων μας;

Εμείς, που κάθε άλλο από ξένοι είμαστε, μετά από τόσες δεκαετίες και τόσες θυσίες και προσφορές στην προκοπή αυτής της χώρας;

Όταν, όμως, καλλιεργείται αυτή η νοοτροπία από εμάς τους ίδιους, κάποιο μεγάλο λάθος γίνεται. Αντί, δηλαδή, να είμαστε εμείς αυτοί που πρώτοι προβάλλουμε την ισοτιμία μας σαν πολίτες αυτής της χώρας, καταφεύγουμε στη διαιώνιση της περιθωριοποίησης μας, γιατί έτσι νομίζουμε πως κάνουμε κακό στην εκάστοτε κυβέρνηση. Κακό του κεφαλιού μας κάνουμε και τίποτα παραπάνω.

Και μετά αναρωτιόμαστε πως η παροικία μας είχε δύο βουλευτικές έδρες και τις έχασε και τις δυο.

Τις χάσαμε με τη δική μας ηττοπάθεια, που καλλιεργείται κατάλληλα από ορισμένους όταν τα δικά τους «δεν τους βγαίνουν».

Το «ξήλωμα» του επίτιμου

Μεγάλος σάλος έχει δημιουργηθεί με τη συλλογή υπογραφών-αιτήματος προς την Ελληνική Κοινότητα, με σκοπό την αφαίρεση του τίτλου του Επιτίμου Προέδρου της Επιτροπής Εορτασμού των 100 Χρόνων από το δήμαρχο της πόλης μας.

Η συλλογή πάνω των 600 υπογραφών, όπως αναφέρεται, ήταν μια από τις δραστηριότητες των αγωνιζομένων για τη διατήρηση του ονόματος της Παρκ Αβενιου, μετά την απόφαση του δημοτικού συμβουλίου.

Πριν να εξετάσουμε, όμως, τα του αιτήματος ας ρίξουμε μια ματιά στο τίτλο του «επίτιμου».

Συνήθως, διάφοροι οργανισμοί, στη προσπάθεια να προσθέσουν αίγλη στο σκοπό τους, επιλέγουν να τον θέσουν υπό την αιγίδα, την τιμητική προεδρεία, μιας εξέχουσας προσωπικότητας. Είναι, δηλαδή, ο σκοπός που ωφελείται από την αποδοχή της προσωπικότητας να συνδυάσει το όνομα της με τον οργανισμό κα όχι το αντίθετο. (Φυσικά, η εγκυρότητα του οργανισμού και του σκοπού αυτού λαμβάνεται πάντα υπόψη και οι διάφορες προσωπικότητες ενδιαφέρονται να συνδέσουν το όνομα τους με αξιόλογους οργανισμούς και τίποτα το λιγότερο.)

Ας έλθουμε τώρα στο συγκεκριμένο θέμα. Ο διορισμός του δημάρχου στη θέση του επιτίμου έχει ημερομηνία λήξης: 31 Δεκεμβρίου.

Άρα, «η καθαίρεση του» από τη θέση αυτή δεν έχει πρακτικούς σκοπούς, μια που μέχρι αυτή να γίνει, θα έχει ήδη λήξει.

Τότε αν δεν έχει πρακτικό σκοπό, τι έχει;

Απλούστατα, είναι η τιμωρία αυτού που εναντιώθηκε στις επιθυμίες μας. Με άλλα λόγια, είναι καθαρά μια εκδίκηση. Κι η ελληνική παροικία δεν εκδικείται. Και δεν εκδικείται γιατί, αφενός, αυτά είναι μικρότητες κι αφετέρου, η μετονομασία του δρόμου, όπως ήδη ελέχθει, δεν είναι μια καθαρά ελληνική, εθνική μας υπόθεση.

Πέρα, όμως, από αυτά, η ελληνική παροικία δεν είναι μονοθεματική. Δεν ασχολείται αποκλειστικά με ένα και μόνο θέμα, όπως αυτό της μετονομασίας ενός δρόμου, όσο σοβαρό αυτό κι αν είναι.

Τα ζητήματα και οι υποθέσεις που η οργανωμένη ελληνική παροικία αντιμετωπίζει και χειρίζεται είναι πολύμορφα και πολυδιάστατα και η αγκίστρωση της σε ένα και μόνο ζήτημα, που απέχει κατά πολύ από το να είναι εθνικό, μόνο ζημιά θα της κάνει.

Από την άλλη, η καθαίρεση ενός επισήμου ατόμου από μια θέση, που αυτό μας έκανε τη τιμή να δεχτεί, και που στηρίζεται στο ότι εξάσκησε- έστω φορτικά και αλαζονικά- τα δικαιώματα που του δίνει η θέση του, δεν πρόκειται, γενικά, να εκληφθεί θετικά από την εδώ κοινωνία και η φήμη που κατοπινά η ελληνική παροικία θα αποκτήσει θα είναι αυτή του κακομαθημένου παιδιού, που εκδικείται όταν δεν του κάνουν το χατίρι του.

Η αγωγή του πολίτη

Η όλη υπόθεση, πάντως, δεν είναι χωρίς ουσιαστικά συμπεράσματα. Πρώτο και καλύτερο είναι η διαπίστωση, ακόμα για μια άλλη φορά, της δύναμης και της μαχητικότητας του Έλληνα.

Η ευστροφία, η πολυμηχανία, η αφοσίωση και η αποφασιστικότητα που έδειξαν οι συμπάροικοι που ηγήθηκαν του αγώνα κατέπληξαν όλους.

Με τη δική τους πρωτοβουλία, το θέμα έγινε πασίγνωστο και ένα μεγάλο μέρος της κοινής γνώμης στράφηκε με το μέρος τους, όχι μόνο για το δίκαιο της υπόθεσης, αλλά και γιατί η δική τους δουλειά ευαισθητοποίησε τους πάντες.

Έγινε, όμως κι η αιτία να συνειδητοποιήσουμε μερικά άλλα πράγματα. Κατ' αρχάς, για μια άλλη φορά, το όλο θέμα έγινε συναισθηματικό. Είναι δε αυτός ο συναισθηματισμός που από τη μια μας οπλίζει να κάνουμε θαύματα και από την άλλη μας οδηγεί σε βαθιά απογοήτευση.

Καιρός, λοιπόν, πια να μάθουμε, πως όλα δεν κανονίζονται με την καρδιά. Ειδικότερα, όταν το συναίσθημα δεν μας πάει και πολύ μακριά.

Αντίθετα, είναι η μακρόχρονη ανάμειξη και η συμμετοχή στα κοινά που εγγυάται επιτεύγματα κι όχι οι στιγμιαίες κινητοποιήσεις.

Γιατί, όταν ο κόμπος φτάσει στο χτένι, τότε είναι πλέον αργά.

Διότι, όταν ο δήμαρχος είχε εκτεθεί με την ανακοίνωση της μετονομασίας του δρόμου, ήταν πλέον αργά να αλλάξει γνώμη και σε καμιά περίπτωση δεν θα επέτρεπε μια ανταρσία των συμβούλων του να του μειριάσει την ικανότητα να άρχει. Καλό θα ήταν να το είχαμε πάρει χαμπάρι πριν να κοινοποιηθεί η απόφαση κι αυτό θα μπορούσε να γίνει μόνο εκ των έσω.

Κι εδώ, όμως, η ελληνική παροικία ήταν απούσα. Εντύπωση μου προκαλεί το πόσο πολιτικοποιημένοι είμαστε, το πόσο πολύ παθιαζόμαστε με την πολιτική και παρ' όλα αυτά, είμαστε απόντες από την πολιτική ζωή του τόπου.

Όταν σε ένα ολόκληρο συνέδριο των Λίμπεραλ, με 5,000 συνέδρους, μόνο πέντε αντιπρόσωποι από το Μόντρεαλ και μια από το Τορόντο ήταν ότι το καλύτερο μπορούσε η ομογένεια των 350,000 ανθρώπων να παρουσιάσει, κάτι δεν πηγαίνει καλά.

Απόντες από τα πολιτικά κόμματα. Απόντες από την οικονομική τους υποστήριξη. Απόντες από τα κέντρα αποφάσεων, και μετά σου λέει δεν μας υπολογίζουν. Άσε δε που κάθε φορά όταν κάποιος δικός μας αποφασίζει να εκτεθεί στην πολιτική, πέφτουν οι άλλοι να τον φάνε. Έτσι θα πάμε μπροστά και θα διαφεντεύουμε τα συμφέροντα μας;

Δε ξέρω. Ίσως με την ευκαιρία της Παρκ Αβενιου να συνειδητοποιήσουμε τις αδυναμίες μας, την έλλειψη πολιτικής αγωγής.

Ίσως, να έχουμε τώρα την ευκαιρία να διαπιστώσουμε πως πέρα από τις φωνασκίες, τις διαδηλώσεις, τις διαμαρτυρίες και τις κινητοποιήσεις καλή είναι και η μεθοδική, μακροχρόνια δουλειά, που πάντα φέρνει αποτελέσματα.

Μήπως είναι καιρός πια να μάθουμε κάτι από του αγγλοσάξονες συμπολίτες μας;

Πού ξέρετε; Μπορεί και να μας βγει σε καλό.

ΕΝΟΙΚΙΟΣΤΑΣΙΟ

Η επανάκτηση της Κατοχής του διαμερίσματος από τον ιδιοκτήτη

Στην Επαρχία του Κεμπέκ οι περισσότερες ενοικιαστήριες λίστες τελειώνουν, συνήθως, στις 30 Ιουνίου κάθε χρόνου. Ο ιδιοκτήτης που θέλει να διώξει ένα νοικάρη του από το διαμέρισμά του για να κατοικήσει σ' αυτό ο ίδιος ή μέλη της οικογένειάς του, πρέπει να στείλει την ανάλογη ειδοποίηση στον ενοικιαστή του, έξι (6) μήνες προ του τέλους της λίστας. Συνήθως αυτές οι ειδοποιήσεις στέλνονται τον Δεκέμβριο μήνα κάθε χρόνου. Θεώρησα, λοιπόν, επίκαιρο ν' αναλύσω με λίγα λόγια τις νομοθετικές διατάξεις που αναφέρονται στην επανάκτηση της κατοχής του διαμερίσματος από τον ιδιοκτήτη. Για να γίνει μια λεπτομερειακή ανάλυση και ερμηνεία αυτών των διατάξεων χρειάζονται πολλές δεκάδες σελίδες. Θα περιοριστώ μόνο στα βασικά θέματα, με σκοπό να ενημερώσω τους συμπάροικους (ενοικιαστές ή ιδιοκτήτες) για τα δικαιώματά τους και τις υποχρεώσεις τους.

Το άρθρο 1936 του Αστικού Κώδικα αναφέρει ότι: Κάθε ενοικιαστής έχει το δικαίωμα να παραμείνει στο διαμέρισμά του για πάντα. Κανένας δεν μπορεί να τον διώξει απ' αυτό, εκτός από τις περιπτώσεις που προβλέπονται από τον νόμο.

Το άρθρο 1957 του Αστικού Κώδικα ορίζει ότι: Ο ιδιοκτήτης ενός διαμερίσματος μπορεί να επανακτήσει την κατοχή του διαμερίσματος (δηλαδή να διώξει τον ενοικιαστή του) για να κατοικήσει σ' αυτό ο ίδιος, οι συγγενείς του, ή άλλο συγγενικό άτομο το οποίο συντηρεί.

Από τα προηγούμενα άρθρα βγαίνει το συμπέρασμα ότι κατά γενικό κανόνα, κανένας δεν μπορεί να διώξει έναν ενοικιαστή από το διαμέρισμα που νοικιάζει. Η επανάκτηση της κατοχής του διαμερίσματος από τον ιδιοκτήτη αποτελεί μια εξαίρεση του γενικού κανόνα. Γι' αυτό ακριβώς το λόγο ο νομοθέτης καθιέρωσε ορισμένους όρους, προϋποθέσεις, που πρέπει να σεβαστεί ο ιδιοκτήτης όταν θέλει να διώξει έναν ενοικιαστή του για να κατοικήσει ο ίδιος ή συγγενικά του άτομα.

Βασική προϋπόθεση για την άσκηση του δικαιώματος της επανάκτησης της κατοχής του σπιτιού είναι η ακόλουθη: Ο εκμισθωτής του διαμερίσματος πρέπει να είναι ο πραγματικός ιδιοκτήτης. Αυτό φαίνεται καθαρά από τις εγγραφές που γίνονται στο υποθηκοφυλάκειο κάθε δικαστικής περιοχής. Κατά συνέπεια ο ιδιοκτήτης μιας επενδυτικής εταιρείας δεν μπορεί να διώξει έναν ενοικιαστή του γιατί στο Υποθηκοφυλάκειο φαίνεται σαν αγοραστής η εταιρεία του και όχι ο ίδιος προσωπικά. Ο αγοραστής ενός κτιρίου γίνεται ιδιοκτήτης από την στιγμή της εγγραφής του συμβολαίου αγοράς στο υποθηκοφυλάκειο. Άρα, δεν μπορεί να διώξει έναν ενοικιαστή του από την στιγμή που η προσφορά του για την αγορά του ακινήτου έγινε αποδεκτή από τον πωλητή.

Η επανάκτηση της κατοχής του σπιτιού, γίνεται για να κατοικήσει σ' αυτό ο ίδιος ο ιδιοκτήτης, ή οι γονείς του, ή τα παιδιά του, ή οποιοδήποτε άλλο συγγενικό πρόσωπο, το οποίο ο ιδιοκτήτης έχει αναλάβει την συντήρησή του, όπως π.χ. ένας ανάπηρος αδελφός. Αυτό, βέβαια πρέπει να αποδειχθεί στο Δικαστήριο, το οποίο επιτρέπει την επανάκτηση της κατοχής του σπιτιού για τον ανάπηρο αδελφό όταν βεβαιωθεί, ότι πράγματι, ο ιδιοκτήτης έχει αναλάβει την συντήρησή του.

Το πρώτο πράγμα που πρέπει να προσέξει ο ιδιοκτήτης, όταν θέλει να διώξει έναν ενοικιαστή του είναι η διάρκεια της λίστας. Όταν η διάρκεια της λίστας έξι (6) μήνες ή περισσότερο, τότε η ειδοποίηση πρέπει να σταλθεί στον ενοικιαστή έξι (6) μήνες προ του τέλους της, και όταν η διάρκειά της είναι μικρότερη από έξι (6) μήνες, τότε η ειδοποίηση πρέπει να σταλθεί ένα (1) μήνα προ του τέλους της. Στην περίπτωση που η διάρκεια της λίστας είναι απροσδιόριστη τότε η ειδοποίηση στέλνεται έξι (6) μήνες προ της ημερομηνίας της επανακτήσεως της κατοχής του σπιτιού. Ανέφερα πιο πάνω ότι στην Επαρχία μας, οι περισσότερες λίστες τελειώνουν στις 30 Ιουνίου και έχουν διάρκεια ενός χρόνου. Άρα ο αγοραστής ενός ακινήτου για να ασκήσει το δικαίωμα της επανάκτησης της κατοχής, πρέπει νά 'ναι ιδιοκτήτης προ της 31ης Δεκεμβρίου.

Ο ιδιοκτήτης πρέπει να προσέξει, πάρα πολύ, όταν γράφει την ειδοποίηση που οφείλει να στείλει στον ενοικιαστή του. Ο νόμος τον υποχρεώνει ν' αναφέρει το όνομα του συγγενικού προσώπου για το οποίο ζητάει την επανάκτηση της κατοχής καθώς και τον βαθμό της συγγένειας και την ημερομηνία της επανάκτησης. Εάν η ειδοποίηση δεν περιέχει ένα από τα παραπάνω στοιχεία, τότε η ειδοποίηση μπορεί να θεωρηθεί άκυρη, μ' όλες τις δυσάρεστες συνέπειες για τον ιδιοκτήτη.

Ενδεικτικά αναφέρω μερικές εκφράσεις που πρέπει ν' αποφεύγει ο ιδιοκτήτης όταν στέλνει την προαναφερόμενη ειδοποίηση:

Θέλω το σπίτι για να κατοικήσει ο γυιός μου χωρίς ν' αναφέρει το όνομά του ή για να κατοικήσει η οικογένειά μου, ή να κατοικήσει η οικογένεια της κόρης μου, κ.ά.

Είναι σίγουρο ότι αυτές οι φράσεις θα χαρακτηρίσουν άκυρη την ειδοποίηση. Πρόσφατα ένας συμπάροικος που έχει τρεις γυιούς έχασε την υπόθεσή του στο Δικαστήριο διότι στην ειδοποίηση που έστειλε στον ενοικιαστή του έγραψε ότι θέλει το διαμέρισμα για να κατοικήσει ο γυιός του, χωρίς ν' αναφέρει το όνομα του γυιού του.

Εάν εξετάσουμε τις αποφάσεις των Δικαστηρίων που αναφέρονται στην νομιμότητα ή μη της ειδοποίησης που στέλνει ο ιδιοκτήτης στον ενοικιαστή του θα δούμε ότι δεν συμφωνούν μεταξύ τους, πράγμα που σημαίνει ότι η νομολογία δεν είναι ομοιόμορφη. Αυτό συμβαίνει γιατί σε κάθε περίπτωση εξετάζεται η καλοπιστία ή η κακοπιστία του ιδιοκτήτου. Για παράδειγμα, ένας ιδιοκτήτης ζητάει την επανάκτηση της κατοχής του σπιτιού για να κατοικήσει ο γυιός του χωρίς ν' αναφέρει το όνομά του. Το δικαστήριο μπορεί να θεωρήσει έγκυρη την ειδοποίηση του ιδιοκτήτου εάν αυτός έχει ένα μόνο γυιό και αυτό το ξέρει ο ενοικιαστής του. Αναφέρω για μια ακόμη φορά ότι ο νόμος είναι πολύ αυστηρός όσον αφορά το περιεχόμενο της ειδοποίησης του ιδιοκτήτου. Καλό λοιπόν είναι, όταν ένας ιδιοκτήτης θέλει να στείλει μια τέτοια ειδοποίηση στον ενοικιαστή του, ν' απευθύνεται πρώτα στο Regie du Logement. Εκεί υπάρχουν έντυπες ειδοποιήσεις που συμπληρώνονται πολύ εύκολα με την βοήθεια ενός υπαλλήλου. Έτσι αποφεύγονται δυσάρεστες καταστάσεις και απογοητεύσεις. Θα ρωτήσει πιθανόν κάποιος συμπάροικος γιατί ο νόμος είναι τόσο αυστηρός; Ο λόγος είναι διότι, με κάθε τρόπο, πρέπει ν' αποδειχθεί η καλοπιστία του ιδιοκτήτου.

Όταν ο ενοικιαστής λάβει την ειδοποίηση του ιδιοκτήτου μπορεί: 1) Ν' απαντήσει ότι θα φύγει από το σπίτι στο τέλος της λίστας του. 2) Ν' απαντήσει ότι δεν φεύγει, και 3) Να μην απαντήσει καθόλου οπότε θεωρείται από τον νόμο ότι δεν φεύγει από το σπίτι του. Η απάντηση πρέπει να σταλεί στον ιδιοκτήτη μέσα σ' ένα μήνα από τότε που πήρε την ειδοποίηση.

Ο ιδιοκτήτης όταν πάρει την αρνητική απάντηση του ενοικιαστή του ή όταν αυτός δεν απαντήσει καθόλου, μπορεί να απευθυνθεί στο Regie du Logement μέσα σ' ένα μήνα όπου, με αίτηση, θα ζητήσει από αυτό την άδεια να επανακτήσει την κατοχή του σπιτιού του για να κατοικήσει σ' αυτό ο ίδιος ή τα συγγενικά του άτομα που προβλέπονται από τον νόμο.

Στα Δικαστήρια, υπάρχει μια γενική αρχή που λέει ότι ο ενάγων είναι πάντοτε καλόπιστος. Όμως αυτή η αρχή δεν ισχύει για τον ιδιοκτήτη που θέλει να διώξει τον ενοικιαστή του. Πρέπει ο ιδιοκτήτης ν' αποδείξει στο Δικαστήριο ότι είναι καλόπιστος και ότι πράγματι σκοπεύει να κατοικήσει στο σπίτι του ενοικιαστού του ο ίδιος ή το συγγενικό του άτομο που αναφέρεται στην ειδοποίηση και δεν επιδιώκει άλλους σκοπούς.

Κατά τη διάρκεια λοιπόν της δίκης ο ιδιοκτήτης πρέπει να είναι έτοιμος ν' απαντήσει σ' όλες τις ερωτήσεις που θα του υποβάλλει ο Δικαστής ο οποίος μ' αυτές προσπαθεί να διαπιστώσει την καλοπιστία του ιδιοκτήτου. Συνήθως σε τέτοιου είδους υποθέσεις υποβάλλονται οι παρακάτω ερωτήσεις:

-Εάν ο ιδιοκτήτης έχει άλλο σπίτι
-Εάν ο γυιός επισκέφτηκε το σπίτι του ενοικιαστού
-Που δουλεύει ο γυιός;
-Πόσα χρήματα κάνει;
-Που θα βρεθούν τα έπιπλα του γυιού και που τρώει ο γυιός;
-Πόσο ενοίκιο θα πληρώνει ο γυιός;
-Γιατί ζητείται η επανάκτηση της κατοχής του συγκεκριμένου διαμερίσματος, εφ' όσον υπάρχουν κι άλλα διαμερίσματα; Μήπως υπάρχει μια έχθρα μεταξύ του ενοικιαστού και του ιδιοκτήτου επειδή ο ενοικιαστής δεν δεχόταν την αύξηση του ενοικίου;
-Πότε ο ιδιοκτήτης αγόρασε το σπίτι,
και πολλές άλλες.

Είναι ολοφάνερο ότι ο ιδιοκτήτης θα χάσει την υπόθεση στο δικαστήριο όταν ζητήσει την επανάκτηση της κατοχής του σπιτιού για να κατοικήσει εκεί η μάνα του που είναι ενενήντα χρόνων και το διαμέρισμα βρίσκεται στον δεύτερο όροφο. Όπως επίσης είναι σχεδόν σίγουρο ότι η υπόθεση θα χαθεί όταν ο ιδιοκτήτης ζητήσει την επανάκτηση για να κατοικήσει ο δεκαπεντάχρονος γυιός του που δεν εργάζεται.

Ο νόμος στο άρθρο 1964 του Αστικού Κώδικα αναφέρει ότι ο ιδιοκτήτης δεν μπορεί χωρίς την συναίνεση του ενοικιαστού, να ζητήσει την επανάκτηση της κατοχής ενός διαμερίσματος εάν είναι ιδιοκτήτης ενός άλλου διαμερίσματος το οποίο θα είναι άδειο κατά την ημερομηνία της επανάκτησης. Θα πρέπει όμως το άδειο διαμέρισμα νά 'ναι του ιδίου μεγέθους μ' εκείνο του ενοικιαστού, νά 'ναι περίπου στην ίδια περιοχή και το ενοίκιο νά 'ναι περίπου το ίδιο. Για αυτές τις περιπτώσεις η νομολογία αναφέρει ότι το βασικότερο στοιχείο που παίρνουν υπ' όψη τους οι δικαστές είναι η ομοιότητα των δύο διαμερισμάτων.

Στο άρθρο 1967 του Α.Κ. αναφέρεται ότι, όταν το Δικαστήριο επιτρέψει την επανάκτηση της κατοχής, μπορεί, να υποχρεώσει τον ιδιοκτήτη να καταβάλλει στον ενοικιαστή ένα χρηματικό ποσό για τα έξοδα της μετακόμισης. Εκτός από αυτό το Δικαστήριο μπορεί να τον καταδικάσει να πληρώσει στον ενοικιαστή και ένα άλλο επιπρόσθετο ποσό για τα συναφή με την μετακόμιση έξοδα, π.χ. για την επανασύνδεση του τηλεφώνου, του ηλεκτρικού ρεύματος κ.ά.

Το ποσό της αποζημίωσης, σύμφωνα με την νομολογία, προσδιορίζεται από πολλούς παράγοντες, όπως την ηλικία του ενοικιαστού, την κατάσταση της υγείας του, από τα χρόνια που κατοικεί στο διαμέρισμα κ.ά. Εύλογα θα ρωτήσει κάποιος, γιατί το δικαστήριο καταδικάζει τον ιδιοκτήτη να πληρώσει τόσα ποσά εφ' όσον αυτός ασκεί ένα δικαίωμα που του αναγνωρίζει ο νόμος; Ανέφερα πιο πάνω ότι το δικαίωμα της επανάκτησης της κατοχής αποτελεί εξαίρεση του γενικού κανόνα. Κατά συνέπεια είναι σωστό και νόμιμο να αποζημιώνεται ο ενοικιαστής για τις δαπάνες που θα υποστεί από την επανάκτηση της κατοχής του σπιτιού του από τον ιδιοκτήτη.

Εάν ρίξουμε μια ματιά στο άρθρο 1968 του Αστικού Κώδικα θα δούμε ότι στην περίπτωση που ο ιδιοκτήτης πήρε την κατοχή του διαμερίσματος κακόπιστα, όπως π.χ. για να το νοικιάσει σε κάποιον άλλο με μεγαλύτερο ενοίκιο, ο ενοικιαστής έχει το δικαίωμα ν' απευθυνθεί στο δικαστήριο και να ζητήσει από τον ιδιοκτήτη μια επιπρόσθετη αποζημίωση για όλα τα προβλήματα που του δημιούργησε η έξωση από το σπίτι του, όπως π.χ. την διαφορά του ενοικίου για δύο χρόνια κ.λ.π.

Το άρθρο 1970 του Αστικού Κώδικα λέει ότι όταν ο ιδιοκτήτης απέκτησε την κατοχή ενός σπιτιού, δεν μπορεί να το νοικιάσει, ή να το χρησιμοποιήσει για οποιονδήποτε άλλο σκοπό χωρίς να έχει την άδεια του Δικαστηρίου. Εάν το Δικαστήριο του επιτρέψει να νοικιάσει το διαμέρισμα τότε καθορίζει και το ενοίκιο. Η σκοπιμότητα αυτού του άρθρου είναι ολοφάνερη: Το δικαστήριο ελέγχει τα ενοίκια των διαμερισμάτων που προσφέρονται για νοικίασμα.

Τελειώνοντας θά 'θελα να υπενθυμίσω στους συμπάροικους ότι παντού στον κόσμο **η άγνοια του νόμου δεν δικαιολογείται**. Γι' αυτό, καλό είναι, πάντοτε, προτού να κάνουμε κάτι, να παίρνουμε τις απαραίτητες πληροφορίες, να διαβάζουμε τα ενημερωτικά φυλλάδια και έπειτα να αποφασίζουμε. Για την επανάκτηση της κατοχής ενός σπιτιού, το Regie du Logement είναι ο καλλίτερος σύμβουλος.

Νάσιος Στέφανος
Πτυχιούχος Νομικής

Προσφορά του Κτηματομεσιτικού γραφείου
Athens Realties



ΤΟ ΒΗΜΑ ΤΗΣ ΟΤΤΑΒΑΣ

Του συνεργάτη μας Γεωργίου Κανελλάκου

Μια ωραία εκδήλωση του Συλλόγου Ηλικιωμένων Οττάβας με φαγητά, μουσική και τιμητικές διακρίσεις

Μεγάλη επιτυχία σημείωσε η συνεστίαση του Συλλόγου Ηλικιωμένων που έγινε πρόσφατα στην αίθουσα των Ηλικιωμένων. Οι παρευρεθέντες είχαν την ευκαιρία να απολαύσουν πλούσια φαγητά, μεγάλη ποικιλία από γλυκά, ποτά διάφορα και ωραία μουσική που έπαιξαν δωρεάν τα δύο παιδιά από την Οττάβα, ο Γιώργος Γριτζιώτης (μπουζούκι) και ο Κυριάκος Ντουνέτας (κιθάρα).

Παρόμοιες συνεστιάσεις καθώς και διάφορες άλλες εκδηλώσεις και εκδρομές πραγματοποιεί ο Σύλλογος Ηλικιωμένων της Οττάβας πολλές φορές τον χρόνο, αφού φροντίζει ώστε τα μέλη του Συλλόγου, οι άνθρωποι της τρίτης ηλικίας δηλαδή, να συγκεντρώνονται και να περνούν μαζί μερικές ώρες ευχάριστες, μακριά από την μοναξιά που συνήθως αντιμετωπίζουν οι άνθρωποι της τρίτης ηλικίας. Συχνά σε αυτές τις εκδηλώσεις δίνεται η ευκαιρία για να τιμηθούν και ορισμένα άτομα που έχουν προσφέρει πολλά για τον σύλλογο. Στην τελευταία μας εκδήλωση ο σύλλογος τίμησε με ωραία πλακέτα τον κ. Σωτήρη Γιοβανόπουλο δεδομένου ότι εκτός από την προσωπική του εργασία έχει προσφέρει πάρα πολλά στο να γίνει η ωραία αυτή εστία (λέσχη), στο θέμα μουσικής του χορού, την δορυφορική τηλεόραση και πολλά άλλα που δεν περιγράφονται.

Επίσης ο σύλλογος τίμησε τον Α' Σύμβουλο της Ελληνικής Πρεσβείας, κ. Γεώργιο Δογορίτη και τον έκανε επίτιμο μέλος του συλλόγου λόγω της μεγάλης αγάπης και συμπαράστασης στο Σύλλογο Ηλικιωμένων αλλά και την δωρεάν προσφορά των κρασιών σε κάθε εκδήλωση του συλλόγου.

Στην ωραία αυτή εκδήλωση, εκτός από τα μέλη του Δ. Συμβουλίου του συλλόγου παραβρέθηκαν και πάρα πολλά μέλη, καθώς επίσης ο ιερατικός προϊστάμενος της Κοινότητος π. Αλέξανδρος Μιχαλόπουλος, ο Πρόεδρος της Ελληνικής Κοινότητος Οττάβας κ. Νικόλαος Φλώρακας με την σύζυγό του Ελισάβετ, ο Γενικός Διευθυντής της Κοινότητας κ. Πέρυ Πεζούλας με την σύζυγός του Σούλα, ο Ακόλουθος Άμυνας Σμήναρχος κ. Παύλος Μεχτερίδης με την σύζυγό του Τάνι, και φυσικά και οι τιμηθέντες Γεώργιος Δογορίτης και Σωτήρης Γιοβανόπουλος.

Στον χαιρετισμό τους οι επίσημοι μίλησαν με τα καλύτερα λόγια για τον Σύλλογο Ηλικιωμένων και την μεγάλη του προσφορά όλα αυτά τα χρόνια στην Κοινότητά τους.

Τέλος ο Πρόεδρος του Συλλόγου κ. Γεώργιος Κανελλάκος ευχαρίστησε γενικά όλους όσους είχαν την καλοσύνη να παραβρεθούν στην ωραία αυτή εκδήλωση που θα μείνει αξέχαστη σε όλους όσους παραβρέθηκαν. Υπεύθυνος της εκδήλωσης ήταν ο Αντιπρόεδρος του συλλόγου, κ. Κώστας Πεζούλας.



Ο Α' Σύμβουλος της Ελληνικής Πρεσβείας κ. Γεώργιος Δογορίτης (αριστερά) τιμήθηκε, για την προσφορά του προς από τον Σύλλογο Ηλικιωμένων με τον τίτλο του επιτίμου μέλους, και φωτογραφίζεται αναμνηστικά με τον Πρόεδρο του Συλλόγου κ. Γεώργιο Κανελλάκο.



Στο τραπέζι των επισήμων είναι από αριστερά ο Πρόεδρος της Κοινότητος κ. Νικόλαος Φλώρακας, ο Ακόλουθος Άμυνας της Ελλάδος κ. Παύλος Μεχτερίδης και η σύζυγός του Τάνια, η κα Πίτσα Κανελλάκου, η κα Ελισάβετ Φλώρακα και ο Α' Σύμβουλος της Ελληνικής Πρεσβείας κ. Γεώργιος Δογορίτης.



Ο κ. Σωτήρης Γιοβανόπουλος που τιμήθηκε με αναμνηστική πλακέτα για την μεγάλη του προσφορά προς τον Σύλλογο Ηλικιωμένων σε αναμνηστικό στιγμιότυπο με τον Πρόεδρο του συλλόγου κ. Γεώργιο Κανελλάκο.



Το τραπέζι του τιμηθέντος Σωτήρη Γιοβανόπουλου (δεξιά). Μαζί του από αριστερά είναι η κα Αναστασία (Λύρα) Βασιλειάδου, η κα Μπέση Γιοβανοπούλου, το ζεύγος Πέρυ και Σούλας Πεζούλα Γενικού Διευθυντή της Κοινότητος και ο κ. Κώστας Πεζούλας (υπεύθυνος της βραδιάς).



Οι δύο καλλιτέχνες, τα παιδιά της Οττάβας, τα δικά μας παιδιά με τα ωραία τους τραγούδια έδωσαν μεγάλη χαρά και κέφι στους ανθρώπους της τρίτης ηλικίας. Είναι ο Γιώργος Γριτζιώτης στο μπουζούκι και ο Κυριάκος Ντουνέτας στην κιθάρα

ENCAN DIRECT H auto GREGOIRE

Mitsubishi Endeavor
2006
~~37998$~~ PDSM
2395$
• Tiptronic
• CD/MP3
• Fully equipped

Hundreds of new ARRIVALS 2005-2006 models

Hyundai Accent
2005
~~$16995~~
$9295

Pontiac Gr Prix
2006
~~$27085~~ MSRP
$16840

Ford Escape
2006
~~$32599~~ MSRP
$19950

Nissan Pathfinder
2006
~~$41398~~ MSRP
$31900

Largest inventory in Canada

Always the best price!
Chevrolet Cavalier
2003
Consumption 7 liters / 100km
$5390

Always the best price!
Dodge Caravan
2003
Practical for the family
$9950

Always the best price!
Honda Accord
2003
CD, A/C
$12995

Always the best price!
Jeep Cherokee
2003
Automatic, 4X4, CD, A/C, full equiped
$14950

Illustrations may differ. Add $399 to retail price. MSRP = Manufacturers suggested retail price.

Upon credit approval.36 month lease. 18000km per year. Cash/residual :#2 :5000/35320. #3 :2800/14678.. #4 :4300/22575 #5 3800/17136 #6 5000/27925 $7 4000/22525. 10.69% interest included.tt.48 month lease 18000km. Cash/residual. #1 :5200/19375. 10.09% interest included.+++ 48 month lease. 24000km per year. Cash/residual #8 5500/23583. 10.09% interest included.15¢/k excess mileage. 399$ included. Taxes extra. Details in store.

Always the best price!
Audi AllRoad
2003
$498 month †
#3
Automatic, 4X4, sunroof, heated seats
$27998 Chic and comfortable

Always the best price!
Cadillac Escalade
2005
$749 month †
#4
Automatic, leather, 4X4, sunroof, 6 passagers, parktronic, Bose, Onstar
$42988 A beauty

Always the best price!
Hummer H3
2006
$731 month †
#5
Automatic, 4X4, A/C, fully equiped, sunroof, Onstar
$35998 Just for you

Always the best price!
Lexus GX470
2004
$827 month †
#6
Automatic, 6Cd, sun roof, navigation system, DVD, heated seats
$49998 A gem!

Always the best price!
Volkswagen Touareg 4,2L
2004
$663 month †
#7
Tiptronic, leather, 4X4, sunroof, heated seats
$39988 Wow! Incredible performance

Always the best price!
BMW 525XI
2006
$869 month †††
#8
Leather, sunroof, Xenon, heated seats, tiptronic
$54988 Drive first class

Infiniti M35X
2006
51998$
or $865 /month ††
#1

Porche Cayenne S
2004
49998$
or $655 /month †
#2

Ideal Christmas gift
Upon purchase of any vehicle, get an electric scooter for only $259*



Battery and charger included
A 1500$ value.

St-Eustache • Laval
Carignan • Trois-Rivières
1-877-782-4277
www.hgregoire.com

MARCHE 4 CORNERS
ΣΤΑΥΡΟΣ

Οι τιμές ισχύουν από ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 15 Δεκεμβρίου μέχρι ΠΕΜΠΤΗ 21 Δεκεμβρίου 2006

921 St-Roch (στην καρδιά του Πάρκ Εξτένσιον)
514 904-2108

Πιπεριές κόκκινες Ολλανδίας

1.99lb

Ελληνικός Καφές Krinos

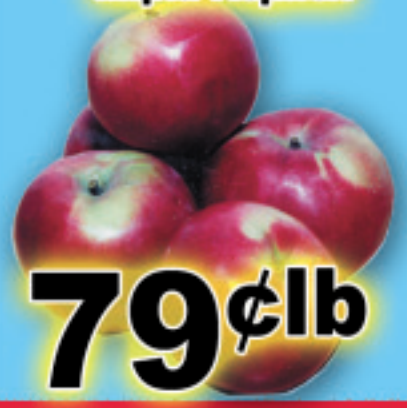

$2.99ea

Κουνουπίδια

1.49ea

Κολοκυθάκια

79¢lb

Μήλα Κεμπέκ

79¢lb

Ελληνικές ελιές πράσινες μέγεθος Giant 1.5L


5.49ea

Χυμός μήλων Rougemont 1.2L


1.19ea

Μέλι 1kg


6.99ea

Μυτζίθρα ανάλατη Skotidakis

4.99lb

Πορτοκάλια ΗΠΑ

6/99¢

Χυμοί διάφοροι Beatrice 1.89L


2.49ea

Φέτα Τορόντο

3.49lb

Κεφαλογραβιέρα Σκοτιδάκης


$8.49lb

Σίριαλ All Bran 525g


2.49ea

Krispies Papadopoulos


1.29ea

Ελαφρώς αλατισμένα Kristinia Papadopoulos 110g

99¢ea



Λάδι Pomace 3L Mama Rosa
11.49ea

Σταφύλι κόκκινο ΗΠΑ

99¢lb

Ρέγγες

1.59ea

Συμφωνία στην ΕΕ για το «πάγωμα» διαπραγματευτικών κεφαλαίων της Τουρκίας

ΑΠΕ Σε συμβιβαστική συμφωνία για «πάγωμα» οκτώ κεφαλαίων διαπραγμάτευσης και αξιολόγηση της Τουρκίας στο πλαίσιο των ετήσιων εκθέσεων προόδου κατέληξε ο διπλωματικός πυρετός στις Βρυξέλλες.

Οι υπουργοί Εξωτερικών των κρατών-μελών της ΕΕ συμφώνησαν να επιβραδύνουν τις διαπραγματεύσεις με την Τουρκία, στη βάση της εισήγησης της Κομισιόν για «πάγωμα» οκτώ κεφαλαίων σε απάντηση της τουρκικής άρνησης να ανοίξει τα λιμάνια και τα αεροδρόμιά της στα κυπριακά πλοία και αεροσκάφη.

Τα κεφάλαια αυτά είναι η ελεύθερη διακίνηση αγαθών, το δικαίωμα εγκατάστασης και η ελευθερία παροχής υπηρεσιών, οι οικονομικές υπηρεσίες, η γεωργία και η αγροτική ανάπτυξη, η αλιεία, η πολιτική μεταφορών, η Τελωνειακή Ένωση και οι εξωτερικές σχέσεις.

Η απόφαση του Συμβουλίου Υπουργών προβλέπει ότι στο πλαίσιο των ετήσιων εκθέσεων προόδου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, το Συμβούλιο θα αξιολογεί το κατά πόσο η Τουρκία ανταποκρίθηκε στις δεσμεύσεις της. Η εξέταση θα αρχίσει από την επόμενη έκθεση το Φθινόπωρο του 2007, ενώ θα συνεχιστεί το 2008 και αν χρειαστεί το 2009.

Παράλληλα, ελήφθη απόφαση ότι τα υπόλοιπα 26 κεφάλαια της διαπραγματευτικής διαδικασίας θα εξετάζονται στο ισχύον πλαίσιο της Διακυβερνητικής Διάσκεψης και διασφαλίστηκε ότι δεν θα κλείνουν όσο παρατείνεται το έλλειμμα ανταπόκρισης και εφαρμογής από την τουρκική πλευρά, με συνέπεια να διατηρεί η Κυπριακή Δημοκρατία δικαίωμα αρνησικυρίας.

Βρετανικό «αγκάθι» για το απ' ευθείας εμπόριο

Κατά πληροφορίες, η βρετανική πλευρά συναρτά τον ορισμό της ρήτρας επανεξέτασης της τουρκικής ενταξιακής πορείας, το έτος 2008 ή 2009 κατά τις εισηγήσεις που έχουν διατυπωθεί από κράτη-μέλη, με την έναρξη του απευθείας εμπορίου με τους Τουρκοκύπριους.

Το θέμα του κανονισμού για το απ' ευθείας εμπόριο με τους Τουκροκύπριους θα συζητηθεί τον Ιανουάριο του 2007.

Στην παρέμβασή του στη σχετική συζήτηση ο αρμόδιος για τη Διεύρυνση επίτροπος Όλι Ρεν, επανέλαβε ότι δεν υποστηρίζει την ιδέα να υπάρξουν χρονοδιαγράμματα και ρήτρες επανεξέτασης της Τουρκίας, υπογραμμίζοντας παράλληλα την ανάγκη έγκρισης του κοινοτικού κανονισμού για το εμπορικό καθεστώς των Τουρκοκυπρίων.

Ικανοποιημένη η Ντόρα Μπακογιάννη

Την ικανοποίησή της για την επίτευξη συμφωνίας εξέφρασε η υπουργός εξωτερικών Ντόρα Μπακογιάννη και τόνισε ότι με τη απόφαση αυτή υπάρχει ενιαία στάση των «25», με καθαρό μήνυμα προς την Τουρκία.

Η κ. Μπακογιάννη επεσήμανε ακόμη ότι αποφασίστηκε έπειτα από ιδιαίτερα έντονη διαβούλευση, ένας μηχανισμός αξιολόγησης και ελέγχου της ανταπόκρισης της Τουρκίας στο θέμα του Πρωτοκόλλου ο οποίος ξεκινά το 2007, με έμφαση που δίνεται το 2008 και αν χρειαστεί το 2009 με ειδική αναφορά στις εκθέσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής προς το Συμβούλιο Υπουργών. Με τον τρόπο αυτό, σημείωσε η Ντ. Μπακογιάννη, διαμορφώνεται ένα συγκεκριμένο χρονοδιάγραμμα με ενδιάμεσους σταθμούς.

Σύμφωνα με την Ντ. Μπακογιάννη ιδιαίτερης σημασίας είναι οι σαφείς και ξεκάθαρες αναφορές των συμπερασμάτων της Συνόδου στις υποχρεώσεις της Τουρκίας που αφορούν μεταξύ άλλων, τα ανθρώπινα δικαιώματα, τις θρησκευτικές ελευθερίες, τα μειονοτικά δικαιώματα, τις σχέσεις καλής γειτονίας και την ειρηνική επίλυση των διαφορών συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας προσφυγής στο Διεθνές Δικαστήριο της Χάγης.

Ολοκληρώνοντας η επικεφαλής της ελληνικής διπλωματίας ανέφερε ότι η σημερινή εξέλιξη, επιβεβαίωσε την ορθότητα της πολιτικής και της στρατηγικής της Ελλάδας με την Τουρκία να έχει σαφή ευρωπαϊκή προοπτική και κατάληξη στην ένταξή της στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Ικανοποιημένη και η Λευκωσία

Την ικανοποίησή του για το περιεχόμενο της απόφασης εξέφρασε ο Κύπριος υπουργός Εξωτερικών Γιώργος Λιλλήκας.

Ο κ. Λιλλήκας παρατήρησε ότι η κυπριακή πλευρά πέτυχε τους στόχους που είχε θέσει. Ενας από τους πρώτους στόχους, όπως είπε, ήταν η αποσύνδεση του Κυπριακού από τις υποχρεώσεις της Τουρκίας. Ο στόχος αυτός επιτεύχθηκε, ανέφερε.

Ο δεύτερος στόχος ήταν να διασφαλιστεί ότι τα εναπομείναντα κεφάλαια δεν θα ανοίγουν αυτόματα, αλλά με βάση τη γνωστή διαδικασία της διακυβερνητικής διάσκεψης και της ομοφωνίας. Και αυτός ο στόχος επιτεύχθηκε.

Τέλος, ο τρίτος στόχος που ήταν ένα ραντεβού αξιολόγησης της προόδου της Τουρκίας επιτεύχθηκε επίσης, μετέδωσε το Κυπριακό Πρακτορείο Ειδήσεων.



Αδικο κρίνει η Τουρκία το «πάγωμα»

Αδικη για την Τουρκία, χαρακτήρισε ο πρωθυπουργός της γείτονος Ταγίπ Ερντογάν την απόφαση του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων της ΕΕ για «πάγωμα» οκτώ κεφαλαίων διαπραγμάτευσης και αξιολόγηση της Αγκυρας στο πλαίσιο των ετήσιων εκθέσεων προόδου.

«Η απόφαση των Ευρωπαίων (υπουργών) είναι άδικη για την Τουρκία» υποστήριξε ο Ταγίπ Ερντογάν, σε ομιλία του προς τους βουλευτές του Κόμματος Δικαιοσύνης και Ανάπτυξης.

«Οφείλω να πω ότι οι σχέσεις Τουρκίας-Ευρωπαϊκής Ένωσης δοκιμάζονται, παρά τις προσπάθειές μας να ξεπεράσουμε την εμπλοκή» προσέθεσε.

Χαρακτήρισε, μάλιστα, την ΕΕ «ανίκανη» να βρει λύση στο Κυπριακό και γι' αυτό ζήτησε την παρέμβαση του ΟΗΕ. «Θέλουμε μία δίκαιη και διαρκή λύση, από τα Ηνωμένα Έθνη» είπε.

Επανέλαβε, πάντως, ότι η χώρα του θα προχωρήσει στις μεταρρυθμίσεις που απαιτούνται για την ένταξή της στην ΕΕ. «Ξέρουμε πολύ καλά τι πρέπει να κάνουμε το επόμενο διάστημα. Πρέπει να υλοποιήσουμε τις μεταρρυθμίσεις, με την ίδια αποφασιστικότητα» δεσμεύθηκε.

Από την πλευρά του, ο υπουργός Εξωτερικών της γείτονος Αμπντουλάχ Γκιουλ υποστήριξε ότι οι αποφάσεις που έλαβαν οι Ευρωπαίοι ομόλογοί του δείχνουν «την έλλειψη οράματος της ΕΕ».

Απαντώντας σε ερώτηση δημοσιογράφων για το αν η Τουρκία θα ανοίξει τα λιμάνια, σε περίπτωση που η ΕΕ τηρήσει την υπόσχεσή της σχετικά με τους Τουρκοκυπρίους, ο Γκιουλ είπε χαρακτηριστικά:

«Ποιο είναι το όφελος που θα έχουν οι Ελληνοκύπριοι από το άνοιγμα ενός δικού μας λιμανιού και ποιο το όφελος που θα έχουν οι Τουρκοκύπριοι, αν ανοίξει το αεροδρόμιο Ερτζάν; Υπάρχουν πολλά και λεπτομερή πράγματα που μπορώ να αναφέρω στην τουρκική κοινή γνώμη, αλλά δεν θα πρέπει να συμβάλλουμε στην κατάρρευση της συνεχιζόμενης διπλωματίας της Τουρκίας. Αλλιώς θα μπορούσα να σας πω πολλά. Για μένα, όμως, αυτό που έχει σημασία, είναι να έχουμε αποτέλεσμα. Τι βήματα μπορούμε να επιβάλλουμε στην ΕΕ για το μέλλον των Τουρκοκυπρίων»

Οι υπουργοί Εξωτερικών των «25» κατέληξαν τη Δευτέρα σε συμφωνία, υιοθετώντας την πρόταση της Κομισιόν για το πάγωμα οκτώ κεφαλαίων στις ενταξιακές διαπραγματεύσεις Ε-Ε-Τουρκίας, σε απάντηση της τουρκικής άρνησης να ανοίξει τα λιμάνια και τα αεροδρόμιά της στα κυπριακά πλοία και αεροσκάφη.

Τα κεφάλαια αυτά είναι η ελεύθερη διακίνηση αγαθών, το δικαίωμα εγκατάστασης και η ελευθερία παροχής υπηρεσιών, οι οικονομικές υπηρεσίες, η γεωργία και η αγροτική ανάπτυξη, η αλιεία, η πολιτική μεταφορών, η Τελωνειακή Ένωση και οι εξωτερικές σχέσεις.

Οι Ευρωπαίοι ΥΠΕΞ συμφώνησαν, επίσης, ότι στο πλαίσιο των ετήσιων εκθέσεων προόδου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, το Συμβούλιο θα αξιολογεί το κατά πόσο η Τουρκία ανταποκρίθηκε στις δεσμεύσεις της.

Οι αποφάσεις του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων αναμένεται να επικυρωθούν στη Σύνοδο Κορυφής, στις 14 και 15 Δεκεμβρίου.

ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΒΗΜΑ

Επιμέλεια: ΑΛΕΚΟΣ ΚΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

Α' ΕΘΝΙΚΗ
14η Αγωνιστική

Απ. Καλαμαριάς Αρης 1 - 1
Ολυμπιακός Αιγάλεω 3 - 2
Πανιώνιος ΟΦΗ 1 - 0
Παναθηναϊκός Λάρισα 1 - 0
Ιωνικός Ηρακλής - Ξάνθη ΑΕΚ 0 - 0
ΠΑΟΚ Ατρόμητος 0 - 3
Εργοτέλης Κέρκυρα 1 - 1

15η Αγωνιστική

Αιγάλεω Εργοτέλης -
Λάρισα Απ. Καλαμαριάς -
Ολυμπιακός Ιωνικός -
Ηρακλής Ξάνθη -
Κέρκυρα Παναθηναϊκός -
ΑΕΚ Πανιώνιος -
ΟΦΗ ΠΑΟΚ -
Ατρόμητος Αρης -

1.	Ολυμπιακός	36
2.	ΑΕΚ	31
3.	Παναθηναϊκός	31
4.	ΠΑΟΚ	22
5.	Ξάνθη	19
6.	Ατρόμητος	18
7.	Αρης	17
8.	ΟΦΗ	17
9.	Πανιώνιος	16
10.	Κέρκυρα	16
11.	Αιγάλεω	16
12.	Λάρισα	16
13.	Εργοτέλης	13
14.	Ηρακλής	12
15.	Απ. Καλαμαριάς	12
16.	Ιωνικός	8

Β' ΕΘΝΙΚΗ
12η Αγωνιστική

Χαϊδάρι Αστέρας Τρίπολης 2 - 2
Βέροια Εθν. Αστέρας 2 - 1
Καλαμάτα Λεβαδειακός 0 - 1
Καστοριά Προοδευτική 3 - 0
Θρασύβουλος Αγροτικός Αστέρας 0 - 1
Νίκη Βόλου Εθνικός 1 - 1
Πανθρακικός Καλλιθέα 1 - 1
Πανσερραϊκός Μεσσηνιακός 0 - 2
ΠΑΣ Γιάννινα Ηλυσιακός 3 - 3

13η Αγωνιστική

Χαϊδάρι Πανθρακικός -
Εθν. Αστέρας Πανσερραϊκός -
Εθνικός Καστοριά -
Αστέρας Τρίπολης Καλαμάτα -
Ηλυσιακός Νίκη Βόλου -
Λεβαδειακός Βέροια -
Καλλιθέα ΠΑΣ Γιάννινα -
Μεσσηνιακός Θρασύβουλος -
Προοδευτική Αγροτικός Αστέρας -

14η Αγωνιστική

Αιολικός Κορωπί 1 - 1
Ζάκυνθος Θήβα 0 - 1
Ατσαλένιος Ηλιούπολη 1 - 1
Βύζας Μεγάρων Αχαρναϊκός 4 - 1
Θύελλα Πατρών Διαγόρας 0 - 0
Ρόδος Αγιος Δημήτριος 0 - 1
ΠΑΟ Βάρδας Απόλλων Σμύρνης 3 - 3
Παναχαϊκή Ο.Φ. Ιεράπετρας 0 - 1
Πανηλειακός Παναιτωλικός 0 - 0

15η Αγωνιστική

Αχαρναϊκός Θήβα -
Αγιος Δημήτριος Ατσαλένιος -
Διαγόρας Βύζας Μεγάρων -
Απόλλων Σμύρνης Παναχαϊκή -
Ηλιούπολη Θύελλα Πατρών -
Κορωπί Ζάκυνθος -
Ο.Φ. Ιεράπετρας Πανηλειακός -
ΠΑΟ Βάρδας Ρόδος -
Παναιτωλικός Αιολικός –

1.	Αγιος Δημήτριος	33
2.	Βύζας Μεγάρων	27
3.	Κορωπί	26
4.	Ρόδος	25
5.	Ηλιούπολη	22
6.	Ατσαλένιος	22
7.	Διαγόρας	21
8.	Θύελλα Πατρών	21
9.	Θήβα	20
10.	Αχαρναϊκός	20
11.	Παναιτωλικός	19
12.	Παναχαϊκή	18
13.	Αιολικός	16
14.	Απόλλων Σμύρνης	13
15.	Πανηλειακός	13
16.	ΠΑΟ Βάρδας	10
17.	Ο.Φ. Ιεράπετρας	9
18.	Ζάκυνθος	6

14η Αγωνιστική

Εθνικός Κατερίνης Ενωση Θράκης 2 - 1
Αναγέννηση Αρτας Δόξα Δράμας 2 - 2
Αναγέννηση Καρδίτσας Πιερικός 0 - 1
ΑΣΚ Ολυμπιακός Ανδρούτσος Γραβιάς 1 - 0
Δόξα Γρατινής Ναυπακτιακός 2 - 0
Καβάλα ΑΕ Γιάννενα 1 - 0
Λαμία ΠΑΟΝΕ 1 - 0
Θερμαϊκός Τρίκαλα 1 - 1

15η Αγωνιστική

ΑΕ Γιάννενα Θερμαϊκός -
Ανδρούτσος Γραβιάς Αναγέννηση Καρδίτσας -
Ενωση Θράκης Δόξα Γρατινής -
ΑΣΚ Ολυμπιακός Καβάλα -
Ναυπακτιακός Δόξα Δράμας -
Τρίκαλα Εθνικός Κατερίνης -
ΠΑΟΝΕ Πολύκαστρο -
Πιερικός Λαμία -

1.	Πιερικός	30
2.	Λαμία	28
3.	ΑΣΚ Ολυμπιακός	27
4.	Θερμαϊκός	25
5.	Πολύκαστρο	21
6.	Καβάλα	19
7.	Εθνικός Κατερίνης	18
8.	Αναγέννηση Αρτας	17
9.	ΠΑΟΝΕ	17
10.	Αναγέννηση Καρδίτσας	16
11.	Δόξα Δράμας	15
12.	Τρίκαλα	14
13.	Ανδρούτσος Γραβιάς	13
14.	Ενωση Θράκης	12
15.	Δόξα Γρατινής	10
16.	Ναυπακτιακός	9
17.	ΑΕ Γιάννενα	7

Ο Παναθηναϊκός θυμήθηκε τα προβλήματά του με «τεσσάρα» από την Παρί Σεν Ζερμέν

Εφιάλτης για τον Παναθηναϊκό στο «Παρκ ντε Πρενς», όπου γνώρισε βαριά ήττα με 4-0 από την Παρί Σεν Ζερμέν, μια από τις μεγαλύτερες ήττες στην ιστορία του.

Ο Παναθηναϊκός προκρίθηκε ως πρώτος από τον όμιλό του στους «32» του Κυπέλλου UEFA, ωστόσο κατάφερε να χάσει όλες τις εντυπώσεις και να φανερώσει με το χειρότερο τρόπο τις αδυναμίες που συνεχίζει να κουβαλάει.

Οι «πράσινοι» έσωσαν την πρωτιά, μόνο επειδή η Χάποελ Τελ Αβίβ δεν νίκησε την Μλάντα Μπόλεσλαβ.

Οι Γάλλοι, που βρίσκονται στην 15η θέση του γαλλικού πρωταθλήματος με αυτή τη νίκη πήραν την πρόκριση.

Ο Παναθηναϊκός έτσι κι αλλιώς είχε περιθώρια σε αυτό το παιχνίδι. Ακόμα και με ήττα, θα μπορούσε να πετύχει το στόχο του ή και με συντριβή...

Αυτή, του στέρησε και όλες τις εντυπώσεις, φανερώνοντας πια ξεκάθαρα τις αδυναμίες του. Πάντως, ο Βίκτορ Μουνιόθ σκέφτηκε να δοκιμάσει...

Τον Νίλσον ως δεξί μπακ, αλλά στα χαφ. Τον Δάρλα αριστερό μπακ. Τον Λεοντίου δίπλα στον Τζιόλη. Τον Θεοδωρίδη, στα αριστερά βέβαια. Τον Ιβανσιτς σε ελεύθερο ρόλο. Και τον Παπαδόπουλο να είναι μόνος του στην επίθεση.

Αλλά κράτησε και κορμό για ασφάλεια, τον Εμπέντε στην εστία, τον Βύντρα δεξιά, τον Μόρις στο κέντρο της άμυνας με τον Μπίσκαν (που συνήθως πηγαίνει καλά στην Ευρώπη).

Το 4-5-1 σε σχέση με το 4-4-2 που εφαρμόζει ο Ισπανός τεχνικός, είναι πιο προσεχτικό. Ωστόσο, οι «πράσινοι» δεν έδειξαν διάθεση για παθητικό ρόλο στο ξεκίνημα του αγώνα.

Εκείνοι πήραν την κατοχή της μπάλας, εκείνοι πλησίασαν πρώτοι την αντίπαλη εστία, εκείνοι έκαναν και τα πρώτα σουτ.

Του Ιβανσιτς στο 7' έφυγε άουτ, του Λεοντίου στο 10' μπλόκαρε ο Λαντρό, αλλά του Θεοδωρίδη στο 17' ήταν επικίνδυνο και ανάγκασε τον τερματοφύλακα της Παρί σε δύσκολη επέμβαση.

Οι Γάλλοι ξαφνικά, κατάλαβαν πως εκείνοι χρειάζονται το γκολ και τη νίκη, αλλά οι αντίπαλοι, που έχουν ήδη προκριθεί, ψάχνουν για να τα πετύχουν. Ετσι, αντέδρασαν.

Στο 18' ο Καλού άφησε άγαλμα τον Εμπέντε, αλλά το σουτ σταμάτησε στο δοκάρι και η κεφαλιά «ψαράκι» έφυγε άουτ. Στην επόμενη φάση ο Παουλέτα έφυγε στην πλάτη της άμυνας του Παναθηναϊκού, ο Μορίς πρόλαβε και έκοψε, αλλά ήταν φανερό πως η ελληνική ομάδα είχε πάψει να λειτουργεί.

Η Παρί, χωρίς να δείχνει πως είναι σπουδαία και κυρίως χωρίς να παίζει σπουδαία, το εκμεταλλεύτηκε. Στο 30' ο Τζιόλης έκανε το λάθος και έχασε τη μπάλα με την άμυνα εκτεθειμένη, Καλού και Παουλέτα έπαιξαν το 1-2 και ο Πορτογάλος άνοιξε το σκορ, μετά από ακόμα μεγαλύτερο λάθος του Εμπέντε.

Το μόνο που έγινε με το 1-0, ήταν η μπάλα να αλλάξει κατοχή και η Παρί να φτάνει στην εστία της ελληνικής ομάδας πολύ πιο εύκολα πλέον.

Ο Βίκτορ Μουνιόθ προσπάθησε να αλλάξει την κατάσταση, κάνοντας δύο αλλαγές με την έναρξη του δευτέρου ημιχρόνου. Ο Γκονζάλες αντί του Βύντρα, με τον Νίλσον να γίνεται δεξί μπακ και τον Σαλ-

Συνέχεια στην σελ 97



SAM'S
GROUPE SAMS LASALLE INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
2934 Jolicoeur
Montréal (Québec) H4E 1Z3
Tél.: (514) 768-8886 • Fax: (514) 768-0078
ext 501
Konstantinos (Costas) Zafiropoulos, Agent immobilier affilié
CELL: **514.973.9000**
costapoulos@hotmail.com

1-CREMAZIE WEST 4X4 ½ + 1 εμπορικό μαγαζί 1200 τ.π., $35,000 εισόδημα, **τιμή 495,000**
2-FABRE METRO: 1X5 ½ + Ζαχαροπλαστείο στο κύριο πάτωμα με τελειωμένο υπόγειο για προετοιμασία, τιμή $259,000 για το κτίριο και $69,000 για επιχείρηση
3)CHOMEDEY LAVAL Semi-Detached **COTTAGE**, 3 κρεβ/ρες + τελειωμένο υπόγειο, πισίνα επάνω απ' το έδαφος, ανακαινισμένο σε Cul-de-Sac, **τιμή $209,000**
4)LACHINE Semi-Detached **COTTAGE**, 3 κρεβ/ρες, εσωτερικό γκαράζ, τζάκι, heat pump, τελειωμένο υπόγειο, **τιμή $289,000**
5)DULUTH κτίριο με επιχείρηση, ελληνικό Restaurant, ετήσιες πωλήσεις $1,000,000 και περισσότερο, μηνιαίο ενοίκιο $5,000, 200 καθίσματα + terasse, καθαρά κέρδη $200,000, τιμή $299,000 + κτίριο (4X4 ½,) **τιμή 899,000**
6)ST-LEONARD 3Plex (1X5 ½) – (1x2 ½), (1x10 ½), μπορεί επίσης να χωριστεί σε 2 κτίρια, **τιμή $575,000**
7)Κτίριο Monk, Semi-Commercial 4-Plex, 2 μεγάλα 4 ½ + 2 εμπορικοί χώροι, 1 κομμωτήριο, 2 ηλεκτρικές επιχειρήσεις, εισόδημα $26,000, **τιμή $249,000**
8)**VERDUN Semi-Commercial** Κτίριο με σχολή Karate, στο κύριο πάτωμα και 4X4 ½, ετήσιο εισόδημα, $51,000. **τιμή $479,000**
9)**SAUVE EAST Restaurant Sushi**, 100 καθισμάτων, μηνιαίο ενοίκιο $1,700, **τιμή $59,000**
10)Επί της Fleury, Αραβικό Restaurant, 100 καθίσματα με terasse, μηνιαίο ενοίκιο $2,000, πωλήσεις έως $5,000 την εβδομάδα, **τιμή $69,000**
11)**De Lorimier Coffee Shop/Small Restaurant**, εβδομαδιαίες πωλήσεις $2,000, μηνιαίο ενοίκιο $800, λίστα για 5 χρόνια, καθαρό κέρδος $40,000, **τιμή $49,900**
12)CHOMEDEY LAVAL Καθαριστήριο, 35 χρόνων, μηνιαίο ενοίκιο $3,000 για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνείστε, **τιμή $319,900**
13)MONK Depanneur, εβδομαδιαίες πωλήσεις $5,000, μηνιαίο ενοίκιο $900, καθαρά κέρδη $40,000, τιμή $29,900 + εμπόρευμα
14)Επί της **Sherbrooke East Self Service Video** κατάστημα, εβδομαδιαίες πωλήσεις $3000.00, τιμή $60,000 + εμπόρευμα
15)NDG Ζαχαροπλαστείο, εβδομαδιαίες πωλήσεις $10,000, μηνιαίο ενοίκιο $1,800, καθαρά κέρδη $150,000, τιμή $109,900
16)LABELLE STREET MTL Coffee Shop + Catering, ετήσιο ενοίκιο $8,100, πωλήσεις $150,000 - $200,000 ετησίως, 5 χρόνια λίστα, καθαρά κέρδη $70,000, τιμή $79,900
17)PARK AVE HEALTH FOOD STORE, μηνιαίες πωλήσεις $8,000, μηνιαίο ενοίκιο $1,500, με 5 χρόνια λίστα, τιμή $39,900
18)VILLERAY SUPER MARKETE BONI CHOIX, πωλήσεις $1,200,000 ετησίως, μηνιαίο ενοίκιο $2,000 για 4000τ.π, τιμή $199,000.
19) VERDUN / DE L' EGLISE, SEMI-COMMERCIAL DUPLEX, με ένα 4 ½ που πληρώνει ενοίκιο $490 και Restaurant Fish and Chips με χώρο για 10 περίπου αυτοκίνητα. Για την επιχείρηση και το κτίριο ζητούν $239,000 συζητήσιμη
21) **DOWNTOWN** Ξενοδοχείο St-Hubert / Ontario, 16 δωμάτια
22) ΚΑΤΑΣΧΕΣΗ: South Shore Cottage, 5 κρεβ/ρες, 8,400τ.π., κτισμένο το 2002. Τιμή $309,000
23) VILLE ST-HUBERT Semi-Commercial 5 ½ + Fast-Food Restaurant, 10-15 αυτοκίνητα για parking, $239,000, για το κτίριο + $59,000 για την επιχείρηση
24) VERDUN 6-Plex, 4X5 ½ + 2 εμπορικά στο κύριο πάτωμα, 1 Depanneur 1000 τ.π., 1 μαγαζί ρούχων 1000τ.π., τιμή $489,000, εισόδημα 54,000 ετησίως, όλοι πληρώνουν την θέρμανση και τον ηλεκτρισμό

ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΒΗΜΑ

Επιμέλεια: ΑΛΕΚΟΣ ΚΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

Συνέχεια από σελ 96

πιγγίδη αντί του Παπαδόπουλου.

Ωστόσο, το ξεκίνημα του δεύτερου 45λέπτου ήταν εφιαλτικό για τους «πράσινους». Μέσα σε δευτερόλεπτα, όλη η άμυνα κοιμήθηκε και ο Παουλέτα έκανε το 2-0.

Αμέσως ανέλαβε δράση ο Καλού. Στο 52' με κεφαλιά και στο 54' με σουτ ανέβασε το δείκτη του σκορ στο 4-0, τη στιγμή που ο Παναθηναϊκός έδειχνε να λείπει από το γήπεδο.

Τη στιγμή που οι Γάλλοι έβρισκαν τον κατάλληλο αντίπαλο για το ξέσπασμά τους (από τις 28/10 είχαν να νικήσουν), για τους «πράσινους» απλά γινόταν αυτό που θα μπορούσε να έχει γίνει σε οποιοδήποτε από τα προηγούμενα παιχνίδια τους, αφού παραμένουν σε κακή κατάσταση.

Ενα χαμένο τετ α τετ του Σαλπιγγίδη και μια μεγάλη ευκαιρία του Βίκτορ (απέκρουσε ο Λαντρό), ο οποίος μπήκε αντί του Θεοδωρίδη για να συμμαζέψει τα ασυμμάζευτα, δεν μπορούσαν πια να αλλάξουν τις εντυπώσεις. Ο Παναθηναϊκός τις είχε χάσει, μόνο την πρόκριση κέρδισε.

Η ομάδα του Βίκτορ Μουνιόθ, μετά τη βελτίωση που παρουσίασε τις πρώτες εβδομάδες του ισπανού στον πάγκο, έχει μείνει στάσιμη. Ο Παναθηναϊκός έχει χτυπητές αδυναμίες, σε ποιότητα στην άμυνα, σε φαντασία στα χαφ και σε ικανότητα στην επίθεση.

«8Χ8» στην Euroleague
Παναθηναϊκός - Μπανταλόνα 83-73

Το θετικό είναι πως έκανε το «8χ8». Το αρνητικό πως ξόδεψε μια διαφορά 20 πόντων που είχε αποκτήσει στο ημίχρονο και χρειάστηκε να «ξυπνήσει» από τον λήθαργό του για να νικήσει. Ο Παναθηναϊκός επικράτησε της Μπανταλόνα στο ΟΑΚΑ με 83-73 και παρέμεινε η μοναδική αήττητη ομάδα στη φετινή Euroleague, όμως αυτό θα μπορούσε να είχε γίνει με πολύ πιο άνετο τρόπο.

Η Μπανταλόνα δυσκόλεψε τους γηπεδούχους στα πρώτα λεπτά της αναμέτρησης. Στο 5' το σκορ ήταν 14-12 υπέρ των ισπανών, όμως τότε ο Αϊτό Ρενέσες έκανε την κίνηση «ματ». Πέρασε στο παρκέ τον Ρομπέρτο Ντουένιας και... τελείωσε το παιχνίδι.

Ο Παναθηναϊκός εκμεταλλεύτηκε την αδυναμία του Ισπανού γίγαντα στην ταχύτητα και την αστοχία της Μπανταλόνα και άρχισε το... σπριντ. Με ανεπάλληλους αιφνιδιασμούς εκτόξευσε το σκορ και τη διαφορά.

Με ένα σερί 21-1 (!) σε 5 λεπτά, το 12-14 έγινε 33-15 στη λήξη της πρώτης περιόδου. Το πόδι... σανιδωμένο στο πάτωμα και στο δεύτερο δεκάλεπτο για τους παίκτες του Ομπράντοβιτς, οι οποίοι έβλεπαν αυτούς της Μπανταλόνα... μία ταχύτητα πιο κάτω.

Ο μοναδικός που πάλευε από τους ισπανούς ήταν ο 16άχρονος Ρούμπιο, ο οποίος αποδεικνύει πως δεν είναι άδικα πρώτος «κλέφτης» της Euroleague.

Ο έφηβος γκαρντ έκλεψε την μπάλα 5 φορές στο πρώτο ημίχρονο, όμως... το αποτέλεσμα μετράει και αυτό έλεγε 54-34 με τη λήξη του πρώτου μέρους.

Οι «πράσινοι» σούταραν με 79% στα δίποντα και 55% στα τρίποντα στο πρώτο μέρος. Λογικό είναι στο δεύτερο να πέσει ο ρυθμός.

Η έλλειψη συγκέντρωσης στα πρώτα λεπτά της 3ης περιόδου (και η απουσία του Ντουένιας από το παρκέ) επέτρεψε στην Μπανταλόνα να κάνει μια μίνι-επιστροφή (57-46 στο 25') και μνήμες Ισπανίας ξύπνησαν.

Όπως ο Παναθηναϊκός είχε γυρίσει από το -24 στην πρεμιέρα της διοργάνωσης, έτσι και οι ισπανοί βάλθηκαν να κάνουν τη δική τους επική ανατροπή.

Στην 3η περίοδο τα κατάφεραν κατά το ήμισυ, καθώς η διαφορά των 20 πόντων στο 20' μειώθηκε στους 10 (65-55) στο 30'.

Δύο πολύ γρήγορα τρίποντα στο πρώτο λεπτό της 4ης περιόδου έκαναν το 65-61. Η Μπανταλόνα έκανε την ανατροπή και - επίσης - ήταν φανερή η έλλειψη ψυχραιμίας από τους «πράσινους».

Ήρωας του Παναθηναϊκού στην τελευταία περίοδο ήταν ο Ραμόντας Σισκάουσκας, που πήρε την θέση του τραυματία Τόνι Ντελκ στην 12άδα μολονότι μέχρι ήταν πριν από λίγες μέρες τραυματίας και ο ίδιος.

Χαρακτηριστικό της έλλειψης συγκέντρωσης από τους παίκτες του Ομπράντοβιτς στην 4η περίοδο ήταν οι τέσσερις συνεχόμενες χαμένες βολές από Διαμαντίδη και Βούγιανιτς. Τελικό σκορ 83-73 υπέρ του Παναθηναϊκού.

Τα δεκάλεπτα: 33-15, 54-34, 65-55, 83-73.

Ολυμπιακού – Αιγάλεω 3-2

Την Κυριακή ο Ολυμπιακός κέρδισε το πιο δύσκολο παιχνίδι στο φετινό πρωτάθλημα. Μετά από τη νέα ευρωπαϊκή αποτυχία, το διαμορφωμένο μέχρι το 60' 0-2 από το Αιγάλεω και τις αποδοκιμασίες από τους οπαδούς, μέσα σε μισή ώρα οι παίκτες -δείχνοντας τεράστια ψυχικά αποθέματα- γύρισαν το παιχνίδι.

Νίκησαν την κακή ψυχολογία, το Αιγάλεω, τους ίδιους τους οπαδούς τους που τους έβριζαν και αποσπάστηκαν 5 βαθμούς στην κορυφή από τους διώκτες τους, εξασφαλίζοντας και μαθηματικά τον άτυπο τίτλο του Πρωταθλητή Χειμώνα.

Ισως το 2-0 υπέρ του Αιγάλεω να ήταν μαγική εικόνα, βάσει της απόδοσης των δύο ομάδων στον αγωνιστικό χώρο, αφού οι φιλοξενούμενοι με μία ευκαιρία στο πρώτο ημίχρονο άνοιξαν το σκορ (22‘) και στην πρώτη τους στην επανάληψη διπλασίασαν τα τέρματά τους, με τον ίδιο παίκτη (Σέζαρεκ).

Αυτό, όμως, έπρεπε να αντιμετωπίσει ο Ολυμπιακός, ο οποίος είχε 27 τελικές προσπάθειες για γκολ! Είχε 16 σουτ μέσα από την περιοχή, 3 εκτός περιοχής και 8 κεφαλιές. Οι τρεις από αυτές τις 27, έγιναν γκολ και οι ερυθρόλευκοι πήραν τη σημαντική νίκη. Στο 61‘ με σουτ του Οκκά μείωσαν 1-2, στο 82’ με κεφαλιά του Σέζαρ και στο 88‘ με σουτ του Μπόρχα.

Στο διάστημα αυτό, οι γηπεδούχοι δημιούργησαν τουλάχιστον 5 επιπλέον κραυγαλέες ευκαιρίες για γκολ, με τους Καστίγιο, Στολτίδη, Μπόρχα και Ριβάλντο.

Αυτή ήταν η 4η ανατροπή του Ολυμπιακού στο φετινό πρωτάθλημα και η 2η που γυρίζει παιχνίδι από 0-2! Η πρώτη ήταν την 1η αγωνιστική με την Ξάνθη. Στο Καραϊσκάκη, 0-1 με γκολ του Μπάρκογλου, 2-1 με δύο γκολ του Ριβάλντο - το δεύτερο στο 86‘! Την 4η αγωνιστική στο Παγκρήτιο, 0-1 από τον ΟΦΗ, 2-1 με γκολ των Ριβάλντο (69‘) και Μπόρχα στο 86’!

Την 11η αγωνιστική στην Θεσσαλονίκη, 0-2 από τον Αρη, 3-2 με δύο γκολ του Ριβάλντο (62‘-66‘) και ένα του Καστίγιο στο 81‘!Και με το Αιγάλεω στο Καραϊσκάκη, το 0-2 του Σέζαρεκ, έγινε 3-2 στο 88‘ και πάλι από τον Μπόρχα (ενώ είχαν μειώσει και ισοφαρίσει Οκκάς και Σέζαρ, αντίστοιχα).

* Γκολ μετά από 557 λεπτά δέχτηκε ο Ολυμπιακός στο Καραϊσκάκη. Ο Αντώνης Νικοπολίδης μάζεψε τη μπάλα από τα δίχτυα του στο 22‘ από το γκολ του Σέζαρεκ για πρώτη φορά μετά το γκολ του Μπάρκογλου στο 5’, στον αγώνα της 1ης αγωνιστικής (!) με την Ξάνθη, στις 19 Αυγούστου.

Αυτή ήταν η 20η νίκη του Ολυμπιακού σε βάρος του Αιγάλεω, σε 22 παιχνίδια που το υποδέχτηκε στην Α‘ Εθνική. Το Σίτι έχει να επιδείξει μόλις 2 ισοπαλίες, με τελευταία αυτή της περιόδου 1970-71!



Τηλεφωνείστε στον κ. Γιώργο Στάππα
***ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΗ**
***ΓΡΑΠΤΗ ΕΓΓΥΗΣΗ**
Σε Σπίτια, Καταστήματα, Γραφεία

Permis Ville de Montreal 212295

S.D. EXTERMINATION

220 Jean Talon W., Tel.: (514) 274-1100

ΕΝΑ ΕΛΛΗΝΟΠΟΥΛΟ 3ης ΓΕΝΙΑΣ ΔΙΑΚΡΙΝΕΤΑΙ ΣΤΟ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ



Σε 2 χρόνια 2 Βραβεία, 2 έπαθλα, 2 κατακτήσεις. Ποζάρει χαμογελαστός και ευτυχισμένος ο τζούνιορ Νικολάκης

Ο μικρός ΝΙΚΟΛΑΚΗΣ αποτελεί το καύχημα και το καμάρι όλων των συγγενών, των φίλων και των γνωστών τους. Χαρακτήρας ατόφιος, καθαρός, ένα μικρό διαμαντάκι. Στο Ελληνικό Σχολείο του Σωκράτη ΙΙΙ στο Roxboro, όπου πηγαίνει, οι Δασκάλες του, έχουν τα καλύτερα λόγια να πουν, για τον αγαπημένο τους Νίκο. Πρώτος μαθητής. Αριστος. Όλοι οι συμμαθητές του τον υπεραγαπούν και προσπαθούν να τον μοιάσουν αφού είναι το πρότυπό τους. Παιδί βγαλμένο από οικογένεια με αρχές, με ηθικές αξίες και με Ελληνοχριστιανική μόρφωση. Ο 8χρος ΝΙΚΟΣ Η. ΣΑΜΑΡΤΖΗΣ, γεννήθηκε στις 27 Μαρτίου 1998 στην πόλη μας. Από πολύ μικρός μόλις 4 χρονών, αγάπησε το ποδόσφαιρο. Όταν έγινε 6 ετών, είπε στους γονείς του, πως θα πρέπει να τον γράψουν, σε κάποια ομάδα της ηλικίας του. Έτσι γράφτηκε και ξεκίνησε στην ομάδα του Lasalle Minor Soccer Association (Team Marseille 2005), αφού εκεί είναι η γειτονιά του. Φέτος μεταγράφτηκε στο Lasalle Minor Soccer Association (Team England 2006), στη θέση του τερματοφύλακα. Όμως ο μικρός μας έχει παίξει και στην άμυνα και στο κέντρο και στην επίθεση. Ο πολυτάλαντος Νίκος, έχει φέρει και διακρίσεις. Πέρυσι, όπου έπαιζε, πήρε το έπαθλο του πρώτου καλύτερου ποδοσφαιριστή του 2005 (Championship 1st Place) και η ομάδα του πήρε την πρώτη θέση, κατακτώντας το κύπελλο και το πρωτάθλημα της κατηγορίας τους. Φέτος το καλοκαίρι επαναλαμβάνεται η περυσινή επιτυχία, με την ομάδα που παίζει. Η πρωτιά και του ίδιου (Championship 1st Place), αλλά και της ομάδας του, που τερμάτισε πρώτη κατακτώντας το κύπελλο.

Ο μικρός μας Νικολάκης, ο «πάρτα όλας», διαπρέπει και διακρίνεται και στο Ελληνικό Σχολείο του «Σωκράτη ΙΙΙ» του Roxboro και στον Αθλητισμό. Ευχές όλων μας, να διαπρέψει και στην ζωή του, ώστε να γίνει ένας καλός, χρήσιμος άνθρωπος στον εαυτό του, στην οικογένειά του και στην κοινωνία γενικότερα. Μπράβο Νίκο! Είμαστε περήφανοι για σένα

Α.Κ.

COMMUNAUTE HELLENIQUE DE MONTREAL
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
5777 avenue Wilderton. Montreal, Québec H3S 2V7 • Tel: (514) 738-2421 Fax: (514) 738-5465

1906-2006

Πρωτοχρονιάτικο Ρεβεγιόν

ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

Ελάτε να γιορτάσουμε μαζί και φέτος την Κυριακή, 31 Δεκεμβρίου, τον ερχομό του καινούργιου χρόνου σε ένα οικογενειακό και χαρούμενο περιβάλλον στο Κοινοτικό μας Κέντρο.

Το Ρεβεγιόν γίνεται φέτος με συλλόγους της παροικίας μας. Θα μας διασκεδάσει η Ορχήστρα του Βασίλη Γαλάτη και το DJ ABSOLUTE DISCO. Το φετινό ρεβεγιόν είναι ειδικά σχεδιασμένο για την οικογένεια. Θα υπάρχει παιδικός σταθμός για τα παιδιά. Ο Αϊ-Βασίλης θα δίνει δώρα. Ο clown θα τα διασκεδάσει.

Θα υπάρχει OPEN BAR και εκλεκτή κουζίνα. Το εισιτήριο μόνο $90 δολ. και για παιδιά κάτω των 15 ετών μόνο $35 δολ. Θα κληρωθεί ένα εισιτήριο για την Ελλάδα με επιστροφή, προσφορά των Ολυμπιακών μας Αερογραμμών και μια χρυσή λίρα, προσφορά της Λαικής Τράπεζας.

Κλείστε εγκαίρως το τραπέζι σας και προμηθευτείτε τα εισιτήριά σας, (δεν θα υπάρχουν εισιτήρια στην είσοδο), τηλεφωνώντας στο 514-738-2421, εσωτ. **231.**

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

Ενόψει του θορύβου που δημιουργείται τις τελευταίες ημέρες και τις άσκοπες προκλήσεις που η διοίκηση της Κοινότητας δέχεται από συμπάροικους, σχετικά με το θέμα μετονομασίας της Park Av. σε Robert Bourassa, θα θέλαμε για μια φορά ακόμα να τονίσουμε τα εξής:

1) Η θέση της Κοινότητας έχει εκφραστεί ανοιχτά και έχει αποσταλεί και η δέουσα επιστολή προς τον Δήμαρχο του Μόντρεαλ Κύριο Tremblay, όπου τονίζεται η δυσαρέσκειά μας κατά της απόφασης του Δημοτικού Συμβουλίου, που ψήφισε υπέρ της μετονομασίας.

2) Το Εκτελεστικό της Κοινότητας, πλην μιας αποχής ομόφωνα διαφωνεί με τις προτάσεις ορισμένων συμπαροίκων για την αφαίρεση του τίτλου του τιμητικού προέδρου της Επιτροπής εορτασμού των εκατό (100) χρόνων της Ε.Κ.Μ., στον οποίο Δήμαρχο επεδόθει, για να τονισθεί η σπουδαιότητα της Επιτροπής. Ο τίτλος αυτός εδόθη, έτσι ώστε να χρησιμοποιηθεί το αξίωμα του Δημάρχου ως επίσημη επισφράγιση της σοβαρότητας και κύρος της Επιτροπής εορτασμού.

Η ιδέα, του να αφαιρεθεί και ανακληθεί ο τιμητικός αυτός τίτλος, είναι ανούσια, προσβλητική και στερείται της δέουσας σοβαρότητας.

Πληροφορούμε επιπλέον την παροικία ότι η Ε.Κ.Μ. θα αποστείλει επιστολή προς την Επιτροπή Τοπωνυμίας, όπου θα εκφράσει την αντίθεσή της στην μετονομασία της Park Av., προωθώντας τις θέσεις της και στις δημόσιες ακροάσεις της Επιτροπής, που πρόκειται να διεξαχθούν.

Είμαστε σίγουροι ότι οι ακραίες και βεβιασμένες αυτές απόψεις, δεν εκφράζουν την πλατειά παροικία, η οποία έχει την ικανότητα να κρίνει και διακρίνει τα μικροπολιτικά κίνητρα που γεννούν τις θέσεις αυτές, μαζί με την έλλειψη σοβαρότητας που τις συνοδεύουν και προωθούν.

Η διοίκηση της Κοινότητας δεν πρόκειται να πάψει να ενεργεί, με γνώμονα την αξιοπρέπεια, σοβαρότητα, υπευθυνότητα και συνέπεια.

Από το Εκτελεστικό της Ε.Κ.Μ.
Εκτελεστικός Αντιπρόεδρος
Μιχάλης Καλύβας

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
ΠΕΡΙΟΧΗ ΝΟΤΙΑΣ ΑΚΤΗΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ -ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Αγαπητοί Συμπάροικοι

Το 2006 πολύ σύντομα μας αποχαιρετά. Ενας νέος χρόνος έρχεται που όλοι μας θέλουμε καλύτερο. Τον ερχομό του τον εορτάζουμε πανηγυρικά.

Το Περιφερερειακό Συμβούλιο της Κοινότητάς μας στην Νότια Ακτή έχει ετοιμαστεί να υποδεχθεί ΜΑΖΙ ΣΑΣ τον καινούριο χρόνο. Σας καλούμε την Κυριακή 31 Δεκεμβρίου, στις 8 το βράδυ στο Κοινοτικό Κέντρο της Νότιας Ακτής, 5220 Grand allee, St Hubert.

Το εισιτήριο τιμάται $65 δολ. και για τα παιδιά κάτω των 12 ετών $30 δολ. Το menu έχει ορεκτικά, σαλάτα, το κυρίως πιάτο, γλυκό, βασιλόπιττα και φυσικά σαμπάνια.

Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί ένα αεροπορικό εισιτήριο με επιστροφή, για την Πατρίδα, ευγενής προσφορά των Ολυμπιακών μας Αερογραμμών. Ένας τυχερός θα κερδίσει μία χρυσή λίρα, που θα βρίσκεται σε κάποια βασιλόπιττα.

Η αίθουσα θα είναι ιδαίτερα ΚΑΛΑ στολισμένη από την Επιτροπή Γονέων του σχολείου μας <ΣΩΚΡΑΤΗΣ IV>.

Το ABSOLUT DISKO του Νίκου Παπαγιάννη, θα μας διασκεδάσει και θα συνοδεύει τα βήματά μας στο χορό μέχρι τις πρωινές ώρες.

Για κρατήσεις θέσεων και εισιτήρια, τηλεφωνείστε στα τηλέφωνα. (450) 656-4832 κυρία Μοσχονά, (514) 582-5089 κυρία Σταθοπούλου, (450) 466-1185 κύριο Ξένο. Θα υπάρχει πλούσια λαχειοφόρος.

Σας περιμένουμε και σας ευχόμαστε ΧΑΡΟΥΜΕΝΕΣ και ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΕΣ γιορτές.

Ελληνική Κοινότης Μόντρεαλ
Περιφερειακό Συμβούλιο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΡΑΝΟΥ
Λαχειοφόρος-2006

Ο Μαραθώνιος 2006 συγκέντρωσε $87,053 σε υποσχέσεις για τα σχολεία της Κοινότητάς μας. Σας ευχαριστούμε για την υποστήριξη αυτή και την εκδήλωση της αγάπης σας προς τα σχολεία και τα παιδιά μας.

Οι ανάγκες όμως των σχολείων συνεχίζονται, έτσι και η συμπαράσταση όλων μας πρέπει να συνεχιστεί με την προσπάθεια της Λαχειοφόρου 2006.

Βοηθήστε τα σχολεία μας κερδίζοντας μεγάλα δώρα:

1 αυτοκίνητο Jetta Wolkswagen αξίας $28,000 ή $22,000 σε μετρητά
2 τυχεροί κερδίζουν από $5,000 ο καθένας
4 τυχεροί κερδίζουν από $1,000 ο καθένας
16 τυχεροί κερδίζουν από $500 ο καθένας

Έχουν τυπωθεί μόνο 2000 λαχνοί των $100 ο καθένας. Η κλήρωση θα γίνει στις 25 Φεβρουαρίου 2007. Τηλεφωνήστε μας τώρα στο **(514) 738-2421,** εσωτ. **114**. και ζητήστε τον τυχερό σας λαχνό!

Απο την Επιτροπή Εράνου της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ

ΤΜΗΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
Προσφορές Τροφίμων και Παιχνιδιών

Με την ευκαιρία των Χριστουγέννων, που είναι ημέρες αγάπης και συμπόνοιας, το Τμήμα Κοινωνικών Υπηρεσιών της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ οργανώνει και φέτος μια εκστρατεία συλλογής χρημάτων, τροφίμων και παιχνιδιών για να βοηθήσει οικογένειες και άτομα που έχουν ανάγκη. Συνεχίζοντας την παράδοση, καλεί όλους τους συμπάροικους, επιχειρήσεις, οργανισμούς και συλλόγους, να συνεισφέρουν το κατά δύναμιν.

Για πληροφορίες στο αριθμό 514-738-2421, εσωτερικό 120 ή 121.

79¢ lb

CLÉMENTINES
Prod du Maroc
CLEMENTINES
18.99 boîte box

Joyeux Noël
À TOUS NOS
CLIENTS(ES) ET AMIS(ES)!
Merry Christmas
TO ALL OF OUR
CUSTOMERS AND FRIENDS

anniversaire 50 anniversary

MOURELATOS

Le Jardin de la Méditerranée
The Garden of the Mediterranean

DINDE FRAÎCHE
Cat A
FRESH TURKEY

WOW!

POULET ENTIER FRAIS
Cat A, 2.2 kg ou plus
2.2 kg or more
FRESH WHOLE CHICKEN
2.29 lb 5.05/kg

FROMAGE SUISSE
Des Coteaux de Saputo
SWISS CHEESE
4.99 ch. ea.
5.99 lb 1.32/100g

FROMAGE
À LA CRÈME
Lactancia, 250 g
CREAM CHEESE
1.69 ch each

ASSORTIMENT
DE TREMPETTES
Arahova 500g
ASSORTED DIPS

LOUKANIKA SAUCISSON GREC
AVEC ZESTE D'ORANGE
GREEK SAUSAGE WITH
ORANGE PEEL
3.99 lb 8.80/100g

SOUVLAKI DE PORC
OU DE POULET
PORK OR CHICKEN
SOUVLAKI
10/9.99

FROMAGE
BLEU DANOIS
DANISH BLUE
CHEESE
5.99 lb 1.32/100g

BOISSONS
GAZEUSES
Coke, Coke diète, 2 L
assorties/assorted
Coke, Diet Coke,
SOFT
DRINKS
99¢ ch. ea.

FARINE TOUT USAGE
Five Roses
10 kg
ALL PURPOSE
FLOUR
4.99 ch. ea.

EAU DE SOURCE
NATURELLE
Nestlé
3 litres
NATURAL SPRING
WATER
69¢ ch. ea.

CROUSTILLES
Frito-Lay's xl
270 g
assorties/assorted
CHIPS
3/6.00 ch. ea.

PANETTONE
Dolce Natale
850 g
Régulier et avec raisin
Plain & With Raisin
PANETTONE
2.99 ch. ea.

BOISSONS
GAZEUSES
Coke, 12 x 355 ml
SOFT DRINKS
2.99 ch. ea.

Spéciaux en vigueur du 18 au 31 décembre 2006

4919, NOTRE-DAME,
CHOMEDEY
681-4300

4957, ST-JEAN,
PIERREFONDS
620-4200

1855, O'BRIEN,
ST-LAURENT
956-0100

Specials effective from December 18th to December 31st, 2006

MARCHÉ ADONIS

ΤΩΡΑ ΣΤΟ ΛΑΒΑΛ: ΨΗΣΤΑΡΙΑ ΚΑΙ ΨΑΡΑΓΟΡΑ

ΕΙΔΙΚΕΥΟΜΕΘΑ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ

ΦΡΟΥΤΑ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΑ

Κρεμμύδια σακ. 5 lb Κεμπέκ
99¢ ea.

Μαρούλι κατσαρό πράσινο ή κόκκινο ΗΠΑ
99¢ ea.

Κουνουπίδι Sz 12 ΗΠΑ
1.49 ea.

Μήλα κόκκινα Delicious Sz 88
79¢/lb $1.74kg

ΦΡΟΥΤΑ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΑ

Τομάτες Cherry ΗΠΑ
1.29 ea.

Grapefruits Sz 48-56 ΗΠΑ
4/1$

Καροτάκια 12oz ΗΠΑ
79¢ ea.

Λεμόνια Sz 140 ΗΠΑ
10/1.99

ΚΡΕΑΤΑ

Μπριτζόλες Μοσχαρίσιες de grain
5.44/lb $11.99kg

Στέκι Spencer
3.99/lb $8.80kg

Αρνίσια πλάτη
2.26/lb $4.99kg

Κότα de grain
1.59/lb $3.50kg

ΑΛΛΑΝΤΙΚΑ

Μορταδέλλα San Danielle
3.99/lb $8.80kg

Proscuitto San Danielle
7.99/lb $17.61kg

Κασσέρι
8.62/lb $18.99kg

Tupí Claudelle Brie Double Cream
6.99/lb $15.41kg

Tupí Jalsberg Reg
7.69/lb $16.95kg

ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

Βούτυρο ανάλατο My Country Lactanta 454g
3.59 ea.

Τυριά κρέμας διάφορα Philadelphia Kraft 250g
2.59 ea.

Κρέμα 35% 500ml ή Κρέμα για καφέ 10% lactantia 1L Lactantia
2.99 ea.

Tupí Ricotta Prestigio 425g
1.99 ea.

ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ

Σολωμός καπνιστός Ειρηνικού Nanuk 500g
12.99 ea.

Γαρίδες πρώτης ποιότητας Aquawork 227g
1.95 ea.

Παγωτα διάφορα Parlour Nestle 2L
2.47 ea.

Φύλο Cedar 454g
1.29 ea.

ΦΡΕΣΚΑ ΨΑΡΙΑ

Γαρίδες Tigre Jumbo 16/20
7.99/lb $17.61kg

Φέτες Ατλ. Σολωμού
5.49/lb $12.10kg

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟ

Σταφυδόψωμο με κανέλλα Moisson 675g
1.99 ea.

GROCERY

Τούνα σε νερό Cedar 170g
69¢ ea.

Ρύζι Calrose Cedar 4kg
3.49 ea.

Τσιπς διάφορα 240g-375g ή Σάλτσα 430ml Tostitos
2.79 ea.

Μπύρες εισαγόμενες Corona 12X330ml
12.99 ea.

Χυμοί Clamato Mott's 1.89L
2.89 ea.

Χυμοί διαφόρων φρούτων Oasis 3X200ml
97¢ ea.

Νερό ανθρακούχο Perrier 750ml
97¢ ea.

Νερό επιτραπέζιο Naya 20X500ml
2.89 ea.

Αγγουράκια τουρσί διάφορα Cibona ή Club Supreme 500ml
89¢ ea.

Αμπελόφυλλα Cedar 750ml
2.99 ea.

Pistachios αλμυρά ή αμύγδαλα Cedar 454g
3.99 ea.

Σπορέλαιο Cedar 2l
3.29 ea.

Καρδιές αγκινάρας 398ml ή κορυφές πράσινων σπαραγγιών 341 ml Cedar
1.49 ea.

Μαρμελάδα βερύκοκου Al-Wadi 1000g
2.49 ea.

Ελιές μαύρες ή πράσινες χωρίς κουκούτσια ECE 250ml
99¢

Ζάχαρη Redpath 2kg
1.99 ea.

Σοκολάτα ή φράουλα υγρό για γάλα Nestle Nesquick 400ml
2.19 ea.

Γλυκό Panettone Classico Tesori 900g
3.99 ea.

Mini-Craquelins διάφορα Kashi 255g
1.99 ea.

Σίριαλ Avoine General Mills 475g
2.79 ea.

ΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΣΠΕΣΙΑΛ ΜΑΣ ΙΣΧΥΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑ 18 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ ΕΩΣ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ 24 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2006. Διατηρούμε το δικαίωμα να περιορίσουμε την ποσότητα αγοράς. Δεν πωλούμε σε καταστήματα. Οι φωτογραφίες ίσως δεν ανταπωκρίνονται στο προϊόν

BLVD. PIERREFONDS · ANSELME LAVIGNE · BLVD. DES SOURCES · TRANSCANADIAN (AUT. 40) · ADONIS
4601, blvd. Des Sources
Dollard-des-Ormeaux
514-685-5050

AUTOROUTE 15 · ADONIS · SAUVÉ W. · AUTOROUTE 40 · L'ACADIE
2001 Sauvé W.
(corner l'Acadie)
514-382-8606

AUTOROUTE 15 · CARTIER · SAMSON · CURÉ-LABELLE · ADONIS · PERRON · NOTRE DAME
705, blvd. Curé-Labelle
CHOMEDEY, LAVAL
(between Samson & Notre-Dame)
450-978-2333